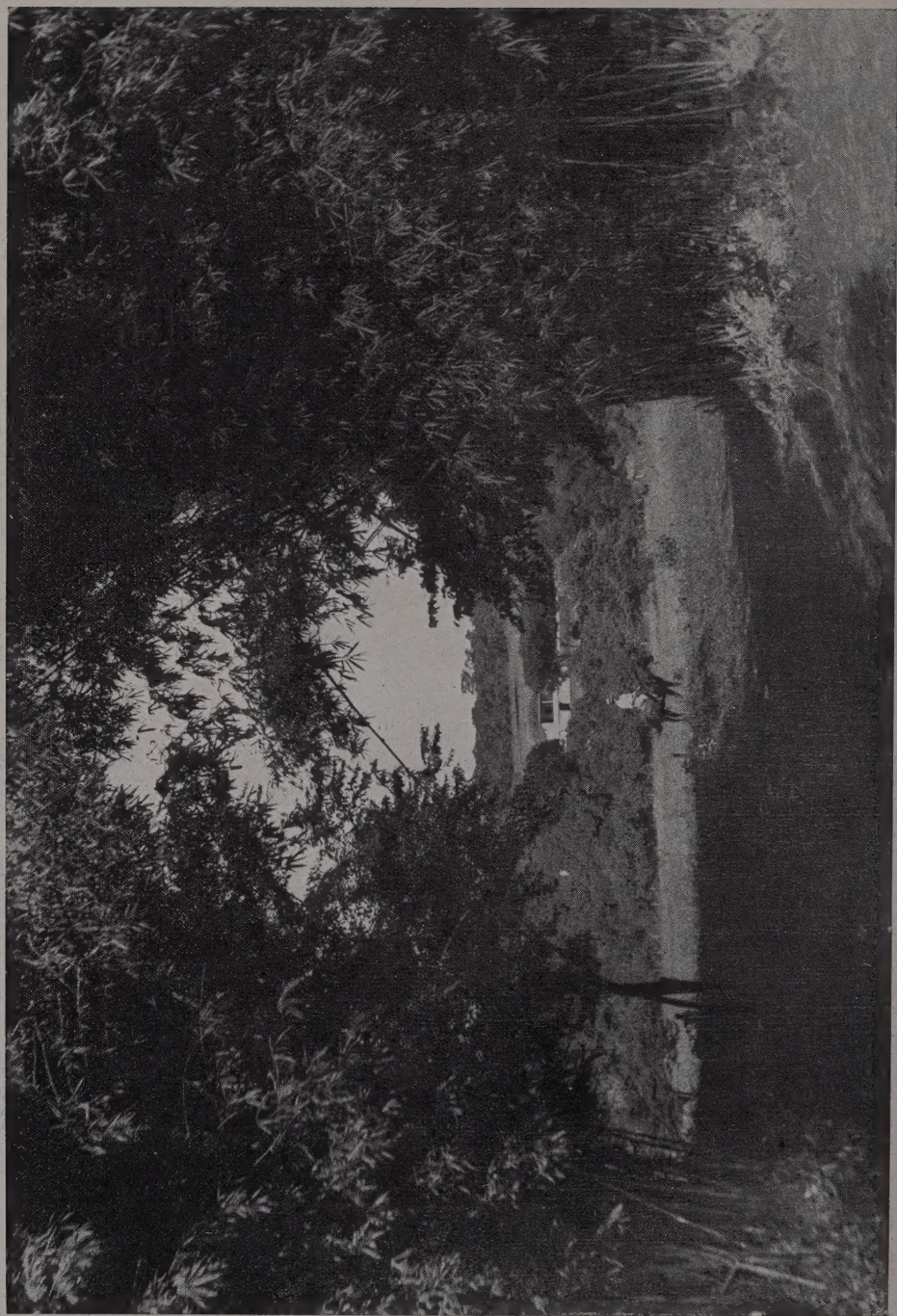


# Revista *do* Instituto de Café *do* Estado de S. Paulo





THE PHOTOGRAPHED BY J. H. B. 1887

*Sempre na frente*

*Machina S. Paulo*

*Soluciona de forma insuperavel  
todos os problemas de*

DESPOLPAMENTO

SECCAGEM

BENEFICIO

REBENEFICIO

do CAFE'

---

B. PENTEADO S. A.

FABRICA :

LIMEIRA

CAIXA POSTAL, 30

SÃO PAULO

CAIXA POSTAL, 3780

RIO DE JANEIRO

CAIXA POSTAL, 3148

# Brazilian Warrant Agency & Finance Co., Ltd.

**Matriz : — 20, King William Street  
London, E. C. 4**

**SANTOS — Rua do Commercio, 71 - Telephone 2141**

**Filiaes : RIO DE JANEIRO — Av. Rio Branco, 9 - 3.º and. - Tel. 3-4643**

**S. PAULO — Rua Alvares Penteado, 23 - 2.º and - Tel. 2-4104**

**PARANAGUA' — Rua Morungava.**

**Commissarios : Café, Algodão, Cereaes, etc.**

## COMPANHIA PAULISTA DE ARMAZENS GERAES

**Fundada em 1906**

**Matriz : — Rua do Commercio, 71 - SANTOS  
Telephone, 2142**

**Filial em S. PAULO : Rua Alvares Penteado, 23 - 2.º and. - Tel. 2-4104**

**A primeira Companhia de Armazens Geraes fundada no Brasil**

## E. Johnston & Co. - Ltd.

**SANTOS — Rua do Commercio, 65/71 - Telephones 2143 e 2144**

**RIO DE JANEIRO — Av. Rio Branco, 9 - 3.º and. - Tel. 3-4643**

### EXPORTADORES DE CAFÉ'

**e AGENTES de :**

Companhias { Rotterdam Zuid-America Lijn  
de Navegação { e Wilhelmsen Line.

Companhias { Guardian Assurance Company Limited  
de Seguros { e Royal Exchange Assurance Corporation

**Agentes da San Paulo Land Company, Limited**

**Agentes do Lloyd Inglez**

# REVISTA DO INSTITUTO DE CAFÉ DO ESTADO DE SÃO PAULO

SÉDE: RUA WENCESLAU BRAZ, 11

ANNO XI  
NUMERO, 113

JULHO DE 1936

VOLUME XXI  
2.º SEMESTRE

## *O que é útil saber:*

A reeleição de Mr. Franklin Roosevelt e a livre entrada do café nos Estados Unidos. - Pag. 1.002.

Como obter boa germinação das sementes do cafeeiro. - Pag. 1.004.

A necessidade de melhoria dos nossos cafés para obtermos bons preços. - Pag. 1.007.

Instrucções para os despachos de café da safra 1936-37. - Pag. 1.017.

Como augmentar, pela propaganda, o consumo do café na Inglaterra. - Pag. 1.020.

A situação do café segundo o sr. Nortz. - Pag. 1.024.

Avaliação da safra cafeeira 1936-37. - Pag. 1.030.

O café brasileiro e o recorde de importações nos E. Unidos. - Pag. 1.088.

O café da Africa Oriental na Italia. - Pag. 1.094.

Estatísticas. - Pag. 1.108.

Decisões da Camara de Reajustamento Economico. - Pag. 1.157.

## SUMMARIO

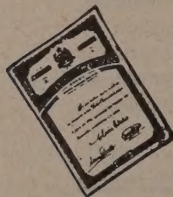
Economia e finança - *Rod. Edw. Caseron.* —  
A germinação das sementes do cafeeiro -  
*Edgar Fernandes Teixeira.* — Melhores cafés -  
*Fajardo da Silveira.* — Propaganda do Brasil  
e immigração - *Jorge Martins Rodrigues.* —  
O café na Abyssinia - *Christovam Dantas.* —  
Encarecimento invisível - *Alvaro de Oliveira  
Machado.* — Instrucções para os despachos de  
café da safra 1936-37. — O commercio de café  
na Inglaterra. — A situação do café. — Ava-  
liação da safra cafeeira 1936-37. — Percorren-  
do as regiões cafeeiras da Colombia - *John  
T. Daly.* — O café no Canadá. — Producção,  
commercio e consumo de café no mundo. —  
As lendas em torno da lavoura do café - *Basilio  
de Magalhães.* — Estatísticas. — Decisões da  
Camara de Reajustamento Economico.



## *Para um bom Presente...* **APOLICES POPULARES PAULISTAS!**

UM presente inesquecível. Um presente que, valioso em si, lembre alguma coisa de elevado e bello... Sim, uma das Apolices Populares Paulistas! De um valor seguro e alto, porque as garante o Thesouro do Estado de São Paulo, as Apolices Populares Paulistas ganham em suas mãos, quando o Sr. as adquire, a belleza propria aos symbolos nobres — cada uma dellas vem a ser um testemunho eloquente da contribuição de seu civismo á grandeza de São Paulo!

Quando quizer dar a um ente querido um penhor de sua amizade, dando-lhe ao mesmo tempo um presente que associe seu nome, e o de quem o recebe, á historia de sua terra, offereça-lhe uma ou algumas Apolices Populares Paulistas.



## **EMPRESTIMO DE SÃO PAULO**

Em 31 do corrente realiza-se um sorteio especial. Serão sorteados um premio de 500.000\$000 e outros menores.

# COLLABORAÇÃO

## Economia e finança

### As perspectivas da reeleição de Mr. Franklin Roosevelt e a livre entrada do café nos EE. UU.

(Especial para a Revista do Instituto de Café).

*Rod. Edw. Caseron*

Como todos nós sabemos, não dissimula o presidente Roosevelt os seus pendores incoercíveis sobre o inflaccionismo controllado.

A redução do valor do dollar, actualmente fixado em 59,06% da sua antiga paridade, e susceptível, ainda, de ser mais uma vez reduzido, é a consequencia natural dos seus pendores inflaccionistas.

Foi sob o influxo de taes pendores que exigiu e obteve elle do Congresso americano, pouco tempo depois de assumir o governo, a outorga dos plenos poderes que lhe conferem hoje o direito de promover a redução do valor da moeda americana até o limite maximo de 50% do seu valor primitivo.

O enfraquecimento, pois, registado na moeda dos EE.UU., após ser divulgada, recentemente, pela Convenção do Partido Democrata, a indicação do nome de Mr. Roosevelt á presidencia da Republica, é um indice bastante eloquente a favor das probabilidades da sua reeleição.

\* \* \*

Ninguém ignora a importancia de interesses de ordem economica e financeira que ligam hoje os Estados Unidos ao Brasil.

Não fora, pois, a transcendencia de taes interesses, e deixariam de existir agora os motivos determinantes destes nossos commentarios em torno das probabilidades de exito da campanha eleitoral de Mr. Roosevelt.

Como sabemos, toda a actual politica economica externa dos EE.UU., se resume hoje na expansão do seu commercio externo.

Felizmente, não desconhecem os dirigentes da politica economica externa dos EE. UU. que, para a consecução desse "desideratum", mister de torna promover, simultaneamente, o fortalecimento do poder acquisitivo da nação para a qual desejam elles incrementar o volume de suas vendas.

Na verdade, o enfraquecimento do poder acquisitivo de uma nação traz, como consequencia, o insulamento economico dessa nação, porque, afinal, nação que não vende é nação que jamais poderá comprar.

Eis porque, mui judiciosamente, teriam os membros do "brain trust" do governo Roosevelt chegado á conclusão de que a desenvoltura da exportação americana estaria condicionada a tratados que assegurassem a redução, ou, pelo menos, a não aggravação, por direitos alfandegarios, das mercadorias que preponderassem no commercio externo entre os Estados Unidos e os paizes de suas relações commerciaes.

No caso, pois, das relações commerciaes entre os EE.UU. e o Brasil, necessario se tornava manter a livre entrada do café brasileiro naquelle paiz, assegurando, por-

tanto, o actual rythmo da nossa exportação de café para os EE. UU. e garantindo, assim, um poder aquisitivo que facilitaria, ao Brasil, a aquisição dos productos americanos.

\* \* \*

Eis ahi, pois, em synthese, as normas por que se guiam os ministros do governo Roosevelt, ao intentarem o reerguimento do commercio internacional, o que implica em dizer, — o fortalecimento economico das nações.

Não conseguiu vingar, pois, no seio do governo Roosevelt, a theoria que pondera hoje entre muitos governos a favor do augmento tariffario como fonte de renda para cobrir deficits de orçamentos.

Assim, ainda que não nos mova aqui a idéa de fazer conjecturas sobre a politica interna daquelle grande paiz amigo, e, muito menos, aquilatar dos valores dos grandes homens publicos americanos, — folgamos em registrar agora este indice das probabilidades da reeleição de Mr. Roosevelt, com o que estará assegurada, por mais alguns annos, a livre entrada do café brasileiro nos Estados Unidos.

#### MARAVILHA DO SERTÃO PARANAENSE

## Safra abundante,

remuneradora, e com facil escoamento  
para os centros consumidores

## V. S. obterá facilmente

adquirindo as já conhecidas e  
fertilissimas terras da

## Companhia de Terras Norte do Paraná

A MAIOR EMPREZA COLONIZADORA  
DA AMERICA DO SUL

Magnifico cafeeiro com 4 annos.

Solicitem informações detalhadas de seu Escriptorio á rua 3 de Dezembro, 48, 2.º andar  
São Paulo

NOTA - NENHUM AGENTE ESTÁ AUTORIZADO A RECEBER DINHEIRO EM NOME DA COMPANHIA

# A germinação das sementes do cafeeiro

**Edgar Fernandes Teixeira**

Engenheiro Agrônomo, da Estação Experimental Central de Café, em Botucatu

(Especial para a Revista do Instituto de Café).

De germinação demorada são as sementes do cafeeiro, levando em média de quarenta a sessenta dias para o início de seu desenvolvimento. Quando, no anno findo, estavamos germinando sementes de especies e variedades procedemos algumas observações, nas quais proseguimos.

Para se obter boa germinação deve-se empregar sementes recém-colhidas, não existindo, porém, dados precisos quanto ao envelhecimento das mesmas.

O Prof. Mario Calvino opina que as sementes de café perdem o poder germinativo em 30 ou 40 dias. Contudo fizemos germinar sementes com mais de seis mezes.

Informa Carlos Teixeira Mendes, professor da Escola de Agricultura Luiz de Queiroz, que nos 3 primeiros mezes o poder germinativo é ótimo, declinando nos dois seguintes, decrescendo depois rapidamente para todas as variedades. E conclue condemnando as de mais de 7 mezes de colhidas, seja qual for a variedade.

Zimmermann, citando a opinião de Morren, escreve que as sementes de cafeeiro Liberia, de grãos novos, colhidas e immediatamente semeadas, germinam quasi todas em cerca de 40 dias, enquanto que as bem secas ao vento, desenvolvem-se apenas após dois mezes. Elle é de parecer que o poder conserva-se por um anno e aconselha collocar as sementes velhas de germinação difficil, em solução de agua e cinza.

E' evidente, que as sementes de despoldados, secos, mais á sombra do que ao sol, encerram maior poder germinativo do que as sementes de cerejas secas a todo sol. Dahi a designação dada, ultimamente, pelos technicos, de café "vivo" ao despoldado e, café "morto" ao de terreiro.

As nossas experiencias iniciais resumiram-se em verificarmos a porcentagem de germinação em sementes de dez especies e variedades, procurando, ao mesmo tempo, determinar qual a melhor temperatura para esse desenvolvimento. Tomamos 200 sementes de cada especie ou variedade e as collocamos, separadas, em fileiras de 50. Obtivemos o resultado seguinte :

| ESPECIES OU VARIEDADES                             | PLANTIO | CALCULO  | GERMINAÇÃO |
|----------------------------------------------------|---------|----------|------------|
| 1 — Coffea arabica, variedade nacional. . . . .    | 6-8-935 | 20-8-935 | 86 %       |
| 2 — Coffea arabica, variedade polysperma . . . . . | "       | 22-8-935 | 90 %       |
| 3 — Coffea canephora . . . . .                     | "       | 19-8-935 | 98 %       |
| 4 — Coffea abeokutoe . . . . .                     | "       | 19-8-935 | 76 %       |
| 5 — Coffea excelsa . . . . .                       | "       | 22-8-935 | 84 %       |
| 6 — Coffea bukobensis . . . . .                    | "       | 20-8-935 | 72 %       |
| 7 — Coffea hibrido amar. X nacional . . . . .      | "       | —        | —          |
| 8 — Coffea dewevrei . . . . .                      | "       | —        | —          |
| 9 — Coffea kavisari . . . . .                      | "       | 19-8-935 | 80 %       |
| 10 — Coffea robusta . . . . .                      | "       | 19-8-935 | 98 %       |

As sementes haviam sido colhidas quatro mezes antes da experiencia, no Horto Florestal da Cia. Paulista de Estradas de Ferro em Rio Claro, collecção Dr. Navarro de Andrade.

Calculamos a porcentagem quando verificámos, pelo apreciavel desenvolvimento da raiz das germinadas, que as demais não germinariam. Passando-as pela agua fervente, continuaram, de facto, inativas.

As vezes devido a humidade ou ao calor excessivos, a semente, entumescendo-se, expelle o embrião, dando a apparencia de que está germinando, circumstancia que se deve bem observar, evitando-se erro na porcentagem do poder germinativo.

As sementes de *Coffea arabica*, hibrido amarelo x nacional e do *Coffea dewevrei* foram atacados por um fungo e não se desenvolveram.

Controlámos a humidade e a temperatura. Duas vezes ao dia completavamos a agua que se evaporara, mantendo para isso um recipiente com agua cuja temperatura era a da propria casa de vegetação, onde realisavamos a experiencia. Na mesma occasião anotavamos, pelo termometro, a temperatura ambiente, conforme o quadro abaixo :

## CONTROLE DE TEMPERATURA

| DIA      | 9 HORAS | 14 HORAS | OBSERVAÇÕES             |
|----------|---------|----------|-------------------------|
| 6-8-935  | 32°     | 33°      | —                       |
| 7-8-935  | 31°     | 33°      | —                       |
| 8-8-935  | 27°     | 31°      | —                       |
| 9-8-935  | 25°     | 30°      | Iniciaram a germinação  |
| 10-8-935 | 26°     | 29°      | —                       |
| 11-8-935 | 24°     | 27°      | —                       |
| 12-8-935 | 26°     | 31°      | —                       |
| 13-8-935 | 28°     | 33°      | —                       |
| 14-8-935 | 26°     | 33°      | —                       |
| 15-8-935 | 23°     | 28°      | —                       |
| 16-8-935 | 27°     | 33°      | A germinação era optima |
| 17-8-935 | 30°     | 33°      | —                       |
| 18-8-935 | 31°     | 36°      | —                       |
| 19-8-935 | 31°     | 39°      | —                       |
| 20-8-935 | 32°     | 39°      | —                       |
| 21-8-935 | 12°     | 15°      | —                       |
| 22-8-935 | 11°     | 13°      | —                       |
| 23-8-935 | 14°     | 18°      | —                       |
| 24-8-935 | 14°     | 17°      | —                       |

No Laboratorio de Biologia, da Estação Experimental Central de Café, procurámos repetir, no corrente anno, as experiencias iniciadas na Escola de Agricultura Luiz de Queiroz, tentando, ao mesmo tempo, descobrir um excitante que, tratando as sementes de café, accelerasse a germinação para poucos dias, independentemente, de temperatura de 30 a 36°, temperatura que se verifica, somente, no mezes de meiado do anno, em epochas anormaes.

Nas experiencias aqui realizadas utilizamos Caixas de Petri como germinadores. Em algumas collocámos papel de filtro, noutras algodão e nas demais areia. As que mais germinaram foram as da Caixa de Petri com fundo de algodão. Estas sementes estavam numa estufa, com a temperatura controlada para o maximo de 36° centigrados. Eram de frutos colhidos ha mais de anno e sua porcentagem de germinação foi insignificante. Resolvemos então, como é de uso fazer-se com as sementes consideradas velhas, trata-las com excitantes, mas o resultado não foi satisfatorio. Empregámos os seguintes :

|                  |               |                    |
|------------------|---------------|--------------------|
| Agua fervente    | . . . . .     | durante 10 minutos |
| Acido acetico    | 5 ‰ . . . . . | „ 3 horas          |
| Acido sulfurico  | 5 ‰ . . . . . | „ 3 „              |
| Acido cetrico    | 5 ‰ . . . . . | „ 3 „              |
| Acido muriatico  | 5 ‰ . . . . . | „ 3 „              |
| Sulfato de ferro | 5 ‰ . . . . . | „ 3 „              |

Conclusão : acreditamos que a temperatura optima para a germinação das sementes do cafeeiro está entre 30 e 36° graos Centigrados. No graphico de controle de temperatura verifica-se isso. Logo nos primeiros quatro dias já existiam sementes com a radícula apontando fóra do endosperma e nesses dias a temperatura, á tarde, manteve-se acima de 30°. Além disso quanto ao poder germinativo, somos de opinião que as sementes do Café o conservam, mais ou menos, elevado nos cinco primeiros mezes, quando a porcentagem começa a decair.

Botucatú, Junho de 1936.

## REBELLO, ALVES & CIA.

COMMISSARIOS E EXPORTADORES DE CAFÉ

SANTOS

RUA DO COMMERCIO, 26-2.º andar

Caixa Postal, 605

Telephone, 6260 e 2698

Endereço Telegraphico: "REBELLO"

RIO DE JANEIRO

RUA SÃO BENTO, 13-4.º andar

Caixa Postal, 203

Telephones: Norte 230021-230023

Endereço Telegraphico: "REBELLOCO"

## Melhores cafés

*Fajardo da Silveira*

(Especial para a Revista do Instituto de Café).

Estamos, todos, bem certos de que um producto, para alcançar preços altos ou ao menos compensadores, no mercado, precisa ser de qualidade que justifique isso. Na concorrência com os similares de outras procedências, o producto em questão valerá mais pela sua melhor qualidade de paladar, de aspecto, de acondicionamento, enfim de um conjunto de requisitos que o distinguirá dos que lhe pretendam tirar a vantagem em perspectiva.

Com o aperfeiçoamento da industria agricola mechanisada, a super-produção foi a consequencia mais certa e talvez menos prevista do que a melhoria da qualidade. Em taes condições, o consumidor se viu na facil posição de quem tinha de sobra para escolher. E preferiu, dahi por diante, pagar um pouco mais caro mas ficar com o melhor artigo. Hoje ha maior garantia de exito para os productos bem apresentados e melhor fabricados, ainda que em contraste com um padrão de vida alto, do que para mercadorias de carregação.

O café vem sendo cotejado com esse estado de coisas desde que entrou em crise em nosso paiz e principalmente em S. Paulo. E' verdade que ha muita gente, aqui, para quem a solução dessa crise não depende da melhoria da qualidade do nosso café. E nós nos collocamos no meio desses, embora a nosa actuação não passe da de um méro observador do phenomeno economico.

E' que a nosso ver, quanto tem de interessante para a posição do café brasileiro, uma campanha em favor da melhoria da qualidade, tem ella de dependente de outras medidas igualmente valiosas e que se completam com essa magnifica bandeira da producção de cafés de superior qualidade. Diríamos, mesmo, que a obtenção das melhores qualidades do producto seria uma consequencia ou um corollario de medidas outras, até agora obscurecidas no torvelinho da ancia de se procurar a solução mais acertada.

Estamos para nós em que uma campanha em favor da melhoria da qualidade do café não pode deixar de lado a magna questão do credito agricola. Isso é tão importante para ajudar o lavrador a produzir melhores cafés que se fica dispensado de dar razões justificativas.

Vimos, ainda ha pouco, o que aconteceu com o algodão. Atiraram-se lavradores a essa cultura; deram-lhe, no momento, o impulso imprevisto dos grandes empreendimentos, levados pelo entusiasmo contagioso onde apparecia um lucro convidativo. Era preciso, porém, que se produzisse algodão bom, de fibra longa, dentro de um conjunto de regras capazes de justificar o ganho previsto. Lógo, entretanto, deram os lavradores com a falta de recursos normaes e por toda parte se gritou a necessidade imperiosa do financiamento.

Ora, se com uma industria agricola nova, em periodo de prosperidade, muito menor do que a do café, foi assim, como se poderá pretender movimentar a grande lavoura cafeeira, sem credito, sem financial-a, exactamente quando se considera a sua extensão, a sua situação de crise aguda ou chronica, o modo como nasceu essa lavoura, dentro de um empirismo que ha quasi duzentos annos não fez modificações profundas?

Consideremos a falta de assistencia technica, facil, ao lavrador. Levemos em conta a escassez do braço. Colloquemos na concha da balança um custo de vida alto, para o colono, em frente ao que elle percebe. Não nos esqueçamos do estado de sanidade em que vivem as populações ruraes, como vem, já, de provocar o alarme da Sociedade Rural. Firmemos a nossa attenção no estado em que se encontra a Europa, em vespas ante-vistas de guerra certa. Meditemos um pouco na situação economica dos Estados Unidos, ao lado de sua effervescencia de carater social e politico. E não será custoso acreditar que a situação melhor do nosso principal producto não depende exclusivamente da melhoria de sua qualidade.

A producção de cafés finos requer maiores gastos e mais gente. Com a contingencia das quotas de sacrificio, como a recentê de 30%, não é muito provavel que o fazendeiro possa melhorar a qualidade do seu producto, pois os 70% que lhe ficam, sobrecarregam-se de um custo de producção que supporta o peso morto da quota de eliminação.

Ninguém pode ser contrario á producção de mercadoria de melhor qualidade mas é preciso lembrar que no caso do café, trata-se de fazer frente a uma situação de facto, onde as vantagens cessaram de existir para o productor, ha alguns annos. A fazenda de café passou a ser, desde então, um machinismo que parou de funcionar por algum tempo e que por isso mesmo tem agora, algumas peças importantes emperradas para permittir um movimento normal. E' preciso um auxilio de fóra, o numerario indispensavel para os reparos que se fazem precisos. Sem isso fica-se mais ou menos na mesma, ou marcando-se passo, embora seja muito louvavel incentivar a adopção de providencias que se resolvam na melhoria da qualidade do producto.

A concessão de credito ao lavrador é a chave mestra no registro que commanda a producção de cafés finos, credito esse, já se vê, dado com o criterio das possibilidades de cada um e a capacidade acquisitiva do mercado.

Ainda não se chegou, infelizmente, a traçar o plano executivo dessa tão alta medida mas não poderemos deixar de aguardal-a como a principal condição para conseguirmos realisar a optima empresa da melhoria da qualidade do café.

# Propaganda do Brasil e immigração

*Jorge Martins Rodrigues*

(Especial para a Revista do Instituto de Café).

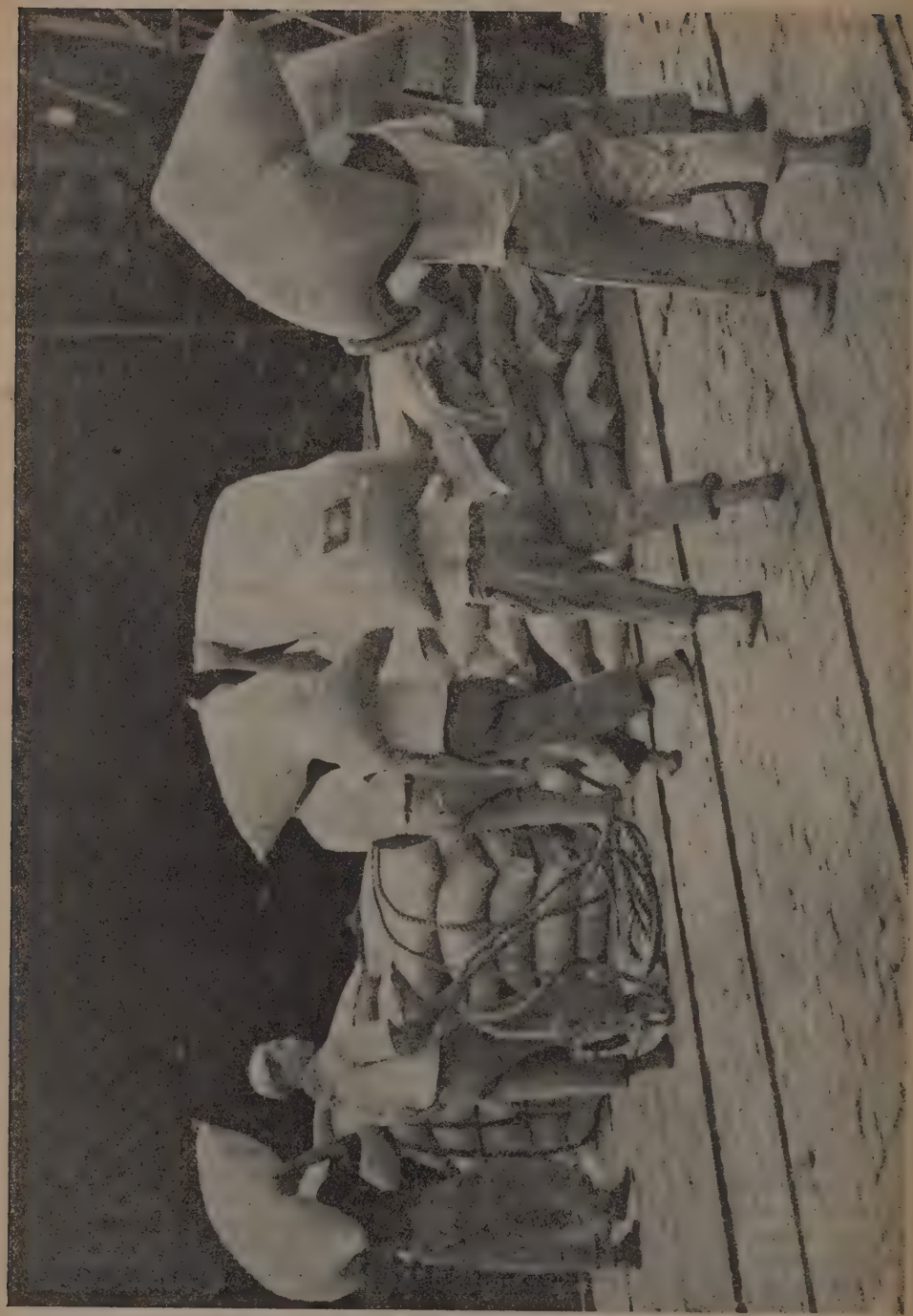
Com a publicação do livro “Ingenieros e o Brasil sem clima e sem raça”, do sr. João Henrique, que refuta brilhantemente, de modo cabal, os argumentos em que o grande escriptor argentino procurou, aliás sem prevenção gratuita contra o nosso paiz, basear a sua these de inferioridade racial dos brasileiros e da inadaptação das condições do meio physico nacional a um typo elevado de civilização, põe-se em relevo, uma vez mais, a necessidade, tão frequentemente pregada, de cuidarmos a seio de nossa propaganda no exterior. Feita a leitura daquelle trabalho, esta consideração, entre muitas outras, ella nos suggere — se Ingenieros, que era um espirito superior, mentalidade esclarecida e nobre, incorreu no erro tremendo de deixar passassem em julgado, acceitando-os como verdades scientificas, os velhos conceitos gobinistas da supposta superioridade dos povos ditos aryanos, se o autor de “O homem mediocre” chegou a affirmar, embora com palavras menos rudes que sobre nós pesam a maldição de uma raça condemnada a um futuro sem gloria, incapacitada de alçar-se na escala de valores culturaes, e a maldição de um clima aniquilador, qual rão poderá ser a opinião generalizada, pelo mundo afóra, sobre o Brasil e os brasileiros.

A questão, no primeiro momento, talvez pareça digna de attenção só pelo que tem de cruel para nosso amor proprio. Certo é, porem, que ella tambem affecta muito de perto os nossos interesses materiaes. Ninguém duvidará de que, creada no estrangeiro opinião desfavoravel ao clima do Brasil, dahi tenha derivado, alem de outros males, certa difficuldade na intensificação das correntes immigratorias. Como diz o autor do livro que oppõe intelligente contradicta ás illusões scientificas de Ingenieros, a idéa da inferioridade de nosso clima nos prejudicou no passado, impedindo-nos de receber maiores levas de immigrantes, como poderíamos esperar, dadas as condições aqui offerecidas aos trabalhadores de todo o mundo. Entre outros factores, não menos importantes, entretanto, que a falsa allegação da nocividade do clima brasileiro, a este conceito erroneo se deverá o havermos acolhido, no Brasil, nos cincoenta annos que vão de 1885 a 1935, apenas 4.092.542 trabalhadores estrangeiros, ao passo que, num mesmo periodo de cincoenta annos, de 1873 a 1923, entraram 7.571.000 na Argentina, e, nos Estados Unidos, só num anno, em 1907, 1.284.649 immigrantes.

\* \* \*

Por mais essa razão, imprescindivel é que se incentive por todos os modos, a propaganda do Brasil no exterior, incluída ahi a do seu clima, dirigida no sentido de demonstrar como se têm adaptado ás condições do meio brasileiro, em todos os seus pontos, creaturas de quasi todas os paizes do globo.

E essa propaganda é tanto mais precisa quanto, ainda agora, na excellente Encyclopedia Espasa, de renome mundial e de immensa autoridade em todos os circulos culturaes, se lê, numa das paginas dedicadas á Argentina, que ao numero de immigrantes ali entrados pelos portos do paiz, e que constam das estatisticas officiaes, deve-se accrescentar o daquelles que, fugindo ao clima insalubre do Brasil, se encaminham por terra á republica platina, e ali se refazem e se abrigam...



Embarque de café em Santos

## O café na Abyssinia

*Christovam Dantas*

(Especial para a Revista do Instituto de Café).

As informações até agora transmittidas á Europa e á America a respeito das riquezas agricolas e naturaes da Abyssinia são incompletas, de maneira que o observador e o publico de nosso paiz nem sempre podem aquilatar do grau da verdadeira riqueza, que agora cahiu sob o poder politico da Italia, depois de seu extraordinario feito militar.

Uma das reportagens mais completas, todavia, que nos foi dado ler consta de um longo estudo enviado pelo correspondente do "New York Times" em Addis Abeba. Nessa analyse, o jornalista Herbert Mathews, procura manter-se á altura da seriedade de informações e da imparcialidade de noticias, que tanto peso emprestam ao grande órgão conservador da imprensa nova-yorkina.

O sr. Mathews, que se encontrava na Mandchuria, quando os japonezes deliberaram a invasão de seu territorio, por elles considerado dos mais ferteis e productivos do universo, allega de inicio que, se os coñquistadores e os technicos nipponicos conhecessem certas regiões da Ethiopia, haveriam de moderar o seu conceito. E' que, nos planaltos ethiopicos, se occulta, de facto, uma das reservas economicas mais preciosas do mundo moderno.

Essa observação, no entanto, não se pode applicar á totalidade do territorio abexim. As partes baixas e quentes da Abyssinia, taes como as Provincias de Danakil e de Ogaden, são quase estereis e deserticas, sendo a primeira, no entanto, uma notavel productora de sal e a principal fonte abastecedora desse producto para a Africa Oriental.

Quando os soldados italianos — adverte o articulista — receberam ordens de transpôr as fronteiras da Erythrée, a impressão que se apoderou de seu espirito era a de que caminhavam rumo de um novo Sahara. "Se o *Duce* conhecesse a Abyssinia, declaravam elles, não teria ordenado a nossa partida". E' que, no triangulo comprehendido pelas cidades Adúa-Aksum-Adigrat, quase tudo é desolação e morte. As montanhas são de uma nudez quase total, a vegetação, xerophyla, mantem-se á custa de tremendos sacrificios sobre as colinas improductivas e pedregosas.

Essa impressão, todavia, durou pouco. A' medida que as tropas penisulares avançavam mais para o Sul e o Oeste, na direcção da hinterlandia abyssinica, desvendou-se-lhe um panorama bem diverso. As Provincias de Godjam, de Tsana, de Harrar, de Wollo, são de uma notavel fertilidade. Ahi o europeu pode viver perfeitamente, sem necessidade de adaptação lenta e difficil ás condicções meso-

logicas. O trigo é nativo ; a aveia cresce em quase toda a parte ; o arroz offerece especimens selvagens de grande productividade ; o fumo pode ser cultivado em larga escala ; o gado é abundante ; e a vinha é cultivada com successo.

O que, porem, despertou particularmente a attenção do jornalista norteamericano, que acaba de percorrer a maior parte das regiões onde se estabeleceu a "pax romana" contemporanea, foram as possibilidades da cultura do café.

Sabiamos que, na Provincia de Kaffa, o café representa a cultura regional de maior importancia e que a Abyssinia fazia desse producto um commercio regular de exportação com diversas praças do Mediterraneo e do Mar Vermelho. Confessa o sr. Mathews que, durante os sete mezes de campanha, os combatentes italianos tomavam o café ethiopico, de optima bebida, aliás. O que desconheciamos, porem, é que a exploração desse producto pode ser levada a cabo intensivamente em outras zonas da Abyssinia.

Pois bem : em toda a região do Tsana, de Wollo, de Wollega, de Godjam — alem da de Kaffa — as terras e o clima são altamente favoraveis ao incremento da cafeicultura. E' ahi, segundo relata o autor dessas informações, que os italianos têm em mira fixar o quadro novo de duas culturas essenciaes : o café e o linho. Quanto ao segundo, acreditam os agronomos italianos que ella virá a ser para a Ethiopia o que é o "ouro branco" para o Egypto. E, no tocante ao café, assevera o correspondente do "New York Times" que elle "pode ser produzido em quantidade maior do que o do Brasil, sendo alem disso de alta qualidade".

Descontando, embora, o exaggero das primeiras impressões, o que não padece duvida é que, á proporção que a Abyssinia fôr se desenvolvendo, ao amparo da technica e dos capitaes italianos ou estrangeiros, attrahidos a esse pedaço da Africa, mediante a garantia do Governo de Roma, irá surgindo um novo concorrente internacional para o café.

Se adicionarmos a esse producto outros tantos — afóra os já mencionados, que são exactamente os que o Brasil produz para a exportação — como a borraça, que os italianos desejam produzir nas Provincias baixas e equatoriaes, as fructas tropicaes e semi-tropicaes, os productos oleaginosos, comprehenderemos, então, que não nos divorciamos da verdade, quando affirmamos que a "mise en valeur" mais rapida dos territorios economicamente aproveitaveis do Continente negro vae crear para a economia de exportação do Brasil plobremas cada vez mais serios e prementes.

# Encarecimento invisível

Alvaro de Oliveira Machado

(Especial para a Revista do Instituto de Café).

Todos os planos inventados e por inventar, relativos ao *problema* do café, visam maior *preço* interno para o productor e mais *ouro* para o paiz.

A despeito dos calculos justificadores, todos elles têm decepcionado com os resultados a que nos conduziram : nunca entrou para o paiz tão pouco *ouro* ; nunca os *preços* se mostraram tão insufficientes para os productores !

O rebaixamento do *preço ouro* foi justificado pelos dirigentes do D. N. C. como necessario á concurrencia. O desconhecimento por parte desses theoricos, causou prejuizos irreparaveis ao *Brasil* : não estando em nossas mãos a *distribuição*, esse rebaixamento de *preço ouro* só beneficiou os intermediarios, pois, os *preços* da venda a retalho permaneceram os mesmos !

Devemos *eleva*r o *preço ouro* até o nivel em que não prejudique os nossos interesses no mercado internacional.

A um *preço ouro* mais elevado, por certo corresponderá maior *preço* interno. Resolverá, essa elevação, a situação dos productores ?

Não : toda vantagem a se conseguir será neutralizada pelo *encarecimento invisível*, o qual decorre do facto do *custo de produção* da parte *exportada* ser majorado com o *custo de produção* da parte não *exportada*.

Sendo para todo o *Brasil* de 58\$000 custo médio de uma sacca de café, o custo *real* será dado pela formula :

$$\frac{21.000.000 \times 58\$000}{15.000.000} = 81\$200$$

A differença entre 81\$200 e 58\$000, igual a 23\$200, representa *encarecimento invisível* : não são as *taxas*.

Toda *solução*, para o *problema do café*, deverá tratar de *extinguir* as causas determinantes desse *encarecimento invisível*.

Produzindo-se, em média, 21 milhões e só se exportando 15 milhões, *sobram* 6 milhões não exportadas, as quaes determinam o *encarecimento invisível*... E' mister, portanto, extinguirem-se essas *sobras*.

Para a *extinção* das *sobras* nos apontam tres modalidades : 1) maior consumo de café, a se obter com *propaganda* ; 2) maior consumo de café *brasileiro* exequível por meio da *produção de café fino* ; 3) *restricção da produção*.

Toda *propaganda* é cara e de resultados morosos não resolvendo a *extinção* das *sobras* questão urgente para nós.

O *café fino*, ainda quando fosse possível o augmento da sua *produção* em volume ponderavel, não resolveria a *extinção* das *sobras*, pois, iria deslocando da *exportação* igual volume de café *ordinario* nosso !

Só nos resta *restringir* a nossa *produção*.

Dois meios existem capazes de determinar a *restricção da produção* : 1) diminuir a *productividade* ; 2) eliminar parte das *lavouras*.

A diminuição geral da *productividade* é inviável, tanto mais quando o productor tem marcado estímulo em augmental-a por redundar em rebaixamento do *custo de produção*.

Resta-nos, apenas, o recurso da *eliminação* de parte das *lavouras*.

De duas maneiras poderemos conseguir a *eliminação* : 1) estimulando a *eliminação* voluntaria ; 2) *obrigando compulsoriamente a eliminação* de uma percentagem determinada de todas as *lavouras*.

Partidarios que fomos da *eliminação voluntaria*, estimulada por um *preço* compensador para o cafeeiro, estamos convictos, agora, das grandes difficuldades a entravarem a sua *rapida* execução. Levada a effeito nas condições sugeridas pelo dr. Antonio Queiroz do Amaral nada se resolverá : a *eliminação* dos 500 milhões de cafeeiros, dos quaes 250 milhões em S. Paulo e 250 milhões nos demais *estados*, por se contar com as mais baixas médias de produção determinará a *extincção* de apenas 2.500.000 saccas, a ser aggravada, durante os quatro primeiros annos, com a venda de 1.000.000 de saccas para se obter o dinheiro necessario, redundando em se conseguir, apenas a *extincção* de 1.500.000 saccas por anno, passando a média da *produção* de 21 milhões para 19.500.000 saccas !

A *eliminação* compulsoria pode tomar dois aspectos : 1) ser immediatamente executada na percentagem de 25% para todas as *lavouras do paiz*, pagando o *governo* um tanto por pé ; 2) ser processada de uma maneira facil e proveitosa para o *paiz*, sem encargos e sem ser odiosa, deixando-se actuar a *concurrência* entre os *productores*, pois, só a *concurrência* livremente exercitada entre os *productores* é capaz de *extinguir as sobras*.

Para se permittir que a acção livre da *concurrência* se verifique entre os *productores* é bastante que o *governo* permita a descida para os *portos*, apenas do café vendido para a *exportação*, cuja prova se faz por meio das *cambiaes* entregues ao *Banco do Brasil*, consoante um trabalho por nós apresentado a S. R. B. em 1931.

# ALMEIDA PRADO & CIA.

COMMISSARIOS E EXPORTADORES

END. TELEG. "ALPRADO"  
CAIXA POSTAL, 241

ESCRITORIO:

Rua 15 de Novembro, 45 - SANTOS

# O CAFE EM JULHO



Edifício da International Telephone & Telegraph Corporation de New-York, no Broad Street, bem no centro do districto financeiro de Wall Street, onde mais de tres mil pessoas apreciam diariamente a exhibição de cafés brasileiros feita nas vitrines do andar terreo.

**Instrucções para os despachos de café da safra 1936-37 no territorio do Estado de São Paulo, organizadas pelo Instituto de Café, de accôrdo com a resolução 6-337, do DNC.**

1.º *Cada partida de café commum apresentada a despacho nas estações do interior, com destino a SANTOS ou MARITIMA (Rio de Janeiro), será dividida em 3 (tres) despachos, que serão feitos na ordem e proporção seguintes :*

- 1.º — 30% NA QUOTA DNC
- 2.º — 30% NA SÉRIE RETIDA
- 3.º — 40% NA SÉRIE DIRECTA

2.º *Tratando-se de café fino ou despoldado, que preencha os requisitos estabelecidos nas Resoluções ns. 6/334 e 6/335, do DNC, os despachos serão feitos na proporção e ordem seguintes :*

- 1.º — 30% NA QUOTA DNC
- 2.º — 70% NA SÉRIE PREFERENCIAL

3.º *Os despachos com destino a outros pontos situados fóra do Estado de São Paulo ou a menos, de 50 kilometros das fronteiras, só poderão ser feitos com prévia autorização do Instituto e sujeitos á quota DNC, na mesma proporção de 30%.*

4.º *Os despachos com destino a qualquer outro ponto situado no interior do territorio paulista, são livres e não estão sujeitos á QUOTA DNC.*

5.º *O interessado que quizer despachar em determinada estação sómente a QUOTA DNC, para despachar em outra as séries de exportação, poderá faze-lo livremente quanto á primeira, dependendo de autorização especial do Instituto o despacho das ultimas.*

6.º *E' facullada a entrega directa da QUOTA DNC do Departamento Nacional do Café, que promoverá o seu recebimento por intermédio dos Aramazens Recebedores, designados para esse fim, aos quaes competirá a emissão dos CERTIFICADOS DE ENTREGA dos cafés recebidos.*

- 7.º) *Em todos os conhecimentos referentes aos despachos da QUOTA DNC, os Chefes ou Agentes das Estações deverão declarar de modo bem visível, se foram ou não despachados as demais séries correspondentes.*
- 8.º) *As autorizações de que trata o item 5.º serão dadas pelo Instituto, á vista de conhecimento ferroviário ou do certificado de que trata o item 6.º, e de accôrdo com a declaração que delles constar.*
- 9.º) *Depois de emittido o conhecimento da QUOTA DNC com a declaração de que não foram despachadas as correspondentes séries de exportação, nem mesmo a propria estação que o emittiu poderá receber a despacho aquellas séries sem prévia autorização do Instituto.*
- 10.º) *O destino dos despachos da QUOTA DNC, que deverá ser obrigatoriamente consignada ao Departamento Nacional do Café, será sempre o do Armazem Regulador mais proximo da estação de embarque, salvo determinação em contrario do Instituto, de accôrdo com as conveniencias daquelle Departamento.*
- 11.º) *As QUOTAS DNC e as SERIES PREFERENCIAES não serão numeradas, mas as SERIES RETIDAS e DIRECTA continuarão a receber os numeros de accôrdo com a quinzena em que forem despachadas, exactamente como se fez nas safras 1934/35 e 1935/36, adoptando-se para designação da safra o numero 36.*

*Exemplos :*

#### DESPACHOS NA 2.ª QUINZENA DE JULHO

QUOTA DNC — 36

SÉRIE P — 36

*ou*

QUOTA DNC — 36

SÉRIE 2-R-36

SÉRIE 2-D-36

#### DESPACHOS NA 1.ª QUINZENA DE OUTUBRO

QUOTA DNC — 36

SÉRIE P — 36

*ou*

QUOTA DNC — 36

SÉRIE 7-R-36

SÉRIE 7-D-36

- 12.º) *Os conhecimentos e certificados de entrega da QUOTA DNC, relativos á cafés produzidos em outros Estados, não darão direito ao despacho de cafés paulistas nas séries de exportação.*

- 13.º) Os remetentes de café da QUOTA DNC deverão declarar nas notas de consignação o numero de saccas de café não inferior ao typo 8 (no mínimo dois terços de cada lote), bem como o numero (não excedente a um terço do lote) de saccas de escolha e residuos de catação, que poderão tambem ser despachados nesta quota DNC, desde que não contenham mais de 3% (tres por cento) de impurezas (paus, pedras e cascas).

§ 1.º — As saccas contendo escolha e residuos de catação, deverão trazer, bem vizível, a marca X, além das marcas usuaes.

§ 2.º — As estradas de ferro farão constar dos documentos que emittirem, a quantidade de saccas de cada lote, segundo as declarações constantes das referidas notas.

- 14.º) O remetente de café na SERIE PREFERENCIAL deverá fazer na nota de consignação para ser transcripta nos documentos emitidos pelas estradas de ferro, a declaração "CONCORRENTE A PREMIO", quando pretender essa vantagem offerecida pelo DNC.
- 15.º) O armazenamento do café das séries de exportação, nos Reguladores, deverá ser feito de fórma a facilitar o seu encaminhamento ao destino, na occasião opportuna, segundo a ordem ascendente da numeração daquellas séries.
- 16.º) As estradas de ferro são obrigadas a fazer todas as declarações previstas no presente Regulamento, em tinta vermelha indelevel, sob pena de ficarem responsaveis peas consequências decorrentes da inobservancia destas instrucções.
- 17.º) Continuarão a ser applicadas as instrucções que vigoraram nas duas safras passadas, não revogadas ou modificadas por estas.
- 18.º) Estas instrucções deverão ser applicadas a partir do dia 22 do corrente, suspendendo-se os despachos no interior no dia 31 de março de 1937.

São Paulo, 16 de Julho de 1936.

P. DE SIQUEIRA CAMPOS

GERENTE

# O commercio de café na Inglaterra

**Exposição feita pelo sr. Edward A. Ch. Walden,  
no Instituto de Café**

Com a presença dos representantes da Associação Commercial de Santos, Centro dos Exportadores de Santos, Sociedade Rural Brasileira, deputados classistas e directores do Instituto de Café, realizou-se, sexta-feira ultima, a exposição que alli deveria fazer sobre aspectos do commercio de café na Inglaterra, o sr. Edward A. Ch. Walden, director economico do "The Daily Telegraph", e em viagem de estudos em nosso Estado.

Ao iniciar a sua demonstração do que occorre presentemente naquelle mercado e o que se pôde realizar para uma expansão maior do consumo do café naquelle paiz, o illustre visitante lembrou que a Inglaterra era um paiz essencialmente consumidor de chá, consumo esse que orçava em 25 a 27 milhões de Libras (moeda), annualmente.

Para um volume desse vulto, entretanto, o café contava com a pequena cifra de 2.500.000 libras, tão sómente. Concorriam, nesse total, as colonias inglezas com cerca de 40 por cento e o Brasil com apenas um e meio por cento, cabendo aos demais paizes productores, especialmente a Colombia, Costa Rica, a parte restante das importações.

Procurando pesquisar as causas desse diminuto volume da nossa mercadoria, em confronto com a dos nossos concorrentes e com o consumo do chá, especialmente neste sentido, o sr. Walden chama a attenção para o espirito conservador do povo inglez. No que toca ao café, esse conservantismo se baseia na opinião dos "tasters", ou sejam os provadores, os quaes têm o seu paladar habituado ao café das outras procedencias, pelo que será preciso agir junto ao consumidor, para levar-lhe o nosso café.

A opinião do "taster" não se modifica diante de vantagens outras como, por exemplo, o melhor preço. E como o importador só adquire o café valendo-se do que o "taster" aceita, acontece que todo o negocio fica dependendo de uma orientação que parte do consumidor, directamente.

## **Propaganda do café e do chá**

Uma vez estudado o mercado, a propaganda do café deveria ser feita com a intensidade que se nota, por exemplo, com os negociantes de chá, sem prender o negocio ao mercado local, mas indo levar o conhecimento da mercadoria ao consumidor. Para mostrar como se opera nesse terreno, em relação ao chá, é bastante recordar que o Comité Internacional do Chá gasta, em publicidade, de 150.000 a 200.000 libras por anno.

Compreende-se facilmente que um paiz capaz de comprar 27.000.000 de libras de chá por anno, tem possibilidades para consumir, tambem, um volume de café que não pôde ser estimado naquelles correspondentes 2.500.000 libras,

o que só pôde ser attribuido á falta de uma propaganda e um systema de negocios differentes do que até aqui se tem feito.

Para um estudo serio do problema — diz o sr. Walden — devem-se considerar tres categorias de interessados na Inglaterra.

### **Mercado de qualidade**

Em primeiro lugar, é necessario considerar o mercado de qualidade, isto é, aquelle que se constitue das pessoas possuidoras de recursos ou que ganhem mais de 1.000 libras por anno. Esse é um mercado que dispensa qualquer propaganda, pois ahi o café é sufficientemente conhecido. Esse é um mercado que tem na importação do vinho do Porto, p. ex., um aspecto que bem o define, bebendo o povo inglez, por tradição, cerca de um milhão de libras do vinho portuguez.

### **O grande publico consumidor**

O segundo grupo de compradores e o mais importante delles, para o caso do café, é o que se refere ao grande publico, á massa anonyma dos consumidores pertencentes ás diversas classes menos abastadas ou de pequenos recursos.

Esses são os consumidores provaveis e onde nada se conhece a respeito do café. São os que nem ao menos sabem preparar o café e desconhecem tudo que se refere ás sua propriedades valiosas ao organismo.

### **Os intermediarios**

A terceira categoria seria constituida de intermediarios, para os quaes o preço é tudo e por isso necessitam de razoaveis concessões.

Por meio desses agentes, o café poderia ser entregue ao consumidor, sem depender do commercio propriamente dito. Esse mercado intermediario funccionaria mediante a substituição de organizações de um commercio cafeeiro, pois põe o café á disposição do consumidor. Póde-se citar como exemplo de organismo desse genero, a sociedade Lion, que possui 2.000 restaurantes na Inglaterra.

Assim, estudado o mercado, seria aconselhavel entrar-se em contacto com grandes sociedades, para um trabalho de propaganda do café, que seria encarado, então, sob dois aspectos, como se dirá adiante.

### **Propaganda geral do producto**

A primeira orientação a seguir nesse assumpto é fazer a propaganda geral do producto, quer dizer, uma propaganda do café, olhado apenas como um producto de consumo, pois, na verdade, é esse um aspecto importante da questão, considerar o café como artigo de consumo, sem indicar essa ou aquella procedencia.

Do mesmo modo como se aconselha a comer mais fructas, a beber mais leite, a usar mais pão, com se faz na Europa, aconselhar-se-ia o povo a fazer mais uso do café, mostrando-se as suas vantagens.

Certos meios de propaganda, como o de folhetos, não deram os desejados resultados. No que se refere a propaganda pelo correio, por exemplo, gastaram-se na Inglaterra, no anno passado, centenas de milhares de libras, tendo essa propaganda dado os melhores resultados.

Os cultivadores de chá, creando uma nova hora para se tomar essa bebida aconselham ao povo o uso do chá entre onze horas e meio-dia, devendo-se notar que o consumidor acaba se convencendo dessa "necessidade" e vem de adoptar-a...

Para se fazer a propaganda do café como bebida, o Brasil deveria entrar em entendimento com os demais paizes productores, estabelecendo-se um fundo de, por exemplo, 150.000 libras por anno. As despesas seriam divididas proporcionalmente ao volume da produção, não se cuidando,ahi, de indagar da procedencia do café annuciado.

### Propaganda do café brasileiro

Em relação ao segundo aspecto do problema, nada impediria que o Brasil fizesse ao mesmo tempo a propaganda do seu producto, sem que isso viesse afectar a do café em geral. Assim, poder-se-ia annunciar o nosso café Santos, por nossa conta, dizendo onde elle seria encontrado, ou seja em taes e taes estabelecimentos, etc.

O negociante deveria ter cafés de todas a procedencias ou que procura tivesse da parte do consumidor. Este é que escolheria a marca ou a procedencia que melhor fosse com a sua preferencia, no que o trabalho da propaganda individual tinha a sua razão de ser.

Em relação ao preço, é este de cerca de 4 shillings por libra peso. Seria de aconselhar que o nosso paiz o vendesse a dois e meio shillings, deixando a margem de lucro ao varejista e evitando, sempre, a acção do atacadista.

O café brasileiro passaria a ser considerado um artigo de marca definida e por meio de uma organização distribuidora, entregariamos diariamente ás casas varejistas e sociedades nos moldes das organizações lembradas acima, café fresco, o que seria mantido pelo tempo necessario para se firmar a marca do nosso producto organismo esse a ser installado em Londres.

Por meio do radio, dos annuncios suggestivos, etc., seria feita em Londres, a propaganda do nosso café, por um tempo que desde logo se poderia estimar em seis mezes. No fim deste prazo, o escriptorio central de propaganda passaria a desempenhar as suas funcções nos arredores daquella capital e, desse modo, de periodo em periodo semestral, passaria a outras cidades e até á Escossia.

Esse methodo de propaganda poderia fazer o consumo do café passar de ... 2.500.000 libras a 5.000.000, ou seja exactamente o dobro.

E' claro que o varejista, recebendo o café brasileiro ou Santos, conforme o nome que se adoptar, a 2 e meio shillings em vez de o adquirir a 4 shillings, elle terá preferencia em dar sahida a essa marca, pois a sua margem de lucro será muito mais apreciavel. No fim daquelles seis mezes, o consumidor estará acostumado com a referida marca e não deixará de adquirir o café em questão, não influido mais na sua venda, a margem de lucro dada ao negociante, de inicio, a qual pôde mesmo ser diminuida.

### Propaganda de café na Inglaterra

Em resumo : Toda a propaganda do café na Inglaterra deve ser encarada sob os seguintes aspectos :

— Analyse do mercado, o que pôde ser realizado por uma agencia idonea, como, por exemplo, a de Walter J. Thompson, de Londres.

— Propaganda do café como bebida, antes de se fazer a propaganda de marca, seja Santos ou qualquer outra que se adoptar para o nosso café.

— Realização da propaganda individual, levando o café á porta do consumidor : essa deverá ter uma duração maxima de dois annos, devendo o café ser apresentado em boa embalagem, empacotado ou de qualquer maneira acondicionado de modo a despertar a attenção do consumidor. Numa tal propaganda, o café precisaria ser entregue a preço baixo, exactamente como meio de propaganda, fazendo-se acompanhar os pacotes ou latas de uma noticia explicativa do modo correcto de se preparar a bebida.

A distribuição gratuita com essa finalidade deve ser posta de lado, inteiramente, pois não dará resultados na Inglaterra.

# SKF

Uma machina de beneficiar café, quando imperfeita e sujeita a constantes concertos além de influir seriamente a um mau beneficiamento, irá ainda encarecel-o.

Os mancaes **SKF** applicados de accordo com as nossas instrucções technicas, contribuem efficientemente para o perfeito funcionamento dessas machinas.

**ECONOMIA** de lubrificantes e força motriz, **CENTRALIZAÇÃO** dos eixos, **LIMPEZA** absoluta, **REDUÇÃO** nos gastos de manutenção, etc.

CONSULTEM-NOS:

COMPANHIA **SKF** DO BRAZIL  
RUA FLORENCIO DE ABREU, 162, S. PAULO

## A situação do café

*A ultima circular Nertz, de Julho, faz o breve o café as seguintes considerações :*

| ESTATÍSTICA                                                | JULHO<br>1, 1936 | JUNHO<br>1, 1936 | JULHO<br>1, 1935 | JULHO<br>1, 1936 |
|------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Disponível e s/ agua, nos Estados Unidos .                 | 1.385.000        | 1.459.000        | 1.302.000        | 1.343.000        |
| Disponível e s/ agua, na Europa e outros.                  | 3.519.000        | 3.404.000        | 3.176.000        | 4.081.000        |
| Stocks no Brasil . . . . .                                 | 3.207.000        | 3.245.000        | 3.062.000        | 3.102.000        |
| Supprimento visível mundial . . . . .                      | 8.111.000        | 8.108.000        | 7.540.000        | 8.526.000        |
|                                                            | 1935/1936        | 1934/1935        | 1933/1934        | 1932/1933        |
| Entregas, 12 mezes, nos Estados Unidos.                    | 13.162.000       | 11.562.000       | 12.092.000       | 11.570.000       |
| Entregas, 12 mezes, na Europa . . . . .                    | 11.433.000       | 9.981.000        | 11.122.000       | 10.274.000       |
| Entregas, 12 mezes, nos Portos do Sul .                    | 1.252.000        | 1.137.000        | 1.238.000        | 1.004.000        |
| TOTAL DA SAFRA . . . . .                                   | 25.847.000       | 22.680.000       | 24.452.000       | 22.848.000       |
| Chegada de "Milds", 12 mezes, nos Estados Unidos . . . . . | 4.487.000        | 3.726.000        | 3.546.000        | 4.377.000        |
| Chegada de "Milds", 12 mezes, Europa.                      | 5.569.000        | 3.955.000        | 5.406.000        | 4.899.000        |
| TOTAL DA SAFRA . . . . .                                   | 10.056.000       | 7.681.000        | 8.952.000        | 9.276.000        |

As entregas totaes no mundo todo, durante os ultimos 12 mezes, sommaram quasi 26.000.000. de saccas. Comquanto o consumo tenha sido bastante satisfactorio em muitos paizes, seria erroneo concluir que o consumo mundial do anno passado se expressa pela cifra recorde a que attingiram as entregas. Estas, apenas indicam que os torradores desejam estar bem suppridos e explicam os periodos de apathia por que passou o mercado durante os ultimos seis mezes, periodos esses em que mesmo as offertas mais baratas, não despertavam interesse algum por parte dos compradores. Com excepção dos Estados Unidos, o supprimento mundial está em agmento. O recebimento total de Milds augmentou tambem de 23% em comparação com o anno passado — que foi máu para os cafés de procedencia não brasileira — mesmo assim porem, ainda, accusam augmento de 11% e 9% contra as entregas totaes de annos anteriores, dando assim, prova da sua importancia como concorrentes aos cafés brasileiros. As exportações totaes do Brasil não attingiram á expectativa geral. Depois de um inicio promissor, começaram a declinar, e, finalmente, nem attingiram a cifra de 16.000.000 — isto é, . . . . .

1.000.000 a menos que os famosos 17.000.000 de saccas que sempre apparecem nas estimativas do D. N. C., como cifra provavel para a exportação brasileira.

As estatisticas que se seguem mostram as exportações brasileiras, por portos, fazendo resaltar o crescente desenvolvimento das sahidas pelos portos menores, em detrimento das do Rio de Janeiro.

### EXPORTAÇÕES DO BRASIL EM 12 MEZES

|               | 1935/1936<br>Jul./Junho | 1934/1935<br>Jul./Junho | 1933/1934<br>Jul./Junho | 1932/1933<br>Jul./Junho | 1931/1932<br>Jul./Junho | 1930/1931<br>Jul./Junho |
|---------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| R. de Janeiro | 2.884.000               | 2.496.000               | 2.786.000               | 3.802.000               | 3.596.000               | 4.566.000               |
| Santos        | 10.568.000              | 9.224.000               | 11.422.000              | 6.470.000               | 9.656.000               | 10.075.000              |
| Victoria      | 1.487.000               | 1.451.000               | 1.260.000               | 1.475.000               | 1.274.000               | 1.683.000               |
| Bahia         | 272.000                 | 275.000                 | 265.000                 | 217.000                 | 221.000                 | 336.700                 |
| Pernambuco    | 104.000                 | 63.000                  | 120.000                 | 178.800                 | 48.000                  | 126.600                 |
| Paranaguá     | 453.000                 | 185.000                 | 265.000                 | 62.300                  | 273.400                 | 345.100                 |
| A. dos Reis   | 195.000                 | 62.000                  | 199.000                 | 264.000                 | —                       | —                       |
| TOTAL         | 15.973.000              | 13.756.000              | 16.317.000              | 12.469.100              | 15.068.400              | 17.152.100              |

As estatisticas, porem, desempenham papel de bem pouca impotracia no que vem se verificando no mercado de café, ultimamente. Este, depois de ter estado em completa calmaria, durante mezes consecutivos, parece ter resuscitado, como que por passe de magia.

Com isto queremos dizer que não houve, na posição estatistica, mudança tal que justificasse a alta. Não houve diminuição brusca dos stocks nem geadas calamitosas.

Exceptuando as noticia laconicas vindas da Colombia de que nada mais tem para nos offerecer antes da nova safra, os unicos factores de alta seriam as ultimas decisões do Brasil e o facto da cifra dos cafés destruidos continuarem subindo sempre. Estes factos têm sido interpretados como sendo a prova de que o Brasil está disposto a continuar com a rigorosa execução dos seus planos, comquanto se deva admittir que a cifra de 39.000 saccas para a destruição effectuada durante a segunda quinzena de Junho, é diminuta em comparação com o do anno passado. Entretanto, representa já um augmento em relação ás magras 40.000 saccas destruidas durante Maio e a primeira metade de Junho. Até hoje o Brasil já destruiu 36.588.000 saccas, ao que se deve sommar mais 4.000.000 de saccas de café da safra velha já compradas e mais cerca de 6.000.000 de saccas da quota de sacrificio da safra que vem. Alem disso ainda existem cerca de 9.800.000 saccas de café dos banqueiros, tambem destinadas á fogueira em tempo opportuno. Pondo de lado a possibilidade de uma nova quota de sacrificio no futuro, e uma vez executadas as destruições acima indicadas, o Brasil terá consignado ao fogo a allucinante cifra de 56.500.000 saccas. Dando-se de barato que uma boa parte desse café fosse constituída de typos baixos que difficilmente conseguiriam collocação, assim mesmo pôde-se dizer com segurança que o custo total dessa aventura, já ultrapas-

sou em muito, a cifra de \$300.000.000.00 e que, a continuar assim, dentro de um anno ou pouco mais, terá attingido a meio billião de dollares.

Este foi o preço que o Brasil pagou para conseguir uma situação mais ou menos estavel e que durará apenas enquanto não honver alguma surpresa no consumo ou outra safra descomunal. O que originalmente foi feito com a ideia de um expediente, em occasião de aperto, tornou-se habito estabelecido. Depois de diversos annos de safras médias, será rasoavel contar-se com a possibilidade de uma grande colheita, mesmo que muitos brasileiros já não queiram mais admittir tal hypothese. Sem duvida, os cafezaes soffreram as consequências do exodo da mão de obra para as culturas de algodão e para os centros industriaes do paiz.

De outro lado, porem, alguns mezes apenas de preços altos seriam o sufficiente para que muitos cafezaes já abandonados, fossem de novo limpos e postos em condições de produzir.

Comquanto muita gente tenha antecipadamente concluido que a compensação a ser dada pelo D.N.C. para a quota de sacrificio seria cerca de 20\$000 por sacca, o Departamento acaba de annunciar que pagará apenas uma quarta parte daquella somma, ou cerca de 35c/ em moeda americana. Eis ahi uma esplendida oportunidade para o D. N. C. avaliar quaes as disposições dos fazendeiros para com elle e quaes as possibilidades de impôr novas quotas de sacrificio, em bases ainda mais apertadas, caso tal medida venha a ser novamente necessaria no futuro, em face de alguma safra grande.

Isto faz lembrar o cirurgião que observa as reacções do cliente com a applicação de injectões mais fracas antes de applicar as mais fortes.

Emquanto isso, o lavrador desalentado vae se consolando com as ultimas altas do mercado. Do outro lado, porem, qualquer baixa dos preços em mil réis, daria certamente, motivo a que a lavoura manifestasse a sua desillusão e tentasse por todos os meios, obter uma redução nos encargos que peggam sobre o café. Finalmente, resta saber se os planos cuidadosamente ellaborados pelo D. N. C., provarão, na pratica, tanta efficacia quanta delles se espera. A resposta talvez já se possa ter dentro de algumas semanas. Nesse interim, continuam os responsaveis pelo D. N. C. calmamente na execução da sua difficilima tarefa, indifferentes aos ataques das criticas. Elles persistem no seu proposito de não se occupar das difficuldades, enquanto não se approximam e concentram toda a sua energia em tentar fazer que os extremos se toquem.

O Sr. Martinho Prado, cuja competencia em assumptos cafeeiros nunca foi posta em duvida, fez ultimamente um discurso em que disse que, tendo o Governo Federal interesses tão volumosos ligados ao café, e, sendo obrigado pelas circumstancias a se sobrecarregar ainda mais, talvez fosse mais accertado declarar de vez, o monopolio governamental sobre os negocios de café, o que certamente reduziria o seu custo eliminando, entre outras cousas, o conflicto de actividades das diversas agencias.

Os brasileiros estão grandemente interessados na crescente concorrência dos milds. Processa-se no momento, um grande movimento no sentido de collocar grandes stocks nos centros de distribuição, do exterior. O plano é patrocinado por nomes de grande projecção e não é inteiramente destituído de mérito.

Um grande sortimento de qualidades collocado constantemente ao alcance immediato dos compradores, poderia talvez augmentar o interesse do consumo pelos cafés brasileiros. As modicas taxas de juros que se podem obter no estrangeiro bem como a facilidade de se converter café no tão cobiçado ouro estrangeiro, são pontos que o plano não deixou de mencionar. Os antagonistas, porem, di-

zem que o Governo já creou sufficiente quantidade de problemas dentro do paiz e que não se deve querer augmentar lá fora, a concorrência aos proprios exportadores brasileiros.

Contra esse plano apontam-se as enormes despesas que pezaríam sobre o stock no exterior, se a ideia fosse posta em execução. Esperamos ter logo, mais noticias sobre a pendência. De qualquer fórma, o que nos parece evidente, é que a disposição do Brasil para com os centros distribuidores, parece ser agora mais amigavel do que nunca.

### MERCADO A TERMO

A virada do nosso termo foi grande, especialmente no Contracto Santos, em que os mezes de Dezembro e Maio foram os mais activamente negociados, emquanto que Março e Setembro foram relativamente postos á margen, apesar de que a liquidação deste ultimo começa dentro de seis semanas. Em liquidação do Contracto "D", para Julho, já foram emittidos até hoje, 67 "canudos" em quanto que apenas 2 foram apresentados contra o novo Contracto "A" e 28 contra o velho. Desses 28, 25 eram de cafés SURINAM e 3 do EQUADOR.

### CUSTO E FRETE

As cotações do mercado de custo e frete, que não foram affectadas pela ultima baixa — firmaram consideravelmente. O typo 4 de Santos, para embarque prompto, está sendo agora offerecido entre  $8\frac{3}{4}$  e 9c, emquanto que o typo 7/8 de Victoria subiu para 6.60c. As offertas da America Central e da Clombia continuam escassas. Apesar disso, fez-se bastantes negocios nesses cafés, numa base de  $11\frac{7}{8}$  c. para os Medellins, que subiram  $\frac{3}{4}$  c. em relação aos preços de ha 15 dias. Consta que houve bom volume de negocios sob amostras em café Maracaibos não lavados entre  $7\frac{1}{4}$  e 9 c., sendo os lavados vendidos de 10 c. para cima. Houve tambem certa actividade nos cafés Robustas de Java, sendo os typos baixos vendidos a cerca de 5.40 C&F e os mais finos entre  $5\frac{3}{4}$  e  $5\frac{7}{8}$  c. Houve, tambem, maior procura para os cafés Africanos.

### INDIAS ORIENTAES HOLLANDEZAS

Os ultimos telegrammas que de lá recebemos nos dão noticias de um projecto de subsidiar os exportadores das Indias Orientaes Hollandezas, pelo mesmo systema que na Venezuela. Espera-se aissm eliminar a desvantagem que levavam as colonias holandezas na concorrência com os paizes que quebraram o padrão ouro.

### HAITI

Comquanto a ultima safra já tenha sido grande, tudo indica que a proxima colheita será boa, apesar de que ainda é cedo para se fazer um calculo seguro. Os preços para os cafés desta procedencia continuam inalterados, comquanto as re-

lações commerciaes entre o paiz e a França, — a sua principal compradora — continuem indecisas. Espera-se, porem, que antes do inicio da nova safra, encontre-se terreno firme em que estabelecer as bases para o novo accordo commercial.

A recente actividade não se confinou apenas ao commercio local. Provocou tambem, consideravel volume de negocios com casas ligadas ao exterior. Os nossos torradores estiveram grandemente interessados em novas compras á medida que os preços subiam.

Comquanto o efficiente e decidido apoio emprestado pelo Brasil continue a ser factor de coragem, seria erroneo tomar-se a ultima alta apenas como uma expressão do actual estado de espirito dos brasileiros. Ao contrario, achamos que presenciamos, no momento, uma repetição do que já vimos muitas vezes em tempos idos, não sómente no café, mas tambem em outros generos, isto é, que o mercado reage sempre que indevidamente deprimido e se envereda para a alta a despeito dos factores estatísticos.

Segunda-feira passada o nosso Contracto Santos, foi vendido a cerca de  $\frac{3}{4}$  c. acima dos preços de ha 15 dias. A alta foi demais e uma ligeira baixa não seria de fôrma alguma, surprehendente, principalmente porque ha uma posição de compra bem grande, accumulada ultimamente, cuja liquidacão poderá causar um movimento contrario.

Entretanto, a relativa facilidade com que se realizaram lucros até agora e a reacção energica que se opera depois de cada quêda, indicam claramente a situação forte em que se acha o artigo que, no momento, parece se encaminhar para preços ainda mais elevados.

## **ADUBOS PARA CAFÉ**

FORMULA POLYSU' F. R. I. — má vestimenta.

„ „ T. C. R. — symptomas de fraqueza.

„ „ R. P. L. — baixa producção, terras claras.

FORMULA JUPITER C. E. — para misturar c/ esterco de curral.

„ „ C. T. L. — para misturar com palha de café.

„ „ C. — baixa producção em terras roxas.

## **ELEKEIROZ S. A.**

SÃO PAULO CAIXA, 255

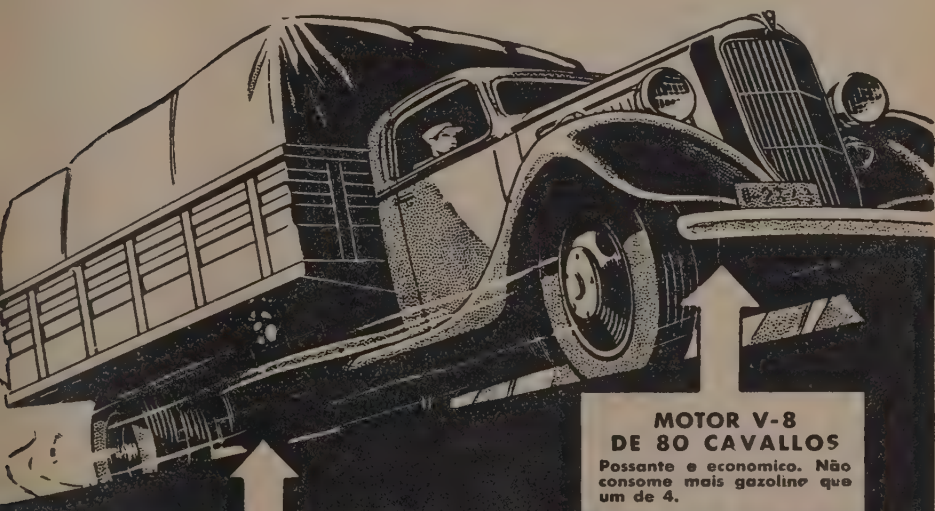
Depositaríos nos Municipios de:

AMPARO, ARARAQUARA, ATIBAIA, CAMPINAS, CATANDUVA, COLLINA, CONCHAL, FRANCA, IBIRA', IBITINGA, ITAJUBY, JABOTICABAL, JAHU', LEME, LIMEIRA, PIRASSUNUNGA, RIBEIRÃO PRETO, RIO CLARO, RIO PRETO, SALTO, SÃO JOÃO DA BOA VISTA, SÃO CARLOS, TAQUARITINGA, TIETE'.

# Gaste menos - carregue mais, faça mais viagens, proteja mais a carga - com um CAMINHÃO FORD V-8

**S**UBIDAS íngremes... curvas fechadas... caminhos accidentados... sob quaesquer condições o caminhão Ford V-8 trabalha efficientemente! Dotado dum super-reforçado eixo trazeiro inteiramente fluctuante e dum possante motor V-8 — o caminhão Ford V-8 possui capacidade para supportar as mais pesadas cargas e força de sobra para transportal-as! Peça-nos uma demonstração — com a sua propria carga e no seu trajecto costumeiro!

AGENTES AUTORIZADOS EM TODO O BRASIL



#### EIXO TRAZEIRO INTEI- RAMENTE FLUCTUANTE

Trabalha livre do peso da  
carga, que repousa sobre a  
capa do eixo.

#### MOTOR V-8 DE 80 CAVALLOS

Possante e economico. Não  
consome mais gazoline que  
um de 4.

## CAMINHÕES FORD V-8

# Avaliação da safra cafeeira 1936-37

## Departamento de Estatística

Completando nosso trabalho de avaliação da safra cafeeira, damos abaixo o total da produção provável por Estação de embarque dentro das respectivas Estradas de Ferro, especificamos dentro de cada estação o Município de origem do café a ser despachado, o que nos permitirá, terminado o despacho da safra, saber exactamente a produção de cada Município.

### RESUMO

| ESTRADA DE FERRO                             |  | PRODUÇÃO PROVÁVEL<br>Saccas de 60 kilos |
|----------------------------------------------|--|-----------------------------------------|
| São Paulo Railway Company Ltd.               |  | 186.934                                 |
| Estrada de Ferro Sorocabana                  |  | 2.402.052                               |
| Companhia Paulista de Estradas de Ferro      |  | 3.560.834                               |
| Estrada de Ferro Araraquara                  |  | 2.122.353                               |
| Companhia Mogyana de Estradas de Ferro       |  | 2.143.403                               |
| Estrada de Ferro do Dourado                  |  | 268.661                                 |
| Companhia Ferroviária São Paulo-Goyaz        |  | 495.746                                 |
| Companhia Melhoramentos de Monte Alto        |  | 92.601                                  |
| Estrada de Ferro Noroeste                    |  | 2.951.931                               |
| Estrada de Ferro Itatibense                  |  | 20.289                                  |
| Companhia Campineira de Tracção, Luz e Força |  | 43.630                                  |
| Estrada de Ferro São Paulo e Minas           |  | 58.509                                  |
| Estrada de Ferro Barra Bonita                |  | 22.328                                  |
| Estrada de Ferro Morro Agudo                 |  | 91.369                                  |
| Estrada de Ferro Central do Brasil           |  | 120.760                                 |
| TOTAL                                        |  | 14.591.390                              |

### SÃO PAULO RAILWAY CO.

| ESTAÇÕES    | MUNICIPIOS | SACCAS | TOTAES |
|-------------|------------|--------|--------|
| CAMPO LIMPO | Itatiba    | 422    | 422    |
| JUNDIAHY    | Cabreuva   | 749    |        |
|             | Campinas   | 196    |        |
|             | Jundiahy   | 7.851  | 8.796  |
| CAMPO LARGO | Atibaia    | 5.437  |        |
|             | Itatiba    | 472    | 5.909  |

(Continua)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                                     | MUNICIPIOS            | SACCAS | TOTAES  |
|----------------------------------------------|-----------------------|--------|---------|
| MARACANÃ . . . . .                           | Atibaia . . . . .     | 1.623  | 1.623   |
| CAETETUBA . . . . .                          | Atibaia . . . . .     | 4.207  | 4.207   |
| TANQUE. . . . .                              | Atibaia . . . . .     | 2.927  |         |
|                                              | Bragança . . . . .    | 1.979  | 4.906   |
| TABOÃO . . . . .                             | Atibaia . . . . .     | 812    |         |
|                                              | Bragança . . . . .    | 17.810 |         |
|                                              | Itatiba . . . . .     | 25     |         |
|                                              | Joannopolis . . . . . | 29.865 |         |
|                                              | Piracaia . . . . .    | 427    | 48.939  |
| BRAGANÇA. . . . .                            | Bragança . . . . .    | 48.186 |         |
|                                              | Joannopolis . . . . . | 6.744  |         |
|                                              | Piracaia. . . . .     | 606    | 55.536  |
| CURITIBANOS. . . . .                         | Bragança . . . . .    | 10.974 |         |
|                                              | Joannopolis . . . . . | 306    | 11.280  |
| GUARIPOCABA . . . . .                        | Bragança . . . . .    | 8.905  | 8.905   |
| BANDEIRANTES . . . . .                       | Bragança . . . . .    | 1.889  |         |
|                                              | Joannopolis . . . . . | 2.452  |         |
|                                              | Piracaia. . . . .     | 463    | 4.804   |
| ATIBAIA . . . . .                            | Atibaia . . . . .     | 9.225  |         |
|                                              | Nazareth . . . . .    | 1.003  | 10.228  |
| CANEDOS . . . . .                            | Atibaia . . . . .     | 98     |         |
|                                              | Piracaia. . . . .     | 2.262  | 2.360   |
| ARPUHY . . . . .                             | Piracaia. . . . .     | 2.850  | 2.850   |
| PIRACAIA . . . . .                           | Atibaia . . . . .     | 197    |         |
|                                              | Joannopolis . . . . . | 4.423  |         |
|                                              | Nazareth . . . . .    | 347    |         |
|                                              | Piracaia. . . . .     | 11.202 | 16.169  |
| TOTAL GERAL DA SÃO PAULO RAILWAY Co. . . . . |                       |        | 186.934 |

## ESTRADA DE FERRO SOROCABANA

| ESTAÇÕES                   | MUNICIPIOS            | SACCAS | TOTAES |
|----------------------------|-----------------------|--------|--------|
| BOITUVA . . . . .          | Porto Feliz . . . . . | 2.572  | 2.572  |
| ANIZIO DE MORAES . . . . . | Porto Feliz . . . . . | 1.623  |        |
|                            | Tieté . . . . .       | 332    | 1.955  |
| CERQUILHO . . . . .        | Porto Feliz . . . . . | 133    |        |
|                            | Tieté . . . . .       | 14.595 | 14.728 |
| JURÉ-MIRIM . . . . .       | Conchas . . . . .     | 209    |        |
|                            | Laranjal . . . . .    | 753    |        |
|                            | Pereiras . . . . .    | 21     |        |
|                            | Tieté . . . . .       | 6.388  | 7.371  |
| LARANJAL . . . . .         | Conchas . . . . .     | 173    |        |
|                            | Laranjal . . . . .    | 15.432 |        |
|                            | Pereiras . . . . .    | 499    |        |
|                            | Tatuhy . . . . .      | 3.300  |        |
|                            | Tieté . . . . .       | 463    | 19.867 |
| MARISTELLA . . . . .       | Laranjal . . . . .    | 3.625  | 3.625  |
| CONCHAS . . . . .          | Bofete . . . . .      | 1.265  |        |
|                            | Conchas . . . . .     | 327    | 1.592  |
| SALGADO . . . . .          | Conchas . . . . .     | 17     | 17     |
| PIRAMBOIA . . . . .        | Anhemby . . . . .     | 180    |        |
|                            | Bofete . . . . .      | 3.763  |        |
|                            | Conchas . . . . .     | 484    | 4.427  |
| REMEDIOS . . . . .         | Bofete . . . . .      | 1.786  | 1.786  |
| OITY . . . . .             | Botucatú . . . . .    | 693    | 693    |
| VICTORIA . . . . .         | Botucatú . . . . .    | 5.473  | 5.473  |
| BOTUCATÚ . . . . .         | Bofete . . . . .      | 3.816  |        |
|                            | Botucatú . . . . .    | 39.628 |        |
|                            | Itatinga . . . . .    | 231    | 43.675 |
| RUBIÃO JUNIOR . . . . .    | Botucatú . . . . .    | 3.741  | 3.741  |
| TOLEDO . . . . .           | Botucatú . . . . .    | 10.323 |        |
|                            | São Manoel . . . . .  | 11.937 | 22.260 |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                  | MUNICIPIOS            | SACCAS | TOTAES |
|---------------------------|-----------------------|--------|--------|
| EGUALDADE . . . . .       | Botucatu . . . . .    | 2.217  |        |
|                           | São Manoel . . . . .  | 11.091 | 13.308 |
| SÃO MANOEL . . . . .      | Botucatu . . . . .    | 416    |        |
|                           | Lençóes . . . . .     | 2.150  |        |
|                           | São Manoel . . . . .  | 84.455 | 87.021 |
| RODRIGUES ALVES . . . . . | São Manoel . . . . .  | 48.694 | 48.694 |
| IGNACIO PUPO . . . . .    | Lençóes . . . . .     | 334    |        |
|                           | São Manoel . . . . .  | 17.408 | 17.742 |
| PARANHOS . . . . .        | Bocaiuva . . . . .    | 6.945  |        |
|                           | Lençóes . . . . .     | 1.372  |        |
|                           | São Manoel . . . . .  | 18.652 | 26.960 |
| ALFREDO GUEDES . . . . .  | Agudos . . . . .      | 794    |        |
|                           | Bocaiuva . . . . .    | 408    |        |
|                           | Lençóes . . . . .     | 18.271 |        |
|                           | São Manoel . . . . .  | 3.979  | 23.452 |
| LENÇÓES . . . . .         | Bocaiuva . . . . .    | 10.271 |        |
|                           | Lençóes . . . . .     | 6.597  | 16.868 |
| AGUDOS . . . . .          | Agudos . . . . .      | 37.707 | 37.707 |
| CONCEIÇÃO . . . . .       | Agudos . . . . .      | 2.183  |        |
|                           | Baurú . . . . .       | 1.111  |        |
|                           | Piratininga . . . . . | 2.352  | 5.646  |
| BAURÚ . . . . .           | Baurú . . . . .       | 40.474 |        |
|                           | Iacanga . . . . .     | 4.090  |        |
|                           | Pederneiras . . . . . | 184    | 44.748 |
| DONA CATHARINA . . . . .  | São Roque . . . . .   | 283    |        |
|                           | Itú . . . . .         | 2.880  | 3.163  |
| PIRAPITINGUY . . . . .    | Itú . . . . .         | 776    | 776    |
| ITÚ . . . . .             | Cabreúva . . . . .    | 4.648  |        |
|                           | Capivary . . . . .    | 35     |        |
|                           | Porto Feliz . . . . . | 1.121  |        |
|                           | Salto . . . . .       | 234    |        |
|                           | São Roque . . . . .   | 337    |        |
|                           | Itú . . . . .         | 22.888 | 29.263 |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                   | MUNICIPIOS                | SACCAS | TOTAES |
|----------------------------|---------------------------|--------|--------|
| SALTO. . . . .             | Indaiatuba . . . . .      | 27     |        |
|                            | Salto . . . . .           | 258    |        |
|                            | Itú . . . . .             | 1.409  | 1.694  |
| PIMENTA . . . . .          | Indaiatuba . . . . .      | 1.203  |        |
|                            | Itú . . . . .             | 4.847  | 6.050  |
| ITACY . . . . .            | Indaiatuba . . . . .      | 721    | 721    |
| HELVETIA . . . . .         | Campinas . . . . .        | 3.335  |        |
|                            | Indaiatuba . . . . .      | 986    | 4.321  |
| DESCAMPADO. . . . .        | Campinas . . . . .        | 6.473  |        |
|                            | Indaiatuba . . . . .      | 605    | 7.078  |
| SETE QUEDAS . . . . .      | Campinas . . . . .        | 2.158  | 2.158  |
| BARÃO GERALDO . . . . .    | Campinas . . . . .        | 981    | 981    |
| JOSÉ PAULINO . . . . .     | Campinas . . . . .        | 4.119  | 4.119  |
| GUATHEMOZIM . . . . .      | Campinas . . . . .        | 196    |        |
|                            | Villa Americana . . . . . | 806    | 1.002  |
| COSMOPOLIS . . . . .       | Campinas . . . . .        | 1.569  |        |
|                            | Mogy-Mirim . . . . .      | 177    | 1.746  |
| ARTHUR NOGUEIRA. . . . .   | Campinas . . . . .        | 2.550  |        |
|                            | Limeira . . . . .         | 45     |        |
|                            | Mogy-Mirim . . . . .      | 2.492  | 5.087  |
| ENGENHEIRO COELHO. . . . . | Mogy-Mirim . . . . .      | 1.208  | 1.208  |
| TUJUGUABA . . . . .        | Araras . . . . .          | 51     |        |
|                            | Mogy-Mirim . . . . .      | 1.618  | 1.669  |
| CONCHAL . . . . .          | Araras . . . . .          | 1.013  |        |
|                            | Mogy-Mirim . . . . .      | 976    | 1.989  |
| QUILOMBO . . . . .         | Indaiatuba . . . . .      | 388    |        |
|                            | Jundiahy . . . . .        | 1.396  | 1.784  |
| MONTE SERRAT . . . . .     | Jundiahy . . . . .        | 3.571  | 3.571  |
| ITUPEVA. . . . .           | Cabreúva . . . . .        | 1.603  |        |
|                            | Jundiahy . . . . .        | 3.731  |        |
|                            | Itú . . . . .             | 4.170  | 9.504  |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                     | MUNICIPIOS               | SACCAS | TOTAES |
|------------------------------|--------------------------|--------|--------|
| ERMIDA . . . . .             | Jundiahy . . . . .       | 1.236  | 1.236  |
| INDAIATUBA . . . . .         | Indaiatuba . . . . .     | 2.557  |        |
|                              | Monte-Mór . . . . .      | 72     |        |
|                              | Salto . . . . .          | 9      | 2.638  |
| CARDEAL . . . . .            | Indaiatuba . . . . .     | 279    |        |
|                              | Monte-Mór . . . . .      | 326    | 605    |
| ELIAS FAUSTO . . . . .       | Capivary . . . . .       | 435    |        |
|                              | Indaiatuba . . . . .     | 34     |        |
|                              | Monte-Mór . . . . .      | 645    |        |
|                              | Salto . . . . .          | 7      | 1.121  |
| CAPIVARY . . . . .           | Capivary . . . . .       | 3.959  |        |
|                              | Monte-Mór . . . . .      | 199    |        |
|                              | Porto Feliz . . . . .    | 1.058  |        |
|                              | Salto . . . . .          | 12     |        |
|                              | Santa Barbara . . . . .  | 25     | 5.253  |
| VILLA RAFFARD . . . . .      | Capivary . . . . .       | 553    | 553    |
| MUMBUCA . . . . .            | Capivary . . . . .       | 366    | 366    |
| RIO DAS PEDRAS . . . . .     | Capivary . . . . .       | 1.451  |        |
|                              | Piracicaba . . . . .     | 109    |        |
|                              | Rio das Pedras . . . . . | 11.477 |        |
|                              | Santa Barbara . . . . .  | 1.361  |        |
|                              | Tieté . . . . .          | 293    | 14.691 |
| PIRACICABA . . . . .         | Piracicaba . . . . .     | 18.907 |        |
|                              | Rio das Pedras . . . . . | 136    |        |
|                              | São Pedro . . . . .      | 689    |        |
|                              | Tieté . . . . .          | 327    | 20.059 |
| BARÃO DE REZENDE . . . . .   | Piracicaba . . . . .     | 836    | 836    |
| PORTO JOÃO ALFREDO . . . . . | Piracicaba . . . . .     | 145    | 145    |
| COSTA PINTO . . . . .        | Piracicaba . . . . .     | 145    | 145    |
| RECREIO . . . . .            | Piracicaba . . . . .     | 436    | 436    |
| PARAIZO . . . . .            | Piracicaba . . . . .     | 2.800  |        |
|                              | Rio Claro . . . . .      | 2.020  | 4.820  |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                     | MUNICIPIOS                        | SACCAS | TOTAIS |
|------------------------------|-----------------------------------|--------|--------|
| XARQUEARA . . . . .          | Piracicaba . . . . .              | 1.491  |        |
|                              | Rio Claro . . . . .               | 4.025  |        |
|                              | São Pedro . . . . .               | 1.378  | 6.894  |
| SÃO PEDRO . . . . .          | São Pedro . . . . .               | 13.890 | 13.890 |
| TIETÉ . . . . .              | Capivary . . . . .                | 111    |        |
|                              | Porto Feliz . . . . .             | 1.333  |        |
|                              | Tieté . . . . .                   | 19.507 | 20.951 |
| TREZE DE MAIO . . . . .      | São Manoel . . . . .              | 25     | 25     |
| ARAQUÁ . . . . .             | Botucatu . . . . .                | 762    |        |
|                              | São Manoel . . . . .              | 13.131 | 13.893 |
| PORTO ITAÚNA . . . . .       | Dois Corregos . . . . .           | 652    |        |
|                              | São Pedro . . . . .               | 643    | 1.295  |
| PORTO BARRA BONITA . . . . . | Barra Bonita . . . . .            | 15.607 |        |
|                              | Bocaiúva . . . . .                | 759    |        |
|                              | Dois Corregos . . . . .           | 362    |        |
|                              | São Manoel . . . . .              | 26.212 | 42.940 |
| PORTO ELYSEU . . . . .       | Bocaiúva . . . . .                | 4.961  |        |
|                              | São Manoel . . . . .              | 7.411  | 12.372 |
| PORTO RIBEIRO . . . . .      | Bocaiúva . . . . .                | 31.573 |        |
|                              | Pederneiras . . . . .             | 1.752  |        |
|                              | Lençóes . . . . .                 | 183    | 33.508 |
| PORTO V. MARIA . . . . .     | São Pedro . . . . .               | 781    | 781    |
| BOREBY . . . . .             | Agudos . . . . .                  | 5.160  |        |
|                              | Avaré . . . . .                   | 209    |        |
|                              | Lençóes . . . . .                 | 5.596  | 10.965 |
| CORONEL LEITE . . . . .      | Agudos . . . . .                  | 20.938 |        |
|                              | Espirito Santo do Turvo . . . . . | 1.293  |        |
|                              | Lençóes . . . . .                 | 2.557  | 24.788 |
| TATUHY . . . . .             | Guarehy . . . . .                 | 900    |        |
|                              | Porangaba . . . . .               | 2.150  |        |
|                              | Tatuhy . . . . .                  | 2.499  | 5.540  |
| MORRO ALTO . . . . .         | Itapetininga . . . . .            | 990    | 990    |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                    | MUNICIPIOS                           | SACCAS  | ROTAES  |
|-----------------------------|--------------------------------------|---------|---------|
| ANGATUBA. . . . .           | Angatuba . . . . .                   | 40      | 40      |
| PAULA SOUZA . . . . .       | Botucatu . . . . .                   | 3.048   | 3.048   |
| ITATINGA . . . . .          | Botucatu . . . . .                   | 1.108   |         |
|                             | Itatinga. . . . .                    | 25.469  | 26.577  |
| ANDRADES . . . . .          | Botucatu . . . . .                   | 1.871   | 1.871   |
| EZEQUIEL RAMOS . . . . .    | Avaré . . . . .                      | 2.850   | 2.850   |
| AVARÉ . . . . .             | Avaré. . . . .                       | 60.899  |         |
|                             | Bom Sucesso . . . . .                | 810     |         |
|                             | Cerqueira Cesar . . . . .            | 244     |         |
|                             | Itahy . . . . .                      | 5.120   |         |
|                             | Taquary . . . . .                    | 1.340   | 68.413  |
| OURO BRANCO . . . . .       | Avaré . . . . .                      | 5.423   | 5.423   |
| BARRA GRANDE . . . . .      | Avaré . . . . .                      | 139     |         |
|                             | Cerqueira Cesar . . . . .            | 1.311   | 1.450   |
| OLIVEIRA COUTINHO . . . . . | Cerqueira Cesar . . . . .            | 13.746  | 13.746  |
| CERQUEIRA CESAR . . . . .   | Cerqueira Cesar . . . . .            | 15.179  |         |
|                             | Pirajú . . . . .                     | 2.460   |         |
|                             | Santa Barbara do Rio Pardo . . . . . | 635     | 18.274  |
| SÃO BARTHOLOMEU. . . . .    | Pirajú . . . . .                     | 12.867  | 12.867  |
| MANDURY . . . . .           | Espirito Santo do Turvo . . . . .    | 2.952   |         |
|                             | Oleo . . . . .                       | 15.667  |         |
|                             | Pirajú . . . . .                     | 19.490  |         |
|                             | Santa Barbara do Rio Pardo . . . . . | 9.165   |         |
|                             | Santa Cruz do Rio Pardo . . . . .    | 176     | 47.450  |
| ATALIBA LEONEL. . . . .     | Pirajú . . . . .                     | 6.244   | 6.244   |
| PIRAJÚ . . . . .            | Fartura . . . . .                    | 53.010  |         |
|                             | Pirajú . . . . .                     | 105.963 | 158.973 |
| BAPTISTA BOTELHO . . . . .  | Oleo . . . . .                       | 43.490  |         |
|                             | Pirajú . . . . .                     | 7.190   |         |
|                             | Santa Cruz do Rio Pardo . . . . .    | 1.239   | 51.919  |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                    | MUNICIPIOS                      | SACCAS  | TOTAES  |
|-----------------------------|---------------------------------|---------|---------|
| BERNARDINO DE CAMPOS . .    | Bernardino de Campos . . . .    | 51.378  | 69.817  |
|                             | Oleo . . . . .                  | 3.863   |         |
|                             | Pirajú . . . . .                | 13.435  |         |
|                             | Santa Cruz do Rio Pardo . . . . | 1.141   |         |
| FRANCISCO SODRÉ . . . . .   | Bernardino de Campos . . . .    | 24.668  | 35.923  |
|                             | Santa Cruz do Rio Pardo . . . . | 11.255  |         |
| SANTA CRUZ DO RIO PARDO . . | Santa Cruz do Rio Pardo . . . . | 75.049  | 78.708  |
|                             | São Pedro do Turvo . . . . .    | 3.659   |         |
| LUIZ PINTO . . . . .        | Bernardino de Campos . . . .    | 2.514   | 9.870   |
|                             | Pirajú . . . . .                | 568     |         |
|                             | Santa Cruz do Rio Pardo . . . . | 6.788   |         |
| IPAUSÚ . . . . .            | Chavantes . . . . .             | 269     | 125.847 |
|                             | Ipaussú . . . . .               | 111.765 |         |
|                             | Pirajú . . . . .                | 13.813  |         |
| Chavantes . . . . .         | Chavantes . . . . .             | 100.786 | 125.853 |
|                             | Ipaussú . . . . .               | 15.385  |         |
|                             | Pirajú . . . . .                | 7.190   |         |
|                             | Santa Cruz do Rio Pardo . . . . | 1.882   |         |
| FORTUNA . . . . .           | Chavantes . . . . .             | 23.580  | 23.580  |
| OURINHOS . . . . .          | Chavantes . . . . .             | 10.105  | 38.803  |
|                             | Ourinhos . . . . .              | 26.380  |         |
|                             | São Pedro do Turvo . . . . .    | 2.318   |         |
| SALTO GRANDE . . . . .      | Campos Novos . . . . .          | 1.054   | 20.503  |
|                             | Salto Grande . . . . .          | 16.928  |         |
|                             | São Pedro do Turvo . . . . .    | 2.521   |         |
| PAU D'ALHO . . . . .        | Campos Novos . . . . .          | 5.093   | 10.978  |
|                             | Palmital . . . . .              | 5.387   |         |
|                             | Salto Grande . . . . .          | 331     |         |
|                             | São Pedro do Turvo . . . . .    | 167     |         |
| PALMITAL . . . . .          | Campos Novos . . . . .          | 614     | 47.668  |
|                             | Palmital . . . . .              | 36.113  |         |
|                             | Platina . . . . .               | 10.480  |         |
|                             | Salto Grande . . . . .          | 461     |         |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                     | MUNICIPIOS                    | SACCAS | TOTAES |
|------------------------------|-------------------------------|--------|--------|
| CANDIDO MOTTA . . . . .      | Assis . . . . .               | 710    |        |
|                              | Candido Motta . . . . .       | 17.112 |        |
|                              | Platina . . . . .             | 1.513  | 19.335 |
| ASSIS . . . . .              | Assis . . . . .               | 31.036 |        |
|                              | Campos Novos . . . . .        | 19.582 |        |
|                              | Candido Motta . . . . .       | 4.968  |        |
|                              | Maracahy . . . . .            | 1.924  |        |
|                              | Platina . . . . .             | 3.767  | 61.277 |
| CERVINHO . . . . .           | Assis . . . . .               | 1.882  |        |
|                              | Campos Novos . . . . .        | 702    | 2.584  |
| CARDOSO DE ALMEIDA . . . . . | Maracahy . . . . .            | 3.126  | 3.126  |
| PARAGUASSÚ . . . . .         | Campos Novos . . . . .        | 28.889 |        |
|                              | Sapezal . . . . .             | 14.284 |        |
|                              | Maracahy . . . . .            | 340    |        |
|                              | Paraguassú . . . . .          | 30.158 | 73.671 |
| CARAMURÚ . . . . .           | Sapezal . . . . .             | 11.533 |        |
|                              | Paraguassú . . . . .          | 7.152  | 18.685 |
| SANTA LINA . . . . .         | Sapezal . . . . .             | 8.853  | 8.853  |
| QUATÁ . . . . .              | Campos Novos . . . . .        | 2.459  |        |
|                              | Sapezal . . . . .             | 353    |        |
|                              | Glycerio . . . . .            | 105    |        |
|                              | Quatá . . . . .               | 42.757 | 45.674 |
| JOÃO RAMALHO . . . . .       | Quatá . . . . .               | 20.930 | 20.930 |
| RANCHARIA . . . . .          | Quatá . . . . .               | 10.988 | 10.988 |
| BARTYRA . . . . .            | Quatá . . . . .               | 75     | 75     |
| JOSÉ THEODORO . . . . .      | Presidente Prudente . . . . . | 18.382 | 18.382 |
| INDIANA . . . . .            | Presidente Prudente . . . . . | 9.970  | 9.970  |
| REGENTE FEIJÓ . . . . .      | Sapezal . . . . .             | 247    |        |
|                              | Presidente Prudente . . . . . | 65.739 | 65.986 |
| MANDAGUARY . . . . .         | Presidente Prudente . . . . . | 9.347  | 9.347  |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                                             | MUNICIPIOS                     | SACCAS  | TOTAES    |
|------------------------------------------------------|--------------------------------|---------|-----------|
| PRESIDENTE PRUDENTE . . .                            | Presidente Prudente . . . . .  | 100.011 | 100.011   |
| ALVARES MACHADO . . . . .                            | Presidente Prudente . . . . .  | 33.960  | 33.960    |
| PRESIDENTE BERNARDES . . .                           | Presidente Prudente . . . . .  | 63.312  | 64.453    |
|                                                      | Santo Anastacio . . . . .      | 1.141   |           |
| SANTO ANASTACIO . . . . .                            | Presidente Prudente . . . . .  | 11.839  | 25.927    |
|                                                      | Santo Anastacio . . . . .      | 14.088  |           |
| PIQUEROBY . . . . .                                  | Araçatuba . . . . .            | 299     | 6.112     |
|                                                      | Presidente Wenceslau . . . . . | 62      |           |
|                                                      | Santo Anastacio . . . . .      | 5.751   |           |
| PRESIDENTE WENCESLAU . . .                           | Presidente Wenceslau . . . . . | 10.155  | 10.155    |
| CAIUÁ . . . . .                                      | Presidente Wenceslau . . . . . | 103     | 103       |
| PRESIDENTE EPITACIO . . .                            | Araçatuba . . . . .            | 1.196   | 1.196     |
| TOTAL GERAL DA ESTRADA DE FERRO SOROCABANA . . . . . |                                |         | 2.402.052 |

## COMPANHIA PAULISTA DE ESTRADAS DE FERRO

| ESTAÇÕES             | MUNICIPIOS            | SACCAS | TOTAES |
|----------------------|-----------------------|--------|--------|
| DR. FONTES . . . . . | Jaboticabal . . . . . | 262    | 262    |
| LOUVEIRA . . . . .   | Jundiahy . . . . .    | 1.373  | 1.373  |
| ROCINHA . . . . .    | Campinas . . . . .    | 10.593 | 14.069 |
|                      | Itatiba . . . . .     | 546    |        |
|                      | Jundiahy . . . . .    | 2.930  |        |
| VALLINHOS . . . . .  | Campinas . . . . .    | 16.870 | 17.913 |
|                      | Itatiba . . . . .     | 1.043  |        |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                        | MUNICIPIOS                | SACCAS | TOTAES |
|---------------------------------|---------------------------|--------|--------|
| CAMPINAS . . . . .              | Campinas . . . . .        | 69.637 |        |
|                                 | Itatiba . . . . .         | 497    |        |
|                                 | Monte-Mór . . . . .       | 261    | 70.395 |
| BÓIA VISTA . . . . .            | Campinas . . . . .        | 2.942  |        |
|                                 | Monte-Mór . . . . .       | 472    | 3.414  |
| REBOUÇAS . . . . .              | Campinas . . . . .        | 1.569  |        |
|                                 | Monte-Mór . . . . .       | 655    | 2.224  |
| NOVA ODESSA . . . . .           | Villa Americana . . . . . | 2.169  | 2.169  |
| VILLA AMERICANA . . . . .       | Campinas . . . . .        | 588    |        |
|                                 | Limeira . . . . .         | 271    |        |
|                                 | Santa Barbara . . . . .   | 705    |        |
|                                 | Villa Americana . . . . . | 1.645  | 3.209  |
| TATÚ . . . . .                  | Limeira . . . . .         | 1.176  | 1.176  |
| LIMEIRA . . . . .               | Limeira . . . . .         | 31.609 |        |
|                                 | Rio Claro . . . . .       | 98     | 31.707 |
| CORDEIRO . . . . .              | Limeira . . . . .         | 8.185  |        |
|                                 | Rio Claro . . . . .       | 2.276  | 10.461 |
| SANTA GERTRUDES . . . . .       | Rio Claro . . . . .       | 13.272 | 13.272 |
| RIO CLARO . . . . .             | Rio Claro . . . . .       | 9.610  | 9.610  |
| GRAJUNA . . . . .               | Rio Claro . . . . .       | 9.949  | 9.949  |
| ITYRAPINA . . . . .             | Annapolis . . . . .       | 808    |        |
|                                 | Rio Claro . . . . .       | 10.115 |        |
|                                 | São Carlos . . . . .      | 999    | 11.992 |
| VISCONDE DE RIO CLARO . . . . . | São Carlos . . . . .      | 599    | 599    |
| CONDE DO PINHAL . . . . .       | São Carlos . . . . .      | 2.930  | 2.930  |
| SÃO CARLOS . . . . .            | Descalvado . . . . .      | 1.209  |        |
|                                 | São Carlos . . . . .      | 46.953 | 48.162 |
| IBATÉ . . . . .                 | Araraquara . . . . .      | 185    |        |
|                                 | São Carlos . . . . .      | 17.249 | 17.434 |

(Continua)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                    | MUNICIPIOS                | SACCAS | TOTAES |
|-----------------------------|---------------------------|--------|--------|
| TAMOYO . . . . .            | Araraquara . . . . .      | 2.585  |        |
|                             | São Carlos . . . . .      | 626    | 3.211  |
| CHIBARRO . . . . .          | Araraquara . . . . .      | 923    |        |
|                             | São Carlos . . . . .      | 1.372  | 2.295  |
| OURO . . . . .              | Araraquara . . . . .      | 3.693  | 3.693  |
| ARARAQUARA . . . . .        | Araraquara . . . . .      | 63.701 |        |
|                             | Bôa Esperança . . . . .   | 2.319  |        |
|                             | Ribeirão Bonito . . . . . | 207    | 66.227 |
| AMERICO BRASILIENSE . . .   | Araraquara . . . . .      | 26.588 | 26.588 |
| SANTA LUCIA . . . . .       | Araraquara . . . . .      | 22.526 | 22.526 |
| RINCÃO . . . . .            | Araraquara . . . . .      | 12.186 | 12.186 |
| ORIENTE . . . . .           | Marilia . . . . .         | 45.679 | 45.679 |
| SANTA BARBARA . . . . .     | Santa Barbara . . . . .   | 970    | 970    |
| TUPY . . . . .              | Piracicaba . . . . .      | 182    | 182    |
| TAQUARAL . . . . .          | Piracicaba . . . . .      | 255    |        |
|                             | Rio das Pedras . . . . .  | 1.033  |        |
|                             | Santa Barbara . . . . .   | 49     | 1.337  |
| PIRACICABA (Paulista) . . . | Limeira . . . . .         | 271    |        |
|                             | Piracicaba . . . . .      | 11.054 |        |
|                             | Rio Claro . . . . .       | 1.070  |        |
|                             | Rio das Pedras . . . . .  | 64     |        |
|                             | Tieté . . . . .           | 595    | 13.054 |
| REMANSO . . . . .           | Araras . . . . .          | 2.025  |        |
|                             | Limeira . . . . .         | 2.758  | 4.783  |
| ARARAS . . . . .            | Araras . . . . .          | 16.455 |        |
|                             | Limeira . . . . .         | 905    |        |
|                             | Mogy-Mirim . . . . .      | 126    |        |
|                             | Rio Claro . . . . .       | 1.960  | 19.446 |
| PADRE NOBREGA . . . . .     | Marilia . . . . .         | 45.679 | 45.679 |
| LORETO . . . . .            | Araras . . . . .          | 3.544  | 3.544  |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                  | MUNICIPIOS                           | SACCAS | TOTAES |
|---------------------------|--------------------------------------|--------|--------|
| ELIBU ROOT . . . . .      | Araras . . . . .                     | 11.240 | 11.240 |
| SÃO BENTO . . . . .       | Araras . . . . .                     | 11.847 | 11.847 |
| LEME . . . . .            | Araras . . . . .                     | 4.455  |        |
|                           | Leme . . . . .                       | 18.880 |        |
|                           | Pirassununga . . . . .               | 37     |        |
|                           | Rio Claro . . . . .                  | 1.990  |        |
|                           | Santa Cruz da Conceição . . . . .    | 2.768  | 28.130 |
| SOUZA QUEIROZ . . . . .   | Pirassununga . . . . .               | 1.603  |        |
|                           | Santa Cruz da Conceição . . . . .    | 6.298  | 7.901  |
| PIRASSUNUNGA . . . . .    | Annapolis . . . . .                  | 41     |        |
|                           | Descalvado . . . . .                 | 1.028  |        |
|                           | Pirassununga . . . . .               | 23.748 |        |
|                           | Santa Cruz da Conceição . . . . .    | 974    | 25.791 |
| PORTO FERREIRA . . . . .  | Potro Ferreira . . . . .             | 8.069  | 8.069  |
| DESCALVADO . . . . .      | Descalvado . . . . .                 | 33.544 | 33.544 |
| BAGUASSÚ . . . . .        | Pirassununga . . . . .               | 8.127  | 8.127  |
| SANTA SILVERIA . . . . .  | Palmeiras . . . . .                  | 14.346 |        |
|                           | Pirassununga . . . . .               | 3.765  |        |
|                           | Porto Ferreira . . . . .             | 81     |        |
|                           | Santa Rita de Passa Quatro . . . . . | 3.443  |        |
|                           | Tambahú . . . . .                    | 193    | 21.828 |
| PALMEIRAS . . . . .       | Casa Branca . . . . .                | 4.879  |        |
|                           | Palmeiras . . . . .                  | 11.642 | 16.521 |
| SANTA VERIDIANA . . . . . | Casa Branca . . . . .                | 8.699  |        |
|                           | Palmeiras . . . . .                  | 5.822  |        |
|                           | Tambahú . . . . .                    | 102    | 14.623 |
| MORRO GRANDE . . . . .    | Annapolis . . . . .                  | 539    |        |
|                           | Rio Claro . . . . .                  | 10.627 | 11.166 |
| CORUMBATAHY . . . . .     | Annapolis . . . . .                  | 311    |        |
|                           | Rio Claro . . . . .                  | 3.165  | 3.476  |
| ANNAPOLIS . . . . .       | Annapolis . . . . .                  | 11.168 |        |
|                           | Descalvado . . . . .                 | 60     |        |
|                           | São Carlos . . . . .                 | 67     | 11.295 |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES               | MUNICIPIOS             | SACCAS | TOTAES |
|------------------------|------------------------|--------|--------|
| OLIVEIRAS . . . . .    | Annapolis . . . . .    | 7.521  | 8.813  |
|                        | São Carlos . . . . .   | 1.292  |        |
| TYMBIRA . . . . .      | Araraquara . . . . .   | 2.031  | 2.031  |
| MOTUCA . . . . .       | Araraquara . . . . .   | 4.985  | 5.645  |
|                        | Guariba . . . . .      | 660    |        |
| HAMMOND . . . . .      | Guariba . . . . .      | 10.543 | 10.543 |
| GUARIBA . . . . .      | Guariba . . . . .      | 8.496  | 10.940 |
|                        | Jaboticabal . . . . .  | 524    |        |
|                        | Sertãozinho . . . . .  | 77     |        |
|                        | Taquaritinga . . . . . | 1.843  |        |
| CORREGO RICO . . . . . | Jaboticabal . . . . .  | 17.304 | 17.304 |
| JABOTICABAL . . . . .  | Jaboticabal . . . . .  | 52.700 | 55.729 |
|                        | Monte Alto . . . . .   | 572    |        |
|                        | Taquaritinga . . . . . | 2.457  |        |
| GRAMINHA . . . . .     | Ariranha . . . . .     | 955    | 6.723  |
|                        | Jaboticabal . . . . .  | 5.768  |        |
| IBITIRAMA . . . . .    | Jaboticabal . . . . .  | 8.914  | 13.750 |
|                        | Monte Alto . . . . .   | 4.836  |        |
| TAYUVA . . . . .       | Bebedouro . . . . .    | 3.297  | 94.467 |
|                        | Jaboticabal . . . . .  | 89.968 |        |
|                        | Monte Alto . . . . .   | 1.092  |        |
|                        | Pitangueiras . . . . . | 10.110 |        |
| ANDES . . . . .        | Bebedouro . . . . .    | 31.323 | 33.513 |
|                        | Pitangueiras . . . . . | 2.190  |        |
| BEBEDOURO . . . . .    | Bebedouro . . . . .    | 72.703 | 88.993 |
|                        | Jaboticabal . . . . .  | 3.933  |        |
|                        | Monte Alto . . . . .   | 702    |        |
|                        | Monte Azul . . . . .   | 2.307  |        |
|                        | Pitangueiras . . . . . | 2.469  |        |
|                        | São Pedro . . . . .    | 6.879  |        |
| MENDEMO . . . . .      | Bebedouro . . . . .    | 6.595  | 6.595  |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                  | MUNICÍPIOS              | SACCAS | TOTAES |
|---------------------------|-------------------------|--------|--------|
| COLLINA . . . . .         | Barretos . . . . .      | 81     |        |
|                           | Collina . . . . .       | 85.165 |        |
|                           | Guahyra . . . . .       | 484    | 85.730 |
| PALMAR . . . . .          | Collina . . . . .       | 6.166  | 6.166  |
| FRIGORIFICO . . . . .     | Barretos . . . . .      | 870    | 870    |
| BARRETOS . . . . .        | Barretos . . . . .      | 13.699 |        |
|                           | Collina . . . . .       | 482    |        |
|                           | Guahyra . . . . .       | 557    | 14.738 |
| ALBERTO MOREIRA . . . . . | Guahyra . . . . .       | 1.871  | 1.871  |
| POMPEIA . . . . .         | Marilia . . . . .       | 45.679 | 45.679 |
| CAMPO ALEGRE . . . . .    | Brotas . . . . .        | 8.098  |        |
|                           | Rio Claro . . . . .     | 5.193  |        |
|                           | São Carlos . . . . .    | 946    | 14.237 |
| BROTAS . . . . .          | Brotas . . . . .        | 15.137 | 15.137 |
| ESPRAIADO . . . . .       | Brotas . . . . .        | 10.076 | 10.076 |
| TORRINHA . . . . .        | Brotas . . . . .        | 1.978  |        |
|                           | Dois Corregos . . . . . | 2.752  |        |
|                           | São Pedro . . . . .     | 5.556  |        |
|                           | Torrinha . . . . .      | 23.692 | 33.978 |
| VENTANIA . . . . .        | Brotas . . . . .        | 2.301  |        |
|                           | Dois Corregos . . . . . | 3.765  | 6.066  |
| DOIS CORREGOS . . . . .   | Brotas . . . . .        | 5.337  |        |
|                           | Dois Corregos . . . . . | 52.208 |        |
|                           | Mireiros . . . . .      | 1.600  | 59.145 |
| MINEIROS . . . . .        | Barra Bonita . . . . .  | 390    |        |
|                           | Dois Corregos . . . . . | 1.158  |        |
|                           | Jahú . . . . .          | 431    |        |
|                           | Mineiros . . . . .      | 15.462 | 17.441 |
| BANHARÃO . . . . .        | Dois Corregos . . . . . | 217    |        |
|                           | Jahú . . . . .          | 31.884 |        |
|                           | Mineiros . . . . .      | 2.666  | 34.767 |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                   | MUNICIPIOS                    | SACCAS  | TOTAES  |
|----------------------------|-------------------------------|---------|---------|
| JAHÚ . . . . .             | Bariry . . . . .              | 4.522   |         |
|                            | Bica de Pedra . . . . .       | 15.705  |         |
|                            | Dois Corregos . . . . .       | 3.838   |         |
|                            | Iacanga . . . . .             | 2.153   |         |
|                            | Jahú . . . . .                | 324.445 |         |
|                            | Mineiros . . . . .            | 59      |         |
|                            | Pederneiras . . . . .         | 5.625   |         |
|                            | São João da Bocaina . . . . . | 841     | 337.188 |
| SALDANHA MARINHO . . . . . | Dois Corregos . . . . .       | 217     | 217     |
| CAPIM FINO . . . . .       | Dois Corregos . . . . .       | 7.241   |         |
|                            | Mineiros . . . . .            | 7.997   |         |
|                            | São Pedro . . . . .           | 23      | 15.261  |
| FALCÃO FILHO . . . . .     | Barra Bonita . . . . .        | 2.412   |         |
|                            | Jahú . . . . .                | 7.324   |         |
|                            | Mineiros . . . . .            | 207     | 9.943   |
| CAMPOS SALLES . . . . .    | Barra Bonita . . . . .        | 1.986   |         |
|                            | Jahú . . . . .                | 3.878   | 5.864   |
| IGUATEMY . . . . .         | Barra Bonita . . . . .        | 71      |         |
|                            | Jahú . . . . .                | 40.933  | 41.004  |
| AYROSA GALVÃO . . . . .    | Jahú . . . . .                | 14.650  | 14.650  |
| PEDERNEIRAS . . . . .      | Bica de Pedra . . . . .       | 63      |         |
|                            | Bocaiuva . . . . .            | 3.443   |         |
|                            | Iacanga . . . . .             | 1.842   |         |
|                            | Pederneiras . . . . .         | 81.707  | 87.055  |
| PIATAN . . . . .           | Agudos . . . . .              | 99      | 99      |
| AGUDOS PAULISTA . . . . .  | Agudos . . . . .              | 4.565   | 4.565   |
| TAPERÃO . . . . .          | Agudos . . . . .              | 298     | 298     |
| ITAQUÁ . . . . .           | Agudos . . . . .              | 4.961   | 4.961   |
| BATALHA . . . . .          | Agudos . . . . .              | 2.580   | 2.580   |
| PIRATININGA . . . . .      | Agudos . . . . .              | 6.946   |         |
|                            | Baurú . . . . .               | 1.587   |         |
|                            | Campos Novos . . . . .        | 1.317   |         |
|                            | Duartina . . . . .            | 1.857   |         |
|                            | Piratininga . . . . .         | 50.143  | 61.850  |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES              | MUNICIPIOS                        | SACCAS  | TOTAES  |
|-----------------------|-----------------------------------|---------|---------|
| ALBA . . . . .        | Agudos . . . . .                  | 1.885   |         |
|                       | Piratininga . . . . .             | 9.038   | 10.923  |
| BRASILIA . . . . .    | Piratininga . . . . .             | 13.495  | 13.495  |
| CABRALIA . . . . .    | Agudos . . . . .                  | 11.015  |         |
|                       | Baurú . . . . .                   | 5.396   |         |
|                       | Espirito Santo do Turvo . . . . . | 11.151  |         |
|                       | Espirito Santo do Turvo . . . . . | 40.858  |         |
|                       | S. Pedro do Turvo . . . . .       | 447     | 68.867  |
| DUARTINA . . . . .    | Agudos . . . . .                  | 99      |         |
|                       | Avahy . . . . .                   | 4.463   |         |
|                       | Baurú . . . . .                   | 4.603   |         |
|                       | Duartina . . . . .                | 88.982  |         |
|                       | Espirito Santo do Turvo . . . . . | 3.050   |         |
|                       | Piratininga . . . . .             | 7.429   |         |
|                       | S. Pedro do Turvo . . . . .       | 333     | 108.959 |
| ESMERALDA . . . . .   | Duartina . . . . .                | 17.177  |         |
|                       | Espirito Santo do Turvo . . . . . | 5.124   |         |
|                       | S. Pedro do Turvo . . . . .       | 2.806   | 25.107  |
| FERNÃO DIAS . . . . . | Avahy . . . . .                   | 1.275   |         |
|                       | Duartina . . . . .                | 22.748  |         |
|                       | Gallia . . . . .                  | 7.274   |         |
|                       | São Pedro do Turvo . . . . .      | 11.222  | 42.519  |
| GALLIA . . . . .      | Avahy . . . . .                   | 6.631   |         |
|                       | Campos Novos . . . . .            | 4.215   |         |
|                       | Duartina . . . . .                | 23.986  |         |
|                       | Espirito Santo do Turvo . . . . . | 830     |         |
|                       | Gallia . . . . .                  | 48.579  |         |
|                       | Garça . . . . .                   | 34.448  |         |
|                       | Presidente Alves . . . . .        | 32.822  |         |
|                       | São Pedro do Turvo . . . . .      | 7.294   | 158.805 |
| GARÇA . . . . .       | Assis . . . . .                   | 1.882   |         |
|                       | Cafelandia . . . . .              | 2.061   |         |
|                       | Campos Novos . . . . .            | 966     |         |
|                       | Gallia . . . . .                  | 10.210  |         |
|                       | Garça . . . . .                   | 229.650 |         |
|                       | Pirajuby . . . . .                | 38.497  |         |
|                       | Presidente Alves . . . . .        | 20.392  |         |
|                       | S. Pedro do Turvo . . . . .       | 9.031   | 312.689 |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                | MUNICIPIOS                  | SACCAS  | TOTAES  |
|-------------------------|-----------------------------|---------|---------|
| JAFFA. . . . .          | Garça . . . . .             | 35.798  |         |
|                         | Marília . . . . .           | 4.111   | 39.909  |
| VERA CRUZ . . . . .     | Campos Novos . . . . .      | 88      |         |
|                         | Garça . . . . .             | 34.785  |         |
|                         | Marília . . . . .           | 74.914  | 109.787 |
| LACIO. . . . .          | Marília . . . . .           | 17.358  | 17.358  |
| MARILIA . . . . .       | Campos Novos . . . . .      | 22.831  |         |
|                         | Gallia . . . . .            | 133     |         |
|                         | Garça . . . . .             | 1.013   |         |
|                         | Glycerio . . . . .          | 2.676   |         |
|                         | Lins . . . . .              | 3.736   |         |
|                         | Marília . . . . .           | 223.370 |         |
|                         | S. Pedro do Turvo . . . . . | 252     | 254.011 |
| GUAYANAZ. . . . .       | Oleo . . . . .              | 1.014   | 1.014   |
| BAURÚ PAULISTA. . . . . | Baurú . . . . .             | 25.395  |         |
|                         | Iacanga . . . . .           | 1.459   |         |
|                         | Piratinunga . . . . .       | 495     | 27.349  |
| BABYLONIA . . . . .     | Descalvado . . . . .        | 665     |         |
|                         | São Carlos . . . . .        | 8.818   | 9.483   |
| FLORESTA . . . . .      | São Carlos . . . . .        | 5.022   | 5.022   |
| CANCHIM . . . . .       | São Carlos . . . . .        | 3.743   | 3.743   |
| CAPÃO PRETO . . . . .   | Descalvado . . . . .        | 3.445   |         |
|                         | São Carlos . . . . .        | 1.440   | 4.885   |
| AGUA VERMELHA. . . . .  | São Carlos . . . . .        | 15.318  | 15.318  |
| ARARAHY . . . . .       | São Carlos . . . . .        | 2.850   | 2.850   |
| ALFREDO ELLIS . . . . . | Descalvado . . . . .        | 786     |         |
|                         | São Carlos . . . . .        | 5.248   | 6.034   |
| SANTA EUDOXIA . . . . . | Descalvado . . . . .        | 3.203   |         |
|                         | São Carlos . . . . .        | 3.090   | 6.293   |
| MONJOLINHO. . . . .     | São Carlos . . . . .        | 7.419   | 7.419   |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                  | MUNICIPIOS                | SACCAS | TOTAES |
|---------------------------|---------------------------|--------|--------|
| JACARÉ . . . . .          | Ribeirão Bonito . . . . . | 1.121  |        |
|                           | São Carlos . . . . .      | 4.662  | 5.783  |
| SANTO IGNACIO . . . . .   | Ribeirão Bonito . . . . . | 1.151  |        |
|                           | São Carlos . . . . .      | 2.557  | 3.708  |
| RIBEIRÃO BONITO . . . . . | Brotas . . . . .          | 92     |        |
|                           | Ribeirão Bonito . . . . . | 19.742 | 19.834 |
| GUATAPARÁ . . . . .       | Ribeirão Bonito . . . . . | 18.806 | 18.806 |
| GUARANY . . . . .         | Ribeirão Preto . . . . .  | 16.636 |        |
|                           | Sertãozinho . . . . .     | 387    | 17.023 |
| MARTINHO PRADO . . . . .  | Guariba . . . . .         | 2.179  |        |
|                           | Jaboticabal . . . . .     | 4.195  |        |
|                           | Sertãozinho . . . . .     | 11.307 | 17.681 |
| BARRINHA . . . . .        | Jaboticabal . . . . .     | 6.292  |        |
|                           | Sertãozinho . . . . .     | 1.423  | 7.715  |
| MACUCO . . . . .          | Sertãozinho . . . . .     | 2.079  | 2.079  |
| CASCALHO . . . . .        | Sertãozinho . . . . .     | 4.137  | 4.137  |
| PONTAL . . . . .          | Ribeirão Preto . . . . .  | 2.531  |        |
|                           | Sertãozinho . . . . .     | 8.833  | 11.364 |
| PITANGUEIRAS . . . . .    | Pitangueiras . . . . .    | 9.644  | 9.644  |
| PLINIO PRADO . . . . .    | Pitangueiras . . . . .    | 3.028  | 3.028  |
| IBITIÚVA . . . . .        | Bebedouro . . . . .       | 330    |        |
|                           | Jaboticabal . . . . .     | 524    |        |
|                           | Pitangueiras . . . . .    | 10.902 |        |
|                           | Viradouro . . . . .       | 23     | 11.779 |
| AREIA . . . . .           | Bebedouro . . . . .       | 5.605  |        |
|                           | Pitangueiras . . . . .    | 2.423  | 8.028  |
| AZEVEDO MARQUES . . . . . | Pitangueiras . . . . .    | 885    | 885    |
| VIRADOURO . . . . .       | Bebedouro . . . . .       | 66     |        |
|                           | Pitangueiras . . . . .    | 4.939  |        |
|                           | Viradouro . . . . .       | 17.422 | 22.427 |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                                                    | MUNICIPIOS                     | SACCAS | TOTAES    |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------|-----------|
| TERRA ROXA . . . . .                                        | Collina . . . . .              | 1.252  |           |
|                                                             | Viradouro . . . . .            | 33.536 | 34.788    |
| IBÓ . . . . .                                               | Santa Rita do Passa Quatro . . | 238    | 238       |
| PROCOPIO CARVALHO . . . .                                   | Santa Rita do Passa Quatro . . | 3.158  | 3.158     |
| SANTA RITA . . . . .                                        | Santa Rita do Passa Quatro . . | 13.334 | 13.334    |
| SANTA OLIVIA . . . . .                                      | Santa Rita do Passa Quatro . . | 4.090  | 4.090     |
| BENTO DE CARVALHO . . . .                                   | Santa Rita do Passa Quatro . . | 1.568  | 1.568     |
| VASSUNUNGA . . . . .                                        | Santa Rita do Passa Quatro . . | 2.343  | 2.343     |
| PANTANO . . . . .                                           | Descalvado . . . . .           | 9.247  | 9.247     |
| AURORA . . . . .                                            | Annapolis . . . . .            | 332    |           |
|                                                             | Descalvado . . . . .           | 7.253  | 7.585     |
| CANELLA . . . . .                                           | Brotas . . . . .               | 2.991  |           |
|                                                             | Torrinha . . . . .             | 1.518  | 4.509     |
| JUCA QUITO . . . . .                                        | Jaboticabal . . . . .          | 262    | 262       |
| LUZITANIA . . . . .                                         | Jaboticabal . . . . .          | 262    | 262       |
| TOTAL GERAL DA CIA. PAULISTA DE ESTRADAS DE FERRO . . . . . |                                |        | 3.560.834 |

## COMPANHIA MOGYANA DE ESTRADAS DE FERRO

| ESTAÇÕES                  | MUNICIPIOS         | SACCAS | TOTAES |
|---------------------------|--------------------|--------|--------|
| ANHUMAS . . . . .         | Campinas . . . . . | 4.708  | 4.708  |
| PEDRO AMERICO . . . . .   | Campinas . . . . . | 2.942  | 2.942  |
| TANQUINHO . . . . .       | Campinas . . . . . | 4.708  | 4.708  |
| DEZEMBARGADOR FURTADO . . | Campinas . . . . . | 4.904  | 4.904  |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                       | MUNICIPIOS            | SACCAS | ROTAES |
|--------------------------------|-----------------------|--------|--------|
| CARLOS GOMES . . . . .         | Campinas . . . . .    | 7.062  | 7.062  |
| JAGUARY . . . . .              | Campinas . . . . .    | 3.923  |        |
|                                | Mogy-Mirim . . . . .  | 3.756  | 7.679  |
| PEDREIRA . . . . .             | Amparo . . . . .      | 8.929  |        |
|                                | Campinas . . . . .    | 3.139  |        |
|                                | Mogy-Mirim . . . . .  | 404    |        |
|                                | Pedreira . . . . .    | 4.089  | 16.561 |
| COQUEIROS . . . . .            | Amparo . . . . .      | 13.999 |        |
|                                | Pedreira . . . . .    | 52     | 14.051 |
| AMPARO . . . . .               | Amparo . . . . .      | 45.746 |        |
|                                | Bragança . . . . .    | 180    |        |
|                                | Mogy-Mirim . . . . .  | 126    |        |
|                                | Pedreira . . . . .    | 209    |        |
|                                | Serra Negra . . . . . | 381    | 46.642 |
| TRES PONTES . . . . .          | Amparo . . . . .      | 4.189  | 4.189  |
| MONTE ALEGRE . . . . .         | Amparo . . . . .      | 12.787 |        |
|                                | Serra Negra . . . . . | 3.748  | 16.535 |
| DR. CARLOS NORBERTO . . . . .  | Amparo . . . . .      | 551    | 551    |
| VISCONDE DE SOUTELLO . . . . . | Amparo . . . . .      | 220    |        |
|                                | Bragança . . . . .    | 27     |        |
|                                | Serra Negra . . . . . | 425    |        |
|                                | Socorro . . . . .     | 3.232  | 3.904  |
| BARÃO DE IBITINGA . . . . .    | Socorro . . . . .     | 184    | 184    |
| SOCORRO . . . . .              | Serra Negra . . . . . | 179    |        |
|                                | Socorro . . . . .     | 48.724 | 48.903 |
| ALFERES RODRIGUES . . . . .    | Amparo . . . . .      | 2.866  |        |
|                                | Serra Negra . . . . . | 3.636  | 6.502  |
| PANTALEÃO . . . . .            | Amparo . . . . .      | 12.236 |        |
|                                | Mogy-Mirim . . . . .  | 546    | 12.782 |
| BRUMADO . . . . .              | Amparo . . . . .      | 5.732  |        |
|                                | Itapira . . . . .     | 534    |        |
|                                | Serra Negra . . . . . | 597    | 6.863  |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                   | MUNICIPIOS                     | SACCAS  | TOTAES  |
|----------------------------|--------------------------------|---------|---------|
| SANTO ALEIXO . . . . .     | Amparo . . . . .               | 661     |         |
|                            | Itapira . . . . .              | 687     |         |
|                            | Serra Negra . . . . .          | 6.391   | 7.739   |
| SERRA NEGRA . . . . .      | Amparo . . . . .               | 551     |         |
|                            | Serra Negra . . . . .          | 56.615  | 57.166  |
| GUEDES . . . . .           | Mogy-Mirim . . . . .           | 101     | 101     |
| RESSACA . . . . .          | Amparo . . . . .               | 1.543   |         |
|                            | Mogy-Mirim . . . . .           | 14.316  | 15.859  |
| CONS. MARTIM FRANCISCO .   | Mogy-Mirim . . . . .           | 7.507   | 7.507   |
| MOGY-MIRIM . . . . .       | Mogy-Mirim . . . . .           | 14.836  | 14.836  |
| ITAPIRA . . . . .          | Espirito Santo do Pinhal . . . | 159     |         |
|                            | Itapira . . . . .              | 53.792  |         |
|                            | Mogy-Mirim . . . . .           | 2.361   |         |
|                            | Serra Negra . . . . .          | 2.688   |         |
|                            | Socorro . . . . .              | 500     | 59.500  |
| BARÃO ATALIBA NOGUEIRA .   | Itapira . . . . .              | 11.064  | 11.064  |
| ELEUTERIO . . . . .        | Espirito Santo do Pinhal . . . | 1.116   |         |
|                            | Itapira . . . . .              | 9.003   | 10.119  |
| CONSELHEIRO LAURINDO . .   | Itapira . . . . .              | 839     | 839     |
| NOVA LOUZÃ . . . . .       | Espirito Santo do Pinhal . . . | 9.404   | 9.404   |
| MOTTA PAES . . . . .       | Espirito Santo do Pinhal . . . | 15.301  | 15.301  |
| ESPIRITO SANTO DO PINHAL . | Espirito Santo do Pinhal . . . | 131.816 |         |
|                            | Itapira . . . . .              | 381     | 132.197 |
| MATTO SECCO . . . . .      | São João da Boa Vista . . . .  | 1.692   | 1.692   |
| CASCADEL . . . . .         | Casa Branca . . . . .          | 59      |         |
|                            | São João da Boa Vista . . . .  | 2.556   | 2.615   |
| LAGOA . . . . .            | Casa Branca . . . . .          | 1.117   | 1.117   |
| VARGEM GRANDE . . . . .    | Casa Branca . . . . .          | 21.631  |         |
|                            | Gramma . . . . .               | 12.959  |         |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                        | MUNICIPIOS                      | SACCAS | TOTAES |
|---------------------------------|---------------------------------|--------|--------|
| VARGEM GRANDE (cont.) . . .     | São João da Boa Vista . . . . . | 4.388  |        |
|                                 | São José do Rio Pardo . . . . . | 133    |        |
|                                 | Vargem Grande . . . . .         | 23.100 | 62.211 |
| COCAES . . . . .                | Casa Branca . . . . .           | 588    | 588    |
| CASA BRANCA . . . . .           | Casa Branca . . . . .           | 8.053  | 8.053  |
| ITOBY . . . . .                 | Casa Branca . . . . .           | 11.697 |        |
|                                 | São José do Rio Pardo . . . . . | 1.610  | 13.307 |
| ENGENHEIRO ROHE . . . . .       | Casa Branca . . . . .           | 411    | 411    |
| VILLA COSTINA . . . . .         | Casa Branca . . . . .           | 705    |        |
|                                 | São José do Rio Pardo . . . . . | 8.782  | 9.487  |
| PAULA LIMA . . . . .            | Gramma . . . . .                | 14.018 |        |
|                                 | São José do Rio Pardo . . . . . | 2.093  | 16.111 |
| SÃO JOSÉ DO RIO PARDO . . . . . | Caconde . . . . .               | 12.880 |        |
|                                 | Casa Branca . . . . .           | 941    |        |
|                                 | Gramma . . . . .                | 1.377  |        |
|                                 | Mocóca . . . . .                | 11.331 |        |
|                                 | São José do Rio Pardo . . . . . | 53.585 |        |
|                                 | Tapiratyba . . . . .            | 1.252  | 81.366 |
| RIBEIRO VALLE . . . . .         | São José do Rio Pardo . . . . . | 1.468  | 1.468  |
| ENGENHEIRO GOMIDE . . . . .     | São José do Rio Pardo . . . . . | 3.628  | 3.628  |
| VENERANDO . . . . .             | Mocóca . . . . .                | 326    |        |
|                                 | São José do Rio Pardo . . . . . | 6.914  | 7.240  |
| COM. GUIMARÃES . . . . .        | Mocóca . . . . .                | 6.440  | 6.440  |
| MOCÓCA . . . . .                | Cajurú . . . . .                | 2.776  |        |
|                                 | Mocóca . . . . .                | 43.369 | 46.145 |
| CANÔAS . . . . .                | Cajurú . . . . .                | 60     |        |
|                                 | Mocóca . . . . .                | 3.179  |        |
|                                 | São João da Boa Vista . . . . . | 35     | 3.274  |
| DR. JOSÉ EUGENIO . . . . .      | São José do Rio Pardo . . . . . | 4.061  | 4.061  |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                      | MUNICIPIOS                           | SACCAS | TOTAES |
|-------------------------------|--------------------------------------|--------|--------|
| ITAHYQUARA . . . . .          | Caconde . . . . .                    | 49.616 | 68.389 |
|                               | Mocóca . . . . .                     | 11.413 |        |
|                               | São José do Rio Pardo . . . . .      | 1.126  |        |
|                               | Tapiratyba . . . . .                 | 6.234  |        |
| MORAES SALLES . . . . .       | Caconde . . . . .                    | 14.868 | 22.769 |
|                               | Mocóca . . . . .                     | 4.402  |        |
|                               | Tapiratyba . . . . .                 | 3.499  |        |
| JULIO TAVARES . . . . .       | Caconde . . . . .                    | 432    | 5.337  |
|                               | Tapiratyba . . . . .                 | 4.905  |        |
| CORONEL JOSÉ EGYDIO . . . . . | Tambahú . . . . .                    | 768    | 768    |
| TAMBAHÚ . . . . .             | Santa Rita do Passa Quatro . . . . . | 525    | 23.784 |
|                               | Tambahú . . . . .                    | 23.259 |        |
| FAVEIRO . . . . .             | Tambahú . . . . .                    | 829    | 829    |
| CORREGO FUNDO . . . . .       | Santa Rita do Passa Quatro . . . . . | 331    | 331    |
| NHUMIRIM . . . . .            | Santa Rosa . . . . .                 | 1.728  | 3.267  |
|                               | São Simão . . . . .                  | 30     |        |
|                               | Tambahú . . . . .                    | 1.509  |        |
| SANTA ROSA . . . . .          | Santa Rosa . . . . .                 | 2.272  | 3.103  |
|                               | São Simão . . . . .                  | 530    |        |
|                               | Tambahú . . . . .                    | 301    |        |
| AMALIA . . . . .              | Tambahú . . . . .                    | 669    | 669    |
| CORREDEIRA . . . . .          | Cajurú . . . . .                     | 1.931  | 1.931  |
| SAMPAIO MOREIRA . . . . .     | Cajurú . . . . .                     | 4.737  | 5.715  |
|                               | Mocóca . . . . .                     | 978    |        |
| CAJURÚ . . . . .              | Cajurú . . . . .                     | 20.244 | 22.992 |
|                               | Santo Antonio d'Alegria . . . . .    | 2.748  |        |
| SÃO SIMÃO . . . . .           | São Simão . . . . .                  | 6.180  | 6.180  |
| SANTA ELISA . . . . .         | São Simão . . . . .                  | 2.134  | 2.134  |
| JATAHY . . . . .              | São Simão . . . . .                  | 5.978  | 5.978  |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                      | MUNICIPIOS               | SACCAS | TOTAES |
|-------------------------------|--------------------------|--------|--------|
| GIRONDA . . . . .             | São Simão . . . . .      | 9.572  | 9.572  |
| TATUCA . . . . .              | São Simão . . . . .      | 620    | 620    |
| CAPÃO DA CRUZ . . . . .       | Ribeirão Preto . . . . . | 1.266  | 1.266  |
| MENDONÇA . . . . .            | Ribeirão Preto . . . . . | 181    | 181    |
| DOMINGOS VILLELA . . . . .    | Ribeirão Preto . . . . . | 723    | 723    |
| FRANCISCO MAXIMIANO . . . . . | Ribeirão Preto . . . . . | 9.946  |        |
|                               | Sertãozinho . . . . .    | 1.471  | 11.417 |
| JOAQUIM FIRMINO . . . . .     | Ribeirão Preto . . . . . | 6.691  | 6.691  |
| SILVEIRA DO VAL . . . . .     | Ribeirão Preto . . . . . | 2.893  | 2.893  |
| VILLA ALBERTINA . . . . .     | Ribeirão Preto . . . . . | 181    | 181    |
| BENTO QUIRINO . . . . .       | São Simão . . . . .      | 8.344  |        |
|                               | Serra Azul . . . . .     | 2.765  | 11.109 |
| CHANAAN . . . . .             | São Simão . . . . .      | 17.480 | 17.480 |
| TIBIRIÇÁ . . . . .            | Cravinhos . . . . .      | 9.691  |        |
|                               | São Simão . . . . .      | 5.871  | 15.562 |
| CRAVINHOS . . . . .           | Cravinhos . . . . .      | 26.758 |        |
|                               | São Simão . . . . .      | 1.651  | 28.409 |
| BIFURCAÇÃO . . . . .          | Cravinhos . . . . .      | 1.157  | 1.157  |
| MANOEL AMARO . . . . .        | Cravinhos . . . . .      | 5.930  | 5.930  |
| ALVARENGA . . . . .           | Cravinhos . . . . .      | 4.629  | 4.629  |
| SERRANA . . . . .             | Cravinhos . . . . .      | 6.292  |        |
|                               | Serra Azul . . . . .     | 2.682  | 8.974  |
| FAGUNDES . . . . .            | Cravinhos . . . . .      | 3.182  | 3.182  |
| ARANTES . . . . .             | Cravinhos . . . . .      | 3.905  |        |
|                               | Ribeirão Preto . . . . . | 1.085  | 4.990  |
| BUENOPOLIS . . . . .          | Cravinhos . . . . .      | 10.125 | 10.125 |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                    | MUNICIPIOS               | SACCAS | TOTAES |
|-----------------------------|--------------------------|--------|--------|
| VILLA BOMFIM . . . . .      | Cravinhos . . . . .      | 434    |        |
|                             | Ribeirão Preto . . . . . | 32.188 | 32.622 |
| SANTA THEREZA . . . . .     | Ribeirão Preto . . . . . | 5.063  | 5.063  |
| RIBEIRÃO PRETO . . . . .    | Cravinhos . . . . .      | 145    |        |
|                             | Ribeirão Preto . . . . . | 60.940 |        |
|                             | Sertãozinho . . . . .    | 110    | 61.195 |
| IRACEMA . . . . .           | Ribeirão Preto . . . . . | 14.105 |        |
|                             | Sertãozinho . . . . .    | 664    | 14.769 |
| JULIO PONTES . . . . .      | Sertãozinho . . . . .    | 2.694  | 2.694  |
| SERTÃOZINHO . . . . .       | Sertãozinho . . . . .    | 7.170  | 7.170  |
| FRANCISCO SCHMIDT . . . . . | Sertãozinho . . . . .    | 408    | 408    |
| JARDINOPOLIS . . . . .      | Batataes . . . . .       | 2.055  |        |
|                             | Brodowski . . . . .      | 417    |        |
|                             | Jardinopolis . . . . .   | 19.389 | 21.861 |
| CRESCIUMA . . . . .         | Jardinopolis . . . . .   | 8.026  | 8.026  |
| PORANGABA . . . . .         | Jardinopolis . . . . .   | 8.652  | 8.652  |
| GUAHYUVIRA . . . . .        | Batataes . . . . .       | 5.753  |        |
|                             | Jardinopolis . . . . .   | 677    |        |
|                             | Orlandia . . . . .       | 5.630  | 12.060 |
| SALLES OLIVEIRA . . . . .   | Batataes . . . . .       | 2.980  |        |
|                             | NUPORANGA . . . . .      | 21.632 |        |
|                             | ORLANDIA . . . . .       | 36.164 | 60.776 |
| ORLANDIA . . . . .          | Guahyra . . . . .        | 4.151  |        |
|                             | Nuporanga . . . . .      | 2.873  |        |
|                             | Orlandia . . . . .       | 14.241 |        |
|                             | São Joaquim . . . . .    | 784    | 22.049 |
| JUSSARA . . . . .           | Orlandia . . . . .       | 7.051  |        |
|                             | São Joaquim . . . . .    | 1.690  | 8.741  |
| SÃO JOAQUIM . . . . .       | Guará . . . . .          | 2.279  |        |
|                             | Ituverava . . . . .      | 1.085  |        |
|                             | Nuporanga . . . . .      | 2.413  |        |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                    | MUNICIPIOS               | SACCAS | TOTAES |
|-----------------------------|--------------------------|--------|--------|
| SÃO JOAQUIM (cont.) . . . . | Orlandia . . . . .       | 1.066  |        |
|                             | São Joaquim . . . . .    | 37.266 | 44.109 |
| BACURY . . . . .            | Guará . . . . .          | 947    | 947    |
| GUARÁ . . . . .             | Guará . . . . .          | 9.782  |        |
|                             | Ituverava . . . . .      | 6.568  | 16.350 |
| ITUVERAVA . . . . .         | Guará . . . . .          | 1.122  |        |
|                             | Ituverava . . . . .      | 36.457 | 37.579 |
| CANINDÉ . . . . .           | Ituverava . . . . .      | 9.160  | 9.160  |
| ARAMINA . . . . .           | Igarapava . . . . .      | 10.014 | 10.014 |
| IGARAPAVA . . . . .         | Igarapava . . . . .      | 8.316  | 8.316  |
| BARRAÇÃO . . . . .          | Jardinopolis . . . . .   | 417    |        |
|                             | Ribeirão Preto . . . . . | 5.425  | 5.842  |
| ALTO . . . . .              | Ribeirão Preto . . . . . | 2.170  | 2.170  |
| SARANDY . . . . .           | Brodowski . . . . .      | 739    |        |
|                             | Jardinopolis . . . . .   | 10.789 | 11.528 |
| VISCONDE DE PARNAHYBA . .   | Brodowski . . . . .      | 2.024  |        |
|                             | Jardinopolis . . . . .   | 1.147  | 3.171  |
| ENG. BRODOWSKI . . . . .    | Batataes . . . . .       | 4.315  |        |
|                             | Brodowski . . . . .      | 27.238 |        |
|                             | Jardinopolis . . . . .   | 417    |        |
|                             | Nuporanga . . . . .      | 268    | 32.238 |
| BATATAES . . . . .          | Altinopolis . . . . .    | 4.203  |        |
|                             | Batataes . . . . .       | 76.541 |        |
|                             | Brodowski . . . . .      | 1.702  |        |
|                             | Nuporanga . . . . .      | 1.374  |        |
|                             | Orlandia . . . . .       | 1.582  | 85.402 |
| MACAHÚBAS . . . . .         | Batataes . . . . .       | 9.863  | 9.863  |
| BÓIA SORTE . . . . .        | Franca . . . . .         | 11.776 | 11.776 |
| MANDIHÚ . . . . .           | Franca . . . . .         | 8.221  |        |
|                             | Guará . . . . .          | 210    | 8.431  |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                                             | MUNICIPIOS                         | SACCAS  | TOTAES    |
|------------------------------------------------------|------------------------------------|---------|-----------|
| RESTINGA . . . . .                                   | Franca . . . . .                   | 10.220  | 10.220    |
| FRANCA . . . . .                                     | Franca . . . . .                   | 156.859 |           |
|                                                      | Guará . . . . .                    | 3.190   |           |
|                                                      | Ituverava . . . . .                | 4.098   |           |
|                                                      | Patrocinio do Sapucahy . . . . .   | 41.930  |           |
|                                                      | Pedregulho . . . . .               | 2.650   | 208.727   |
| CHRYSTAES . . . . .                                  | Franca . . . . .                   | 26.884  |           |
|                                                      | Igarapava . . . . .                | 44      |           |
|                                                      | Ituverava . . . . .                | 2.892   |           |
|                                                      | Pedregulho . . . . .               | 691     | 30.511    |
| INDAYÁ . . . . .                                     | Franca . . . . .                   | 5.332   |           |
|                                                      | Pedregulho . . . . .               | 1.267   | 6.599     |
| PEDREGULHO . . . . .                                 | Franca . . . . .                   | 2.888   |           |
|                                                      | Igarapava . . . . .                | 348     |           |
|                                                      | Pedregulho . . . . .               | 30.816  | 34.052    |
| CHAPADÃO . . . . .                                   | Pedregulho . . . . .               | 5.414   | 5.414     |
| IGAÇABA . . . . .                                    | Igarapava . . . . .                | 3.048   |           |
|                                                      | Pedregulho . . . . .               | 15.437  | 18.485    |
| RIFFAINA . . . . .                                   | Pedregulho . . . . .               | 115     | 115       |
| JAGUARÁ . . . . .                                    | Pedregulho . . . . .               | 1.210   | 1.210     |
| GIRIVÁ . . . . .                                     | São João da Boa Vista . . . . .    | 3.326   | 3.326     |
| SÃO JOÃO DA BOA VISTA . . . . .                      | Espirito Santo do Pinhal . . . . . | 1.594   |           |
|                                                      | Gramma . . . . .                   | 6.744   |           |
|                                                      | São João da Boa Vista . . . . .    | 80.360  | 88.698    |
| BAIRRO ALEGRE . . . . .                              | São João da Boa Vista . . . . .    | 4.925   | 4.925     |
| PRATA . . . . .                                      | São João da Boa Vista . . . . .    | 10.083  | 10.083    |
| CASCATA . . . . .                                    | Gramma . . . . .                   | 212     | 212       |
| POÇOS DE CALDAS . . . . .                            | São João da Boa Vista . . . . .    | 9.335   | 9.335     |
| GUAXUPÉ . . . . .                                    | Mocóca . . . . .                   | 82      | 82        |
| MUZAMBINHO . . . . .                                 | Caconde . . . . .                  | 4.322   | 4.322     |
| MONTE SANTO . . . . .                                | Caconde . . . . .                  | 4.322   | 4.322     |
| TOTAL DA CIA. MOGYANA DE ESTRADAS DE FERRO . . . . . |                                    |         | 2.143.403 |

(Continúa)

## ESTRADA DE FERRO ARARAQUARENSE

| ESTAÇÕES                    | MUNICIPIOS             | SACCAS | TOTAES |
|-----------------------------|------------------------|--------|--------|
| ARARAQUARA . . . . .        | Araraquara . . . . .   | 185    | 185    |
| CESARIO BASTOS . . . . .    | Araraquara . . . . .   | 3.508  | 3.508  |
| IBITIRY . . . . .           | Araraquara . . . . .   | 185    | 185    |
| SILVANIA . . . . .          | Mattão . . . . .       | 8.674  | 8.674  |
| MATTÃO . . . . .            | Araraquara . . . . .   | 185    |        |
|                             | Itapolis . . . . .     | 149    |        |
|                             | Mattão . . . . .       | 59.543 |        |
|                             | Taquaritinga . . . . . | 222    | 60.099 |
| PIMENTA BUENO . . . . .     | Mattão . . . . .       | 2.941  | 2.941  |
| DOBRADA . . . . .           | Mattão . . . . .       | 32.491 |        |
|                             | Taquaritinga . . . . . | 65     | 32.556 |
| SANTA ERNESTINA . . . . .   | Itapolis . . . . .     | 397    |        |
|                             | Mattão . . . . .       | 5.734  |        |
|                             | Taquaritinga . . . . . | 15.515 | 21.646 |
| CARLOS MAGALHÃES . . . . .  | Taquaritinga . . . . . | 3.778  | 3.778  |
| TAQUARITINGA . . . . .      | Guariba . . . . .      | 132    |        |
|                             | Itapolis . . . . .     | 4.024  |        |
|                             | Mattão . . . . .       | 4.117  |        |
|                             | Monte Alto . . . . .   | 1.144  |        |
|                             | Taquaritinga . . . . . | 69.995 | 79.412 |
| JUREMA . . . . .            | Monte Alto . . . . .   | 1.339  |        |
|                             | Taquaritinga . . . . . | 18.796 | 20.135 |
| ICOARANA . . . . .          | Monte Alto . . . . .   | 1.586  |        |
|                             | Taquaritinga . . . . . | 2.366  | 3.952  |
| CANDIDO RODRIGUES . . . . . | Monte Alto . . . . .   | 3.718  |        |
|                             | Santa Adelia . . . . . | 82     |        |
|                             | Taquaritinga . . . . . | 11.150 | 14.950 |
| FERNANDO PRESTES . . . . .  | Ariranha . . . . .     | 4.080  |        |
|                             | Jaboticabal . . . . .  | 262    |        |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                 | MUNICIPIOS               | SACCAS  | TOTAES  |
|--------------------------|--------------------------|---------|---------|
| FERNANDO PRESTES (cont.) | Monte Alto . . . . .     | 16.941  | 37.591  |
|                          | Santa Adelia . . . . .   | 11.785  |         |
|                          | Taquaritinga . . . . .   | 4.523   |         |
| SANTA SOPHIA . . . . .   | Ariranha . . . . .       | 4.341   | 6.096   |
|                          | Monte Alto . . . . .     | 1.755   |         |
| SANTA ADELIA . . . . .   | Ariranha . . . . .       | 49.748  | 113.086 |
|                          | Itajoby . . . . .        | 1.770   |         |
|                          | Monte Alto . . . . .     | 1.183   |         |
|                          | Novo Horizonte . . . . . | 279     |         |
|                          | Pindorama . . . . .      | 1.957   |         |
|                          | Santa Adelia . . . . .   | 58.149  |         |
| JACAÚNA . . . . .        | Ariranha . . . . .       | 13.457  | 22.269  |
|                          | Itajoby . . . . .        | 48      |         |
|                          | Monte Alto . . . . .     | 130     |         |
|                          | Novo Horizonte . . . . . | 3.163   |         |
|                          | Pindorama . . . . .      | 5.466   |         |
| PINDORAMA . . . . .      | Ariranha . . . . .       | 8.682   | 148.232 |
|                          | Catanduva . . . . .      | 10.203  |         |
|                          | Itajoby . . . . .        | 27.120  |         |
|                          | Itapolis . . . . .       | 298     |         |
|                          | Jaboticabal . . . . .    | 2.360   |         |
|                          | Monte Alto . . . . .     | 6.163   |         |
|                          | Mundo Novo . . . . .     | 2.850   |         |
|                          | Novo Horizonte . . . . . | 19.385  |         |
|                          | Pindorama . . . . .      | 59.517  |         |
|                          | Santa Adelia . . . . .   | 11.654  |         |
| CATANDUVA . . . . .      | Ariranha . . . . .       | 2.778   | 364.695 |
|                          | Borborema . . . . .      | 293     |         |
|                          | Catanduva . . . . .      | 238.463 |         |
|                          | Ibirá . . . . .          | 5.936   |         |
|                          | Ignacio Uchôa . . . . .  | 543     |         |
|                          | Itajoby . . . . .        | 18.892  |         |
|                          | Itapolis . . . . .       | 348     |         |
|                          | Jaboticabal . . . . .    | 23.077  |         |
|                          | Monte Alto . . . . .     | 19.320  |         |
|                          | Mundo Novo . . . . .     | 19.524  |         |
|                          | Novo Horizonte . . . . . | 14.518  |         |
|                          | Pindorama . . . . .      | 540     |         |
|                          | Tabapuan . . . . .       | 20.417  |         |
|                          | Cedral . . . . .         | 46      |         |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                     | MUNICIPIOS                | SACCAS  | TOTAES  |
|------------------------------|---------------------------|---------|---------|
| IBARRA . . . . .             | Ariranha . . . . .        | 2.779   |         |
|                              | Catanduva . . . . .       | 42.854  |         |
|                              | Ibirá . . . . .           | 2.034   |         |
|                              | Ignacio Uchôa . . . . .   | 12.393  |         |
|                              | Jaboticabal . . . . .     | 262     |         |
|                              | Mundo Novo . . . . .      | 964     |         |
|                              | Tabapuan . . . . .        | 75.342  | 136.628 |
| JAPURÁ . . . . .             | Ibirá . . . . .           | 28.249  |         |
|                              | Ignacio Uchôa . . . . .   | 9.317   |         |
|                              | Mundo Novo . . . . .      | 712     |         |
|                              | Tabapuan . . . . .        | 9.954   | 48.232  |
| IGNACIO UCHÔA . . . . .      | Ibirá . . . . .           | 11.047  |         |
|                              | Ignacio Uchôa . . . . .   | 56.990  |         |
|                              | Novo Horizonte . . . . .  | 184     |         |
|                              | Potyrendaba . . . . .     | 1.717   |         |
|                              | Rio Preto . . . . .       | 1.852   |         |
|                              | Tabapuan . . . . .        | 3.322   |         |
|                              | Cedral . . . . .          | 1.943   | 77.055  |
| CEDRAL . . . . .             | Ibirá . . . . .           | 7.639   |         |
|                              | Ignacio Uchôa . . . . .   | 11.217  |         |
|                              | José Bonifacio . . . . .  | 295     |         |
|                              | Mirasol . . . . .         | 636     |         |
|                              | Potyrendaba . . . . .     | 36.385  |         |
|                              | Rio Preto . . . . .       | 22.564  |         |
|                              | Cedral . . . . .          | 46.088  | 124.824 |
| ENGENHEIRO SCHMIDT . . . . . | Rio Preto . . . . .       | 15.270  |         |
|                              | Cedral . . . . .          | 2.469   | 17.739  |
| RIO PRETO . . . . .          | Ibirá . . . . .           | 55      |         |
|                              | José Bonifacio . . . . .  | 61.598  |         |
|                              | Mirasol . . . . .         | 121.629 |         |
|                              | Monte Aprazivel . . . . . | 109.854 |         |
|                              | Nova Granada . . . . .    | 10.023  |         |
|                              | Potyrendaba . . . . .     | 8.308   |         |
|                              | Rio Preto . . . . .       | 148.652 |         |
|                              | Tanaby . . . . .          | 28.575  |         |
|                              | Cedral . . . . .          | 464     | 489.158 |
| TORIBA . . . . .             | Mattão . . . . .          | 9.409   | 9.409   |
| CAMBUHY . . . . .            | Araraquara . . . . .      | 27.696  | 27.696  |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                                                | MUNICIPIOS               | SACCAS  | TOTAES    |
|---------------------------------------------------------|--------------------------|---------|-----------|
| UPAROA . . . . .                                        | Mattão . . . . .         | 23.817  | 23.817    |
| CURUPÁ . . . . .                                        | Itapolis . . . . .       | 1.043   | 3.817     |
|                                                         | Tabatinga . . . . .      | 2.774   |           |
| TABATINGA NORTE . . . . .                               | Ibitinga . . . . .       | 180     | 1.622     |
|                                                         | Itapolis . . . . .       | 695     |           |
|                                                         | Tabatinga . . . . .      | 747     |           |
| MIRASOL . . . . .                                       | José Bonifacio . . . . . | 9.000   | 218.366   |
|                                                         | Mirasol . . . . .        | 194.861 |           |
|                                                         | Tanaby . . . . .         | 14.505  |           |
| TOTAL GERAL DA ESTRADA DE FERRO ARARAQUARENSE . . . . . |                          |         | 2.122.353 |

## ESTRADA DE FERRO DO DOURADO

| ESTAÇÕES                  | MUNICIPIOS                | SACCAS | TOTAES |
|---------------------------|---------------------------|--------|--------|
| DOURADO . . . . .         | Dourado . . . . .         | 24.358 | 25.349 |
|                           | Boa Esperança . . . . .   | 283    |        |
|                           | Ribeirão Bonito . . . . . | 708    |        |
| SANTA CLARA . . . . .     | Boa Esperança . . . . .   | 38     | 5.291  |
|                           | Ribeirão Bonito . . . . . | 5.253  |        |
| TRAPIJÚ . . . . .         | Boa Esperança . . . . .   | 1.225  | 2.507  |
|                           | Dourado . . . . .         | 1.282  |        |
| BOA ESPERANÇA . . . . .   | Boa Esperança . . . . .   | 1.376  | 1.376  |
| JAVA . . . . .            | Boa Esperança . . . . .   | 5.523  | 5.523  |
| PEDRA BRANCA . . . . .    | Araraquara . . . . .      | 923    | 3.955  |
|                           | Boa Esperança . . . . .   | 2.884  |        |
|                           | Ribeirão Bonito . . . . . | 148    |        |
| PONTE ALTA . . . . .      | Boa Esperança . . . . .   | 4.109  | 4.109  |
| GAVILÃO PEIXOTO . . . . . | Araraquara . . . . .      | 3.693  | 3.693  |

(Continuação)

(continuação)

| ESTAÇÕES                      | MUNICIPIOS                    | SACCAS | TOTAES |
|-------------------------------|-------------------------------|--------|--------|
| NOVA PAULICÉA . . . . .       | Araraquara . . . . .          | 7.385  |        |
|                               | Tabatinga . . . . .           | 84     | 7.469  |
| NOVA EUROPA . . . . .         | Araraquara . . . . .          | 1.477  |        |
|                               | Tabatinga . . . . .           | 2.918  | 4.395  |
| TABATINGA . . . . .           | Ibitinga . . . . .            | 377    |        |
|                               | Itapolis . . . . .            | 646    |        |
|                               | Tabatinga . . . . .           | 3.631  | 4.654  |
| ITATINGA . . . . .            | Borborema . . . . .           | 2.586  |        |
|                               | Iacanga . . . . .             | 3.014  |        |
|                               | Ibitinga . . . . .            | 17.413 |        |
|                               | Itapolis . . . . .            | 1.292  |        |
|                               | Novo Horizonte . . . . .      | 2.284  |        |
|                               | Tabatinga . . . . .           | 69     | 36.658 |
| JOÃO LOURENÇO . . . . .       | Itapolis . . . . .            | 1.938  |        |
|                               | Mattão . . . . .              | 294    |        |
|                               | Tabatinga . . . . .           | 17     | 2.249  |
| ITAPOLIS . . . . .            | Borborema . . . . .           | 10.451 |        |
|                               | Itapolis . . . . .            | 38.850 |        |
|                               | Novo Horizonte . . . . .      | 12.802 | 62.103 |
| EMPAIO VIDAL . . . . .        | Ribeirão Bonito . . . . .     | 1.180  | 1.180  |
| MAJOR NOVAES . . . . .        | Boa Esperança . . . . .       | 1.093  | 1.093  |
| EDRO ALEXANDRINO . . . . .    | São João da Bocaina . . . . . | 5.290  | 5.290  |
| SÃO JOÃO DA BOCAINA . . . . . | Jahú . . . . .                | 1.293  |        |
|                               | São João da Bocaina . . . . . | 7.852  | 9.145  |
| AR . . . . .                  | São João da Bocaina . . . . . | 2.142  | 2.142  |
| BOCA . . . . .                | Bariry . . . . .              | 3.938  |        |
|                               | São João da Bocaina . . . . . | 585    | 4.523  |
| SANTA EULALIA . . . . .       | Bariry . . . . .              | 5.834  | 5.834  |
| BARIRY . . . . .              | Bariry . . . . .              | 57.688 |        |
|                               | Iacanga . . . . .             | 8.205  |        |
|                               | Pederneiras . . . . .         | 369    | 66.262 |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                                             | MUNICIPIOS              | SACCAS | TOTAES  |
|------------------------------------------------------|-------------------------|--------|---------|
| MORAES BARROS . . . . .                              | Bariry . . . . .        | 583    |         |
|                                                      | Jahú . . . . .          | 3.447  | 4.030   |
| MARAMBAIA . . . . .                                  | Bariry . . . . .        | 365    |         |
|                                                      | Bica de Pedra . . . . . | 253    |         |
|                                                      | Jahú . . . . .          | 2.154  | 2.772   |
| BICA DE PEDRA . . . . .                              | Bica de Pedra . . . . . | 4.975  |         |
|                                                      | Pederneiras . . . . .   | 1.569  | 6.544   |
| JOSUÉ PRADO . . . . .                                | Bica de Pedra . . . . . | 84     | 84      |
| PACHECO . . . . .                                    | Jahú . . . . .          | 431    | 431     |
| TOTAL GERAL DA ESTRADA DE FERRO DO DOURADO . . . . . |                         |        | 268.661 |

## COMPANHIA FERROVIARIA SÃO PAULO GOYAZ

| ESTAÇÕES              | MUNICIPIOS            | SACCAS | TOTAES |
|-----------------------|-----------------------|--------|--------|
| MIRAGEM . . . . .     | Bebedouro . . . . .   | 165    | 165    |
| BOTAFOGO . . . . .    | Bebedouro . . . . .   | 14.508 |        |
|                       | JABOTICABAL . . . . . | 2.884  |        |
|                       | MONTA AZUL . . . . .  | 1.684  | 19.076 |
| ATALAIA . . . . .     | Bebedouro . . . . .   | 7.913  | 7.913  |
| DONA LUIZA . . . . .  | Bebedouro . . . . .   | 8.012  | 8.012  |
| MONTA AZUL . . . . .  | Bebedouro . . . . .   | 7.584  |        |
|                       | Cajoby . . . . .      | 1.509  |        |
|                       | Collina . . . . .     | 2.890  |        |
|                       | Jaboticabal . . . . . | 14.420 |        |
|                       | Monte Azul . . . . .  | 63.184 | 89.587 |
| MARCONDESIA . . . . . | Cajoby . . . . .      | 21.247 |        |
|                       | Monte Azul . . . . .  | 5.779  | 27.026 |
| MONTA VERDE . . . . . | Cajoby . . . . .      | 31.053 |        |
|                       | Jaboticabal . . . . . | 14.945 |        |

(Continuação)

Continuação)

| ESTAÇÕES                                                 | MUNICIPIOS             | SACCAS  | TOTAES  |
|----------------------------------------------------------|------------------------|---------|---------|
| MONTE VERDE (cont.) . . .                                | Monte Azul . . . . .   | 286     |         |
|                                                          | Olympia . . . . .      | 16.095  |         |
|                                                          | Tabapuan . . . . .     | 1.232   | 63.611  |
| UIZ BARRETO . . . . .                                    | Barretos . . . . .     | 217     |         |
|                                                          | Cajoby . . . . .       | 503     |         |
|                                                          | Collina . . . . .      | 385     |         |
|                                                          | Olympia . . . . .      | 43.373  | 44.478  |
| LVORA . . . . .                                          | Olympia . . . . .      | 35.347  | 35.347  |
| OLYMPIA . . . . .                                        | Barretos . . . . .     | 12.313  |         |
|                                                          | Cajoby . . . . .       | 8.548   |         |
|                                                          | Nova Granada . . . . . | 701     |         |
|                                                          | Olympia . . . . .      | 126.117 |         |
|                                                          | Rio Preto . . . . .    | 642     |         |
|                                                          | Tabapuan . . . . .     | 2.723   | 151.044 |
| ONDA VERDE . . . . .                                     | Nova Granada . . . . . | 2.357   | 2.357   |
| NOVA GRANADA . . . . .                                   | Mirasol . . . . .      | 1.274   |         |
|                                                          | Nova Granada . . . . . | 37.719  | 38.993  |
| OSARIO . . . . .                                         | Bebedouro . . . . .    | 6.759   | 6.759   |
| LIBEIRO DOS SANTOS . . . . .                             | Olympia . . . . .      | 1.378   | 1.378   |
| TOTAL GERAL DA CIA. FERROVIARIA S. PAULO-GOYAZ . . . . . |                        |         | 495.746 |

## COMPANHIA MELHORAMENTOS DE MONTE ALTO

| ESTAÇÕES                                                  | MUNICIPIOS            | SACCAS | TOTAES |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------|--------|--------|
| MONTE ALTO . . . . .                                      | Monte Alto . . . . .  | 39.029 | 39.029 |
| ENG. HOMEM DE MELLO . . . . .                             | Monte Alto . . . . .  | 2.054  | 2.054  |
| ABARANA . . . . .                                         | Jaboticabal . . . . . | 3.408  |        |
|                                                           | Monte Alto . . . . .  | 10.401 | 13.809 |
| ISTA ALEGRE . . . . .                                     | Jaboticabal . . . . . | 19.764 |        |
|                                                           | Monte Alto . . . . .  | 18.045 | 37.709 |
| TOTAL GERAL DA CIA. MELHORAMENTOS DE MONTE ALTO . . . . . |                       |        | 92.601 |

## ESTRADA DE FERRO NOROESTE DO BRASIL

| ESTAÇÕES                    | MUNICIPIOS                 | SACCAS  | TOTAIS  |
|-----------------------------|----------------------------|---------|---------|
| BAURÚ NOROESTE . . . . .    | Baurú . . . . .            | 159     | 159     |
| VAL DE PALMAS . . . . .     | Avahy . . . . .            | 1.530   |         |
|                             | Baurú . . . . .            | 34.918  | 36.448  |
| TIBIRIÇÁ NOROESTE . . . . . | Baurú . . . . .            | 27.300  | 27.300  |
| NOGUEIRA . . . . .          | Avahy . . . . .            | 3.698   |         |
|                             | Baurú . . . . .            | 14.126  | 17.824  |
| AVAHY . . . . .             | Avahy . . . . .            | 44.823  |         |
|                             | Baurú . . . . .            | 3.651   |         |
|                             | Iacanga . . . . .          | 167     |         |
|                             | Pirajuhy . . . . .         | 2.166   |         |
|                             | Presidente Alves . . . . . | 6.425   | 57.232  |
| MIRANTE . . . . .           | Presidente Alves . . . . . | 15.084  | 15.084  |
| PRESIDENTE ALVES . . . . .  | Avahy . . . . .            | 893     |         |
|                             | Gallia . . . . .           | 534     |         |
|                             | Pirajuhy . . . . .         | 22.157  |         |
|                             | Presidente Alves . . . . . | 64.947  | 88.531  |
| PIRAJUHY . . . . .          | Avahy . . . . .            | 447     |         |
|                             | Iacanga . . . . .          | 2.990   |         |
|                             | Pirajuhy . . . . .         | 333.969 | 337.406 |
| PIZA . . . . .              | Pirajuhy . . . . .         | 32.927  | 32.927  |
| LAURO MULLER . . . . .      | Pirajuhy . . . . .         | 33.731  | 33.731  |
| CINCINATO . . . . .         | Pirajuhy . . . . .         | 42.829  | 42.829  |
| GUARANTAN . . . . .         | Cafelandia . . . . .       | 29.882  |         |
|                             | Pirajuhy . . . . .         | 86.216  | 116.098 |
| MONLEVADE . . . . .         | Lins . . . . .             | 48.561  |         |
|                             | Promissão . . . . .        | 778     | 49.339  |
| LINS . . . . .              | Avanhandava . . . . .      | 196     |         |
|                             | Cafelandia . . . . .       | 6.869   |         |
|                             | Lins . . . . .             | 560.317 |         |
|                             | Promissão . . . . .        | 17.698  | 585.080 |

(Continúa)

Continuação)

| ESTAÇÕES              | MUNICIPIOS                | SACCAS  | TOTAES  |
|-----------------------|---------------------------|---------|---------|
| GUAYCARA . . . . .    | Lins . . . . .            | 108.328 |         |
|                       | Promissão . . . . .       | 6.612   | 114.940 |
| PROMISSÃO . . . . .   | Avanhandava . . . . .     | 16.033  |         |
|                       | José Bonifacio . . . . .  | 2.877   |         |
|                       | Lins . . . . .            | 13.448  |         |
|                       | Pennapolis . . . . .      | 309     |         |
|                       | Promissão . . . . .       | 168.809 | 201.476 |
| CAPITIVA . . . . .    | Avanhandava . . . . .     | 4.384   |         |
|                       | Promissão . . . . .       | 194     | 4.578   |
| AVANHANDAVA . . . . . | Avanhandava . . . . .     | 38.937  |         |
|                       | Pennapolis . . . . .      | 3.243   |         |
|                       | Promissão . . . . .       | 389     | 42.569  |
| PENNAPOIS . . . . .   | Avanhandava . . . . .     | 4.712   |         |
|                       | Coroados . . . . .        | 38      |         |
|                       | Glycerio . . . . .        | 1.523   |         |
|                       | Pennapolis . . . . .      | 143.166 | 149.439 |
| GLYCERIO . . . . .    | Coroados . . . . .        | 1.561   |         |
|                       | Glycerio . . . . .        | 47.599  |         |
|                       | Pennapolis . . . . .      | 6.641   | 55.801  |
| COROADOS . . . . .    | Biriguy . . . . .         | 2.313   |         |
|                       | Coroados . . . . .        | 24.981  |         |
|                       | Glycerio . . . . .        | 262     | 27.556  |
| BIRIGUY . . . . .     | Araçatuba . . . . .       | 10.760  |         |
|                       | BIRIGUY . . . . .         | 240.295 |         |
|                       | Coroados . . . . .        | 11.043  |         |
|                       | Glycerio . . . . .        | 315     |         |
|                       | Monte Aprazivel . . . . . | 805     |         |
|                       | Pennapolis . . . . .      | 463     | 263.681 |
| GUATAMBÚ . . . . .    | Biriguy . . . . .         | 6.682   | 6.682   |
| ARAÇATUBA . . . . .   | Araçatuba . . . . .       | 124.940 |         |
|                       | Biriguy . . . . .         | 7.710   |         |
|                       | Monte Aprazivel . . . . . | 2.791   | 135.441 |
| GUARARAPES . . . . .  | Araçatuba . . . . .       | 30.189  | 30.189  |
| ARACANGUÁ . . . . .   | Araçatuba . . . . .       | 299     | 299     |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                                                | MUNICIPIOS            | SACCAS  | TOTAES    |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|---------|-----------|
| ANHABAGHY . . . . .                                     | Araçatuba . . . . .   | 299     | 299       |
| NOVA NIPPONIA . . . . .                                 | Araçatuba . . . . .   | 2.989   | 2.989     |
| LUSSANVIRA . . . . .                                    | Araçatuba . . . . .   | 598     | 598       |
| AGUAPEHY . . . . .                                      | Araçatuba . . . . .   | 35.569  | 35.569    |
| LAVINIA . . . . .                                       | Araçatuba . . . . .   | 14.945  | 14.945    |
| CAFELANDIA . . . . .                                    | Cafelandia . . . . .  | 292.980 | 325.169   |
|                                                         | Garça . . . . .       | 2.026   |           |
|                                                         | Lins . . . . .        | 3.735   |           |
|                                                         | Pirajuby . . . . .    | 26.428  |           |
| RUBIACEA . . . . .                                      | Araçatuba . . . . .   | 26.901  | 26.901    |
| ALTO PIMENTA . . . . .                                  | Araçatuba . . . . .   | 25.705  | 26.162    |
|                                                         | Coroados . . . . .    | 457     |           |
| PAREDÃO . . . . .                                       | Cafelandia . . . . .  | 8.930   | 17.895    |
|                                                         | Lins . . . . .        | 8.965   |           |
| RENATO WERNECK . . . . .                                | Cafelandia . . . . .  | 2.748   | 2.748     |
| URUTAGUA . . . . .                                      | Avanhandava . . . . . | 1.178   | 1.796     |
|                                                         | Pennapolis . . . . .  | 618     |           |
| VAL PARAIZO . . . . .                                   | Araçatuba . . . . .   | 24.211  | 24.211    |
| TOTAL GERAL DA E. DE FERRO NOROESTE DO BRASIL . . . . . |                       |         | 2.951.921 |

## COMPANHIA ESTRADA DE FERRO ITATIBENSE

| ESTAÇÕES                                                  | MUNICIPIOS         | SACCAS | TOTAES |
|-----------------------------------------------------------|--------------------|--------|--------|
| LUIZ GONZAGA . . . . .                                    | Itatiba . . . . .  | 99     | 557    |
|                                                           | Jundiaby . . . . . | 458    |        |
| TAPÉRA GRANDE . . . . .                                   | Itatiba . . . . .  | 919    | 1.240  |
|                                                           | Jundiaby . . . . . | 321    |        |
| ITATIBA . . . . .                                         | Amparo . . . . .   | 220    | 18.492 |
|                                                           | Atibaia . . . . .  | 74     |        |
|                                                           | Itatiba . . . . .  | 18.175 |        |
|                                                           | Jundiaby . . . . . | 23     |        |
| TOTAL GERAL DA CIA. ESTRADA DE FERRO ITATIBENSE . . . . . |                    |        | 20.289 |

## COMPANHIA CAMPINEIRA DE TRACÇÃO, LUZ E FORÇA

| ESTAÇÕES                                              | MUNICIPIOS                              | SACCAS         | ROTAES |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|--------|
| CAVALCANTI . . . . .                                  | Campinas . . . . .<br>Itatiba . . . . . | 2.746<br>447   | 3.193  |
| ARRAIAL DOS SOUZAS . . . .                            | Campinas . . . . .<br>Itatiba . . . . . | 18.047<br>447  | 18.494 |
| JOAQUIM EGYDIO . . . . .                              | Campinas . . . . .<br>Itatiba . . . . . | 9.220<br>124   | 9.344  |
| CAPOEIRA GRANDE . . . . .                             | Campinas . . . . .                      | 196            | 196    |
| QUEDAS . . . . .                                      | Campinas . . . . .                      | 785            | 785    |
| CABRAS . . . . .                                      | Campinas . . . . .<br>Itatiba . . . . . | 9.808<br>1.614 | 11.422 |
| DR. LACERDA . . . . .                                 | Campinas . . . . .                      | 196            | 196    |
| TOTAL GERAL DA CIA. CAMPINEIRA TRACÇÃO, LUZ E FORÇA . |                                         |                | 43.630 |

## ESTRADA DE FERRO S. PAULO E MINAS

| ESTAÇÕES                  | MUNICIPIOS                                                                                         | SACCAS                          | TOTAES |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------|
| TAMANDUAZINHO . . . . .   | São Simão . . . . .                                                                                | 1.210                           | 1.210  |
| SERRA AZUL . . . . .      | Serra Azul . . . . .                                                                               | 15.263                          | 15.263 |
| SERRINHA . . . . .        | Cravinhos . . . . .                                                                                | 72                              | 72     |
| AGUAS VIRTUOSAS . . . . . | Altinópolis . . . . .                                                                              | 4.903                           | 4.903  |
| ALTINOPOLIS . . . . .     | Altinópolis . . . . .<br>Batataes . . . . .<br>Cajurú . . . . .<br>Santo Antonio d'Alegria . . . . | 30.635<br>1.233<br>422<br>2.506 | 34.796 |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                                              | MUNICIPIOS                      | SACCAS | TOTAES |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------|--------|--------|
| CONGONHAL . . . . .                                   | Altinopolis . . . . .           | 2.475  | 3.800  |
|                                                       | Santo Antonio d'Alegria . . . . | 1.325  |        |
| COBIÇA . . . . .                                      | Altinopolis . . . . .           | 2.709  | 5.036  |
|                                                       | Santo Antonio d'Alegria . . . . | 2.327  |        |
| ANTONIO JUSTINO . . . . .                             | Altinopolis . . . . .           | 1.775  | 3.429  |
|                                                       | Santo Antonio d'Alegria . . . . | 1.654  |        |
| TOTAL GERAL DA ESTRADA DE FERRO S. PAULO E MINAS. . . |                                 |        | 68.509 |

## COMPANHIA ESTRADA DE FERRO BARRA BONITA

| ESTAÇÕES                                               | MUNICIPIOS             | SACCAS | TOTAES |
|--------------------------------------------------------|------------------------|--------|--------|
| BARRA BONITA. . . . .                                  | Barra Bonita . . . . . | 15.004 | 20.699 |
|                                                        | São Manoel . . . . .   | 5.695  |        |
| BARREIRINHO . . . . .                                  | Mineiros . . . . .     | 1.629  | 1.629  |
| TOTAL GERAL DA CIA. ESTRADAS DE FERRO BARRA BONITA . . |                        |        | 22.328 |

## COMPANHIA ESTRADA DE FERRO MORRO AGUDO

| ESTAÇÕES                                             | MUNICIPIOS             | SACCAS | TOTAES |
|------------------------------------------------------|------------------------|--------|--------|
| CANDIA . . . . .                                     | Jardinopolis . . . . . | 2.606  | 3.868  |
|                                                      | Orlandia . . . . .     | 1.262  |        |
| GEORGIA . . . . .                                    | Orlandia . . . . .     | 13.725 | 13.725 |
| MORRO AGUDO. . . . .                                 | Guahyra . . . . .      | 3.447  | 73.776 |
|                                                      | Orlandia . . . . .     | 33.939 |        |
|                                                      | São Joaquim . . . . .  | 36.390 |        |
| TOTAL GERAL DA CIA. ESTRADA DE FERRO MORRO AGUDO . . |                        |        | 91.369 |

## ESTRADA DE FERRO CENTRAL DO BRASIL

| ESTAÇÕES                   | MUNICIPIOS                     | SACCAS | TOTAIS |
|----------------------------|--------------------------------|--------|--------|
| CAÇAPAVA . . . . .         | Caçapava . . . . .             | 17.900 |        |
|                            | Jambeiro . . . . .             | 10.408 |        |
|                            | São José dos Campos . . . . .  | 1.029  |        |
|                            | Taubaté . . . . .              | 968    | 30.305 |
| CACHOEIRA . . . . .        | Cachoeira . . . . .            | 675    |        |
|                            | Jatuby . . . . .               | 1.870  |        |
|                            | Silveiras . . . . .            | 1.470  | 4.015  |
| CRUZEIRO . . . . .         | Cruzeiro . . . . .             | 710    |        |
|                            | Queluz . . . . .               | 70     | 780    |
| EUGENIO DE MELLO . . . . . | São José dos Campos . . . . .  | 547    | 547    |
| GUARATINGUETÁ . . . . .    | Guaratinguetá . . . . .        | 10.659 |        |
|                            | Lorena . . . . .               | 108    | 10.767 |
| JACAREHY . . . . .         | Jacarehy . . . . .             | 4.072  |        |
|                            | Santa Branca . . . . .         | 530    | 4.602  |
| LAVRINHAS . . . . .        | Pinheiros . . . . .            | 1.260  | 1.260  |
| LORENA . . . . .           | Cachoeira . . . . .            | 1.685  |        |
|                            | Guaratinguetá . . . . .        | 513    |        |
|                            | Lorena . . . . .               | 2.402  | 4.600  |
| MOREIRA CESAR . . . . .    | Pindamonhangaba . . . . .      | 1.115  | 1.115  |
| PINDAMONHANGABA . . . . .  | Pindamonhangaba . . . . .      | 4.828  |        |
|                            | S. Bento do Sapucahy . . . . . | 630    | 5.458  |
| QUELUZ . . . . .           | Areias . . . . .               | 4.980  |        |
|                            | Bananal . . . . .              | 476    |        |
|                            | Queluz . . . . .               | 2.970  |        |
|                            | São José do Barreiro . . . . . | 2.790  |        |
|                            | Silveiras . . . . .            | 5.880  | 17.096 |
| QUIRIRIM . . . . .         | Tremembé . . . . .             | 202    | 202    |
| ROSEIRA . . . . .          | Apparecida . . . . .           | 770    |        |
|                            | Guaratinguetá . . . . .        | 1.038  |        |
|                            | Pindamonhangaba . . . . .      | 1.157  | 2.965  |

(Continúa)

(Continuação)

| ESTAÇÕES                                               | MUNICIPIOS                        | SACCAS | TOTAES     |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------|------------|
| SÃO JOSÉ DOS CAMPOS . . . . .                          | Buquira . . . . .                 | 920    |            |
|                                                        | Jacarehy . . . . .                | 598    |            |
|                                                        | Jambeiro . . . . .                | 1.821  |            |
|                                                        | Parahybuna . . . . .              | 3.320  |            |
|                                                        | São José dos Campos . . . . .     | 11.664 | 18.323     |
| TAUBATÉ . . . . .                                      | Jambeiro . . . . .                | 161    |            |
|                                                        | Natividade . . . . .              | 530    |            |
|                                                        | Redempção . . . . .               | 2.730  |            |
|                                                        | São Luiz do Parahytinga . . . . . | 800    |            |
|                                                        | Taubaté . . . . .                 | 12.472 |            |
|                                                        | Tremembé . . . . .                | 876    | 17.569     |
| TREMEMBÉ . . . . .                                     | Tremembé . . . . .                | 202    | 202        |
| BANANAL . . . . .                                      | Bananal . . . . .                 | 954    | 954        |
| TOTAL GERAL DA E. DE FERRO CEBTRAL DO BRASIL . . . . . |                                   |        | 120.760    |
| TOTAL GERAL . . . . .                                  |                                   |        | 14.591.390 |

## THOMAZ HENRIQUES & CIA.

RUA ALVARES PENTEADO, 22. S. PAULO

DISTRIBUIDORES de:

Ferragens para Construcções — Ferramentas para Artes, Officios e Lavoura — Correias para Maquinas — Cabos de aço — Rebolos diversos — Limas "Nicholson" — Parafusos, porcas e rebites — Serras para Ferro e Madeira — Tecidos de Ferro e Latão — Tubos de Borracha — Tintas e Oleos — Pincéis e Brochas — Arames de Ferro e de Aço — Correntes de Ferro — Telhas de Ferro Galvanizado — Conexões para Tubos — Artigos para Officinas, Industrias, Estradas de Ferro e Lavoura.

MERCADORIAS DE BOA QUALIDADE POR PREÇOS MODICOS.

**RESUMOS E**

**TRANSCRIÇÕES**



Descarregando café para embarque.

# Percorrendo as regiões cafeeiras da Colombia

*Por John T. Daly*

Da Secção de Café, W. R. Grace & Co., Nova York

Zarpando de Nova York numa tarde gelada de inverno, num sabbado, 4 de Janeiro, o paquete Santa Clara da "Grace Line S.S.", num roteiro rumo ao sul, com duas escalas em Jamaica e no Canal de Panamá, nos deixou, após 8 dias de navegação, a quatro graus norte da linha equatorial, na deliciosa tepidez de Buenaventura — o modernissimo portão de entrada que, do Pacifico, dá acesso á rainha dos paizes productores de café, á republica da Colômbia.

Nós que temos a ventura de devotar as nossas actividades á industria cafeeira, estamos sufficientemente familiarizados com a mesma para podermos prescindir de um relato sobre os varios typos fornecidos pela Colombia, typos estes que entram na composição de apreciadas marcas de café, saboreadas pelos americanos em todas as suas refeições e, tambem, em forma de bebidas refrigerantes e agradaveis durante os mezes de estio.

O intento dessa narrativa é induzir os leitores a acompanhar, com as poderosas azas da imaginação, as veredas seguidas pelo narrador, interior a dentro, até os sitios da Colombia onde estes maravilhosos cafés veem a luz do dia, entre os alcantilados cumes andinos.

Para os interessados em uma viagem á Colombia, diremos que a epoca aconselhavel é a dos mezes de Janeiro, Fevereiro e Março, fim da estação das chuvas torrencias e inicio do verão.

Desembarcamos em Buenaventura a 12 de Janeiro, numa manhã de domingo e, a mesma presteza e eficiencia empregadas para o despacho, com destino ao nosso paiz, de 1.442.000 saccas de café de 70 k. ou seja 45 por cento do total da exportação, devem ter prevalecido no desembarço da nossa bagagem na alfandega pois foi folgadoamente que pudemos apanhar o trem de cedo, da Estrada de Ferro do Pacifico, com destino a Cali, capital do estado de Vale del Cauca. Desembarcando em Dagua ás 2 horas da tarde, a uma distancia de 82 km. do littoral, decidimos fazer os 92 km. restantes de automovel, por uma estrada cheia de encantos que, serpeando atravez duma vegetação tropical e transpondo a cordilheira na sua parte occidental, nos levou até Cali, cidade encantadora de côr local, situada num vasto planalto e numa altitude de quasi mil metros. Eram quatro horas da tarde quando ali chegamos.

## **Cali, importante centro cafeeiro**

Centro importante para as actividades cafeeiras, tanto no referente a productores como a negociantes, Cali, com uma temperatura média de 72° Fahrenheit que lhe confere o privilegio de uma eterna primavera, torna-se realmente um dos recantos da Colombia onde dá gosto viver. E' dotada de installações modernas para filtração das aguas destinadas ao consumo da cidade, installações que nada deixam a desejar sob o ponto de vista da hygiene e prophylaxia. Merece menção o "Club Campestre" onde o homem de negocios pode se refazer do cansaço cerebral entregando-se aos agradaveis desportos de um campo de athletismo bem equipado, inclusive com um magnifico campo de "golf". Estamos longe das eras dos rudes conquistadores que, guiados por D. Sebastian de Belalcazar, fundaram a cidade em 1536 e que só encontravam prazer no manejo de suas espadas de laminas de aço e punhos de ouro.

O monumeto de marmore branco, artisticamente lavrado que se encontra no Parque de Bolívar, numa perfeita harmonia com a igreja de La Ermita, na margem opposta, frente á ponte sobre o rio Cali, é um attestado da contribuição da Colombia á litteratura universal pois concretiza uma homenagem a Jorge Isaacs, autor da obra romantica "La Maria", escripta em Palmira, lugarejo dos arredores, mas lida e apreciada em toda parte onde impera o melodioso idioma de Castella.

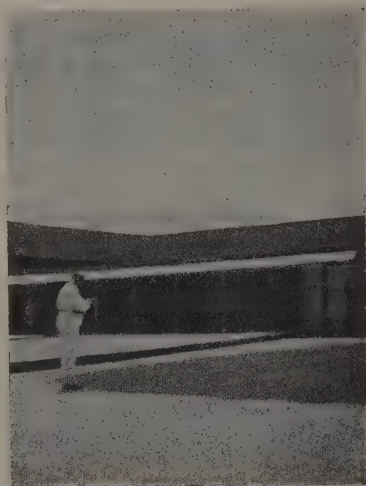
Dois dias mais tarde, tomamos o trem ás 8 e 45 e, em quatro horas, cobrimos os 130 km. que medeiam entre as altas gargantas da Cordilheira Occidental e Central até Zarzal. Os primeiros effeitos da secca de 1936, numa das mais terriveis que assolou a Colombia, começaram a se fazer sentir nesse trajecto onde, sem fazer figura de rhetorica, começamos a comer poeira, mas assim mesmo, não em doses colossaes como em outras partes do paiz, onde os effeitos calamitosos da estiagem se faziam sentir numa constante progressão. De Zarzal, rumamos de automovel até a prospera cidade de Pereira, a 1.450 m. de altitude, coração do famoso districto de Manizales e que, por mais de trez semanas, nos iria servir de pião nas excursões pelos povoados circumvizinhos. A proposito ; para quem pernoita em Pereira, um cobertor é um traste dos mais opportunos.

A 15 de Janeiro, no dia seguinte ao da nossa chegada, fizemos a primeira exploração dos arredores, chegando até Virginia, situada na confluencia dos rios Risaralda e Cauca, a uma altitude de 900 metros. E' esta uma das regiões privilegiadas da Colombia, mercê de seu clima temperado e secco, extremamente favoravel ao preparo dos cafés produzidos nas vertentes occidentaes do districto de Manizales, producto este que beneficia, por accrescimo, de estradas de rodagem recentemente construidas e que, em bifurcações e desvios, servem as villas de Viterbo, Apia, Tatama, Mocatan, Anserma Viejo e Rio Sucio.

A conveniencia de se transportar, em casquinha, o café das regiões altas, de clima frio e humido, onde é produzido, para terminar o beneficio em usinas situadas em cidades de temperatura quente e isenta de humidade como Virginia, Girardot, Puerto Barrio e outras, vai se tornando dia a dia mais evidente a grande numero de interessados no assumpto. Os que gostam de relatar os factos "do tempo de dantes" falam sempre de cafés super-finos que conseguiam quando o producto, mercê das necessidades da epoca, era remettido, em pergaminho e sem demora, pelos productores e o beneficio era feito nas machinas dos portos fluviaes, as unicas existentes no inicio do seculo. No processo



Instantaneo tirado na estrada que conduz a Manizales.



Terreiro em Venadillo.

de despolpamento é sabido que logo após a remoção da camada mucilaginosa das cerejas em perfeita maturação, o café deve passar por uma fermentação cuja duração não deve exceder a 12 horas, fermentação esta provocada pela reacção chimica da mucilagem, rica em saccharina, que envolve as sementes. Esta operação exige o mesmo cuidado e conhecimento requeridos para obter-se vinhos finos, cuja mesma materia prima, tratada com menos requinte, dá producto da segunda categoria e mesmo o vinagre, por influencia do acido acetico.

### Efeitos sobre a qualidade da bebida

E' quasi impossivel conservar no escriptorio que é um grão de café, por melhor que seja a sua procedencia, os seus thesouros de fragancia, sabor e força de infusão si, occasional ou propositamente, elle permanecer, em pergaminho, nas fazendas localizadas a grandes altitudes, mórmente durante a estação das chuvas quando a colheita se inicia e não se dispõe de recursos, naturaes ou artificiaes, para uma secca rapida e perfeita. O armazenamento antes de attingido o ponto de secca necessario, a absorpção além diso, da humidade do ambiente, dá origem ás fermentações aceticas secundarias que transformam um café, fino em sua essencia, num café estigmatizado, para sempre, com um gosto azedo e francamente estragado, accarretando o seu inevitavel castigo de descredito e preços inferiores. De um café que deixa o seu paiz de origem nestas condições, pede-se dizer que é um café doente; o seu estado vai se aggravando durante as longas travessias, e, ao chegar a seu destino, apresenta grãos ardidos e mofados, suscitando as justas reclamações dos torradores que o qualificam de "ardido", "mofado" ou gosto de terra".

### A actuação da Federação

A Federação Nacional dos Cafeicultores, cujas actividades tivemos ensejo de observar, irradiadas por todo o territorio da Republica, está realizando uma tarefa de grande utilidade e importancia, secundada pela sua agencia em Nova York e o autor deste artigo teve a impressão inequi-



Fazenda "El Porvenir" a 1.500 metros de altitude.



Seccando café para a machina "Grace".

voca de que nenhum esforço seria poupado para a manutenção da actual politica de produzir cafés finos. E' este, de facto, o caminho certo pois é unicamente com a conservação e melhoria dos typos basicos das safras cafeeiras que as diferenças de cotações sobre os chamados "cafés duros" logram-se accentuar cada vez mais a favor dos productores colombianos.

Gostariamos de encerrar esta digressão de um assumpto que pretendia ser apenas um relato de viagem, feito ao correr da penna, com uma ultima anedota que consignamos como materia de cogitações. Refere-se ás ideias de um profundo estudioso e grande amigo do café da Colombia, um cidadão de Bogotá com o qual tivemos o prazer de trocar ideias, tanto na sua casa como na viagem que fizemos juntos a Neiva. O seu desejo seria preparar umas duas toneladas de café de accôrdo com uma formula de sua invenção ; o producto tratado por este processo teria, elle o affirma com toda convicção e consagração dos peritos torradores como um café de qualidades insuperaveis. Esta nova modalidade consiste em abandonar o processo de despulpamento, ora em voga, uma vez que ficou averiguado serem a agua e a humidade os peiores inimigos do café, excepto aquella que entra na composição da seiva do cafeeiro e a que é empregada, no capitulo final, no preparo da bebida. O café em casquinha seria secco o sufficiente para que pudesse ser transportado para algum logar quente como Girardot, onde então seria completada a secca, por insolação ou processos artificiaes, e armazenado, tal e qual, em saccos de juta, pelo periodo minimo de trez mezes antes de ser beneficiado. Na opinião do referido senhor, a reacção chimica da saccharina, agindo atravez do pergaminho, na temperatura calida e secca de Girardot, impregnaria as favas encerradas nesse tenue envolvero com qualidades só comparaveis ao "bouquet" de um vinho velho e precioso. Pelo que diz respeito, estamos interessadissimos nos resultados dessa experiencia. O producto assim preparado poderia a vir fazer as vezes de uma especiaria, de um condimento nas misturas com cafés de outras procedencias. A diferença de preço exigida pelos productores desse requintado artigo quasi não se faria sentir aos torradores que poderiam offerecer os seus freguezes uma mercadoria que lhes daria plena satisfação como bebida e como rendimento em chiecaras.



Centro Commercial em Bogotá.



Vista de Bogotá com o edificio do Congresso ao fundo.

### Percorrendo as regiões do oeste

De 15 de Janeiro a 15 de Fevereiro, percorremos as zonas cafeeiras da região occidental, obedecendo á praxe usual de visitar machinas de beneficio, fazendas e cafezaes localizados em municipios mais modestos, fóra do traçado das grandes arterias. Foi numa dessas occasiões que nós, "gringos" que a vida burocratica e os confortos dos trens subterraneos de Nova York tornaram um tanto mollengos, sentimos inveja da complexão physica, endurecida e callejada, dos que formavam o sequito de Belcazar.

Partindo de Pereira de automovel, seguimos, durante duas horas pela estrada de rodagem até El Alguila onde nos esperavam cavallos arreados. A ultima vez que tinhamos andado a cavallo fora a doze annos atraz, em Cordoba, no Mexico e apenas um passeiozinho de uns quinze minutos. Para resumir, antes do pôr do sol, nos sentiamos em tal estado que não desejaríamos a nenhum dos nossos amigos estar na nossa pelle. Por duas horas a fio nossos animaes resfolegaram numa ascensão penosa, por um trilho em espiral, num declive de 720 metros. As mãos eram poucas para se agarrarem ao arção da sella. Toda esta fadiga para alcançarmos Belcazar, pendurada no cume de uma montanha a 1.600 metros de altitude.

Estas grandes altitudes eram, antigamente, systematicamente escolhidas pelos antoquios, os yankees da Colombia, para a construcção das suas cidades. Guiava-os uma instinctiva noção de defesa contra a maleita e outras doenças tropicaes que grassavam nas baixadas humidas e quentes e cuja causa a sciencia ainda não descobrira.

Num paiz onde a gente já se acostumou a ver caminhões e tropas trilhando as mesmas estradas, causa espanto não se avistar um "peixe frito" sequer nas ruas de Belcazar que, como um condor, pousou nestas alcantiladas alturas gozando de um socego feliz e só communicando com o resto do mundo por escarpadas veredas.



Mercado de Bogotá.



A esquerda o autor do artigo em companhia do gerente da "Grace Line" a caminho de Jardim.

A região de Belalcázar, uma das primeiras a produzir café em Manizales, não conta, hoje em dia, sinão com uma produção em declínio, de cafezaes muito velhos, a menos que não se resolvam logo a refazer a lavoura cafeeira obedecendo a planos racionais e modernos.

Sem folego e aos trancos e barrancos, despencamos serra abaixo, os mesmos escarpados trilhos percorridos na nossa vinda para, em El Aguila, regressarmos, ainda este dia, a Pereira.

### De regresso a Pereira

Visitamos em seguida, valendo-nos de uma outra estrada de rodagem, os povoados de Santa Rosa, Chinchina, Palestina e Marsella, regressando a Pereira no mesmo dia. Demos tambem um pulo até Anserma Nueva, terras virgens, com cafezaes novos, dos quaes se espera, quando em franca produção, safras superiores, em volume e qualidade, as das zonas velhas de Pereira e Manizales.

Dedicamos um dia, viagem de ida e volta inclusa, a Manizales, capital do departamento de Caldas, uma cidade moderna em todos os seus aspectos e planando a 2.200 metros acima do nivel do mar. Os seus motoristas merecem uma menção especial pelos sustos que fazem passar aos seus passageiros. Vociferando e buzinando como uns possesores, parece que só tem um fito: dar poeira uns nos outros. Quando um carro passa o outro, tem-se a impressão que vai carregar-lhe o paralamas; nas perigosissimas curvas em grampo, passam tão rente aos despenhadeiros que os renques de arvores mal conseguem disfarçar a impressão de uma queda que parece inevitavel. E o melhor da festa ainda é na estrada em planos inclinados que vai de Jerico a Ponte Jerico, estação da estrada de ferro de Antioquia.

Esta estrada de ferro, obedecendo a um plano de expansão ferroviaria, está trabalhando para a ligação de suas linhas com as da Estrada de Ferro do Pacifico. O principal objectivo dessa obra é liberar Medellin dos transportes morosos e dispendiosos feitos pelo rio Magdalena. A conexão das duas estradas de ferro dará ao departamento de Antioquia livre accesso ao Pacifico, pelo porto de Buenaventura, desvendando-lhe, em consequencia, grandes perspectivas economicas.

### Excursões de um dia

Para completarmos as nossas peregrinações pelo districto de Manizales, empreendemos varias excursões, de um dia cada uma, e por estradas de rodagem regulares, a Armenia (via Filandia e Circasia) e a Sevilla (via Cartago e Zarzal), ambas situadas a poucas horas de viagem de Pereira. Os cafés produzidos nessas regiões provêm de plantações localizadas igualmente em vertentes de grande altitude mas o regulmento official exige que usem a marca do embarque correspondente ás cidades onde são beneficiados, isto é, "Sevilla" ou "Armenia" apesar dessas duas localidades se acharem delimitadas por uma linha imaginaria, de arbitrio politico. Algumas das mais finas qualidades abrangidas nesta classificação procedem dos arredores de Caicedonia e, na sua maioria, são beneficiados em Sevilla. Entretanto, uma vez terminada a rodovia entre Armenia e Sevilla da qual faltam apenas cerca de 14 km. perto do Rio Verde que provavelmente ficarão concluidos até o fim do anno, esses cafés, com toda a certeza, demandarão as usinas de beneficio de Armenia.

A 6 de Fevereiro nos despedimos de Pereira e de seus 60.000 industriais e hospitalares habitantes para vencermos a distancia entre Armenia e Girardot pelo Desfiladeiro de Quindio, na Cordilheira Central. Um confronto do nosso itinerario com o seguido, em 1916 por Harry A. Franck, autor de "Vagabonding Down the Andes", dá uma pallida ideia dos progressos gigantescos realizados pela Colombia nestas duas ultimas decadas. Franck gastou oito dias para ir de Girardot a Salento, nas proximidades de Armenia. E' verdade que realizou o trajecto a pé mas valendo-se das

unicas vias de comunicação então existentes : trilhos de tropeiros que, na estação das chuvas, se transformavam em verdadeiros atoleiros ou em rampas lisas como sabão. Vinte annos mais tarde, refazemos itinerario equivalente deslizando de automovel ou de trem, de Armenia a Giradot, passando por Ibaguê, em pouco menos de doze horas, incluindo as paradas.

Nesta mesma tarde de 6 de Fevereiro, após hora e meia de automovel, chegamos a Armenia, situada a uma altitude de 1.500 metros. A sua população de 33.300 habitantes, tem todo o direito de ser orgulhosa e um tanto convencida a respeito de produção cafeeira, visto os cafés de fama mundial que trazem a marca de "Armenia" procederem das alturas adjacentes de Quincio. Os cafeeiros que pudemos observar margeando as estradas estavam bem carregados e as bagas já quasi maduras para a colheita principal... Mas aqui, como nas demais zonas cafeeiras que percorremos, não é possível uma avaliação de safra, mesmo aproximada, em vista da secca anormal que veio desorientar as previsões.

### Despedindo-nos de Armenia

Na manhã seguinte, ás 8 horas, demos um derradeiro olhar a Armenia. Depois que o Ford de aluguel, galgando uma valente subida, transpôs a primeira crista das montanhas da grande Cordillera Central, quedamo-nos extasiados ante a apparição de Calarca, com a cidade de Armenia logo atraz. Proseguimos no nosso caminho e, no meio da opacidade da cerração, tínhamos a noção de irmos vencendo circulos cada vez mais íngremes e concentricos que nos conduziãam ao ponto central. Attingimol-o, finalmente, este ponto central, o Desfiladeiro de Quincio, emergindo dentre um oceano de nuvens, banhado de sol mas varrido por um vento gelido que não conseguiu esfriar a nossa satisfação de nos acharmos, por assim dizer, sobre o telhado do mundo, a 3.500 metros de altitude. A's 11 horas estávamos em Cajamarca, no departamento de Tolima, a 1.800 metros de altitude e nos apressamos para chegarmos a Giradot passando por sobre a ponte do rio Magdalena.

Durante os oito dias que se seguiram, dedicamo-nos a excursões pelas adjacencias tendo Giradot como base das nossas operações. Nesta cidade, situada 320 metros acima do nivel do mar, sobre a margem direita do rio Magdalena, na occasião em vasante devido á secca e, por conseguinte com as comunicações para o mar paralyzadas até meados de Março, sentia-se, por toda a parte, o cheiro agradável de café crú armazenado, sazonzando o calor isento de humidade de Giradot. Não nos sentiamos com animo de mexer uma palha ; o minimo esforço nos punha alagados em suor. Mas á noite, nos confortaveis aposentos do Gran-Hotel, uma forte aragem, soprada do valle das longinquas montanhas, nos fazia recuperar disposição e vigor.

*(Traduzido do no. de Maio do "Spice Mill",*

*) (Continua)*



One of a series of  
messages illustrating  
and describing  
100% Santos coffee  
brands distributed  
in the United  
States

---

# SANTOS

---

## *A Success Story*

---

ONE YEAR AGO

---

One year ago Oakford & Fahnestock, of Peoria, Ill., referring to their "Pioneer" and "Breakfast Cheer" coffees, said:

*"Our experience with these two brands, containing straight Santos coffee, has been gratifying. They are giving excellent satisfaction and our business on them is increasing steadily."*



MODERN COFFEE HANDLING AT SANTOS, BRAZIL

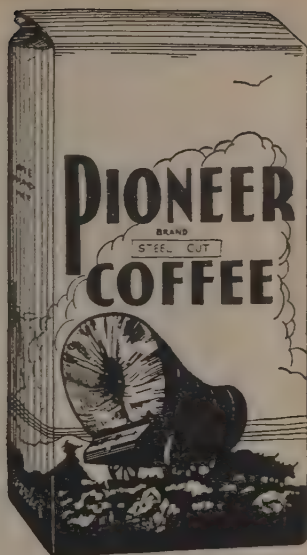
---

# COFFEE

---

## A YEAR LATER

---



What is this packer's present opinion of straight Santos coffee in the light of his experience during the past year? This is what they say:

*"We have little to add to what we stated last year except to say that 'Pioneer' and 'Breakfast Cheer' brands are still giving excellent satisfaction and the sale of both continues to increase."*

---

In spite of intense competition, this roaster is increasing his sales from year to year. He is doing it with all-Santos brands. Others are doing likewise.

---

*It pays to sell 100% Santos*

---

---

**SÃO PAULO COFFEE INSTITUTE**  
**SÃO PAULO, BRAZIL**

(Annuncio do Instituto de Café do Estado de S. Paulo publicado no n.º de Junho p. p. da Revista "Tea and Coffee").



A Solid  
Foundation  
Is  
Indispensable

•

*South America's Tallest  
Skyscraper—The Martinelli  
Building, São Paulo, Brazil*

Whether You Build

a Skyscraper

or

a Good Coffee Blend

•

*Use More Santos*

# O café no Canadá

## A importação nos ultimos annos — A contribuição do Brasil

No anno fiscal findo em 31 de Março ultimo, o Canadá importou 35.940.656 libras de café em grão no valor de \$3.171.000 contra \$32.624.731 libras no valor de \$3.509.504 no anno anterior.

A Africa Oriental Britannica continuou a ser o maior fornecedor. A Jamaica, que, nas quantidades, estava em 4.º lugar em 1934-35, passou para o 2.º lugar em 1935-36; quanto ao valor, conservou o 3.º lugar. O Brasil manteve as posições que já occupára, isto é, o 3.º lugar, nas quantidades e o 4.º no valor. A Colombia, que viera em 2.º lugar, quanto ao valor, em 1934-35, passou para o terceiro; nas quantidades passou de 3.º para o 4.º lugar.

Os augmentos nas quantidades foram de: 11.2% para a Jamaica; 10.7% para a Africa Oriental Britannica; 4.2% para a Colombia e de 2.1% para o Brasil.

Os decrescimos no valor foram de: 11.3% para a Jamaica; 10.1% para a Africa Oriental Britannica; 18.4% para a Colombia e de 11.7% para o Brasil.

Comparando-se o valor do café com o do total das mercadorias importadas, dos paizes respectivos, em 1935-36, verifica-se que o café representou: 13.9% nas importações procedentes de Jamaica; 15.1% nas da Colombia; 25.1% nas da Africa Oriental Britannica e 64.9% nas do Brasil.

Desses paizes, o unico que comprou mais ao Canadá, em 1935-36, do que lhe vendeu, foi o Brasil; e o saldo a favor do Dominio da Canadá foi de \$2.810.406.

Os saldos desfavoraveis ao Canadá foram de: \$3.282.005 no intercambio com a Colombia; \$2.368.449 no com a Africa Oriental Britannica e \$970.986 no com a Jamaica.

Foram as seguintes as importações, por paizes de procedencia, em quantidade e em valor, de café em grão no Canadá, nos annos fiscaes de 1934-35 e 1935-36:

| PAIZES DE PROCEDENCIA                                   | 1934/35               | 1935/36    |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|------------|
|                                                         | QUANTIDADES EM LIBRAS |            |
| 1 — Africa Oriental Britannica . . . . .                | 9.184.968             | 10.170.691 |
| 2 — Antilhas Britannicas : Jamaica, Trinidad e Tobago . | 6.331.995             | 7.039.773  |
| 3 — Brasil . . . . .                                    | 6.794.982             | 6.935.497  |
| 4 — Colombia . . . . .                                  | 6.389.800             | 6.657.119  |
| 5 — Reino Unido . . . . .                               | 1.417.936             | 1.719.137  |
| 6 — Mexico . . . . .                                    | 789.306               | 790.861    |
| 7 — Costa Rica . . . . .                                | 132.940               | 451.944    |
| 8 — Hawai . . . . .                                     | 257.522               | 376.949    |
| 9 — Venezuela . . . . .                                 | 251.930               | 290.958    |
| 10 — Estados Unidos da America . . . . .                | 112.078               | 273.636    |
| 11 — Guatemala . . . . .                                | 37.749                | 136.893    |
| 12 — Guyanna Britannica . . . . .                       | 163.505               | 104.574    |
| 13 — Salvador . . . . .                                 | —                     | 47.962     |
| 14 — India Britannica . . . . .                         | 45.562                | 44.856     |
| 15 — Indias Orientaes Neerlandezas . . . . .            | —                     | 28.738     |
| 16 — Ethiopia . . . . .                                 | 101.857               | 15.528     |
| 17 — Aden . . . . .                                     | 23.584                | 8.800      |
| TOTAL DO CANADÁ . . . . .                               | 32.624.731            | 35.940.656 |

| PAIZES DE PROCEDENCIA                        |   | VALOR EM \$ |           |
|----------------------------------------------|---|-------------|-----------|
| 1 — Africa Oriental Britannica . . . . .     |   | 893.146     | 803.048   |
| 2 — Antilhas Britannicas :                   |   |             |           |
| Jamaica . . . . .                            |   | 679.553     | 602.635   |
| Trinidad e Tobago . . . . .                  |   | 49.359      | 63.375    |
| 3 — Colombia . . . . .                       |   | 777.964     | 634.838   |
| 4 — Brasil . . . . .                         |   | 659.226     | 581.895   |
| 5 — Reino Unido . . . . .                    |   | 200.586     | 210.507   |
| 6 — Mexico . . . . .                         |   | 95.023      | 81.944    |
| 7 — Costa Rica . . . . .                     |   | 19.448      | 54.774    |
| 8 — Hawai . . . . .                          |   | 34.790      | 40.503    |
| 9 — Venezuela . . . . .                      |   | 34.254      | 30.032    |
| 10 — Estados Unidos da America . . . . .     |   | 14.967      | 23.851    |
| 11 — Guatemala . . . . .                     |   | 5.196       | 15.536    |
| 12 — India Britannica . . . . .              |   | 7.560       | 7.711     |
| 13 — Guyanna Britannica . . . . .            |   | 11.675      | 5.781     |
| 14 — Ethiopia . . . . .                      |   | 12.873      | 5.736     |
| 15 — Salvador . . . . .                      | — |             | 4.429     |
| 16 — Indias Orientaes Neerlandezas . . . . . | — |             | 3.425     |
| 17 — Aden . . . . .                          |   | 4.168       | 980       |
| TOTAL DO CANADÁ . . . . .                    |   | 3.509.504   | 3.171.000 |

Do "Jornal do Commercio", do Rio de Janeiro.

## JUNQUEIRA, MEIRELLES & CIA.

COMMISSARIOS E EXPORTADORES

ESPAÑHA:

BARCELONA: Via Laietana, 16 e 18

MADRID: Praça Caláo, 4

SEVILHA: Rua Sagasta, 22

VALENCIA: Rua En Llop, 5

BILBÁO: Rua Correio, 18

SARAGOÇA: Passeio da Independencia, 29

SANTOS

Escriptorio:

Rua 15 de Novembro, 61/63

Endereço Telegraphico "BRACAFÉ"

Telephone, 3355 — Caixa, 444

ARMAZENS PROPRIOS:

SANTOS - RUA S. LEOPOLDO N. 75 A 83 - EST. DE S. PAULO

# Produção, commercio e consumo de café no mundo

## Estados Unidos

*Bateram todos os recordes as importações do café brasileiro nos Estados Unidos.* — O "New York Coffee and Sugar Exchange" annunciou que no periodo de um anno, terminado a 30 de Junho ultimo, as entregas de café aos consumidores dos Estados Unidos se elevaram a um total de 13.161.544 saccas, o que constitue o mais elevado recorde de todos os tempos. Desse total, 8.780.130 saccas foram de café brasileiros ou seja, 66,7% do total global. As entregas do anno ultimo elevaram-se somente a 11.561.955 saccas.

*Está fixado para Setembro o Convenio annual da Associação das Industrias Cafeeiras.* — A Associação das Industrias Cafeeiras da America reuniu-se em Nova York, em principios de Junho, para deliberar sobre o seu proximo convenio annual a realizar-se na cidade de Pittsburgh, em data de 21 a 23 de Setembro vindouro.

Um dos membros da comissão organizadora adiantou que o commercio de Pittsburgh tenciona realizar, na occasião, uma "semana do café". Os torradores e vendedores a varejo offerecerão marcas especiaes a preços convidativos; as grandes mercearias e outros estabelecimentos idoneos occuparão as suas vitrinas exclusivamente com o café, num arranjo artistico e original e os programmas de radio farão menção especial deste artigo. Em resumo, o convenio quer attrahir e fixar a attenção de toda Pittsburgh e dos seus arredores para este precioso artigo.

Nas reuniões do convenio serão debatidas importantes medidas de caracter legislativo, ainda em discussão ou já sancionadas. Será lido, tambem, um relatorio das negociações com o Brasil e a Colombia referente á campanha de propaganda do café.

Este ultimo ponto é sobremodo interessante pois, observado sob este ponto de vista, o

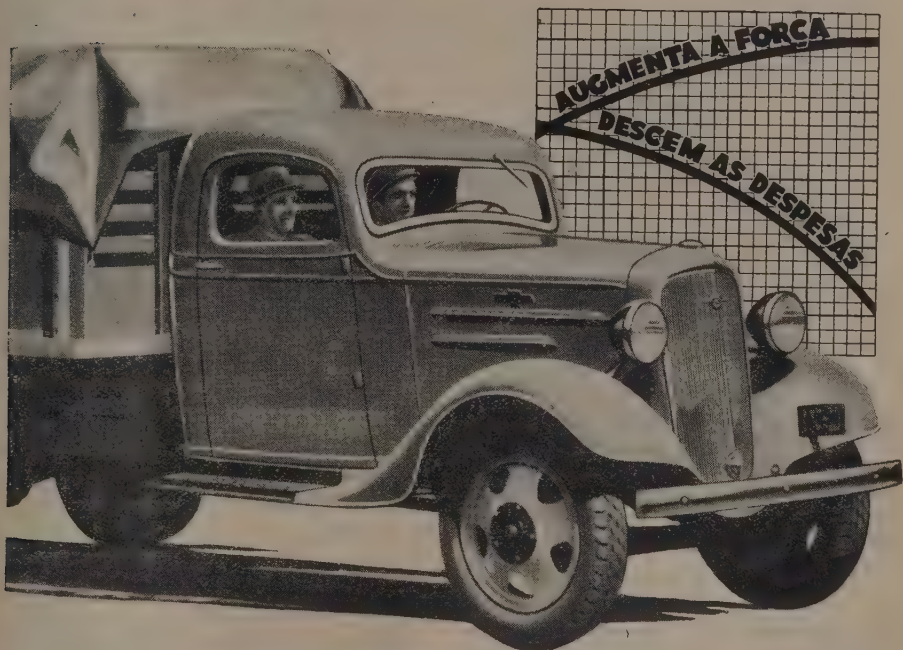
café nada mais tem feito do que sustentar sua posição e assistir ao avanço de outras bebidas concorrentes, avanço este resultante de uma propaganda intensa e bem orientada. Nos Estados Unidos esperam que, por occasião do convenio, a referida campanha já se ache pelo menos na sua phase inicial.

*"Ukers' International Tea & Coffee Buyers' Guide".* — A ultima edição desta acreditada publicação sobre chá e café traz interessantes apreciações sobre os cafés de varias procedencias. Sendo os americanos do Norte grandes consumidores de café e bons conhecedores do producto, que julgam principalmente pela prova de chicara, torna-se interessante a transcripção dos topicos seguintes, referentes a uma classificação descriptiva americana:

*"Classificação geral dos cafés.* Mais de cem especies diferentes de café são vendidas e compradas nos Estados Unidos. Estes cafés são summariamente divididos em dois grupos: Brasil e "milds". A classificação Brasil comprehende os cafés produzidos em S. Paulo, Minas Geraes, Rio de Janeiro, Bahia, Paraná e outros estados brasileiros. Os "milds" abrangem os cafés de todas as outras procedencias. O Brasil concorre com cerca de dois terços do consumo mundial

*Classificação caracteristica do commercio.* — Os cafés brasileiros dividem-se, na classificação americana, em quatro grandes grupos, denominados de accôrdo com o seu porto de embarque: Santos, Rio, Victoria e Bahia. Os cafés Santos são produzidos quasi exclusivamente no estado de S. Paulo; os Rio, nos estados do Rio de Janeiro e Minas Geraes; Victoria, no estado de Espirito Santo e Bahia, no estado de Bahia. Todos estes grupos obedecem a subdivisões de accôrdo com o tamanho das suas favas e as zonas de produção. A produção cafeeira do Paraná, posto que avultada, é de data relativamente recente. Seu porto de embarque é Paranaguá.

# POTENCIA MAIOR, Despesa Menor!



UM motor poderoso, capaz de attingir as mais altas velocidades e possuindo mais fôrça de tracção, mesmo em baixa velocidade, eis o característico n. 1 do caminhão Chevrolet 1936. Esta potencia maior é conseguida com um minimo de despesa, comprovada pela experiencia dos compradores. Quem o dirige sabe

que, á resistencia, fôrça e economia incomparaveis do caminhão Chevrolet, alliam-se mais conforto, graças ás novas molas e ao novo desenho da cabina, e segurança maior, graças ao eixo traseiro inteiramente fluctuante. Adquira um caminhão Chevrolet. Terá, com menos despesas, mais fôrça, velocidade, segurança e resistencia.

E' um producto da General Motors

## CAMINHÃO CHEVROLET

AGENTES NAS PRINCIPAES  
CIDADES DO BRASIL

Os Bourbon Santos que, com toda justiça, gozam da prerrogativa de serem os melhores cafés produzidos no Brasil, caracterizam-se pelas suas favas miudas, muito parecidas com o Moka. São usados como cafés de mistura, para reduzir o preço dos cafés muito caros, sem lhes affectar as qualidades de bebida. Os Santos, chatos, podem ser usados puros ou em combinação com cafés de qualquer procedencia. Os Rio caracterizam-se pelo seu sabor duro e aspero e, unicamente devido a seus preços baixos, são usados nas marcas baratas dos cafés torrados e vendidos em pacotes. Os cafés de Minas assemelham-se aos Santos.

Os cafés do Mexico dão bebida rica, de acidez e fragancia incomparavel. Dentre os districtos productores destacam-se Coatepec, Huatusco e Orizaba.

Os typos mais conhecidos de Guatemala são os Coban e Antigua. Dão bebida aromática e são excellentes cafés de complemento.

Os cafés de S. Salvador são bem inferiores aos de Guatemala. Os despoldados de Nicaragua são de boa torração e de sabor pronunciado e agradável. Os cafés de Costa Rica, produzidos nas regiões altas, tem como qualidades caracteristicas, força de infusão e acidez typica, prestando-se admiravelmente para o dobramento com cafés neutros.

O producto de Haiti é de qualidade regular; o de S. Domingo é muito encorpado e de sabor agradável. Os "Blue Mountains" de Jamaica são de bella torração e dão bebida de gosto rico, pleno e agradável.

Os cafés de Porto Rico são de fina torração, dotados de sabor peculiar que os aproxima dos despoldados de Caracas.

Os cafés mais conhecidos da Colombia são os Medellin (boa torração, bebida saborosa e incorpada); os Manizales (bastante parecidos com os Medellin mas não dotados do mesmo grau de acidez typica); os Armenia, Bogotá e Bucaramanga cujos typos superiores são comparados, com vantagem, ás variedades finas de Java e Sumatra.

Os cafés da Venezuela seguem-se aos Santos em preço e qualidade. Os despoldados de Caracas são superiores em torração e qualidades de bebida. Os Merida são os melhores dos

exportados por Maracaibo; possuem um sabor raro, muito apreciado pelos provadores.

Os cafés Moka, ou sejam os produzidos na Arabia, revelam, na chicara, acidez caracteristica unica e muito corpo que os tornam procurados para as misturas com os cafés finos de outras procedencias.

Nestes ultimos annos, a colonia de Kenya, na Africa Oriental, vem produzindo cafés finos que tem tido boa acceitação nos mercados europeus e norte-americanos.

Dos cafés produzidos na India, os Malabar são os melhores, seguindo-se-lhes os Mysore.

Os despoldados, provenientes de Ceylão, são de boa torração e dão bebida de sabor pleno e rico.

Dos cafés produzidos em Java, os melhores procedem dos districtos de Preanger, Cheribon, Buitenzorg e Batavia. Os melhores cafés do mundo são originarios dos districtos de Mandheling e Ankola.

Dos cafés produzidos na Ethiopia, os Harar de favas compridas apresentam grande analogia com os Moka no referente á qualidade de bebida.

Os cafés velhos, oriundos do districto de Kona, Hawaii, são de paladar fino e prestam-se para as misturas com cafés finos de outras procedencias.

## Canadá

*Decrescem as importações de cafés brasileiros.*  
— Segundo relata o Ministerio das Relações Exteriores, o Brasil exportou para o Canadá, entre 1925-26, 38% do total do café entrado naquelle dominio; entre 1935-36, a porcentagem do producto brasileiro desceu para 19%. Os cafés de outras procedencias augmentaram, nas entradas no Canadá, cerca de 60% e as do café brasileiro desceram de 14%.

Em vista destes dados o consul do Brasil em Montreal suggere a intensificação da propaganda em favor do producto brasileiro como unico meio capaz de reconduzi-lo á antiga posição ou mesmo de melhora-la. Os cafés que maior concorrência fazem ao de procedencia brasileira são os provenientes da Africa Occidental Inglesa e da Jamaica que são, por signal, favorecidos por uma margem aduaneira.

## Colombia

*A Colombia augmenta a sua exportação cafeeira.* — O ultimo relatório da Federação Nacional dos Cafeicultores da Colombia, datado de 19 de Junho, mostra que o total de exportações durante o anno cafeeiro que vai de Julho de 1935 a Junho de 1936 attingiu a uma cifra recorde. Facil é notar o grande incre-

mento que as exportações para a Europa tomaram nos onze primeiros mezes, comparadas com o mesmo periodo dos annos anteriores.

Na safra 1935-36 o total exportado para o periodo Julho-Maio foi de 3.500.000 saccas. Segundo calculos feitos, é provavel que para toda a safra 1935-36, o total de 3.800.000 saccas seja attingido. Esta cifra é a maior que se apresenta nas ultimas 3 safras.

|                                                  | 1935/36   | 1934/35   | 1933/34   |
|--------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Para os Estados Unidos — 11 mezes . . . . .      | 2.552.046 |           |           |
| Para os Estados Unidos — estimativa de junho . . | 220.000   |           |           |
| Total para o anno . . . . .                      | 2.772.046 | 2.499.676 | 2.810.398 |
| Para a Europa — 11 mezes . . . . .               | 851.927   |           |           |
| Para a Europa — estimativa de Junho . . . . .    | 70.000    |           |           |
| Total para o anno . . . . .                      | 921.927   | 565.120   | 603.959   |
| Para outros paizes — 11 mezes . . . . .          | 95.171    |           |           |
| Para outros paizes — estimativa de Junho . . . . | 10.000    |           |           |
| Total para o anno . . . . .                      | 105.171   | 61.296    | 49.971    |
| TOTAL GERAL PARA O ANNO . . . . .                | 3.799.144 | 3.126.092 | 3.464.328 |

Os dados para o ultimo anno cafeeiro mostram um sensivel augmento nas exportações, principalmente para a Europa.

*Incendio nos armazens de café, em Girardot.* — Um quarteirão todo, no bairro commercial de Girardot, foi destruido pelo fogo, na noite de 8 de Junho ultimo, elevando-se os prejuizos a cerca de \$1.000.000. A importante firma exportadora Schaefer Klausmann & Cia. teve as suas installações de beneficio e seus escriptorios totalmente destruidos com uma perda de 5.000 saccas, conseguindo salvar apenas os seus livros de escripturação. Muitos outros estabelecimentos cogeneres tiveram sorte igual e as noticias dão como sendo de cerca de 20.000 saccas o volume do café destruido. E' este, no curto espaço de um mez, o segundo incendio que irrompe em bairros commerciaes de Girardot que não dispõe de serviços de corpo de bombeiros.

## Equador

*Situação Cafeeira.* — Passando em revista as actividades cafeeiras do mez de Fevereiro, a Revista da Camara de Comercio e Industria de Guayaquil relata terem sido superiores ás normaes as entradas de café durante o mez em questão, permanecendo em mãos dos productores e commerciantes partidas relativamente avultadas que vão demandando os mercados, em vista dos preços altos ora em curso.

As exportações para a Hespanha reactivaram-se pela procura que tiveram as pesetas bloqueadas.

Diz ser ainda prematura uma previsão para a futura safra, mas por dados colligidos em fontes autorizadas, presume-se ser aquella mais vultosa que a presente, levando-se em consideração o facto de muitos cafezaes novos entram em produção.

Referindo-se aos cafés procedentes da provincia de Manabi, lastima que não se vulgarize o habito de armazenar o producto em coco ou de preferencia em casquinha pois a excessiva humidade da epocha e certamente o pouco cuidado na impermeabilização das tulhas determinam fermentações secundarias nocivas ao aroma e á côr.

### Venezuela

*Mercado de café.* — O sr. Ramon Leon no seu retrospecto sobre as actividades cafei-ras durante o mez de Abril, inserto no Boletim da Camara de Commercio de Caracas, expende os seguintes commentarios:

"Da safra actual, uma das menores dos ultimos tempos, apenas 25 por cento ainda restam por exportar. Dia a dia augmentam as difficuldades para a collocação do producto nos mercados do exterior. Si para vendermos uma safra diminuta como a actual tropeçamos com difficuldades tamanhas, que surpresas desagradaveis nos reservará a safra vindoura que, segundo os prognosticos, se annuncia das mais abundantes? Os mercados europeus que são os que pagam os melhores preços vão se perdendo um a um. Hontem foi a Dinamarca; hoje, a Hespanha e paira a ameaça de continuarmos perdendo os outros pois os tratados commerciaes, o recurso indicado para remediar a situação, ainda não começaram a ser estudados.

A Hespanha cujos productos gozam de tarifas alfandegarias especiaes, não nos concede as quotas a que nos dão direito o tratado e, o que é peor, não nos deixa cobrar o que, pelas nossas vendas, temos o direito de perceber. Assim sendo, o ultimo vapor hespanhol levou apenas

uma pequena parte dos pedidos porquanto nossos exportadores não podem mais avolumar seus capitães naquelle paiz. Não quer isto dizer que o comprador hespanhol seja mau pagador; pelo contrario, ali as compras de café são feitas com pagamento immediato. Mas isto pouco adianta em vista do Centro de Contratación de la Moneda não outorgar licença para a livre disposição desses valores.

A Allemanha continua sendo o melhor mercado para os cafés finos e embora as ultimas vendas realizadas registassem uma baixa de cerca de 4 marcos, ainda são mais compensadoras que as realizadas nos demais mercados europeus.

São das mais auspiciosas as previsões para a safra vindoura pois a florada foi magnifica em todas as zonas cafeeiras. A garantia do governo de que collocará os nossos productores em igualdade de condições com os dos paizes de cambio baixo e a certeza de que lhes será facil a obtenção de custeio para as suas lavou-ras, são incentivos para o lavrador que não verificará a improficuidade dos seus esforços como nos annos anteriores".

### Mexico

*Isenção provisoria da taxa de exportação para o café.* — Em vista da média dos preços do café em côco não ter excedido, durante o anno de 1935, nos mercados do exterior, a 90 centavos, moeda nacional, por kilo, o Ministro da Fazenda decretou, por tempo indeterminado, a isenção, para o referido producto, das taxas de exportação, comquanto que os saccos sejam fabricados com materia prima do paiz. Os cafés acondicionados em envolveros de outra natureza pagarão metade das tarifas normaes.

*Facilidade de transporte.* — O transporte de café de Vera Cruz, tanto para os mercados internos como para os portos de embarque, acha-se facilitado pelo funcionamento regular de um serviço de caminhões entre a Capital do Mexico e o porto de Vera Cruz, com paradas em centros cafeeiros como Cordoba e Orizaba.

Os fazendeiros com propriedades localizadas na parte sudoeste do paiz antevem maiores

**Theodor Wille & Cia. Ltda.**

*Casa fundada em 1844*

**Exportadores de café**

facilidades para o embarque, por via marítima, de seus cafés para os mercados de consumo internos e externos. Este beneficio será um dos resultados do recente contracto assignado entre o Ministro da Viação e a Pacific Co. Inc., firma norte-americana, para a dragagem do porto de Salina Cruz, em Oaxaca, restituindo-lhe a sua primitiva importancia como centro exportador de cafés e demais productos dos estados de Oaxaca e Chiapas, antes de ser este porto obstruído pelas areias. A empresa está orçada em 1.700.000 pesos e deverá ter inicio em fins de Junho.

Com uma firma mexicana foi assignado também um contracto para o melhoramento de Acapulco, porto principal do estado de Guerrero, pelo qual é exportado grande quantidade de café das vertentes do Pacifico. Esta empresa, orçada em 1.432.000 pesos terá igualmente inicio em fins de Junho.

*Os cafés mexicanos alcançam preços altos no mercado de Nova York.* — Devido á grande procura, no mercado de Nova York, pelos cafés procedentes do Mexico e aos elevados preços pagos pelos mesmos, o Mexico vendeu integralmente a sua safra, tendo conservado apenas o necessario para o consumo local.

As exportações da safra 1935-36, até o mez de Maio, confirmaram os prognosticos de uma safra muito abundante. Só do estado de Vera Cruz, foram exportadas, com destino aos Estados Unidos, até 15 de Maio ultimo, ... 272.000 saccas de 60 kilos. Pelas recentes floradas observadas em todo o territorio do Mexico, pode-se anticipar que a safra vindoura terá maturação tardia e não poderá dar entrada nos portos de embarques antes de Dezembro. O volume desta safra 1936-37 não excederá, provavelmente, ao normal, isto é, será de 20 a 25 por cento inferior a que acabam de colher.

## Porto Rico

*Plano de venda de cafés de Porto Rico nos Estados Unidos.* — Está se ultimando nos Estados Unidos o accôrdo para a venda, naquella paiz, dos cafés de Porto Rico que não encontraram mercado.

O café será offerecido nos mercados americanos pelos canaes regulares do commercio. O Departamento de Agricultura dará uma bonificação aos cafeicultores de Porto Rico num total approximado de \$300.000, o que corresponde a mais ou menos \$6.00 por sacca, já que as sobras a serem collocadas no mercado americano orçam no redor de 50.000 saccas.

## S. Salvador

### *Exportação cafeeira e perspectiva de safra.*

— Os embarques de cafés, durante os seis primeiros mezes da safra 1935-36 (Novembro a Abril) attingiram o total de 484.157 saccas. Dos embarques realizados até meados de Maio, 55 por cento destinaram-se aos Estados Unidos, principalmente aos portos do Pacifico.

A safra em curso vem confirmando as avaliações que lhe attribuíram um volume de ... 650.000 saccas, das quaes a maior parte, 85 ou 90 por cento talvez, já foram vendidas. O remanescente é constituído por cafés de typos inferiores e não despolidos a ser embarcado em Julho. Consta que os despolidos, em meados de Maio, já tinham sido vendidos integralmente.

Durante os seis primeiros mezes da safra, a Allemanha importou 17,5 por cento da produção de S. Salvador, ou sejam 84.554 saccas. Constituiu este facto surpresa pois no anno anterior aquelle paiz apenas importara 13,4 por cento do total das exportações de S. Salvador e presumia-se que este anno suas compras seriam antes mais reduzidas. Devido, entretanto, aos baixos preços em curso nos Estados Unidos e ao premio offerecido pela Allemanha aos que estivessem dispostos a negociar com seus marcos compensados, os exportadores de S. Salvador voltaram-se para os mercados germanicos, realizando ali operações de vulto. E' este um dos motivos das exportações para os Estados Unidos não terem attingido os 65 por cento das previsões anteriores.

Houve também vendas avultadas para a Scandinavia. Estas vendas inesperadas são attribuidas ás licenças concedidas por aquelles paizes, principalmente a Dinamarca, ao producto de S. Salvador e são orçadas em cerca de 40.000 saccas.

A safra 1936-37 é avaliada em 850.000 saccas, volume este igual ao das safras vultuosíssimas registadas no paiz. As condições climáticas que prevaleceram até agora fazem esperar uma maturação precoce e, por conseguinte, movimento regular de embarques para o mez de Dezembro. Já se registaram algumas vendas a termo, no total de 10.000 saccas de despoldados, numa base satisfactoria, com cotações iguaes e mesmo superiores aos preços do «disponível».

### Italia

*Café da Africa Oriental servido nos bares de Roma.* — Nos cafés da cidade baixa em Roma, começou-se a servir o que se appellidou “mistura ethiope”. Trata-se de uma mistura de varios typos de café da Africa Oriental, entre os quaes os de proveniencia das zonas de Dessié, Gimma, Harrar, Neghelia.

*A organização agricola na Abyssinia.* — Realizou-se, na séde do Ministerio da Agricultura, em Roma, uma importante reunião para tratar da organização agricola da Ethiopia. Ficaram approvados os seguintes typos de colonização: as pequenas propriedades serão confiadas aos lavradores de pequeno capital; a colonização industrial será distribuida nas zonas onde a colonização demographica é impossivel. Será confiada a companhias, sob o controle das Confederações, do Ministerio das Colonias e do governo local. Os indigenas participarão da cultura dos productos industrialmente aproveitaveis, nas zonas especialmente designadas para esse fim. A agricultura indigena será controlada pelo governo, que distribuirá os meios mechanicos e elementos que permitam augmentar a producção e o nivel de

vida da população. A situação juridica dos territorios será objecto de estudos preliminares.

### Suissa

*Adopção do anti-racional systema de quotas.* — Desde 1.º de Abril ultimo que a importação de café na Suissa foi subornada ao systema de quotas. Os órgãos officiaes timbraram em affirmar que a medida não visava de modo algum restringir o consumo nem majorar o preço da mercadoria. O contingenciamento, ou systema de quotas, foi estabelecido com o fito unico de fazer do café um artigo de compensação nas transacções economicas com os paizes fornecedores. Seria assim possivel á Suissa promover a expansão de suas exportações para os paizes productores de café, valendo-se deste producto como meio de compensação.

Esta resolução suscitou, como era de se prevêr, os legitimos protestos do commercio. Sob este particular, o commercio cafeeiro da França pode fornecer ao seu congere na Suissa, todas as informações desejadas a respeito dos inconvenientes de tal decisão.

O governo francez que foi o primeiro a estabelecer este systema de quotas, baseando-se em razões identicas as alegadas pelo governo da Suissa, está agora se convencendo dos muitos inconvenientes da generalização de semelhante politica.

A França continua ainda um paiz credor de muitas nações e muito particularmente de paizes que lhe fornecem café. Si cada paiz consumidor inventar de equilibrar a sua balança commercial entre suas exportações de objectos manufacturados e suas importações de café, os productores de café ver-se-ão na impossibilidade de saldar uma parcella, embora infima, dos seus antigos debitos.

Verifica-se, por outro lado, que seguindo uma politica analoga a adoptada pelos paizes consumidores supra-mencionados, alguns paizes productores estão subordinando a importação de artigos manufacturados a compras extraordinarias de café.

Nunca será demais repetir que estes suppostos equilibrios de balança commercial de

**CASA TOZAN, LIMITADA**  
**COMMISSARIOS**

**PRAÇA MAUÁ, 25 — SANTOS**

End. Telegraphico: “TOZAN”

Tel. 2105 e 2106 (Rede Particular)

Caixa Postal N.º 911

paiz a paiz são a negação do commercio livre, a negação do descongestionamento de capitães.

Segundo outras fontes de informações o fim exclusivo deste systema e quotas seria levar o Brasil ao pagamento de suas dividas; seria pois um simples meio de proteger os credores suíços.

(Traduzido de "Le Café" de A. Laneuville).

## Francia

As quotas de importação do café na França. — O "Journal Officiel" publica o seguinte aviso aos importadores de café:

"Durante o terceiro trimestre deste anno, as quotas de café em grão, fixadas pelas disposições de 31 de Março de 1933, serão distribuidas da seguinte maneira:

|                               | QUINTAES |
|-------------------------------|----------|
| Brasil . . . . .              | 300.000  |
| Venezuela . . . . .           | 21.000   |
| Equador . . . . .             | 15.000   |
| Angola . . . . .              | 9.000    |
| Perú . . . . .                | 3.000    |
| Indias Neerlandezas . . . . . | 52.500   |
| Haiti e outros . . . . .      | 50.250   |

As quotas acima indicadas serão distribuidas na base das importações effectuadas pelos

interessados durante o anno de 1934. Se bem que fixadas para todo o trimestre, as quotas serão distribuidas, mensalmente, pelas directorias regionaes das alfandegas. As licenças serão validas pelo praso de 30 dias".

Accordo com a Venezuela sobre as importações de café. — O ministro dos Negocios Estrangeiros da republica de Venezuela e o ministro da França em Caracas assignaram a 30 de Maio ultimo um accordo por cujos termos, em compensação da importação pela França de quotas de café venezuelano, o governo daquelle paiz se compromette a fazer na França certo numero de encomendas para a execução do seu programma de obras publicas e defesa nacional.

## Austria

Correlação entre o consumo do café e do leite. — Em seguida a uma baixa consideravel do preço do leite e diminuição no volume de vendas, os productores reclamaram do governo a redução dos direitos alfandegarios sobre o café afim de augmentar o consumo do leite.

Foi publicada, a proposito, a seguinte estatistica para evidenciar que o consumo do leite, per capita, soffria influencia directa das taxas alfandegarias sobre o café.

|                          | CONSUMO DE LEITE,<br>PER CAPITA<br>E POR DIA EM LITRO | CONSUMO DE CAFÉ,<br>PER CAPITA<br>E POR ANNO, EM K. | DIREITOS ALFANDEGARIOS<br>E TAXAS POR KILO DE<br>CAFÉ TORRADO |
|--------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Dinamarca . . . . .      | 0,72                                                  | 8,10                                                | 0,26                                                          |
| Noruega . . . . .        | 0,68                                                  | 5,70                                                | 0,65                                                          |
| Suecia . . . . .         | 0,88                                                  | 7,80                                                | 0,53                                                          |
| Estados Unidos . . . . . | 0,60                                                  | 5,45                                                | —                                                             |
| Austria . . . . .        | 0,30                                                  | 0,80                                                | 6,93                                                          |

## India

Busca-se desenvolver o consumo do café na India. — Noticias procedentes de Bombaim relatam que vem sendo feitos grandes esforços para que o uso do café se vulgarize na India.

No sul da India, o café é considerado bebida nacional, e no restante do imperio só se bebe chá. O Comité do "Cess" sobre o café está attento quanto á parte da India acima de 15 graus de latitude norte.

A razão dessa politica é que o café é o producto que a India mais exporta para a Ingla-

terra. Ora, a denuncia do tratado de Ottawa, de que resultou o intercambio da India com a Inglaterra, deu origem á terminação deste accordo entre diversas partes do Reino Unido e tirou á India a preferencia que possuia nos mercados. O Reino está agora forçado a desenvolver os mercados internos. O café da India enfrentará, agora, no mercado inglez, o producto do Brasil, da Costa Rica, da Colombia e do sul da Africa.

Na India consideram o chá como bebida prejudicial á saude. Não consideram o café menos prejudicial mas a propaganda mais intensa contra o chá está facilitando a obra do governo.

O governo abriu a primeira installação da propaganda em Hyderhabad, no centro da India, com um grande e moderno deposito que tem annexo um serviço de café. O edificio chamar-se-á "Casa do Café da India" e nelle

serão feitas demonstrações quanto ao processo de se obter perfeita selecção e boa torração e moagem, ensinando-se a maneira de proceder para que se possa obter uma bebida saborosa e aromatica.

## Japão

*Importação de cafés brasileiros.* — Elementos fornecidos pelo consulado do Brasil em Yokohama mostram que o café brasileiro entrado no Japão ainda figura com uma porcentagem muito baixa relativamente á importação geral daquelle paiz. Enquanto Java menda 36 por cento do consumo nacional, o Brasil entra apenas com 24 por cento. As nossas exportações, porém, tem augmentado sensivelmente nestes ultimos mezes, fazendo prevêr que dentro de alguns mezes a posição do Brasil na escala dos vendedores esteja favoravelmente alterada.

# Formicida JUPITER

## O carrasco da saúva

Para os que usam machinas com fogareiros e foles

# Ingrediente "JUPITER"

## ELEKEIROZ S. A.

SÃO PAULO

CAIXA, 255

Depositarios nos Municipios de:

AMPARO, ARARAQUARA, ATIBAIA, CAMPINAS, CATANDUVA, COLLINA, CONCHAL, FRANCA, IBIRA', IBITINGA, ITAJUBY, JABOTICABAL, JAHU', LEME, LIMEIRA, PIRASSUNUNGA, RIBEIRÃO PRETO, RIO CLARO, RIO PRETO, SALTO, S. JOÃO DA BOA VISTA, SÃO CARLOS, TAQUARITINGA, TIETE'.

# As lendas em torno da lavoura do café

Entre nós, ellas começaram com os historiadores mais reputados de seriedade, apparecendo, sem demora, as noticias de Southey.

*Basilio de Magalhães.*

## O café no lendario americano

Sabe-se que o café entrou na America do Norte em 1688. mas as primeiras casas de negocio, especialmente installadas para vendel-o em estado liquido ao publico, só appareceram cerca de vinte annos mais tarde. A de Boston é de 1689; e a de Nova York, "The King's Arms", é de 1696.

Em 1715 foi introduzido no Haiti e em São Domingos. Tendo os hollandezes começado a cultivar-o em Surinam, para onde o levaram da Batavia em 1718 — fica sendo essa a data precisa e incontestavel da sua penetração na America do Sul.

Já desde muito era conhecido o facto de o haverem os francezes colhido alli, clandestinamente (v. "O Panorama", volume II. Pag. 166), afim de plantarem-no em Cayena. Sobre isso correm duas versões, que ainda exigem averiguações. Conforme Lourenço Granato ("O segundo centenario da introdução do cafeiro no Brasil", São Paulo, 1926, pag. 15), "em 1719 o fugitivo Rosier le Breton, residindo em Surinam escreve para Cayenna, pedindo para que se lhe perdoasse certo delicto commettido, compromettendo-se a levar consigo em troca do perdão, sementes de café, capazes de germinar, e cuja exportação era alli prohibida, sob ameaças de rigorosas penas. Combinado o trato, foi assim, introduzido o café em Cayenna, sendo os grãos entregues ao commissario da Marinha, que se chamava D'Albon". Segundo W. H. Ukers (ob. cit.), a rubiacea somente começou a ser cultivada na Guyana Franceza em 1722. Entretanto, em artigo vindo a lume na revista "Chacaras e Quintaes" (1927), da lavra do dr. Waldemar Peckolt, já varia a data, assim como o nome do furtivo introductor da "coffea arabica" em Cayenna; — "Em suas viagens de commercio, o ousado e temerario Morgues, garimpeiro da Guyana, introduziu-o em Cayena, em 1725, indo, com risco da propria vida, tirar fructos maduros de arvores cultivadas na Guyana Hollandeza, para vendel-os por bom preço ou em troca de ouro. Desta arvore de Cayena originou-se o cultivo do café no Brasil".

Ha, forçosamente, um nimbo de lenda a aureolar todas essas narrações, ainda desajudadas de documentos de incontestabilidade historica.

Chronologicamente, cabe-nos, agora, tratar do romance que, a proposito da introdução do café na ilha de Martinica, se teceu em torno de De Clieu.

Havia, no Jardim do Rei, em Montpellier, pelos fins do primeiro quartel do seculo XVIII, mudas de cafeiro, resultantes da planta que em 1714 fôra offerecida pelo burgo-mestre de Amsterdam, Brancaz a Luiz XIV, e que sahira do Jardim Botanico da dita cidade hollandeza, onde penetrara a "coffe arabica" em 1706. Gabriel d'Erchigny De Clieu, nascido em Angléqueville-sur-Saône (Seine-Inferieure, Normendie) em 1686, tendo sido promovido a capitão de infantaria de marinha, em 1720, foi mandado servir na colonia franceza de Martinica. Tendo de embarcar em Nantes, em 1723, trouxe uma unica muda de cafeiro, obtida por intermedio do physico do rei, M. de Chirac. Tendo sido longa a travessia e escasseando a bordo a agua potavel, reduziu o dedicado official a sua propria ração, afim de regar e salvar a muda (conforme narração que elle proprio fez a Aubat e por este incerta em sua obra "Plaintes de la Guyanne"), a qual, chegando viva, foi immediatamente plantada no jardim da casa em que se installou. Graças á vigilancia de que

a cercou a aos cuidados que continuou a prestar-lhe, desenvolveu-se ella a tal ponto que, um anno depois, pôde elle colher dois litros de sementes, as quaes, distribuidas pelos agricultores da ilha, não tardaram a constituir uma das maiores fontes de riqueza. Com effeito, assolada a Martinica pelo terremoto de 7 de Novembro de 1727, as suas plantações, notadamente as de cacáo, ficaram destruidas, exceptuados apenas os cafezaes, que resistiram á furia do abalo sismico. Serviu isso como que de lição aos martiniquenses, que se entregaram, dahi em deante, com carinho, á cultura da rubiacea, cuja producção attingiu, dentro em pouco tempo, a um indice bastante elevado.

Esses factos são todos rigorosamente historicos (v. Sidney Daney, "Histoire de la Matrinique", Fort-Royal, 1846; Alfred Franklin, "La vie privée d'autrefois", Paris, 1893; Edélestand Jardin, "Le caféier et le café", Paris, 1895, pag. 102; e W. H. Ukers, ob. cit.).

A lenda foi tecida por escriptores francezes (Tussac, em sua "Flore des Antilles", e Esménard, no "Poème de la navigation"), ajudados por um inglez (Charles Lamb, "Works", 1891). Segundo ella, De Clieu, anteendo a gloria que lhe avassallaria o nome pelo serviço que ia prestar á colonia franco-americana, só logrou a muda de cafeeiro, tão rara e tão preciosa, mediante a intervenção de certa dama, cujo coração captivara, embora fosse ella a prestigiosa amante do medico de Chirac. E, além dos exaggeros com que lhe narraram a viagem e a indigencia da ancilheanidade, ainda lhe alteraram o nome e até a idade com que morreu. Documentos officiaes, recentemente descobertos, patenteam que elle falleceu aos 88 annos, a 30 de Novembro de 1774. Em 1804, o governador de Martinica, De Lussat, projectou levantar-lhe um monumento, no mesmo lugar em que alli plantara elle o primeiro pé de café. E, em 1918, executou-se esse intento, com á inauguração do Jardim Botânico de Fort-de-France, em honra de De Clieu.

No resto da America septentrional e central são as seguintes as datas do começo da cultura do cafeeiro; 1730, na Jamaica; 1748, em Cuba, onde agora os "yankees" lhe estão desenvolvendo intensamente a plantação; 1755, em Porto-Rico; 1779, em Costa-Rica; 1784, na Venezuela; 1790, no Mexico; 1810, na Colombia; 1850, em Guatemala; e 1852, na Republica de El-Salvador.

Da importancia que conquistou a util rubiacea na grande Republica norte-americana são attestados eloquentes os trabalhos historicos e literarios, em que se lhe fizeram referencia ou em que foi ella tomada por exclusivo assumpto. Eis os dignos de menção, postos em ordem chronologica; "Campaigning with Grant", do general Horace Porter; "Memoirs" (1875), do general Sherman; "Home", de George Ahes Ghamberlain; "Rosary", de Florence L. Barclay; "The corner in coffee", de Cyrus Townsend Brady; "Coffee and Repartee" (1893, 2.<sup>a</sup> ed., 1921), de John Hendrick Bangs; "Romance of the Bourbon Chateau" (1903), de Elisabeth W. Champney; "Beverages past an present" (1908), de Edward R. Emerson; "The pot and kettle" (1920), de Albert V. Lally. Dos livros especializados, o primeiro que se estampou alli sobre a "Coffee arabica" foi o de Robert Hewitt (Junior), "Coffee: its history, cultivation and uses" (Nova York, 1872). O pri-

## AMERICAN COFFEE CORPORATION

Rua Frei Gaspar n.º 14

SANTOS

★

EXPORTADORES DE CAFÉ

meiro órgão de publicidade consagrado alli ao café e ás especiarias, é de 1878. "The Spice Mill" que se edita em Nova York, sob a direcção de Jabez Burnes. Só em 1901 appareceu a grande revista "The Tea and Coffee Trade Journal", tambem com séde em Nova York.

Apezar de haver assim penetrado o café no romance e na novella yankees, ainda não houve quem lá colligisse tradições populares, que lhe dissessem respeito, senão as relativas á influencia do "Merchant's Coffee-House", o qual, fundado em Nova York em 1838, foi, segundo os seus chronicistas (v. W. H. Ukers, ob. cit.), "o foco da liberdade americana e o berço da União", porque nelle é que se reuniam os patriotas que prepararam o movimento politico emancipacionista, assellado a 4 de Julho de 1776.

Signal de hospitalidade, em toda parte onde se adoptou o seu uso, viu-se a "coffea-arabica" enaltecida, em terras da America insular, a symbolizar a pureza das virgens que convolam, para justas nupcias, á divina função da maternidade. Com effeito, refere Edélestand Jardin (ob. cit.) que, nas Antilhas, as noiva comparecem perante os altares para a cerimonia do sagrado "conjugio", levando nas grinaldas flores de cafeeiro, em logar das já classicas de laranjeira...

Esse habito — que bem pudera generalizar-se nos prolificos paizes em que se cultiva o ouro rubro — demonstra a sem razão com que ignaros persas e insensatos tudescos consideraram o café como agente do malthusianismo.

## O café no lendario brasileiro

### a) *Lendas historicas.*

As lendas sobre o café, no Brasil, começaram com os historiadores mais reputados de seriedade, Robert Southey, cuja "History of Brazil" é de 1810-1819, colheu de um manuscrito anonymo sobre noticias desta então colonia luso-hespanhola (v. vol. I, pag. 453 da trad. do Sr. L. J. de Oliveira e Castro) que, na Bahia, em 1581, "crescia o café". Monsenhor José de Souza Azevedo Pizarro e Araujo em suas "Memorias historicas do Rio de Janeiro e das provincias annexas á jurisdicção do vice-rei do Estado do Brasil" (1822), referindo-se ao café, affirmou o seguinte: "Apesar de ter sido transplantado da India para o Brasil, onde principiou a prosperar, foi, comtudo, mandado arrancar por el-rei D. Manoel, para conservar o commercio com a Asia, impondo a pena de morte aos que tratassem da sua cultura e progresso".

Não se estearam, até hoje, em provas insophismaveis essas inverosimeis asserções.

A de ter sido iniciada a cultura do cafeeiro em nossa terra ao tempo do Venturoso, não resiste aos argumentos contra ella formulados pelo competente e erudito Francisco Freire Allemão. Disse este ("Rev. do Inst. Hist. Geog. Bras.", vol. XIX, pags. 564-566) que não encontrou referencia alguma ao café na "Ethiopia oriental" (1609), de frei João dos Santos; nem na "Histo-

# MACHINAS "BLASI"

PARA BENEFICIO E REBENEFICIO DE CAFE'

## SERAFIM BLASI & CIA.

### BOTUCATU'

Escriptorio em São Paulo

RUA BOA VISTA, 3 - 6.º andar — TELEPHONE, 2-5346

ria da alta Ethiopia", do padre Balthazar Telles e composta em Gôa (1655); nem nas "decadas" de João de Barros e Diogo do Couto; nem em Duarte Barbosa, "que em 1516 tão extensa e miudamente escrevia sobre coisas da Bahia, Africa e Mar Vermelho"; nem do padre Francisco Alvares, autor da "Viagem ao preste João" (1520); nem, enfim, na "Fatalidade historica da ilha de Ceylão", do capitão João Ribeiro, que foi para a India em 1640 e por lá se demorou "obra de quarenta annos". Presume o nosso abalizado sabio que a erronea affirmativa de monsenhor Pizarro proveiu da má interpretação que deu este ao seguinte lanço de uma carta datada de 1675 e dirigida pelo padre Antonio Vieira a Duarte Ribeiro de Macedo: "Ha muitos annos que sei se dá no Brasil a pimenta e quasi todas as outras drogas da India, como se experimentou no primeiro descobrimento e el-rei D. Manoel, por conservar a conquista do Oriente, mandou arrancar todas as plantas asiaticas, com lei capital que ninguem as cultivasse; e assim se executou, ficando sómente o gengibre, que como é raiz, dizem no Brasil, se mette pela terra a dentro; mas ainda assim se conserva a prohibição e se toma por perdido". Ha ahi apenas um engano de palavra, que se corrige mediante a leitura das "Cartas selectas do padre Antonio Vieira" (ed. de J. I. Roquette, Paris, 1856) onde, á pag. 94, se vê que o grande jesuita não escreveu "plantas asiaticas" e sim "plantas indiatias". O certo é que, quando expirou d. Manoel, em 1521, ainda não se conhecia o café em Portugal, nem na Europa. Como, pois, poderia ter elle entrado no Brasil em 1500-1521, e como se tornaria objecto de uma cogitação commercial que ainda não existia?

Liquidada essa, resta a asseveração de Southey, da qual fez praça o illustre Sr. Henrique Silva, em dois artigos sobre "A introdução do cafeeiro no Brasil" ("A informação Goyana", ns. 10 e 11, de Maio e Junho do corrente anno). Como se infere do trecho do poeta-historiador, bem como da epigraphe marginal, admittiu elle, baseado no documento que julgou fidedigno, a existencia do "café indigena" na Bahia, em 1581. Ora, nem na America em geral, nem no Brasil em particular, nunca se encontrou planta nativa da familia das rubiaceas, que se enquadrasse no typo da "coffea". Além disso, nenhum dos jesuitas, que estiveram de passagem ou estanciaram na cidade do Salvador, desde o governo de Duarte da Costa até ao periodo da união iberica sob o sceptro dos Philippes, menciona o plantar-se café ali. E, em contraposição ao anonymo informante de Southey, ha o "Tratado descriptivo do Brasil, em 1587, obra de Gabriel Soares de Souza, senhor de engenho da Bahia, nella residente dezesete annos, seu vereador da Camara, etc." (2.<sup>a</sup> ed. devida a Francisco Adolpho de Varnhagen, Rio de Janeiro, 1879). Nesse grosso volume, escripto por quem morou longo tempo na cidade fundada por Thomé de Souza, e contemporaneo do informante de Southey, acha-se minuciosa noticia de todas as plantas, ainda as mais humildes, então cultivadas ali ou simplesmente utilizadas para fins commerciaes, voluptuarios e medicinaes, e entre ellas não figura o café. Nada adeanta ao caso a allegação de Henrique Silva, de haverem procedido da Bahia as primeiras sementes de café, plantadas em 1774, no sitio do Riachão, do municipio goyano de Santa Luzia. Tanto podiam ter ido para lá, naquella data, do Pará, do Maranhão (onde se sabe que já existia em 1774) ou do Rio de Janeiro, onde já havia entrado e era objecto de cultura o cafeeiro, como tambem talvez da Bahia, onde, provavelmente, já era então conhecido, embora ao sul della penetrasse em 1786, por mãos de uns missionarios italianos, fr. Marcello e fr. Pedro, que o declararam, "producto do Brasil", como se lê na Breve noticias da primeira planta de café que houve na comarca de Caravellas, ao sul da provincia da Bahia, escripta segundo dados authenticos por João Antonio de Sampaio Vianna, juiz de direito da mesma comarca, em Junho de 1842" ("Rev. do Inst. e Hist. e Geog. Bras.", vol. V, pags. 77-79). Que Portugal, preocupado com as riquezas metallicas do Oriente e Novo Mundo, a ellas e as especiarias ligou sempre mais importancia do que ao café, comprova-se ainda com a introdução da utilissima rubiacea nas suas ilhas colonias mais proximas. Assim é que, no archipelago de Cabo Verde (v. "O Panorama", vol. II, pag. 166), as cinco primeiras mudas de cafeeiro, que vicejaram na ilha de S. Nicoláo, foram obtidas de uma possessão ingleza por Antonio Leite. Portugal tratou com o mais solenne pouco caso a "coffea", nos seus dominios ultramarinos, esquecido da nova divicia que teria naquella magnifica planta. E tanto é verdade que, ainda em começos do seculo XIX, era o café

genero escasso na metropole de além-mar, que d. João VI o pedia do Brasil para o seu uso pessoal, e até indicava os maiores desvelos no acondicionamento das arrobas que se lhe remetterssem, conforme consta de documentos que li e copiei no Archivo Nacional.

Talvez muita gente ignore que o café introduzido nas ilhas Hawaii, em 1825, sahiu aqui do Rio de Janeiro (v. W. H. Ukers, ob. cit.). No seu variado e optimo trabalho "Seixos rolados — (Estudos brasileiros)" (Rio de Janeiro, 1927), onde vem o interessante capitulo "Um manto real de Hawaii" (pags. 19-30), trata o erudito Roquette Pinto da visita que o soberano Riho-Riho (Tamehameha II) fez, em 1824, a esta capital, onde chegou a 16 de Fevereiro e foi recebido a 27 do mesmo mez, por d. Pedro I. Houve troca de mimos entre os dois monarchas: o polynezio recebeu "uma rica espada" e sua esposa "um anel de brilhantes de grande preço", das mãos do imperador do Brasil, a quem Tamehameha II offereceu o "manto de Owyeen" e a rainha Tamehameha-Malú "um collar de plumas", que foram mandados por D. Pedro I para o Museu Nacional, cujas collecções opulentaram. O que não rezam os documentos da época (e, por isso, entra no dominio da lenda, justificada pelos factos), nem foi objecto de investigações de Roquette Pinto, é que os coroados Hawaienses tanto apreciaram o nosso saboroso café, que daqui o levaram, á sorrella, as sementes ou pés, com que de iniciou a cultura da rubiacea no longiuo archipelago do Grande Oceano.

#### b) *Lendas politicas.*

Pára que se comprehendam as lendas de fundo politico, em que entrou o café, — cumpre que se saiba, primeiramente, como e quando teve elle a honra de figurar na bandeira e no escudo de armas do Brasil.

Eis, na sua graphia original e inteiro teor, o decreto que, onze dias após o grito do Ypiranga, estabeleceu os symbolos sagrados da nossa nacionalidade e que a regeram até 15 de Novembro de 1889:

### "D E C R E T O"

Havendo o reino do Brasil, de quem sou Regente, e Perpetuo Defensor, declarado a sua Emancipação Politica, entrando a occupar, na Grande Familia das Nações, o lugar, que justamente lhe compete, como Nação Grande, Livre e Independente; sendo por isso indispensavel que elle tenha hum Escudo Real d'Armas, que não só se distingão das de Portugal, e Algarves, até agora reunidas, mas que sejam caracteristicas deste rico e vasto Continente: E Desejando Eu que se conservem as Armas, que a este Reino forão dadas pelo Senhor Rei Dom João Sexto, meu Augusto Pay, na carta de Lei de treze de Maio de mil oitocentos e dezeseis, e ao mesmo tempo Rememorar o primeiro Nome que lhe fora imposto no seu feliz Descobrimento, e Honrar as deze-

# LIMA, NOGUEIRA & CIA.

*Commissarios e Exportadores*

Rua do Commercio, 86  
Caixa Postal, 91

End. Telegraphico "Telles"  
SANTOS

nove Províncias comprehendidas entre os grandes Rios, que são os seus limites naturaes, e que formão a sua Integridade, que eu jurei sustentar :

Hei por bem, e com o parecer do Meu Conselho de Estado, Determinar o seguinte : Será d'ora em diante o Escudo d'Armas deste Reino do Brasil, em campo verde hum Esphera Armilar de ouro, atravessada por hum Cruz da Ordem de Christo, sendo circulada a mesma Esphera de dezenove estrellas de prata em hum orla azul : e firmada a Coroa Real diamantina sobre o Escudo, cujos lados serão abraçados por dois ramos das plantas de Caffé e Tabaco, como emblemas da sua riqueza commercial, representados na sua propria côr, e ligados na parte inferior pelo laço da Nação.

A Bandeira Nacional será composta de hum parallelogramo verde, e nelle inscripto hum quadrilatero rhomboidal côr de ouro, ficando no centro deste o Escudo das Armas do Brasil.

José Bonifacio de Andrade e Silva, do Meu Conselho de Estado e do Conselho de Sua Magestade Fidelissima o Senhor Dom João Sexto, e Meu Ministro e Secretario de Estado dos Negocios do Reino e Estrangeiros, o tenha assim entendido, e faça executar com os Despachos necessarios.

Paço, em dezoito de Setembro de mil oitocentos e vinte e dois.

*Com a rubrica de S. A. R. O Principe Regente.*

JOSÉ BONIFACIO DE ANDRADE E SILVA".

Quem ideou os symbolos politicos do Brasil independente foi o immortal Patriarcha, de cuja lavra é o decreto acima transcripto. Quiz elle, nos emblemas do imperio luso-americano, respeitar a continuidade historica, o que conseguiu com admiravel felicidade. Seu decreto não explica a escolha das côres fundamentaes, — fal-o A. M. V. de Drummond, que refere haver José Bonifacio preferido o verde, para designar a nossa eterna primavera, e o amarello, para representar nossos thesouros auríferos, ou melhor, como característicos do conjunto das produções de natureza-viva e do conjunto de produções de natureza morta.

Em 1822, talvez ainda não era o café, dentre os generos de exportação do paiz, o que mais renda proporcionava ás alfandegas do imperio. O assucar ainda occupava, nas pautas aduaneiras, o primeiro logar (1). Mas andou bem o incomparavel estadista em ladear o escudo de armas por um ramo de café, á esquerda, e por um ramo de tabaco, á direita. Por certo previu que a rubiacea ia ser a nossa maior riqueza, principalmente nas tres regiões que mais concorreram para a conquista da soberania politica : — São Paulo, Minas Geraes e Rio de Janeiro. Além disso, verificando que, no uso commum, o café e o tabaco andavam quasi sempre juntos, não os quiz elle separar na suprema heraldica da Patria.

O que não lhe pareceu conveniente foi conservar nas armas do Brasil os sete castellos e as cinco quinas (vulgarmente "cinco chagas") do escudo portuguez. Desagradou isso aos lusitanos que habitavam aqui e a cujos ouvidos tambem desprazia o "Hymno da Independencia", composto por Evaristo da Veiga (e musicado por Marcos Portugal e d. Pedro I), no qual havia o estribilho :

"Brava gente brasileira,  
Longe vá temor servil !  
Ou ficar a Patria livre,  
Ou morrer pelo Brasil !"

(1) Como se pôde ver em R. Wsh, "Notices of Brasil in 1828 and 1829" (Londres, 1830, 2 vol.), em 1822, o nosso café exportado não dava mais que 3.000:000\$000. Mas já em 1836 desbancava elle do primeiro logar ao assucar, conforme os dados que se encontram na obra de J. J. Sturz, "A review financial, statistical & commercial, of the Empire of Brasil and its resourbes: together with a suggestion of the expediency and mode of admitting Brazilian and other foreign sugars into Great Britain, for refining and exportation" (Londres, 1837).

A chalaça de além-mar, transportada para as nossas plagas, repontou logo numa parodia anonyma (registrou-a, entre outros, o Sr. Assis Brasil na sua "Historia da Republica Rio-grandense", 1882, vol. I, pag. 70), que provocou muita briga nesta capital e alhures, entre brasileiros e portuguezes:

"Cabra gente brasileira,  
Descendente de Guiné!  
Trocaram as cinco chagas  
Pelo fumo e o café!"

Premeditada por d. Pedro I a dissolução da Assembléa Constituinte, recebeu a tropa da guarnição do Rio de Janeiro ordem oral de marchar para o Campo de São Christovão, — o que foi executado na tarde de 10 de Novembro de 1823.

Reunida em sessão, — que foi declarada permanente, á vista dos graves acontecimentos que se vinham precipitadamente desdobrando, — passou a Assembléa, que funcionava no edificio da Cadeia Velha, a sua "noite de agonia" de 11 para 12.

Pela manhã de 12, tendo, provavelmente, combinado, antes, com a Domitilla, certas medidas que julgava imprescindiveis ao bom exito do seu golpe despotico, — sahio d. Pedro I do paço de São Christovão, a cavallo, e apresentou-se á tropa, cujos commandantes não hesitaram em assegurar-lhe que estavam promptos a cumprir-lhe todos os mandados.

Entra em scena, — e em que deploravel scena! — o mesmo café que o egregio Patriarcha da Independencia havia escolhido para, como um dos symbolos da riqueza da Patria nova, figurar nas armas do auriverde pendão do Brasil. Como a lucta que se travara nos latibulos da politicagem era principalmente uma resultante do odio que ao austero Andrada votava sem disfarces, a favorita imperial, foi certamente, desta que partiu a idéa de preparar de antemão grande numero de ramilhetes de folhas de cafeeiro, que iam ser, naquella dia tragico, o indice de escarneo, lançado, ostentosamente e insolentemente, por uma prestigiosa aventureira, as cãs do excelso fundador da nossa nacionalidade. E parece ter ainda sido ella quem lembrou ao filho de Carlota Joaquina que juntasse á tropa o regimento de São Paulo, pois isso demonstraria, simultaneamente, o apoio da grande e prospera provincia áquelle acto violento e o papel conspicuo que no mesmo representava a então toda-poderosa marquezia de Santos.

Eis o que narra, nas "Annotações... á sua biographia" (Rio de Janeiro 1890, pag. 77), o conselheiro A. M. Vasconcellos de Drummond, testemunha presencial e sisuda de tudo quanto occorreu de mais importante naquella sinistra jornada: — "O imperador, certo de que, pela resposta dos officiaes, podia contar com a tropa e fazer della o que quizesse, deu ordem de marcha, ornou o seu chapéo de um frondoso ramo de folhas de café, e o mesmo fixeram os generaes e officiaes. Aos soldados se distribuiu, a cada um, um ramo das mesmas folhas, para ornar a barretina. Era o emblema da victoria que iam alcançar. Villela Barbosa, posto não fosse militar combatente, tambem ornou o seu chapéo com um ramo de café. O mesmo fez Clemente Ferreira França, apesar de

## PRODUCTOS DE LAVOURA LTDA.



MARCA REGISTRADA

S. PAULO — RUA LIBERO BADARO' 52-2.º — TELEPH. 2-4771  
Caixa Postal, 1441 — Endereço Telegraphico: "Leocardo"

SACCARIA DE JUTA E DE ALGODÃO, para colheita de café, assucar, sal, cal, transporte café, herva matte, xarque, etc., etc.

Aniagem de todos os typos, riscado colonial, lonas e encerados, pannos para terreiros, fios de algodão, insecticidas, etc.

CONCESSIONARIOS DA: ARGOS INDUSTRIAL S/A SECÇÃO DE SACCARIA E LONAS  
SOC. CHIMICA MAUÁ LTDA. FORMICIDA CAMPEÃO E BISULFURETO TIETE'

ser o chapéo, que trazia naquella occasião, de pasta, e elle paisano, em todo o rigor da palavra. Até os criados do Paço se ornaram com folhas de café, e a Domitilla com um ramo exorbitante no peito. O triumpho era geral."

Fez alto a columna no campo de Santa-Anna, donde dom Pedro I destacou uma (brigada, — da qual fazia parte o regimento de São Paulo, commandado por um official portuguez, de nome Lazaro, — para cercar a Cadeia Velha, contra a qual foram logo assestadas as bocas dos canhões que levava a tropa. Eram duas horas da tarde, pouco mais ou menos. Entregue, então, pelo general Moraes, ao presidente da Assembléa, o decreto de dissolução, começaram a sahir os deputados, dos quaes foram immediatamente presos, á ordem do imperador, os Andradas (excepto o Patriarcha, que o foi em casa) e os seus mais dedicados amigos. E' tradição (não convenientemente aproveitada pelo Dr. Ramiro Berbert de Castro, como se vê de seu aliás bem feito "Historico e descripção dos edificios da Cadeia-Velha, Palacio Monroe e Bibliotheca Nacional", "separata" do "Livro do Centenario da Camara dos Deputados", Rio de Janeiro, 1926, pag. 22), Antonio Carlos, já com voz de prisão, ao defrontar a primeira peça de artilharia abocada para a porta que acabava de transpor, tirou o chapéo e cumprimentou-a nestes termos: "Respeito muito o seu poder!"

Conforme noticia constante da obra de Paulo Porto Alegre (pag. 28), os peregrinos musulmanos, que vão prostar-se ante a Kaaba, conservam, desde tempos, o costume de, no regresso aos lares, trazerem enfeitados os turbantes com raminhos de café para lembrança da visita pragmatica á cidade santa do propheta de Allah. E cada qual, recolhido aos penates, ali guarda com veneração o seu ramilhete, até que este como tem que acontecer tambem ao dono, "se desfaça em pó".

Teriam, acaso, os belleguins de d. Pedro I, assim com a sua comborça, os seus ministros e outros criados de menos pomposa libré, conservado os emblemas de 1823? — Provavelmente não, porque se contentaram com vêr reduzida a pó, naquelle calamitoso dia, a liberdade por que tanto ansiava a jovem soberania do Brasil.

#### c) *O café na medicina e nas superstições do povo.*

Os nossos sertanejos usam e abusam do café; porém, em geral, não o tomam tão forte quanto os habitantes das cidades. Além disso, no interior e durante as longas viagens, o café é muitas vezes, preparado com rapaduras ou assucar escuro (mascavo). Quando é applicado como mézinha, exige cuidados especiaes e a addição de outros liquidos ou drogas.

Assim, o café forte é remedio caseiro contra intoxicações de todas a casta, quer puro, quer misturado com alcool. Puro e sem assucar, é como se emprega para curar as camoéas. Com cognac queimado, serve para sudorifero benefico ás defluxeiras. Com aguardente boa, é o primeiro antidoto, no caso de envenenamento de origem desconhecida (v. "Vida roceira", de Leoncio de Oliveira, ed. de 1919, pag. 212). Tem ainda o povo a crendice, talvez não destituida de fundamento, de que a borra do café, posta na agua destinada ás aves de criação domestica lhes evita o gôgo.

Entra ainda o café na composição de mandingas, entre as quaes a de um filtro amoroso. Acredita piamente o sertanejo do norte que, para dementar alguem, basta que se lhe consiga propinar café com algumas gotas do suor do cavallo. Afranio Peixoto, que, nas "Superstições populares, relativas á saude, doença e morte" ("Revista da Academia Brasileira de Letras", 1912, n. 10, pags. 231-248), recensou tudo quanto colligi de interessante a esse proposito, registrou a crendice pela seguinte fórmula: — "Queimar os cabellos produz loucura. O mesmo effeito produz café com suor de cavallo".

Sherif-Eddin-Omar-ben-Faredh, poeta-sheik do seculo XIV, (v. "All about coffee", de W. H. Ukers, pag. 543), quando defendeu a rubiacea já famosa, ao ser-lhe movida, na Arabia, a segunda perseguição de ordem religiosa, fel-o em versos harmoniosos, dedicados á querida do seu coração, de quem disse (a traducção, incompleta, é minha):

"Ella fez-me beber, a longos haustos,  
Um café, que me foi febre de amor!"

Pois esse café, que gera a febre de amor, também existe no Brasil, se não erra, nas suas abusões, a mente credula dos nossos patricios do interior. Supponho que é feitiçaria generalizada em nosso paiz. Em Minas, pelos menos, é corrente por toda parte, pois lá, quando se percebe algum homem de beico cahido por certa mulher, logo a esta se attribue o ter-lhe propinado o celebre “café mandingueiro”. Lá, bem como no resto do “hinterland” patrio, ninguém do povo entende a francezia “béguin”. O termo vulgar e expressivo, apezar de chulo, é o velho lusitanismo “rabiço”, accrescido do seu derivado verbal “enrabichar”, que se pronomina ou não, ambos apenas abrisileirados quanto á significação.

Reuniram-se em boa hora num volume posthumo, sob o titulo de “Historias e paisagens” (Rio de Janeiro, 1921), os diversos escriptos que a penna scintillante de Affonso Arinos havia deixado esparsos em revistas e jornaes de diferentes épocas e muitos dos quaes firmados com o pseudonymo de “Gil Cassio” pelo qual trocou o de “Olívio Barros”, com que em 1898 dera a lume “Os jagunços”. Em “Historias e paisagens” (sub-titulo do famoso “Pelo sertão”, e bem aproveitado, porque denota o intimo liame que ha entre os dois livros) existem tres contos de grande utilidade aos que estudam o “folklore” brasileiro. No epigraphado “Tropas e tropeiros” (pags. 101-129), consignou Affonso Arinos um costume, peculiar da pragmatica do sertão, e que se relaciona com a occupação do mesmo rancho por mais de um bando. Referindo-se ás tropas, conta elle : — “A primeira, que chega, occupa o extremo do rancho e arruma o acampamento sempre de modo a ficar espaço para accomodar outras. Os tocadores da tropa acampada, ao verem chegar a outra, levantam-se em silêncio, e, antes de qualquer saudação, ajudam a descarregar o primeiro lote. Nesse interim, o cozinheiro, espontaneamente, prepara o café, para offerecer aos recémchegados. E’ de estylo entre tropeiros, conheçam-se ou não se conheçam : — quem chegar, tem direito ao auxilio e ao café de quem está no pouso”. Na outra pequena novella, “O mão-pellada” (pags. 63-68), registrou a crença, sobrevivente em Minas Geraes, num doente singular, especie de capebolo hybridada com a mula sem cabeça, talvez producto da fantasia do elemento afro-brasileiro. Na “Feiticeira” (pags. 37-55), finalmente, tratou da mais arrepiante das mandingas de fonte negra com relação ao café, pois exige o sacrificio de uma tenra vida humana. Eis o trecho em que, fazendo falar o sinistro pagé preto, explica o horrido arranjo e o objectivo amoroso do feitiço : — “Menino ! menino ! o bracinho, tirado do corpo ainda quente, ha de mexer tachada de café no fogo. Quem o beber, mexido assim, na hora de torrar, perde logo o pouco-caso e apanha rabiço. E eu tenho encomenda... Deixe ver : uma, duas, tres pessoas, que querem remedio para desprezo... A Rosa ainda hontem me falou nisso. Ora ! num instante o Quim larga da outra : é só o tempo de beber o café, das mãos da Rosa. Eu apromto a coisa : tiro o bracinho do menino...”

Existe, porem, meio facil de não engolir o filho de Adão — qualquer dessas engulhentas mandigas, com que o quizer dominar a perigosa descendente de Eva. Bem que em nenhum escriptor, nosso ou alienigena, se me hajam deparado as feitiçarias acima expostas, encontra-se um, pelo menos, que, sem apontar claramente o mal, inculca o remedio. Com effeito, Cornelio Pires, nas “Conversas ao pé do fogo” (São Paulo, 1921, pag 161) refere ter ouvido de uma preta velha esta “sympathia” contra a “coisa-feita” que tiver por vehiculo o café : — “Péga a chicha de café com a mão esquerda, é bão : se tivé cum feitiço, avúa da mão”. Assim para não tragar o nojento filtro, basta que o alvejado pela mulher se finja de canhoto, se realmente não o for.

Fornece o mesmo talentoso escriptor paulista em informação curiosa, colhida da dita negra anciã, e pela qual se verifica que na terra dos bandeirantes é o coador de café que serve para as judiações a que as raparigas, com pressa de apanhar “il pesce raro, che chiamano marito” (a expressão é de Stecchetti), condemnam alhures a imagem de Santo Antonio, especialista em casamento de moças, porque para o maridamento de velhas, cabe tão despicienda funcção a S. Gonçalo de Amarante.

Narra elle (op. cit., pags. 161-162) :

“— E para casar, tia Policena ?

— “Isso é faci, nhonhô. E’ só garrá Santo Antonio e dipindurá elle p’ru peçoço e infia drento do cuadô... Tá ali, tá siguro!”.

Em Minas, não é o coador de café, e sim o fundo emborcado de um pilão (onde, é verdade, também se sóca o café torrado), a prisão do thaumaturgo lisboeta, que ás vezes, é amarrado a um dos pés da cama, cuja occupadora a deseja tranformar depressa em thálamo...

Resta-me ainda mencionar outra applicação do liquido da rubiacea a uma ingenua “sympathia” de bons intuitos sociaes. Creio ter sido disseminada no interior do Brasil pelo “Livro do feitiçeiro”, já ha muitos annos editado aqui por Quaresma & Cia., e firmado por “João Simões de Sampaio, secretario particular de Juca Rosa” (v. ed. de 1898, pag. 39). Para cohibir ou extinguir alguém o odio de inimigo fidalgal, deve dar-lhe numa chicara de café, cinco gotas do caldo de dois ou tres punhados de folhas de trevo, colhidas á beira da sepultura de pessoa conhecida, e, ao servir a infusão, cumpre que invoque o nome do defunto, de cujos restos se suppõe terem sido alimentado o trifolio magico. E accrescenta a superstição ser imprescível que o individuo que recorrer a tal feitiço “nunca se revolte, nem brigue com aquelle a quem deseja domar”. Ora, se o mandingueiro consegue que o seu rancoroso contrario lhe acceite das mãos uma chicara de bom café, e, além disso, está disposto a não se revoltar contra o mesmo sujeito e a não brigar jamais com elle, — parece-me que o trevo (“mascote” que a nossa gente de prol e escol tomou das crenças “chics” da Europa), colhido ou não junto a tumulos, é de mais na beberagem...

Em “A retirada da Laguna” (Rio-Paris, 1915, pag. 218) conta o visconde de Taunay que á reduzida tropa brasileira, — continuamente perseguida pelas forças paraguayas e perdendo constantemente officiaes e soldados, victimas da epidemia de cholera-morbus, que desde muito vinha ajudando o inimigo no quasi total exterminio da columna heroica, — “chegara, enfim, guiada pelo bravo mineiro José Francisco Lopes, á margem do rio Miranda, então avolumado por uma enchente, e do outro lado do qual se avistava extenso laranjal”, semelhante ao mytico “Jardim das Hesperides”, pela abundancia dos fructos de ouro. Baixando ao rio e facilitadas as communicações por um cabo atado ás arvores das duas margens, atiraram-se todos ás laranjas, que foram dadas em abundancia aos cholicos. — “Eram, ás vezes, devoradas, casca e tudo, tal o ardor da fome e da sede que nos acabrunhavam. Por estarem maduras e doces, abusava-se, aliás; mas o principio medicinal, que reside na essencia da casca, obrou mais effizamente; a epidemia diminui e quasi cessou. Haveria nisso nova coincidência? Isso fora-nos entretanto, annunciado por Lopes: e é positivo que vimos cholicos, a mór parte dos quaes sararam, levar largas horas a devorar porções de laranjas, de que mal deixavam alguns restos”.

No relatorio de 25 de Maio de 1867, dirigido á Assembléa Geral Legislativa pelo ministro da Guerra, João Lustosa da Cunha Paranaguá, referiu elle o seguinte, que se passou em outro ponto da campanha contra o Paraguay: — “Nos primeiros dias de Abril, appareceu o mal nos hospitales do Cerrito, Corrientes e Itaipurí. Redobram-se os esforços; novas medidas foram tomadas, porque dali ao exercito pequena é a distancia para o flagello, que a ninguem poupa, não conhece obstaculos, prostra e abate, de repente, ainda os mais fortes. De todas as medidas zombou o cholera... Foram postas em praticas as medidas aconselhadas pela sciencia. “Dobrou-se a ração do café e aguardente” á tropa, afim de ser distribuida de manhã antes do alarme, e á noite, antes do recolher... Deve-se seguramente, a esta medida a salvação de muitos atacados”.

“Post hoc, ergo propter hoc”? — Não. Ahi não ha ficção, nem engano, nas inferencias. Um scientista “yankee” já denominou a laranja de “sabão do sangue; e grandes sabios da medicina franceza, como Trousseau, Gueneau de Musy e Pidona, já haviam preconizado a efficacia da infusão do café no periodo algido do cholera-morbus.

Embora o facto relativo á rubiacea não constitua lenda, julquei conveniente mencioná-lo, porque é facil calcular como entre os nossos soldados não deu elle ensejo a considerar-se o café como a mais salutar das panacéas.

# ESTADÍSTICA

# Existencia de Café Paulista nos Armazens Reguladores, Estações e Vagões

Em 30 de Junho de 1936

| SERIE                           | REGULADORES | ESTAÇÕES E VAGÕES | EXISTENCIA |
|---------------------------------|-------------|-------------------|------------|
| 8 - D - 35. . . . .             | —           | 1                 | 1          |
| 9 - D - 35. . . . .             | 18.895      | 60.125            | 79.020     |
| 10 - D - 35. . . . .            | 330.918     | 50.936            | 381.854    |
| 11 - D - 35. . . . .            | 251.263     | 18.842            | 270.105    |
| 12 - D - 35. . . . .            | 245.915     | 14.248            | 260.163    |
| 13 - D - 35. . . . .            | 168.296     | 13.545            | 181.841    |
| 14 - D - 35. . . . .            | 262.053     | 12.466            | 274.519    |
| 15 - D - 35. . . . .            | 190.180     | 12.478            | 202.658    |
| 16 - D - 35. . . . .            | 141.434     | 6.357             | 147.791    |
| 17 - D - 35. . . . .            | 144.142     | 7.775             | 151.917    |
| 18 - D - 35. . . . .            | 327.690     | 77.019            | 404.709    |
| 2 - R - 35. . . . .             | 166.401     | 6.446             | 172.847    |
| 3 - R - 35. . . . .             | 215.538     | 8.073             | 223.611    |
| 4 - R - 35. . . . .             | 349.900     | 20.379            | 370.279    |
| 5 - R - 35. . . . .             | 326.466     | 20.331            | 346.797    |
| 6 - R - 35. . . . .             | 281.249     | 38.834            | 320.083    |
| 7 - R - 35. . . . .             | 227.936     | 28.117            | 256.053    |
| 8 - R - 35. . . . .             | 221.829     | 33.442            | 255.271    |
| 9 - R - 35. . . . .             | 137.186     | 20.661            | 157.847    |
| 10 - R - 35. . . . .            | 191.249     | 31.126            | 222.375    |
| 11 - R - 35. . . . .            | 148.918     | 20.429            | 169.347    |
| 12 - R - 35. . . . .            | 139.345     | 13.186            | 152.531    |
| 13 - R - 35. . . . .            | 100.043     | 11.962            | 112.005    |
| 14 - R - 35. . . . .            | 184.292     | 11.908            | 196.200    |
| 15 - R - 35. . . . .            | 151.029     | 9.950             | 160.979    |
| 16 - R - 35. . . . .            | 110.522     | 4.487             | 115.009    |
| 17 - R - 35. . . . .            | 139.944     | 5.529             | 145.473    |
| 18 - R - 35. . . . .            | 376.768     | 27.004            | 403.772    |
| Preferencial. . . . .           | 19.047      | 129.026           | 148.073    |
| Safra 1935/1936. . . . .        | 5.568.448   | 714.682           | 6.283.130  |
| Interdictados 934/935 . . . . . | 2.955       | —                 | 2.955      |
| TOTAL . . . . .                 | 5.571.403   | 714.682           | 6.286.085  |

## Movimento da safra 1935-1936

## Destino a Santos

## SACCAS DE 60 KILOS

(Até 30 de Junho de 1936)

| SÉRIE<br>35/36        | DESPACHA-<br>DAS | LIBERADAS | DESTINOS<br>ALTERA-<br>DOS | ANNULLA-<br>DAS | INTERDI-<br>CTADAS | COMPRADAS<br>PELO<br>D. N. C. | A LIBERAR |
|-----------------------|------------------|-----------|----------------------------|-----------------|--------------------|-------------------------------|-----------|
| 2 - D. . .            | 216.252          | 211.953   | 4.298                      | —               | 1                  | —                             | —         |
| 3 - D. . .            | 296.661          | 296.660   | —                          | —               | 1                  | —                             | —         |
| 4 - D. . .            | 528.582          | 528.561   | —                          | —               | 21                 | —                             | —         |
| 5 - D. . .            | 497.942          | 497.942   | —                          | —               | —                  | —                             | —         |
| 6 - D. . .            | 558.365          | 558.365   | —                          | —               | —                  | —                             | —         |
| 7 - D. . .            | 466.382          | 466.257   | 125                        | —               | —                  | —                             | —         |
| 8 - D. . .            | 458.632          | 458.131   | —                          | 500             | —                  | —                             | —         |
| 9 - D. . .            | 292.543          | 213.523   | —                          | —               | —                  | —                             | 79.020    |
| 10 - D. . .           | 382.404          | —         | 400                        | 150             | —                  | —                             | 381.854   |
| 11 - D. . .           | 273.227          | 1.000     | —                          | —               | —                  | 2.122                         | 270.105   |
| 12 - D. . .           | 265.732          | 2.048     | 550                        | 31              | —                  | 2.940                         | 260.163   |
| 13 - D. . .           | 183.309          | 20        | 391                        | —               | —                  | 1.057                         | 181.841   |
| 14 - D. . .           | 279.541          | 972       | —                          | —               | —                  | 4.050                         | 274.519   |
| 15 - D. . .           | 205.034          | 1.698     | 303                        | —               | —                  | 375                           | 202.658   |
| 16 - D. . .           | 148.491          | —         | 700                        | —               | —                  | —                             | 147.791   |
| 17 - D. . .           | 153.443          | 526       | 1.000                      | —               | —                  | —                             | 151.917   |
| 18 - D. . .           | 407.986          | 3.215     | —                          | 62              | —                  | —                             | 404.709   |
| TOTAL . .             | 5.614.526        | 3.240.871 | 7.767                      | 743             | 23                 | 10.544                        | 2.354.578 |
| 2 - R. . .            | 216.281          | 230       | 4.298                      | —               | —                  | 38.906                        | 172.847   |
| 3 - R. . .            | 296.719          | —         | —                          | —               | —                  | 73.108                        | 223.611   |
| 4 - R. . .            | 528.688          | 414       | —                          | —               | —                  | 157.995                       | 370.279   |
| 5 - R. . .            | 498.063          | 2.236     | —                          | —               | —                  | 149.030                       | 346.797   |
| 6 - R. . .            | 558.491          | 572       | —                          | —               | —                  | 237.836                       | 320.083   |
| 7 - R. . .            | 466.493          | 1.447     | 125                        | —               | —                  | 208.868                       | 256.053   |
| 8 - R. . .            | 458.778          | 986       | —                          | 500             | —                  | 202.021                       | 255.271   |
| 9 - R. . .            | 292.650          | 470       | —                          | —               | —                  | 134.333                       | 157.847   |
| 10 - R. . .           | 382.571          | 674       | 400                        | 150             | —                  | 158.972                       | 222.375   |
| 11 - R. . .           | 273.306          | 109       | —                          | —               | —                  | 103.850                       | 169.347   |
| 12 - R. . .           | 265.831          | 2.416     | 550                        | 31              | —                  | 110.303                       | 152.531   |
| 13 - R. . .           | 183.380          | 982       | 391                        | —               | —                  | 70.002                        | 112.005   |
| 14 - R. . .           | 279.668          | 1.921     | —                          | —               | —                  | 81.547                        | 196.200   |
| 15 - R. . .           | 205.146          | 1.698     | 304                        | —               | —                  | 42.165                        | 160.979   |
| 16 - R. . .           | 148.545          | 892       | 700                        | —               | —                  | 31.944                        | 115.009   |
| 17 - R. . .           | 153.777          | 790       | 1.000                      | —               | —                  | 6.514                         | 145.473   |
| 18 - R. . .           | 408.500          | 3.623     | —                          | 63              | —                  | 1.042                         | 403.772   |
| TOTAL . .             | 5.616.887        | 19.460    | 7.768                      | 744             | —                  | 1.808.436                     | 3.780.479 |
| Prefer..              | 1.936.882        | 1.785.248 | 2.938                      | 559             | 64                 | —                             | 148.073   |
| TOTAL DA<br>SAFRA . . | 13.168.295       | 5.045.579 | 18.473                     | 2.046           | 87                 | 1.818.980                     | 6.283.130 |

# Café embarcado pelo

## POR PAIZES

| PAIZES                       | JULHO          | AGOSTO         | SETEMBRO       | OUTUBRO          | NOVEMBRO       | DEZEMBRO         |
|------------------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|----------------|------------------|
| <b>AMERICA:</b>              |                |                |                |                  |                |                  |
| Argentina . . . . .          | 10.327         | 15.655         | 8.808          | 13.396           | 9.969          | 6.710            |
| Canadá . . . . .             | 2.695          | 1.825          | 2.500          | 3.325            | 2.625          | 2.250            |
| Estados Unidos . . . . .     | 564.178        | 583.290        | 628.359        | 656.775          | 553.166        | 682.098          |
| Uruguay . . . . .            | —              | 200            | —              | 100              | 97             | —                |
| Trindade . . . . .           | —              | 100            | —              | —                | —              | —                |
| TOTAL . . . . .              | 577.200        | 601.070        | 639.667        | 673.596          | 565.857        | 691.058          |
| <b>EUROPA:</b>               |                |                |                |                  |                |                  |
| Allemanha . . . . .          | 101.090        | 79.450         | 63.607         | 109.965          | 77.127         | 143.530          |
| Belgica . . . . .            | 19.143         | 26.398         | 22.308         | 40.275           | 23.895         | 18.455           |
| Dantzig . . . . .            | 125            | 125            | 125            | 444              | 376            | 1.050            |
| Dinamarca . . . . .          | 8.964          | 13.715         | 15.644         | 5.039            | 18.919         | 13.839           |
| Finlandia . . . . .          | 838            | 1.213          | 2.888          | 1.734            | 1.088          | 1.690            |
| Fiume . . . . .              | —              | —              | 63             | —                | —              | —                |
| França . . . . .             | 75.845         | 53.222         | 58.592         | 86.030           | 89.684         | 64.978           |
| Gibraltar . . . . .          | 187            | —              | —              | 150              | 50             | 75               |
| Inglaterra . . . . .         | 4              | 7              | 76             | 12               | 20             | 12               |
| Hespanha . . . . .           | 8.422          | 6.014          | 2.070          | 1.288            | 1.777          | 3.274            |
| Hollanda . . . . .           | 31.665         | 56.065         | 36.315         | 56.027           | 37.641         | 32.922           |
| Italia . . . . .             | 15.015         | 18.007         | 15.943         | 12.486           | 3.487          | 28.435           |
| Trieste . . . . .            | 4.584          | 8.264          | 5.328          | 3.489            | 2.093          | 1.792            |
| Noruega . . . . .            | 1.514          | 3.968          | 2.296          | 10.100           | 14.377         | 21.494           |
| Polonia . . . . .            | 626            | —              | —              | 351              | 440            | 991              |
| Portugal . . . . .           | —              | —              | 500            | —                | —              | 99               |
| Rumania . . . . .            | —              | —              | —              | 125              | —              | —                |
| Suecia . . . . .             | 23.824         | 50.429         | 32.523         | 70.911           | 33.613         | 30.647           |
| Suissa . . . . .             | 1.351          | 920            | —              | —                | 781            | 775              |
| Yugoslavia . . . . .         | —              | 63             | 63             | —                | —              | —                |
| Tchecoslovaquia . . . . .    | —              | —              | —              | —                | —              | —                |
| Islandia . . . . .           | —              | —              | —              | —                | —              | —                |
| TOTAL . . . . .              | 293.197        | 312.860        | 258.341        | 398.426          | 305.368        | 364.058          |
| <b>ASIA:</b>                 |                |                |                |                  |                |                  |
| Japão . . . . .              | —              | —              | 16             | 5.000            | 10.000         | 15.000           |
| Syria . . . . .              | —              | 209            | —              | 125              | 63             | —                |
| Turquia Asiatica . . . . .   | —              | —              | —              | 126              | —              | 63               |
| Palestina . . . . .          | —              | —              | —              | —                | —              | —                |
| TOTAL . . . . .              | —              | 209            | 16             | 5.251            | 10.063         | 15.063           |
| <b>AFRICA:</b>               |                |                |                |                  |                |                  |
| Argelia . . . . .            | 500            | 501            | 500            | 313              | 250            | 375              |
| Canarias . . . . .           | 100            | 925            | 50             | 200              | —              | 150              |
| Egypto . . . . .             | 2.750          | 2.376          | 1.816          | 3.312            | 2.815          | 437              |
| Marrocos . . . . .           | —              | —              | —              | —                | 75             | —                |
| Tripoli . . . . .            | 126            | 125            | —              | 63               | 313            | 125              |
| Tunis . . . . .              | —              | 63             | 126            | 63               | 63             | 189              |
| União Sul-Africana . . . . . | 25             | —              | 25             | —                | 50             | —                |
| TOTAL . . . . .              | 3.501          | 3.990          | 2.517          | 3.951            | 3.566          | 1.276            |
| Consumo de bordo . . . . .   | 111            | 178            | 152            | 167              | 198            | 172              |
| Cabotagem . . . . .          | 165            | 258            | 341            | 881              | 219            | 280              |
| <b>TOTAL GERAL . . . . .</b> | <b>874.174</b> | <b>918.665</b> | <b>901.034</b> | <b>1.082.272</b> | <b>885.271</b> | <b>1.071.907</b> |

# Porto de Santos

## E DESTINO

| JANEIRO   | FEVEREIRO | MARÇO   | ABRIL   | MATO    | JUNHO   | TOTAL SAFRA<br>935/936 |
|-----------|-----------|---------|---------|---------|---------|------------------------|
| 5.471     | 5.720     | 6.865   | 6.191   | 10.964  | 8.379   | 108.455                |
| 1.660     | 1.148     | 1.767   | 3.400   | 1.884   | 1.950   | 27.029                 |
| 739.060   | 626.860   | 553.983 | 420.714 | 412.902 | 410.125 | 6.831.510              |
| —         | 150       | —       | —       | —       | 100     | 647                    |
| —         | —         | —       | —       | —       | —       | 100                    |
| 746.191   | 633.878   | 562.615 | 430.305 | 425.750 | 420.554 | 6.967.741              |
| 85.840    | 34.189    | 20.243  | 62.772  | 126.100 | 78.581  | 982.404                |
| 17.957    | 19.440    | 17.504  | 22.771  | 22.677  | 20.925  | 271.748                |
| 2.265     | 1.107     | 197     | 2.485   | —       | 2.058   | 10.57                  |
| 13.835    | 9.492     | 15.746  | 17.208  | 18.963  | 10.055  | 161.419                |
| 1.180     | 2.555     | 800     | 800     | 1.140   | 3.276   | 19.202                 |
| —         | —         | —       | —       | —       | —       | 63                     |
| 54.295    | 53.953    | 63.424  | 72.243  | 76.457  | 104.963 | 853.686                |
| 175       | 75        | 60      | —       | 100     | —       | 872                    |
| 1         | 53        | 21      | 1       | 3       | 165     | 375                    |
| 7.166     | 3.761     | 7.644   | 5.984   | 3.450   | 3.790   | 54.640                 |
| 34.726    | 30.988    | 31.677  | 35.315  | 44.612  | 37.563  | 465.516                |
| 31.076    | 8.543     | 14.052  | 14.678  | 9.623   | 19.480  | 185.825                |
| 818       | 251       | 2.711   | 3.663   | 1.662   | 1.114   | 35.769                 |
| 188       | —         | 479     | 513     | 2.099   | 2.355   | 59.383                 |
| 2.665     | 1.002     | 155     | 1.512   | —       | 1.511   | 9.253                  |
| 100       | 100       | —       | 60      | —       | —       | 859                    |
| —         | —         | —       | —       | —       | —       | 125                    |
| 29.226    | 34.165    | 22.328  | 25.525  | 29.891  | 18.932  | 402.014                |
| 250       | —         | —       | 225     | 125     | 150     | 4.577                  |
| 126       | —         | —       | —       | —       | —       | 252                    |
| 446       | 501       | 1.737   | 1.043   | 728     | 390     | 4.845                  |
| —         | —         | 14      | —       | —       | —       | 14                     |
| 282.335   | 200.175   | 198.792 | 266.798 | 337.540 | 305.308 | 3.523.198              |
| 3         | —         | —       | —       | —       | —       | 30.019                 |
| —         | —         | —       | —       | —       | —       | 397                    |
| —         | —         | —       | —       | —       | —       | 189                    |
| —         | —         | —       | —       | 3       | —       | 3                      |
| 3         | —         | —       | —       | 3       | —       | 30.608                 |
| 251       | 375       | 315     | 563     | 633     | 250     | 4.826                  |
| 150       | —         | 200     | —       | 200     | 200     | 2.175                  |
| 875       | 250       | 875     | 877     | 1.815   | 2.940   | 21.138                 |
| 50        | 250       | 75      | —       | —       | —       | 450                    |
| 188       | —         | —       | —       | —       | —       | 940                    |
| —         | —         | 188     | 188     | 188     | 125     | 1.193                  |
| —         | —         | —       | —       | —       | —       | 100                    |
| 1.514     | 875       | 1.653   | 1.628   | 2.836   | 3.515   | 30.822                 |
| 205       | 183       | 176     | 241     | 220     | 254     | 2.257                  |
| 112       | 279       | 400     | 331     | 165     | 235     | 2.766                  |
| 1.030.360 | 835.390   | 763.636 | 699.303 | 766.514 | 729.866 | 10.558.392             |

# Café embarcado pelo porto de Santos

(EXPORTADORES)

Safrá 1935-1936

| EXPORTADORES                            | JULHO<br>A<br>MAIO | J U N H O |                     |                   |        |      | TOTAL<br>DO MEZ<br>DE JUNHO | TOTAL<br>DA SAFRA<br>1935/36 |
|-----------------------------------------|--------------------|-----------|---------------------|-------------------|--------|------|-----------------------------|------------------------------|
|                                         |                    | EUROPA    | America<br>do Norte | America<br>do Sul | Africa | Asia |                             |                              |
|                                         |                    |           |                     |                   |        |      |                             |                              |
| A. Martins de Souza . . . . .           | 2                  | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                           | 2                            |
| A. Sion & Cia. . . . .                  | 18.519             | 124       | 536                 | 500               | —      | —    | 1.160                       | 19.679                       |
| Agencia Transatl. do Brasil . . . . .   | 90                 | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                           | 90                           |
| Almeida Prado & Cia. . . . .            | 371.256            | 18.857    | 16.189              | 698               | —      | —    | 35.744                      | 407.000                      |
| American Coffee Corporation . . . . .   | 864.459            | —         | 67.180              | —                 | —      | —    | 67.180                      | 931.639                      |
| Arbuckle & Cia. . . . .                 | 134.679            | —         | 5.142               | —                 | —      | —    | 5.142                       | 139.821                      |
| Assumpção, Irmão & Cia. . . . .         | 8.171              | 500       | —                   | —                 | —      | 1    | 500                         | 8.671                        |
| Antonio Mellilo . . . . .               | 18                 | —         | —                   | —                 | —      | —    | 1                           | 19                           |
| B. Gonçalves & Cia. . . . .             | 55.389             | 4.100     | 135                 | —                 | —      | —    | 4.235                       | 59.624                       |
| Bento de Souza & Cia. . . . .           | 1                  | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                           | 1                            |
| Buuck & Cia. Ltd. . . . .               | 353                | —         | —                   | —                 | —      | 54   | 54                          | 407                          |
| Barros Pinto & Cia. . . . .             | 32.507             | 2.201     | 1.000               | —                 | —      | 40   | 3.201                       | 35.708                       |
| C. Poecia & Cia. . . . .                | 192                | —         | —                   | —                 | —      | —    | 40                          | 232                          |
| Cioffi Guerra & Cia. . . . .            | 406                | 600       | —                   | —                 | —      | —    | 600                         | 1.006                        |
| Camargo Pacheco & Cia. . . . .          | 16.802             | 2.563     | 2.250               | —                 | —      | —    | 4.813                       | 21.615                       |
| Cia. Leme Ferreira . . . . .            | 429.729            | 17.845    | 21.648              | 300               | —      | —    | 39.793                      | 469.522                      |
| Cia. Paulista de Exportação . . . . .   | 116.041            | 4.651     | 4.672               | —                 | —      | —    | 9.323                       | 125.364                      |
| Cia. Prado Chaves. . . . .              | 254.505            | 14.623    | 10.345              | 100               | —      | —    | 25.068                      | 279.573                      |
| Cia. Cafeeira Minas Geraes. . . . .     | 15.043             | 1.531     | —                   | —                 | —      | —    | 1.531                       | 16.574                       |
| Cia. Nac. Commercio Café Rio . . . . .  | 3.260              | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                           | 3.260                        |
| Cia. Cafeeira Armazens Geraes . . . . . | 224                | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                           | 224                          |
| Carlos B. Vasconcellos & Cia. . . . .   | 61                 | —         | —                   | —                 | 100    | —    | —                           | 61                           |
| Departamento Nacional do Café . . . . . | 48.716             | 1.300     | —                   | —                 | —      | —    | 1.400                       | 50.116                       |
| D. Ferreira . . . . .                   | 2.100              | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                           | 2.100                        |
| Duarte Pereira & Cia. Ltda. . . . .     | 5.365              | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                           | 5.365                        |
| F. Johnston & Cia. Ltda. . . . .        | 428.212            | 6.509     | 15.596              | —                 | —      | —    | 22.105                      | 450.317                      |



(Continuação)

## EXPORTADORES

| EXPORTADORES               | JULHO<br>A<br>MAIO | J U N H O |                     |                   |        |      | TOTAL<br>DO MEZ<br>DE JUNHO<br>1935/36 |                |                     |
|----------------------------|--------------------|-----------|---------------------|-------------------|--------|------|----------------------------------------|----------------|---------------------|
|                            |                    | Europa    | America<br>do Norte | America<br>do Sul | Africa | Asia |                                        | Cabo-<br>tagem | Consumo<br>de bordo |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
| Mario Leonello             | 6.714              | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                                      | 6.714          |                     |
| Naumann Gepp & Cia.        | 599.523            | 25.449    | 23.340              | —                 | —      | —    | —                                      | 648.438        |                     |
| Nioac & Cia. Ltda.         | 158.732            | 7.939     | 6.667               | 658               | —      | —    | —                                      | 174.046        |                     |
| Nossack & Cia.             | 72.136             | 2.848     | 100                 | —                 | —      | —    | —                                      | 75.084         |                     |
| Neto & Irraños             | 7.161              | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                                      | 7.161          |                     |
| Oswaldo Ferreira & Cia.    | 275.637            | 9.483     | 18.331              | —                 | —      | —    | —                                      | 303.451        |                     |
| Paiva Nunes & Cia.         | 89.886             | 1.000     | 574                 | —                 | —      | —    | —                                      | 91.460         |                     |
| Pedro Toest.               | 16.390             | 1.912     | —                   | 924               | —      | —    | —                                      | 19.226         |                     |
| Peirone Penteadó & Cia.    | 38.866             | —         | —                   | 73                | —      | —    | —                                      | 38.939         |                     |
| P. Ahlgreen                | 8                  | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                                      | 8              |                     |
| Ramos Silva & Cia.         | 82.385             | 251       | 2.375               | —                 | —      | —    | —                                      | 85.011         |                     |
| Raphael Sampaio & Cia.     | 31.156             | 200       | —                   | 825               | —      | —    | —                                      | 32.181         |                     |
| Rebello Alves & Cia.       | 56.145             | 530       | 4.289               | —                 | —      | —    | —                                      | 60.964         |                     |
| Ray Deininger & Cia. Ltda. | 347.354            | —         | 17.007              | —                 | —      | —    | —                                      | 364.361        |                     |
| Ribeiro do Valle & Cia.    | 33.490             | 805       | 500                 | —                 | —      | —    | —                                      | 34.795         |                     |
| Ramos Pinto & Cia.         | 500                | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                                      | 500            |                     |
| Sampaio Bueno & Cia.       | 179.138            | 4.892     | 9.577               | —                 | —      | —    | —                                      | 193.607        |                     |
| S. Santos Coelho           | 500                | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                                      | 500            |                     |
| Sociedade Anonyma Levy     | 70.768             | 428       | 12.200              | 1.048             | —      | —    | —                                      | 84.444         |                     |
| Soc. Mogyana Exportadora   | 49.978             | 5.679     | 1.250               | —                 | —      | —    | —                                      | 56.907         |                     |
| Soc. Nacional Exportadpra  | 87.067             | 2.681     | 1.725               | —                 | —      | —    | —                                      | 91.475         |                     |
| Sancof Ltd.                | 738                | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                                      | 738            |                     |
| S. Menezes                 | 7                  | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                                      | 7              |                     |
| S. A. Café Adelino         | 4                  | —         | —                   | —                 | —      | —    | 4                                      | 4              |                     |
| Samuel Gordinho            | 1                  | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                                      | 1              |                     |
| Theodor Wille & Cia.       | 1.622.675          | 57.095    | 39.900              | —                 | 1.314  | —    | —                                      | 1.720.988      |                     |
| Thornton & Cia. Ltda.      | 175                | —         | —                   | —                 | —      | —    | 25                                     | 200            |                     |
| Troncoso Hermanos & Cia.   | 3                  | 250       | —                   | —                 | —      | —    | —                                      | 255            |                     |
| Tarcha & Cia. Ltda.        | 209                | —         | —                   | —                 | —      | —    | —                                      | 209            |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |
|                            |                    |           |                     |                   |        |      |                                        |                |                     |

|                                     |           |         |         |       |       |   |   |   |   |
|-------------------------------------|-----------|---------|---------|-------|-------|---|---|---|---|
| Vidigal Prado & Cia.                | 69.057    | 3.177   | 1.500   | 768   | —     | — | — | — | — |
| Wright & Cia. Ltda..                | 4.376     | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| W. Gieseler                         | 46.132    | 2.125   | 375     | —     | —     | — | — | — | — |
| Zander & Cia. Ltda..                | 140.432   | —       | 4.740   | 363   | —     | — | — | — | — |
| Diversos                            | 599       | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Cia. Navegação Matarazzo            | 3         | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Matteo Filippó Valinotti            | 1.000     | 1.000   | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Sven Wadnek                         | 21        | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| C. Novo                             | —         | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Jodé Ramos                          | —         | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| TOTAL EXTERIOR . . . . .            | 9.824.995 | 305.308 | 412.075 | 8.479 | 3.515 | — | — | — | — |
| <i>Cabotagem</i>                    |           |         |         |       |       |   |   |   |   |
| Cia. Cafeeira Minas Geraes. . . . . | 500       | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Departamento Nacional do Café       | 71        | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| D. Ferreira . . . . .               | 50        | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Elias Elbas . . . . .               | 2.013     | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Barros Pinto & Cia. . . . .         | 170       | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| G. C. Silveira . . . . .            | 125       | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Herman Gaik & Cia. . . . .          | —         | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Inst. de Café do E. de S. Paulo     | 196       | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| E. Thonston & Cia. Ltda. . . . .    | 2         | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| L. Figueiredo & Cia. . . . .        | 58        | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Lima Nogueira & Cia. . . . .        | 50        | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Raphael Sampaio & Cia. . . . .      | 1         | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| S. Magalhães . . . . .              | 1         | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Theodor Wille & Cia. . . . .        | 105       | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Vidigal Prado & Cia. . . . .        | 118       | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Gouveia de Oliveira . . . . .       | 6         | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Cia. Paulista de Exportação         | 1         | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Cia. União Refinadores. . . . .     | 5         | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Centola & Cia. . . . .              | 59        | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| Ribeiro do Valle & Cia. . . . .     | —         | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| TOTAL CABOTAGEM. . . . .            | 3.531     | —       | —       | —     | —     | — | — | — | — |
| TOTAL GERAL . . . . .               | 9.828.526 | 305.308 | 412.075 | 8.479 | 3.515 | — | — | — | — |



# Café embarcado pelo porto do Rio de Janeiro

POR PAIZES DE DESTINO

Safra 1935/36

| PAIZES                          | JULHO          | AGOSTO         | SETEMBRO       | OUTUBRO        | NOVEMBRO       | DEZEMBRO       | JANEIRO        | FEVEREIRO      | MARÇO          | ABRIL          | MAIO           | JUNHO          | TOTAL            |
|---------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|
| <b>AMERICA :</b>                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                  |
| Argentina . . . . .             | 26.557         | 20.892         | 22.720         | 15.760         | 12.011         | 16.425         | 18.027         | 20.706         | 33.231         | 14.961         | 18.634         | 17.452         | 237.376          |
| Barbados . . . . .              | —              | 25             | —              | 50             | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | 75               |
| Canadá . . . . .                | 250            | 100            | 400            | 725            | 250            | 250            | 100            | 750            | 100            | —              | 250            | 150            | 3.325            |
| Chile . . . . .                 | 5.634          | —              | —              | 1.237          | 2.073          | —              | 1.055          | 1.283          | —              | 5.330          | —              | 2.375          | 18.987           |
| Estados Unidos . . . . .        | 57.102         | 54.915         | 68.625         | 101.653        | 66.103         | 80.293         | 71.047         | 91.858         | 67.498         | 41.009         | 43.021         | 35.459         | 768.583          |
| Uruguay . . . . .               | 1.400          | 3.030          | 3.310          | 3.450          | 1.200          | 4.525          | 2.095          | 5.207          | 5.602          | 1.550          | 2.861          | 1.878          | 36.108           |
| Paraguay . . . . .              | —              | 100            | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | 100              |
| <b>TOTAL . . . . .</b>          | <b>90.943</b>  | <b>79.062</b>  | <b>95.055</b>  | <b>122.875</b> | <b>81.637</b>  | <b>101.493</b> | <b>92.324</b>  | <b>119.804</b> | <b>106.431</b> | <b>62.850</b>  | <b>64.766</b>  | <b>47.314</b>  | <b>1.064.654</b> |
| <b>EUROPA :</b>                 |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                  |
| Suecia . . . . .                | 3.633          | 2.875          | 4.000          | 4.548          | 1.765          | 1.375          | 980            | 2.250          | 2.337          | 1.125          | 600            | 1.083          | 26.571           |
| Albania . . . . .               | —              | 125            | 342            | 473            | 178            | 286            | 735            | 278            | 373            | 966            | —              | 213            | 3.968            |
| Allemanha . . . . .             | 5.441          | 11.826         | 11.398         | 17.435         | 5.268          | 2.314          | 2.890          | 4.976          | 5.491          | 4.825          | 9.157          | 1.313          | 82.334           |
| Belgica . . . . .               | 3.505          | 6.636          | 7.828          | 5.486          | 4.903          | 3.467          | 6.708          | 5.275          | 6.266          | 4.344          | 6.725          | 2.749          | 63.892           |
| Bulgaria . . . . .              | —              | 659            | 193            | 575            | 775            | 277            | 300            | 325            | —              | —              | 358            | 290            | 3.752            |
| Creta . . . . .                 | 312            | 125            | 125            | —              | —              | 250            | 750            | 250            | 125            | 187            | 415            | —              | 2.539            |
| Dantzig . . . . .               | 752            | —              | —              | 513            | 50             | 659            | 664            | 170            | —              | 595            | —              | 937            | 4.340            |
| Dinamarca . . . . .             | 2.114          | 963            | 2.815          | 1.601          | 1.626          | 1.500          | 2.253          | 689            | 1.139          | 1.822          | 1.038          | 621            | 18.181           |
| Finlandia . . . . .             | 16.709         | 21.778         | 23.743         | 15.878         | 19.158         | 11.049         | 10.183         | 12.367         | 11.724         | 13.885         | 14.200         | 5.755          | 176.429          |
| Fiume . . . . .                 | 63             | —              | 125            | —              | 63             | 63             | —              | —              | —              | —              | —              | —              | 314              |
| França . . . . .                | 32.404         | 38.101         | 20.317         | 55.819         | 32.385         | 24.923         | 30.845         | 26.758         | 25.775         | 15.343         | 45.218         | 23.059         | 370.947          |
| Gibraltar . . . . .             | —              | 663            | 375            | 375            | 688            | 312            | —              | 695            | 535            | 450            | 475            | 438            | 5.006            |
| Inglaterra . . . . .            | —              | —              | —              | —              | 2              | —              | —              | 8              | —              | 1              | 1              | —              | 12               |
| Grecia . . . . .                | 2.564          | 13.746         | 16.634         | 6.095          | 13.644         | 3.785          | 15.503         | 19.412         | 12.492         | 1.700          | 4.560          | 5.760          | 115.885          |
| Hespanha . . . . .              | 5.354          | 1.392          | —              | 250            | 83             | 1.210          | 757            | 307            | 250            | 938            | —              | 223            | 10.764           |
| Hollanda . . . . .              | 2.663          | 4.808          | 5.961          | 8.758          | 3.376          | 3.345          | 7.206          | 3.806          | 3.064          | 3.010          | 2.809          | 3.310          | 52.116           |
| Islandia . . . . .              | 250            | 190            | 400            | 1.335          | 1.325          | 100            | 250            | 515            | 560            | 700            | 250            | 1.462          | 7.337            |
| Italia . . . . .                | 5.368          | 4.773          | 6.203          | 4.477          | 5.511          | 11.346         | 6.243          | 5.026          | 8.142          | 9.090          | 3.770          | 2.876          | 72.825           |
| Trieste . . . . .               | 15.786         | 12.658         | 10.563         | 4.436          | 8.536          | 1.838          | 5.652          | 9.846          | 12.829         | 6.406          | 1.123          | 4.758          | 94.431           |
| Malta . . . . .                 | 627            | 1.000          | 376            | 250            | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | 2.253            |
| Noruega . . . . .               | 1.452          | 339            | 1.825          | 2.104          | 2.596          | 2.678          | 125            | 562            | 250            | 188            | 375            | 350            | 12.844           |
| Polonia . . . . .               | 313            | 375            | —              | 500            | —              | 350            | 245            | 503            | 11             | 594            | —              | 1.526          | 4.417            |
| Portugal . . . . .              | 3.354          | 2.305          | 1.430          | 4.060          | 2.291          | 572            | 925            | 1.065          | 629            | 1.801          | 2.125          | 740            | 21.297           |
| Rumania . . . . .               | 24.028         | 8.000          | 1.568          | 685            | 8.377          | 3.059          | 2.874          | 1.500          | —              | 465            | 30             | 223            | 50.809           |
| Turquia Européa . . . . .       | 125            | —              | 2.125          | 6.000          | 24.275         | 125            | 7.025          | 15.625         | 6.000          | —              | —              | —              | 61.300           |
| Yugoslavia . . . . .            | 1.253          | 4.992          | 4.353          | 1.563          | 5.791          | 4.607          | 5.928          | 1.679          | 1.638          | 4.826          | 3.113          | 2.147          | 41.890           |
| Russia Européa . . . . .        | —              | —              | 125            | 125            | 250            | 125            | —              | 125            | 125            | —              | —              | —              | 875              |
| <b>TOTAL . . . . .</b>          | <b>128.070</b> | <b>138.329</b> | <b>122.824</b> | <b>143.341</b> | <b>142.916</b> | <b>79.614</b>  | <b>109.041</b> | <b>114.012</b> | <b>99.755</b>  | <b>73.261</b>  | <b>96.342</b>  | <b>59.823</b>  | <b>1.307.328</b> |
| <b>ASIA :</b>                   |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                  |
| Chypre . . . . .                | 31             | 974            | 314            | 612            | 490            | 158            | 158            | 126            | —              | 63             | 125            | —              | 3.051            |
| Palestina . . . . .             | 687            | 1.265          | 1.775          | 1.251          | 2.188          | —              | 125            | —              | 125            | 125            | —              | —              | 7.541            |
| Rhodes . . . . .                | 188            | —              | 188            | 772            | 270            | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | 1.418            |
| Syria . . . . .                 | 93             | 813            | 751            | 503            | 62             | 63             | —              | —              | —              | 125            | 250            | —              | 2.660            |
| Turquia Asiatica . . . . .      | 125            | 63             | 503            | 4.812          | 4.269          | 125            | 3.441          | 3.126          | 6.188          | 95             | 188            | 6.126          | 29.061           |
| <b>TOTAL . . . . .</b>          | <b>1.124</b>   | <b>3.115</b>   | <b>3.531</b>   | <b>7.950</b>   | <b>7.279</b>   | <b>346</b>     | <b>3.724</b>   | <b>3.252</b>   | <b>6.313</b>   | <b>408</b>     | <b>563</b>     | <b>6.126</b>   | <b>43.731</b>    |
| <b>AFRICA :</b>                 |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                  |
| Argelia . . . . .               | 14.138         | 12.752         | 12.426         | 8.389          | 13.368         | 10.064         | 9.574          | 8.107          | 10.363         | 11.511         | 12.516         | 6.192          | 129.400          |
| Canarias . . . . .              | 1.780          | 730            | 1.515          | 1.895          | 740            | 1.760          | 1.850          | 740            | 3.750          | 1.810          | 1.280          | 1.810          | 19.660           |
| Egypto . . . . .                | 4.189          | 7.693          | 4.576          | 8.940          | 8.504          | 2.066          | 250            | 501            | 750            | 313            | 500            | 1.501          | 39.783           |
| Marrocos . . . . .              | 738            | 1.566          | 1.503          | 2.136          | 1.508          | 937            | 688            | 376            | 1.175          | 803            | 1.350          | 1.878          | 14.658           |
| Moçambique . . . . .            | 1.165          | 750            | 1.015          | 675            | 1.315          | 675            | 515            | 305            | 355            | 355            | 550            | 390            | 8.065            |
| Senegal . . . . .               | —              | 125            | 63             | —              | 125            | 63             | 125            | —              | 188            | —              | 125            | 125            | 939              |
| Sudoeste Africano . . . . .     | 525            | 371            | 310            | 135            | 280            | 200            | 350            | 150            | 305            | 200            | 125            | 125            | 3.076            |
| Tripoli . . . . .               | 408            | 251            | 296            | 126            | —              | —              | —              | —              | —              | —              | 63             | —              | 1.144            |
| Tunis . . . . .                 | 565            | 1.473          | 1.483          | 1.537          | 2.367          | 1.662          | 1.409          | 1.503          | 1.662          | 1.476          | 1.002          | 1.191          | 17.330           |
| União Sul-Africana . . . . .    | 11.967         | 14.961         | 13.787         | 10.347         | 17.524         | 12.981         | 9.060          | 9.375          | 8.230          | 7.575          | 7.935          | 6.990          | 130.462          |
| <b>TOTAL . . . . .</b>          | <b>35.475</b>  | <b>40.402</b>  | <b>36.974</b>  | <b>34.180</b>  | <b>45.731</b>  | <b>30.408</b>  | <b>23.821</b>  | <b>21.057</b>  | <b>26.778</b>  | <b>24.043</b>  | <b>25.446</b>  | <b>20.202</b>  | <b>364.517</b>   |
| <b>TOTAL EXTERIOR . . . . .</b> | <b>255.612</b> | <b>260.908</b> | <b>258.384</b> | <b>308.346</b> | <b>277.563</b> | <b>211.861</b> | <b>228.910</b> | <b>258.125</b> | <b>239.277</b> | <b>160.562</b> | <b>187.117</b> | <b>133.465</b> | <b>2.780.130</b> |
| <b>Cabotagem . . . . .</b>      | <b>11.369</b>  | <b>12.664</b>  | <b>7.836</b>   | <b>8.685</b>   | <b>7.183</b>   | <b>7.642</b>   | <b>8.523</b>   | <b>8.992</b>   | <b>9.101</b>   | <b>8.269</b>   | <b>9.206</b>   | <b>9.437</b>   | <b>108.907</b>   |
| <b>TOTAL GERAL . . . . .</b>    | <b>266.981</b> | <b>273.572</b> | <b>266.220</b> | <b>317.031</b> | <b>284.746</b> | <b>219.503</b> | <b>237.433</b> | <b>267.117</b> | <b>248.378</b> | <b>168.831</b> | <b>196.323</b> | <b>142.902</b> | <b>2.889.037</b> |



# Café embarcado pelo porto do Rio de Janeiro

EXPORTADORES POR CONTINENTES

Safra 1935-1936

| EXPORTADORES                               | JUNHO<br>A<br>MAIO | J U N H O |                     |                   |        | Total<br>do mez | TOTAL DA<br>SAFRA935/36 |
|--------------------------------------------|--------------------|-----------|---------------------|-------------------|--------|-----------------|-------------------------|
|                                            |                    | Europa    | America<br>do Norte | America<br>do Sul | Africa | Asia            |                         |
| A. Duarte Pereira . . . . .                | 827                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 827                     |
| American Coffee Corporation . . . . .      | 180.257            | —         | —                   | —                 | —      | —               | 180.257                 |
| Arbuckle & Cia. . . . .                    | 16.369             | —         | 500                 | —                 | —      | 500             | 16.869                  |
| Cia. Cafeeira de Minas Geraes . . . . .    | 23.747             | —         | —                   | —                 | —      | —               | 23.747                  |
| Cia. Nacional Commercio Café Rio . . . . . | 101.807            | 2.989     | —                   | 1.875             | —      | 4.864           | 106.671                 |
| Departamento Nacional do Café . . . . .    | 333                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 333                     |
| Duarte Pereira & Cia. Ltda. . . . .        | 355                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 355                     |
| Hard Rand & Cia. . . . .                   | 47.168             | 575       | 700                 | 1.552             | 800    | 3.627           | 50.795                  |
| Hadges & Cia. . . . .                      | 23.461             | 500       | —                   | —                 | —      | 500             | 23.961                  |
| Leon Israel Co. S/A. . . . .               | 235.348            | 2.946     | 10.518              | 270               | 650    | 14.384          | 249.732                 |
| Paiva Nunes & Cia. . . . .                 | 28.452             | —         | —                   | —                 | —      | —               | 28.452                  |
| Rebello, Alves & Cia. . . . .              | 95.224             | —         | 3.446               | 100               | —      | 3.546           | 98.770                  |
| Souza Piemntel & Cia. . . . .              | 11.317             | —         | —                   | —                 | —      | —               | 11.317                  |
| Sociedade Nacional Exportadora . . . . .   | 1.875              | —         | —                   | —                 | —      | —               | 1.875                   |
| Sociedade Exportadora Café Ltda. . . . .   | 1.500              | —         | —                   | —                 | —      | —               | 1.500                   |
| Sinner & Cia. . . . .                      | 172.299            | 5.933     | —                   | 100               | 4.415  | 10.574          | 182.873                 |
| Theodor Wille & Cia. . . . .               | 355.774            | 9.941     | 3.795               | 1.860             | 1.163  | 16.759          | 372.533                 |
| A. Jabour & Cia. . . . .                   | 235.579            | 12.034    | 2.475               | 5.675             | 2.440  | 22.624          | 258.203                 |
| Armazens Geraes . . . . .                  | 940                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 940                     |
| Castro Silva & Cia. . . . .                | 145.982            | 4.863     | —                   | 2.755             | 1.855  | 15.473          | 161.455                 |
| E. G. Fontes & Cia. . . . .                | 113.483            | 2.624     | 1.750               | 400               | 2.579  | 7.353           | 120.836                 |
| Cia. Armaz. Geraes de São Paulo. . . . .   | 4.336              | —         | —                   | —                 | —      | —               | 4.336                   |
| E. M. de Oliveira Castro . . . . .         | 250                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 250                     |
| Fraga Irmão . . . . .                      | 28.743             | —         | —                   | —                 | —      | —               | 28.743                  |
| Irmãos Barreto . . . . .                   | 56                 | —         | —                   | —                 | —      | —               | 56                      |
| H. Purper . . . . .                        | 1                  | —         | —                   | —                 | —      | —               | 1                       |
| José Guarino . . . . .                     | 5.343              | —         | —                   | —                 | —      | —               | 5.343                   |
| Luigi Boggo D'Erminio. . . . .             | 3.340              | —         | —                   | —                 | —      | —               | 3.340                   |
| Mac. Kinlay & Cia. . . . .                 | 140.731            | 3.883     | —                   | 130               | 2.993  | 7.006           | 147.737                 |
| Marcellino Martins Filho Co. . . . .       | 82.083             | 1.117     | 1.775               | —                 | 252    | 3.144           | 85.227                  |
| Mario Telles . . . . .                     | 4.659              | —         | —                   | —                 | —      | —               | 4.659                   |
| Norton Megaw & Cia. . . . .                | 32.085             | 450       | —                   | —                 | 1.575  | 2.025           | 34.110                  |
| Ornstein & Cia. . . . .                    | 236.718            | 8.911     | —                   | 2.738             | 1.105  | 12.754          | 249.472                 |
| Pinheiro Ladeira & Cia. . . . .            | 20.145             | 187       | 400                 | 350               | —      | 937             | 21.082                  |
| Pinto Lopes & Cia. . . . .                 | 73.371             | 1.371     | —                   | —                 | —      | 1.371           | 73.742                  |
| S. Pereira & Cia. . . . .                  | 10.152             | —         | —                   | —                 | —      | —               | 10.152                  |
| Soc. Exportadora Café S/A. . . . .         | 5.125              | —         | 250                 | —                 | —      | 250             | 5.375                   |
| Rebello, Irmão & Cia. . . . .              | 814                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 814                     |
| Vivacqua Irmãos S/A. . . . .               | 206.647            | 1.300     | —                   | 3.900             | 250    | 5.450           | 212.097                 |
| M. C. Ribeiro & Cia. . . . .               | 969                | 199       | —                   | —                 | 125    | 324             | 1.293                   |
| TOTAL EXTERIOR . . . . .                   | 2.046.665          | 59.823    | 25.609              | 21.705            | 20.202 | 133.465         | 2.780.130               |
| C a b o t a g e m                          |                    |           |                     |                   |        |                 |                         |
| Cia. Nacional Commercio Café Rio . . . . . | 20                 | —         | —                   | —                 | —      | —               | 20                      |
| Departamento Nacional do Café . . . . .    | 255                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 255                     |
| Hadges & Cia. . . . .                      | 80                 | —         | —                   | —                 | —      | —               | 80                      |
| Hard Rand & Cia. . . . .                   | 3.480              | —         | —                   | —                 | —      | —               | 3.480                   |
| Paiva Nunes & Cia. . . . .                 | 2.913              | —         | —                   | —                 | —      | —               | 2.913                   |
| Sinner S/A . . . . .                       | 735                | —         | —                   | 10                | —      | 10              | 745                     |
| Theodor Wille & Cia. . . . .               | 5.880              | —         | 635                 | —                 | —      | 635             | 6.515                   |
| A. Jabour & Cia. . . . .                   | 12.635             | —         | —                   | 3.930             | —      | 3.930           | 16.565                  |
| Castro Silva & Cia. . . . .                | 2.796              | —         | —                   | 520               | —      | 520             | 3.316                   |
| E. G. Fontes & Cia. . . . .                | 10.403             | —         | —                   | 1.157             | —      | 1.157           | 11.560                  |
| Cia Nac. Navegação Costeira . . . . .      | 248                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 248                     |
| Candido Brito . . . . .                    | 40                 | —         | —                   | —                 | —      | —               | 40                      |
| Expresso Nacional . . . . .                | 260                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 260                     |
| Fabio Netto. . . . .                       | 2.467              | —         | —                   | —                 | —      | —               | 2.467                   |
| J. A. Gonçalves & Cia. . . . .             | 210                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 210                     |
| José Guarino . . . . .                     | 399                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 399                     |
| Mac. Kinlay & Cia. . . . .                 | 17.634             | —         | —                   | 615               | —      | 615             | 18.249                  |
| Marcellino Martins Filho Co. . . . .       | 1.897              | —         | —                   | —                 | —      | —               | 1.897                   |
| Ornstein & Cia. . . . .                    | 22.602             | —         | —                   | 1.095             | —      | 1.095           | 23.697                  |
| Mons. Pedro Massa . . . . .                | 300                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 300                     |
| Moreno, Borlidotlia . . . . .              | 40                 | —         | —                   | —                 | —      | —               | 40                      |
| Pinheiro, Ladeira & Cia. . . . .           | 625                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 625                     |
| Pinto Lopes & Cia. . . . .                 | 50                 | —         | —                   | —                 | —      | —               | 50                      |
| Rabello de Almeida & Cia. . . . .          | 1.603              | —         | —                   | 670               | —      | 670             | 2.273                   |
| S. Pereira & Cia. . . . .                  | 100                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 100                     |
| Seraphim Fernandes . . . . .               | 10.583             | —         | —                   | 805               | —      | 805             | 11.388                  |
| Serviço Technico do Café (M. A.) . . . . . | 5                  | —         | —                   | —                 | —      | —               | 5                       |
| Salvador Pereira Lima . . . . .            | 20                 | —         | —                   | —                 | —      | —               | 20                      |
| Vivacqua Irmãos S/A. . . . .               | 70                 | —         | —                   | —                 | —      | —               | 70                      |
| Rebello, Irmão & Cia. . . . .              | 950                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 950                     |
| B. Albuquerque & Cia. . . . .              | 50                 | —         | —                   | —                 | —      | —               | 50                      |
| M. Pinheiro da Silva . . . . .             | 120                | —         | —                   | —                 | —      | —               | 120                     |
| TOTAL GERAL . . . . .                      | 2.746.135          | 59.823    | 25.609              | 31.142            | 20.202 | 142.902         | 2.889.037               |



# Café embarcado pelo porto de Recife

POR PAIZES DE DESTINO

Safrá 1935-1936

| PAIZES           | JULHO | AGOSTO | SET.º | OUT.º | NOV.º | DEZ.º | JAN.º  | FEV.º | MARÇO  | ABRIL  | MAIO   | JUNHO  | TOTAL  |
|------------------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|
| AMERICA: Unidos  | —     | —      | —     | —     | 250   | —     | 1.010  | 1.000 | 1.150  | —      | —      | 250    | 3.660  |
| TOTAL . .        | —     | —      | —     | —     | 250   | —     | 1.010  | 1.000 | 1.150  | —      | —      | 250    | 3.660  |
| EUROPA:          |       |        |       |       |       |       |        |       |        |        |        |        |        |
| Alemanha . .     | —     | —      | —     | 875   | 990   | 500   | 625    | 850   | 425    | 750    | 500    | —      | 500    |
| Belgica . . .    | —     | —      | —     | —     | —     | —     | —      | —     | —      | —      | 250    | 375    | 5.640  |
| Dinamarca . .    | —     | —      | —     | —     | —     | —     | —      | —     | —      | —      | 150    | —      | 150    |
| França . . .     | 1.063 | 258    | 1.395 | 2.937 | 5.626 | 2.439 | 3.889  | 3.267 | 4.750  | 11.390 | 9.953  | 8.542  | 55.509 |
| Hespanha . .     | 46    | 425    | 978   | 800   | 1.371 | 50    | 4.806  | 1.653 | 3.782  | 575    | 1.546  | 456    | 16.488 |
| Italia . . . .   | —     | —      | —     | —     | 377   | —     | —      | —     | —      | —      | —      | —      | 377    |
| Portugal . . .   | —     | —      | 100   | 200   | 250   | —     | —      | —     | —      | —      | —      | 125    | 550    |
| Trieste . . . .  | —     | —      | —     | 375   | 500   | —     | —      | —     | —      | —      | 750    | —      | 1.750  |
| TOTAL . .        | 1.109 | 683    | 2.473 | 5.187 | 9.114 | 2.989 | 9.320  | 5.770 | 8.957  | 12.715 | 13.149 | 9.498  | 80.964 |
| ASIA . . . . .   | —     | —      | —     | —     | —     | —     | —      | —     | —      | —      | —      | —      | —      |
| AFRICA:          |       |        |       |       |       |       |        |       |        |        |        |        |        |
| Algeria . . . .  | —     | —      | —     | —     | —     | 63    | —      | —     | —      | 63     | —      | —      | 126    |
| Marrocos . . .   | 125   | —      | —     | —     | 125   | —     | —      | —     | —      | —      | —      | —      | 250    |
| TOTAL . .        | 125   | —      | —     | —     | 125   | 63    | —      | —     | —      | 63     | —      | —      | 376    |
| Consumo de bordo | —     | —      | —     | —     | —     | —     | —      | —     | —      | —      | —      | —      | —      |
| Cabotagem . . .  | 1.357 | 120    | 145   | 69    | 185   | 1.162 | 6.881  | 86    | 1.117  | 105    | 737    | 320    | 12.234 |
| TOTAL . .        | 2.591 | 803    | 2.618 | 5.256 | 9.624 | 4.214 | 17.211 | 6.856 | 11.224 | 12.883 | 13.886 | 10.068 | 98.234 |

# Café embarcado

Safra

POR COMPANHIAS

| COMPANHIAS DE NAVEGAÇÃO                                     | JULHO<br>A MAIO | JUNHO   |                     |
|-------------------------------------------------------------|-----------------|---------|---------------------|
|                                                             |                 | Europa  | América<br>do Norte |
| American Republic Line . . . . .                            | 573.119         | —       | 36.064              |
| Blue Star Line . . . . .                                    | 1.746           | —       | —                   |
| Chargeurs Réunis Sud. Atlantique . . . . .                  | 440.775         | 53.554  | —                   |
| Companhia Nacional de Navegação Costeira . . . . .          | 2               | —       | —                   |
| Companhia de Navegação Osaka . . . . .                      | 368.126         | —       | 21.460              |
| Cosulich Line . . . . .                                     | 190.333         | 11.003  | —                   |
| Companhia Carbonifera . . . . .                             | 50              | —       | —                   |
| Finland South American Line . . . . .                       | 28.712          | 1.523   | —                   |
| Gulf South American Line . . . . .                          | 328.951         | —       | —                   |
| Forenade Dampkisbs Selskar . . . . .                        | 142.459         | 9.555   | —                   |
| Haven Line . . . . .                                        | 5.693           | —       | —                   |
| Hamburgo Amerika Line. . . . .                              | 151.666         | —       | —                   |
| Hamburg Sued. Damp. Gessellschaft. . . . .                  | 757.857         | 78.927  | —                   |
| Houlder Line Ltd. . . . .                                   | 24              | —       | —                   |
| Hoepecke Empresa de Navegação . . . . .                     | 1               | —       | —                   |
| Lamport & Holt Line . . . . .                               | 230.131         | —       | —                   |
| Lloyd Brasileiro . . . . .                                  | 555.533         | 11.032  | 49.960              |
| Lloyd Real Belga . . . . .                                  | 250.396         | 20.218  | —                   |
| Lloyd Real Hollandez . . . . .                              | 207.065         | 21.085  | —                   |
| Lloyd Sabaudó . . . . .                                     | 19.179          | 9.821   | —                   |
| Linea Sud-Americana Inc. . . . .                            | 762.553         | —       | 5.812               |
| Lloyd Nacional . . . . .                                    | 9.015           | —       | —                   |
| Mooremaek Line . . . . .                                    | 483.520         | —       | 58.399              |
| Mc. Cornick Steam Ships Co. . . . .                         | 152.909         | —       | 15.346              |
| Munson Steam Ships Line . . . . .                           | 676.646         | —       | 51.352              |
| Mississippi Shipping Co. . . . .                            | 1.381.796       | —       | 91.882              |
| Norddentscher Lloyd Bremen . . . . .                        | 3               | —       | —                   |
| Nelson Steam Navigation Comp. . . . .                       | 14.722          | 164     | —                   |
| Norske Sud Amerika Linje. . . . .                           | 77.363          | 2.755   | —                   |
| Prince Line Ltd. . . . .                                    | 741.911         | —       | 43.498              |
| Rederiaktiebolaget Nordstjerman . . . . .                   | 392.804         | 20.582  | —                   |
| Rotterdam Zuid Amerika Lijn . . . . .                       | 225.715         | 16.792  | —                   |
| Royal Mail Steam Packet Co. . . . .                         | 146.798         | 33.811  | —                   |
| Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur . . . . . | 112.231         | 7.274   | —                   |
| Wilhelmsen Steamships Line . . . . .                        | 237.532         | —       | 32.804              |
| Westfal Larsen & Co. Line . . . . .                         | 89.454          | —       | 5.498               |
| Ybarra & Cia. . . . .                                       | 60.146          | 3.790   | —                   |
| Zegluga Polska Line . . . . .                               | 2.729           | —       | —                   |
| Companhia Argentina de Navegação Mihanovich. . . . .        | 1.204           | —       | —                   |
| Gdynia America Shipping Line . . . . .                      | 4.010           | 3.422   | —                   |
| Diversos . . . . .                                          | 116             | —       | —                   |
| TOTAL EXTERIOR . . . . .                                    | 9.824.995       | 305.308 | 412.075             |
| CABOTAGEM                                                   |                 |         |                     |
| Hoepecke Empresa de Navegação . . . . .                     | 1               | —       | —                   |
| Companhia Nacional de Navegação Costeira . . . . .          | 972             | —       | —                   |
| Lloyd Brasileiro . . . . .                                  | 883             | —       | —                   |
| Lloyd Nacional . . . . .                                    | 1.590           | —       | —                   |
| Companhia de Commercio e Navegação . . . . .                | 85              | —       | —                   |
| TOTAL GERAL . . . . .                                       | 9.828.526       | 305.308 | 412.075             |

# pelo porto de Santos

1935-1936

DE NAVEGAÇÃO

| J U N H O         |        |      |           |                    |                 | TOTAL SAFRA<br>1935/36 |
|-------------------|--------|------|-----------|--------------------|-----------------|------------------------|
| America<br>do Sul | Africa | Asia | Cabotagem | Consumo<br>a bordo | Total<br>do mez |                        |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | 36.064          | 609.183                |
| —                 | —      | —    | —         | 1                  | 1               | 1.747                  |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | 53.554          | 494.329                |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | —               | 2                      |
| —                 | —      | —    | —         | 3                  | 21.463          | 389.589                |
| —                 | —      | —    | —         | 49                 | 11.052          | 201.385                |
| —                 | —      | —    | —         | 1                  | 1               | 51                     |
| —                 | —      | —    | —         | 5                  | 1.528           | 30.240                 |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | —               | 328.951                |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | 9.555           | 152.014                |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | —               | 5.693                  |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | —               | 151.666                |
| —                 | —      | —    | —         | 50                 | 78.977          | 836.834                |
| —                 | —      | —    | —         | 3                  | 3               | 27                     |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | —               | 1                      |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | —               | 230.131                |
| —                 | —      | —    | —         | 8                  | 61.000          | 616.533                |
| —                 | —      | —    | —         | 3                  | 20.221          | 270.617                |
| —                 | —      | —    | —         | 4                  | 21.089          | 228.154                |
| —                 | 500    | —    | —         | 28                 | 10.349          | 29.528                 |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | 5.812           | 768.365                |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | —               | 9.015                  |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | 58.399          | 541.919                |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | 15.346          | 168.255                |
| 967               | —      | —    | —         | 3                  | 52.322          | 728.968                |
| —                 | —      | —    | —         | 1                  | 91.883          | 1.473.679              |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | —               | 3                      |
| 100               | —      | —    | —         | 12                 | 276             | 14.998                 |
| 2.096             | —      | —    | —         | 6                  | 4.857           | 82.220                 |
| —                 | —      | —    | —         | 6                  | 43.504          | 785.415                |
| 3.637             | —      | —    | —         | 5                  | 24.224          | 417.028                |
| —                 | —      | —    | —         | 2                  | 16.794          | 242.509                |
| 498               | —      | —    | —         | 14                 | 34.323          | 181.121                |
| —                 | 2.815  | —    | —         | —                  | 10.089          | 122.320                |
| —                 | —      | —    | —         | 2                  | 32.806          | 270.338                |
| —                 | —      | —    | —         | 3                  | 5.501           | 94.955                 |
| 1.181             | 200    | —    | —         | 23                 | 5.194           | 65.340                 |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | —               | 2.729                  |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | —               | 1.204                  |
| —                 | —      | —    | —         | 10                 | 3.432           | 7.442                  |
| —                 | —      | —    | —         | 12                 | 12              | 128                    |
| 8.479             | 3.515  | —    | —         | 254                | 729.631         | 10.554.626             |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | —               | 1                      |
| —                 | —      | —    | 21        | —                  | 21              | 993                    |
| —                 | —      | —    | 1         | —                  | 1               | 884                    |
| —                 | —      | —    | 213       | —                  | 213             | 1.803                  |
| —                 | —      | —    | —         | —                  | —               | 85                     |
| 8.479             | 3.515  | —    | 235       | 254                | 729.866         | 10.558.392             |

## Café embarcado pelo

POR COMPANHIA

Safr

| COMPANHIAS DE NAVEGAÇÃO                                      | JULHO<br>A<br>MAIO | Europa |
|--------------------------------------------------------------|--------------------|--------|
|                                                              |                    |        |
| American Republic Line . . . . .                             | 6.050              | —      |
| Andréa Zanchi . . . . .                                      | 15.380             | —      |
| Blue Star Line . . . . .                                     | 16.809             | —      |
| Chargeurs Réunis Sud-Atlantique . . . . .                    | 205.516            | 18.919 |
| Companhia de Navegação Osaka . . . . .                       | 138.595            | —      |
| Cosulich Line . . . . .                                      | 346.477            | 12.934 |
| Companhia Chilena de Navegação Interoceanica . . . . .       | 6.710              | —      |
| Finland South America Line . . . . .                         | 143.064            | 3.985  |
| Forenade Dampkihs Selskæ . . . . .                           | 23.740             | 783    |
| Gulf South American Line . . . . .                           | 8.400              | —      |
| Slaven Line . . . . .                                        | 160.814            | 2.217  |
| Hamburgo Amerika Line . . . . .                              | 37.293             | 700    |
| Hamburgo Sued A. Dampf. Gesellschaft . . . . .               | 39.438             | 1.713  |
| Lamport Holt Line . . . . .                                  | 76.675             | —      |
| Lloyd Brasileiro . . . . .                                   | 247.765            | 3.963  |
| Lloyd Real Belga . . . . .                                   | 41.274             | 1.927  |
| Lloyd Real Hollandez . . . . .                               | 15.427             | 375    |
| Mooremack Line . . . . .                                     | 35.834             | —      |
| Munson Steam Ships Line . . . . .                            | 123.796            | —      |
| Mississippi Shipping Co. . . . .                             | 133.736            | —      |
| Mac. Cornick Steam Ship Co. . . . .                          | 15.803             | —      |
| Lloyd Sabauda . . . . .                                      | 6.234              | 1.823  |
| Lloyd Nacional . . . . .                                     | 6.312              | —      |
| Norddeutscher Lloyd Bremen . . . . .                         | 41.207             | —      |
| Nelson Steam Nav. Co. . . . .                                | 16.510             | —      |
| Norske Sydamerika Linje . . . . .                            | 31.097             | 675    |
| Prince. Line Ltd. . . . .                                    | 113.308            | —      |
| Pacific Argentine Brasil Line . . . . .                      | 95.598             | —      |
| Rederiaktiebolaget Nordtjeruam . . . . .                     | 58.806             | 833    |
| Rotterdam Zuid Amerika Lijn . . . . .                        | 37.402             | 3.435  |
| Royal Mail Steam Packet Co. . . . .                          | 37.882             | 263    |
| Société Générale de Transportes Maritimes à Vapeur . . . . . | 338.816            | 2.815  |
| Westfal Larsen Co. Line . . . . .                            | 52.230             | —      |
| Wilhelmsen Steamship Line . . . . .                          | 36.784             | —      |
| Companhia Nacional de Navegação Costeira . . . . .           | 5.410              | —      |
| Companhia de Commercio e Navegação . . . . .                 | 5.425              | —      |
| Companhia Carbonifera . . . . .                              | 14.269             | —      |
| Hoepcke Empreza de Navegação . . . . .                       | 7.560              | —      |
| Sociedade Madeireira Ltda. . . . .                           | 200                | —      |
| Gdymir America Ship Line . . . . .                           | 1.189              | 2.463  |
| Diversos . . . . .                                           | 300                | —      |
| TOTAL . . . . .                                              | 2.746.135          | 59.823 |

# porto do Rio de Janeiro

DE NAVEGAÇÃO

1935-1936

| J U N H O           |                   |        |       |           |                 | TOTAL<br>DA SAFRA<br>1935/936 |
|---------------------|-------------------|--------|-------|-----------|-----------------|-------------------------------|
| America<br>do Norte | America<br>do Sul | Africa | Asia  | Cabotagem | Total<br>do mez |                               |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | —               | 6.050                         |
| —                   | 2.050             | —      | —     | —         | 2.050           | 17.430                        |
| —                   | 450               | —      | —     | —         | 450             | 17.259                        |
| —                   | —                 | 1.538  | —     | —         | 20.457          | 226.973                       |
| 500                 | —                 | 6.165  | —     | —         | 6.665           | 145.260                       |
| —                   | —                 | 63     | —     | —         | 12.997          | 359.474                       |
| —                   | 2.375             | —      | —     | —         | 2.375           | 9.085                         |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | 3.985           | 147.049                       |
| —                   | —                 | 410    | —     | —         | 1.193           | 24.933                        |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | —               | 8.400                         |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | 2.217           | 163.031                       |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | 700             | 37.993                        |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | 1.713           | 41.151                        |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | —               | 75.075                        |
| 3.875               | 10.013            | 65     | —     | 6.845     | 24.761          | 272.526                       |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | 1.927           | 43.201                        |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | 375             | 15.802                        |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | —               | 35.834                        |
| 250                 | —                 | —      | —     | —         | 250             | 124.046                       |
| 6.570               | —                 | —      | —     | —         | 6.570           | 140.306                       |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | —               | 15.803                        |
| —                   | —                 | 500    | —     | —         | 2.323           | 8.557                         |
| —                   | —                 | —      | —     | 983       | 983             | 7.295                         |
| —                   | —                 | 1.340  | —     | —         | 1.340           | 42.547                        |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | —               | 16.510                        |
| —                   | —                 | 1.400  | —     | —         | 2.075           | 33.172                        |
| 1.000               | —                 | —      | —     | —         | 1.000           | 114.308                       |
| 12.639              | —                 | —      | —     | —         | 12.639          | 108.237                       |
| —                   | 4.745             | —      | —     | —         | 5.578           | 64.384                        |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | 3.435           | 40.837                        |
| —                   | 2.072             | —      | —     | —         | 2.335           | 40.217                        |
| —                   | —                 | 8.721  | 6.126 | —         | 17.662          | 356.478                       |
| 775                 | —                 | —      | —     | —         | 775             | 53.005                        |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | —               | 36.784                        |
| —                   | —                 | —      | —     | 609       | 609             | 6.019                         |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | —               | 5.425                         |
| —                   | —                 | —      | —     | 370       | 370             | 14.639                        |
| —                   | —                 | —      | —     | 530       | 530             | 8.090                         |
| —                   | —                 | —      | —     | 100       | 100             | 300                           |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | 2.463           | 3.652                         |
| —                   | —                 | —      | —     | —         | —               | 300                           |
| 25.609              | 21.705            | 20.202 | 6.126 | 9.437     | 142.902         | 2.889.037                     |

## Café embarcado pelo

POR PAIZES

Safr a

| PAIZES                        | JULHO   | AGOSTO  | SETEMBRO | OUTUBRO | NOVEMBRO | DEZEMBRO |
|-------------------------------|---------|---------|----------|---------|----------|----------|
| AMERICA :                     |         |         |          |         |          |          |
| Argentina . . . . .           | 330     | 400     | 2.950    | 1.000   | 5.650    | 5.300    |
| Estados Unidos . . . . .      | 67.190  | 46.464  | 125.284  | 100.310 | 87.364   | 58.644   |
| TOTAL DA AMERICA . . . . .    | 67.520  | 46.864  | 128.234  | 101.310 | 93.014   | 63.944   |
| EUROPA :                      |         |         |          |         |          |          |
| Allemanha . . . . .           | 5.940   | 3.811   | 11.311   | 13.870  | 2.066    | 5.140    |
| Belgica . . . . .             | 1.068   | 1.250   | 882      | 2.562   | 1.415    | 813      |
| Dantzig . . . . .             | 889     | 125     | 410      | 450     | —        | 3.911    |
| Dinamarca . . . . .           | —       | 63      | —        | —       | —        | —        |
| Finlandia . . . . .           | 275     | 125     | 100      | 975     | 175      | 687      |
| França . . . . .              | 2.638   | 5.625   | 3.000    | 6.020   | 562      | 1.076    |
| Gibraltar . . . . .           | —       | 254     | 525      | 988     | 375      | 250      |
| Hollanda . . . . .            | 2.811   | 5.637   | 5.859    | 4.882   | 4.694    | 1.562    |
| Hungria . . . . .             | —       | —       | —        | —       | —        | 160      |
| Italia . . . . .              | 1.089   | 500     | 2.002    | —       | 2.544    | 875      |
| Trieste . . . . .             | 2.358   | 2.785   | 3.788    | —       | 2.705    | 313      |
| Malta . . . . .               | 750     | 1.936   | 1.751    | 750     | —        | 1.063    |
| Noruega . . . . .             | 25      | —       | —        | 126     | 63       | 925      |
| Polonia . . . . .             | 1.788   | 223     | 1.563    | 1.125   | 500      | 6.047    |
| Portugal . . . . .            | —       | —       | —        | 375     | 425      | 1.225    |
| Rumania . . . . .             | —       | 625     | —        | —       | —        | —        |
| Suecia . . . . .              | 4.125   | 7.313   | 7.125    | 7.075   | 8.199    | 5.325    |
| Lithuania . . . . .           | —       | —       | —        | —       | —        | —        |
| Yugoslavia . . . . .          | 63      | 125     | 313      | —       | 63       | 375      |
| TOTAL DA EUROPA . . . . .     | 23.819  | 30.397  | 38.629   | 39.198  | 23.786   | 29.747   |
| AFRICA :                      |         |         |          |         |          |          |
| Algeria . . . . .             | 1.588   | 4.290   | 3.429    | 2.865   | 11.153   | 5.876    |
| Marrocos . . . . .            | 501     | 1.420   | 438      | 875     | 1.137    | 438      |
| Moçambique . . . . .          | —       | —       | —        | —       | —        | —        |
| Sudoeste Africano . . . . .   | —       | —       | —        | —       | —        | —        |
| Tunis . . . . .               | —       | —       | —        | —       | —        | —        |
| União Sul-Africana . . . . .  | —       | —       | —        | —       | —        | 335      |
| TOTAL DA AFRICA . . . . .     | 2.089   | 5.710   | 3.867    | 3.740   | 12.290   | 6.649    |
| TOTAL DA EXPORTAÇÃO . . . . . | 93.428  | 82.971  | 170.730  | 144.248 | 129.090  | 100.340  |
| Cabotagem . . . . .           | 11.450  | 29.343  | 11.901   | 15.242  | 16.449   | 17.825   |
| TOTAL GERAL . . . . .         | 104.878 | 112.314 | 182.631  | 159.490 | 145.539  | 118.165  |

# porto de Victoria

DE DESTINO

935-36

| JANEIRO                                                                                                                        | FEVEREIRO                                                                                                 | MARÇO                                                                                                                           | ABRIL                                                                                                                               | MAIO                                                                                                                | JUNHO                                                                                                          | TOTAL SAFRA<br>1935/936                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.950<br>76.306                                                                                                                | 4.500<br>86.073                                                                                           | 250<br>71.849                                                                                                                   | 1.750<br>40.824                                                                                                                     | 750<br>45.391                                                                                                       | 750<br>28.100                                                                                                  | 28.580<br>833.799                                                                                                                                                     |
| 81.256                                                                                                                         | 90.573                                                                                                    | 72.099                                                                                                                          | 42.574                                                                                                                              | 46.141                                                                                                              | 28.850                                                                                                         | 862.379                                                                                                                                                               |
| 4.266<br>1.688<br>4.971<br>—<br>438<br>375<br>125<br>3.773<br>—<br>1.688<br>500<br>250<br>—<br>5.106<br>—<br>6.375<br>—<br>314 | 3.903<br>1.438<br>222<br>—<br>500<br>501<br>—<br>3.342<br>—<br>—<br>—<br>—<br>537<br>—<br>4.125<br>—<br>— | 4.599<br>725<br>—<br>—<br>600<br>—<br>125<br>2.733<br>—<br>1.501<br>1.760<br>312<br>50<br>188<br>500<br>—<br>5.250<br>65<br>625 | 1.874<br>1.625<br>1.661<br>—<br>—<br>125<br>125<br>1.130<br>—<br>913<br>469<br>—<br>—<br>3.185<br>1.225<br>—<br>5.150<br>—<br>1.158 | 4.446<br>1.938<br>—<br>—<br>700<br>725<br>125<br>1.051<br>—<br>500<br>63<br>—<br>—<br>—<br>—<br>2.144<br>—<br>1.161 | 1.063<br>450<br>3.031<br>—<br>—<br>563<br>750<br>975<br>—<br>—<br>—<br>—<br>4.903<br>—<br>—<br>3.900<br>—<br>— | 62.289<br>15.854<br>15.670<br>63<br>4.575<br>21.210<br>3.642<br>38.449<br>160<br>11.612<br>14.741<br>6.812<br>1.189<br>25.165<br>3.750<br>25<br>66.106<br>65<br>4.197 |
| 29.869                                                                                                                         | 14.568                                                                                                    | 19.033                                                                                                                          | 18.640                                                                                                                              | 12.853                                                                                                              | 15.635                                                                                                         | 296.174                                                                                                                                                               |
| 6.089<br>438<br>—<br>50<br>50<br>1.035                                                                                         | 13.642<br>875<br>—<br>—<br>—<br>1.150                                                                     | 8.191<br>688<br>50<br>—<br>—<br>1.120                                                                                           | 9.940<br>2.188<br>—<br>175<br>—<br>835                                                                                              | 8.967<br>2.665<br>—<br>225<br>—<br>1.230                                                                            | 6.438<br>225<br>100<br>275<br>—<br>635                                                                         | 82.468<br>11.888<br>150<br>725<br>50<br>6.340                                                                                                                         |
| 7.662                                                                                                                          | 15.667                                                                                                    | 10.049                                                                                                                          | 13.138                                                                                                                              | 13.087                                                                                                              | 7.673                                                                                                          | 101.621                                                                                                                                                               |
| 118.787                                                                                                                        | 120.808                                                                                                   | 101.181                                                                                                                         | 74.352                                                                                                                              | 72.081                                                                                                              | 52.158                                                                                                         | 1.260.174                                                                                                                                                             |
| 20.292                                                                                                                         | 17.161                                                                                                    | 20.024                                                                                                                          | 14.074                                                                                                                              | 11.466                                                                                                              | 4.748                                                                                                          | 189.975                                                                                                                                                               |
| 139.079                                                                                                                        | 137.969                                                                                                   | 121.205                                                                                                                         | 88.426                                                                                                                              | 83.547                                                                                                              | 56.906                                                                                                         | 1.450.149                                                                                                                                                             |

## Café embarcado pelo porto de Paranaguá

## Por países de destino

Safrá 1935-1936

| PAÍSES             | JULHO | AG.º | SET.º  | OUT.º  | NOV.º  | DEZ.º  | JAN.º  | FEV.º  | MARÇO  | ABRIL  | MAIO   | JUNHO  | TOTAL<br>SAFRA<br>1935/36 |
|--------------------|-------|------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------------|
| AMÉRICA :          |       |      |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                           |
| Argentina . . . .  | —     | —    | 1.500  | 900    | 3.428  | —      | —      | —      | 1.000  | 500    | —      | 493    | 7.821                     |
| Estados Unidos . . | —     | —    | —      | 11.854 | 3.954  | 9.687  | 7.596  | 9.186  | 4.000  | 2.410  | 5.081  | 2.150  | 55.918                    |
| Canadá . . . .     | —     | —    | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | 100    | 100                       |
| TOTAL DA AMÉRICA.  | —     | —    | 1.500  | 12.754 | 7.382  | 9.687  | 7.596  | 9.186  | 5.000  | 2.910  | 5.081  | 2.743  | 63.839                    |
| EUROPA :           |       |      |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                           |
| Allemanha . . . .  | —     | —    | —      | 500    | 1.767  | 565    | —      | 425    | —      | —      | 2.700  | 250    | 6.207                     |
| Belgica . . . .    | —     | —    | 230    | 1.184  | 219    | —      | —      | —      | 1.062  | 250    | 1.125  | 974    | 5.044                     |
| Dinamarca . . . .  | —     | —    | —      | —      | —      | —      | —      | 2.500  | —      | —      | —      | —      | 2.500                     |
| França . . . .     | 3.104 | —    | 20.318 | 26.435 | 20.231 | 37.958 | 18.963 | 36.279 | 40.773 | 33.795 | 54.336 | 29.889 | 322.081                   |
| Hollanda . . . .   | —     | —    | —      | 3.219  | —      | 22.911 | —      | —      | 7.500  | —      | 2.250  | 5.000  | 40.880                    |
| TOTAL DA EUROPA.   | 3.104 | —    | 20.548 | 31.338 | 22.217 | 61.434 | 18.963 | 39.204 | 49.335 | 34.045 | 60.411 | 36.113 | 376.712                   |
| ÁSIA . . . . .     | —     | —    | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                         |
| ÁFRICA . . . . .   | —     | —    | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                         |
| TOTAL EXPORTAÇÃO   | 3.104 | —    | 22.048 | 44.092 | 29.599 | 71.121 | 26.559 | 48.390 | 54.335 | 36.955 | 65.492 | 38.856 | 440.551                   |
| Cabotagem . . . .  | —     | —    | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | 2.740  | 1.660  | 8      | 4.408                     |
| TOTAL GERAL . . .  | 3.104 | —    | 22.048 | 44.092 | 29.599 | 71.121 | 26.559 | 48.390 | 54.335 | 39.695 | 67.152 | 38.864 | 444.959                   |

# Café embarcado pelos principais portos do Brasil

POR PAIZES DE DESTINO

Safra 1935-1936

| PAIZES                       | JULHO<br>A<br>MAIO | J U N H O |                   |          |                |        |                 |                   | TOTAL<br>GERAL |
|------------------------------|--------------------|-----------|-------------------|----------|----------------|--------|-----------------|-------------------|----------------|
|                              |                    | Santos    | Rio de<br>Janeiro | Victoria | Parana-<br>guá | Bahia  | Pernam-<br>buco | Angra<br>dos Reis |                |
| AMERICA :                    |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
| Argentina . . . . .          | 360.192            | 8.379     | 17.452            | 750      | 493            | 250    | —               | 625               | 27.949         |
| Barbados . . . . .           | 75                 | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| Canadá . . . . .             | 28.254             | 1.950     | 150               | —        | 100            | —      | —               | —                 | 2.200          |
| Chile . . . . .              | 16.612             | —         | 2.375             | —        | —              | —      | —               | —                 | 2.375          |
| Estados Unidos . . . . .     | 8.143.249          | 410.125   | 25.459            | 28.100   | 2.150          | —      | 250             | 10.540            | 476.624        |
| Uruguay . . . . .            | 34.777             | 100       | 1.878             | —        | —              | —      | —               | —                 | 1.978          |
| Trindade . . . . .           | 100                | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| Paraguay . . . . .           | 100                | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| TOTAL DA AMERICA.            | 8.583.359          | 420.554   | 47.314            | 28.850   | 2.743          | 250    | 250             | 11.165            | 511.126        |
| EUROPA :                     |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
| Albania . . . . .            | 3.755              | —         | 213               | —        | —              | —      | —               | —                 | 213            |
| Allemanha . . . . .          | 1.060.535          | 78.581    | 1.313             | 1.063    | 250            | —      | —               | —                 | 81.207         |
| Belgica . . . . .            | 346.792            | 20.925    | 2.749             | 450      | 974            | —      | 375             | 250               | 25.723         |
| Bulgaria . . . . .           | 3.462              | —         | 290               | —        | —              | —      | —               | —                 | 290            |
| Creta . . . . .              | 2.539              | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| Dantzic . . . . .            | 24.341             | 2.058     | 937               | 3.031    | —              | —      | —               | —                 | 6.026          |
| Dinamarca . . . . .          | 173.002            | 10.055    | 621               | —        | —              | 375    | —               | —                 | 11.051         |
| Finlandia . . . . .          | 191.175            | 3.276     | 5.755             | —        | —              | —      | —               | —                 | 9.031          |
| Fiume . . . . .              | 377                | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| França . . . . .             | 1.607.240          | 104.963   | 23.059            | 563      | 29.889         | 18.787 | 8.542           | —                 | 185.803        |
| Gibraltar . . . . .          | 8.332              | —         | 438               | 750      | —              | —      | —               | —                 | 1.188          |
| Inglaterra . . . . .         | 222                | 165       | —                 | —        | —              | —      | —               | 200               | 365            |
| Grecia . . . . .             | 110.635            | —         | 5.750             | —        | —              | —      | —               | —                 | 5.750          |
| Hespanha . . . . .           | 81.405             | 3.790     | 223               | —        | —              | 50     | 456             | —                 | 4.519          |
| Hollanda . . . . .           | 550.238            | 37.563    | 3.310             | 975      | 5.000          | —      | —               | 5.847             | 52.695         |
| Hungria . . . . .            | 160                | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| Islandia . . . . .           | 5.889              | —         | 1.462             | —        | —              | —      | —               | —                 | 1.462          |
| Italia . . . . .             | 257.444            | 19.480    | 2.876             | —        | —              | 2.943  | —               | —                 | 25.299         |
| Trieste . . . . .            | 144.925            | 1.114     | 4.758             | —        | —              | 840    | —               | —                 | 6.837          |
| Malta . . . . .              | 9.065              | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| Noruega . . . . .            | 70.711             | 2.355     | 350               | —        | —              | —      | —               | 500               | 3.205          |
| Polonia . . . . .            | 31.020             | 1.511     | 1.526             | 4.903    | —              | —      | —               | —                 | 7.940          |
| Portugal . . . . .           | 25.716             | —         | 740               | —        | —              | —      | —               | —                 | 740            |
| Rumania . . . . .            | 51.336             | —         | 223               | —        | —              | —      | —               | —                 | 223            |
| Russia Europeia . . . . .    | 875                | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| Suecia . . . . .             | 173.151            | 18.932    | 1.083             | 3.900    | —              | 10     | —               | —                 | 23.925         |
| Suissa . . . . .             | 1.427              | 150       | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | 150            |
| Turquia Europeia . . . . .   | 61.300             | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| Lithuania . . . . .          | 65                 | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| Tchecoslovaquia . . . . .    | 4.455              | 390       | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | 390            |
| Yugoslavia . . . . .         | 44.192             | —         | 2.147             | —        | —              | —      | —               | —                 | 2.147          |
| TOTAL DA EUROPA              | 5.348.961          | 305.308   | 59.823            | 15.635   | 36.113         | 23.005 | 9.498           | 6.797             | 456.179        |
| ASIA                         |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
| Chypre . . . . .             | 3.051              | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| Japão . . . . .              | 30.019             | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| Palestina . . . . .          | 7.544              | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| Rhodes . . . . .             | 1.418              | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| Syria . . . . .              | 3.057              | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| Turquia Asiatica . . . . .   | 23.124             | —         | 6.126             | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| TOTAL DA ASIA.               | 68.123             | —         | 6.126             | —        | —              | —      | —               | —                 | 6.126          |
| AFRICA :                     |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
| Algeria . . . . .            | 203.940            | 250       | 6.192             | 6.438    | —              | —      | —               | —                 | 12.880         |
| Canarias . . . . .           | 19.930             | 200       | 1.810             | —        | —              | —      | —               | —                 | 2.010          |
| Egypto . . . . .             | 56.880             | 2.940     | 1.501             | —        | —              | —      | —               | —                 | 4.441          |
| Marrocos . . . . .           | 25.143             | —         | 1.878             | 225      | —              | —      | —               | —                 | 2.103          |
| Mocambique . . . . .         | 7.725              | —         | 390               | 100      | —              | —      | —               | —                 | 490            |
| Senegal . . . . .            | 1.502              | —         | 125               | —        | —              | 251    | —               | —                 | 376            |
| Sudoeste Africano . . . . .  | 3.401              | —         | 125               | 275      | —              | —      | —               | —                 | 400            |
| Tripoli . . . . .            | 2.084              | —         | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | —              |
| Tunis . . . . .              | 17.257             | 125       | 1.191             | —        | —              | —      | —               | —                 | 1.316          |
| União Sul-Africana . . . . . | 129.277            | —         | 6.990             | 635      | —              | —      | —               | —                 | 7.625          |
| TOTAL DA AFRICA              | 466.759            | 3.515     | 20.202            | 7.673    | —              | 251    | —               | —                 | 31.641         |
| Consumo de bordo . . . . .   | 2.003              | 254       | —                 | —        | —              | —      | —               | —                 | 254            |
| TOTAL EXTERIOR . . . . .     | 14.469.295         | 729.631   | 133.465           | 52.158   | 38.856         | 23.506 | 9.748           | 17.962            | 1.005.326      |
| Calotaçom . . . . .          | 366.765            | 235       | 9.437             | 4.748    | 8              | 7.813  | 320             | —                 | 22.561         |
| TOTAL GERAL                  | 14.836.060         | 729.866   | 142.902           | 56.906   | 38.864         | 31.319 | 10.068          | 17.962            | 1.027.887      |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |
|                              |                    |           |                   |          |                |        |                 |                   |                |



# Café embarcado pelo porto de Angra dos Reis

POR PAIZES DE DESTINO

Safra 1935-1936

| PAIZES           | JULHO  | AGOSTO | SET.º | OUT.º | NOV.º  | DEZ.º  | JAN.º  | FEV.º  | MARÇO  | ABRIL  | MAIO  | JUNHO  | TOTAL   |
|------------------|--------|--------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|---------|
| AMERICA :        |        |        |       |       |        |        |        |        |        |        |       |        |         |
| Argentina . . .  | —      | —      | —     | —     | 3.590  | 144    | —      | —      | 100    | —      | —     | 625    | 4.459   |
| Estados Unidos   | 10.854 | —      | 2.872 | 5.500 | 20.070 | 10.682 | 10.913 | 19.275 | 11.216 | 7.765  | 6.216 | 10.540 | 115.903 |
| TOTAL . .        | 10.854 | —      | 2.872 | 5.500 | 23.660 | 10.826 | 10.913 | 19.275 | 11.316 | 7.765  | 6.216 | 11.165 | 120.362 |
| EUROPA :         |        |        |       |       |        |        |        |        |        |        |       |        |         |
| Allemanha . . .  | —      | 2.136  | 4.499 | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —     | —      | 6.635   |
| Belgica . . .    | —      | —      | —     | 3.564 | —      | 1.472  | —      | 310    | 534    | 2.059  | 385   | 250    | 8.574   |
| Franga . . .     | —      | —      | —     | 500   | 800    | 2.914  | 3.000  | 2.000  | —      | —      | 3.000 | —      | 12.214  |
| Grecia . . .     | —      | —      | —     | —     | —      | —      | —      | —      | —      | 250    | 250   | —      | 500     |
| Hollanda . . .   | —      | —      | —     | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —     | 5.847  | 5.847   |
| Inglaterra . . . | —      | —      | —     | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —     | 200    | 200     |
| Noruega . . .    | —      | —      | —     | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —     | 500    | 500     |
| Polonia . . .    | —      | —      | —     | —     | —      | —      | —      | 125    | —      | —      | —     | —      | 125     |
| Suecia . . .     | —      | 2.375  | —     | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —     | —      | 2.375   |
| TOTAL . .        | —      | 4.511  | 4.499 | 4.064 | 800    | 4.386  | 3.000  | 2.435  | 534    | 2.309  | 3.635 | 6.797  | 36.970  |
| ASIA . . . . .   | —      | —      | —     | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —     | —      | —       |
| AFRICA . . . . . | —      | —      | —     | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —     | —      | —       |
| Consumo de bordo | —      | —      | —     | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —     | —      | —       |
| Cabotagem . . .  | —      | —      | —     | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —     | —      | —       |
| TOTAL . .        | 10.854 | 4.511  | 7.371 | 9.564 | 24.460 | 15.212 | 13.913 | 21.710 | 11.850 | 10.074 | 9.851 | 17.962 | 157.332 |

# Café embarcado pelo

POR PAIZES

Safr

| PAIZES                        | JULHO  | AGOSTO | SETEMBRO | OUTUBRO | NOVEMBRO | DEZEMBRO |
|-------------------------------|--------|--------|----------|---------|----------|----------|
| AMERICA :                     |        |        |          |         |          |          |
| Argentina . . . . .           | 500    | —      | —        | —       | 500      | 200      |
| Estados Unidos. . . . .       | —      | 2.000  | —        | —       | 4.000    | —        |
| TOTAL . . . . .               | 500    | 2.000  | —        | —       | 4.500    | 200      |
| EUROPA :                      |        |        |          |         |          |          |
| Allemanha . . . . .           | 250    | 355    | 112      | 150     | 200      | 306      |
| Belgica . . . . .             | 487    | 393    | —        | 250     | —        | —        |
| Dinamarca . . . . .           | —      | —      | —        | —       | —        | —        |
| França . . . . .              | 9.380  | 4.069  | 14.260   | 13.857  | 15.631   | 13.055   |
| Hespanha . . . . .            | 463    | 215    | —        | —       | —        | —        |
| Hollanda . . . . .            | —      | —      | —        | —       | —        | —        |
| Italia . . . . .              | 1.388  | —      | 408      | 235     | 450      | 504      |
| Trieste . . . . .             | 188    | 438    | 313      | —       | 1.287    | —        |
| Suecia . . . . .              | —      | —      | —        | —       | —        | —        |
| TOTAL . . . . .               | 12.156 | 5.470  | 15.093   | 14.492  | 17.568   | 13.865   |
| ASIA . . . . .                | —      | —      | —        | —       | —        | —        |
| AFRICA :                      |        |        |          |         |          |          |
| Canarias . . . . .            | —      | —      | 125      | —       | —        | —        |
| Senegal . . . . .             | 63     | —      | 188      | 125     | 125      | 125      |
| TOTAL . . . . .               | 63     | —      | 313      | 125     | 125      | 125      |
| TOTAL DA EXPORTAÇÃO . . . . . | 12.719 | 7.470  | 15.406   | 14.617  | 22.193   | 14.190   |
| Cabotagem . . . . .           | 6.666  | 8.047  | 6.931    | 4.364   | 2.637    | 1.934    |
| TOTAL GERAL . . . . .         | 19.385 | 15.517 | 22.337   | 18.981  | 24.830   | 16.124   |

# Porto da Bahia

E DESTINO

1935-1936

| JANEIRO | FEVEREIRO | MARÇO  | ABRIL  | MAIO   | JUNHO  | TOTAL DA<br>SAFRA 35/36 |
|---------|-----------|--------|--------|--------|--------|-------------------------|
| —       | —         | —      | —      | —      | 250    | 1.450                   |
| 2.500   | 2.000     | —      | —      | —      | —      | 10.500                  |
| 2.500   | 2.000     | —      | —      | —      | 250    | 11.950                  |
| —       | —         | —      | —      | —      | —      | 1.373                   |
| 250     | 125       | 250    | —      | 188    | —      | 1.943                   |
| 425     | 125       | 250    | 125    | 440    | 375    | 1.740                   |
| 12.204  | 13.443    | 8.773  | 9.942  | 23.995 | 18.787 | 157.396                 |
| —       | 1.059     | 375    | 1.145  | 725    | 50     | 4.032                   |
| —       | —         | 125    | —      | —      | —      | 125                     |
| 235     | 726       | 1.103  | 2.913  | 1.199  | 2.943  | 12.104                  |
| —       | —         | 1.600  | 155    | 250    | 840    | 5.071                   |
| —       | —         | —      | —      | —      | 10     | 10                      |
| 13.114  | 15.478    | 12.476 | 14.280 | 26.797 | 23.005 | 183.794                 |
| —       | —         | —      | —      | —      | —      | —                       |
| —       | —         | —      | —      | —      | —      | 125                     |
| —       | —         | —      | —      | 62     | 251    | 939                     |
| —       | —         | —      | —      | 62     | 251    | 1.064                   |
| 15.614  | 17.478    | 12.476 | 14.280 | 26.859 | 23.506 | 196.808                 |
| 8.441   | 7.748     | 4.906  | 3.526  | 7.023  | 7.813  | 70.036                  |
| 24.055  | 25.226    | 17.382 | 17.806 | 33.882 | 31.319 | 266.844                 |

# Cotações do termo em Santos

## EM REIS, PAPEL, POR 10 KILOS — CONTRATO "A"

*Café estritamente molle — Typo 4*

JUNHO DE 1936

| DIAS        | FECHAMENTO DO TERMO PARA OS MESES DE: |        |        |          |         |          |          |         |         |        | VENDAS<br>(Saccas) |
|-------------|---------------------------------------|--------|--------|----------|---------|----------|----------|---------|---------|--------|--------------------|
|             | JUNHO                                 | JULHO  | AGOSTO | SETEMBRO | OUTUBRO | NOVEMBRO | DEZEMBRO | JANEIRO | FEVER.º | MARÇO  |                    |
| 1           | 18.975                                | 18.975 | 18.975 | 18.975   | 18.675  | 18.975   | 18.950   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 2           | 18.975                                | 18.975 | 18.975 | 18.975   | 18.665  | 18.975   | 18.950   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 3           | 18.975                                | 18.975 | 18.975 | 18.975   | 18.567  | 18.975   | 18.950   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 4           | 18.975                                | 18.975 | 18.975 | 18.975   | 18.675  | 18.975   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 5           | 18.975                                | 18.975 | 18.975 | 18.975   | 18.675  | 18.975   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 6           | 18.975                                | 18.975 | 18.975 | 18.975   | 18.675  | 18.975   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 7           | —                                     | —      | —      | —        | —       | —        | —        | —       | —       | —      | —                  |
| 8           | 18.975                                | 18.975 | 18.975 | 18.975   | 18.675  | 18.975   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 9           | 18.975                                | 18.975 | 18.975 | 18.975   | 18.675  | 18.975   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 10          | 18.975                                | 18.975 | 18.975 | 18.975   | 18.675  | 18.975   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 11          | 18.975                                | 18.975 | 18.975 | 18.975   | 18.675  | 18.975   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 12          | 18.975                                | 18.975 | 18.975 | 18.975   | 18.675  | 18.975   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 13          | 18.975                                | 18.975 | 18.975 | 18.975   | 18.675  | 18.975   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 14          | —                                     | —      | —      | —        | —       | —        | —        | —       | —       | —      | —                  |
| 15          | 18.975                                | 18.975 | 18.975 | 18.975   | 18.675  | 18.975   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 16          | 18.750                                | 18.775 | 18.775 | 18.775   | 18.675  | 18.975   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 17          | 18.725                                | 18.775 | 18.775 | 18.775   | 18.675  | 18.675   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 18          | 18.725                                | 18.775 | 18.775 | 18.775   | 18.675  | 18.675   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 19          | 18.725                                | 18.775 | 18.775 | 18.775   | 18.675  | 18.675   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 20          | 18.500                                | 18.775 | 18.775 | 18.575   | 18.675  | 18.675   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 21          | —                                     | —      | —      | —        | —       | —        | —        | —       | —       | —      | —                  |
| 22          | 18.500                                | 18.775 | 18.750 | 18.575   | 18.675  | 18.675   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 23          | 18.500                                | 18.775 | 18.750 | 18.575   | 18.675  | 18.675   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 24          | 18.500                                | 18.775 | 18.750 | 18.575   | 18.675  | 18.675   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 25          | 18.500                                | 18.775 | 18.750 | 18.575   | 18.675  | 18.675   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | —      | —                  |
| 26          | n/cot.                                | 18.775 | 18.750 | 18.575   | 18.675  | 18.675   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | 18.675 | 18.675             |
| 27          | n/cot.                                | 18.775 | 18.750 | 18.575   | 18.675  | 18.675   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | 18.675 | 18.675             |
| 28          | —                                     | —      | —      | —        | —       | —        | —        | —       | —       | —      | —                  |
| 29          | —                                     | —      | —      | —        | —       | —        | —        | —       | —       | —      | —                  |
| 30          | n/cot.                                | 18.775 | 18.750 | 18.575   | 18.675  | 18.675   | 18.850   | 18.950  | 18.950  | 18.675 | 18.675             |
| Média . . . | 18.815                                | 18.875 | 18.867 | 18.808   | 18.675  | 18.837   | 18.775   | 18.812  | 18.812  | 18.675 | —                  |

COTACÕES DO CAFE COM SACOS  
 EM REIS, PAPEL, POR 10 KILOS — CONTRACTO "B"  
 Café Santos — Typo 5 — Sem descrição  
 JUNHO DE 1936

| DIAS      | FECHAMENTO DO TERMO PARA OS MEZES DE: |        |        |          |         |          |          |         |         |        | VENDAS<br>(Saccas) |  |
|-----------|---------------------------------------|--------|--------|----------|---------|----------|----------|---------|---------|--------|--------------------|--|
|           | JUNHO                                 | JULHO  | AGOSTO | SETEMBRO | OUTUBRO | NOVEMBRO | DEZEMBRO | JANEIRO | FEVER.º | MARÇO  |                    |  |
| 1         | 15.200                                | 15.225 | 15.300 | 15.350   | 15.350  | 15.350   | 15.375   | 13.375  | 15.350  | —      | 1.500              |  |
| 2         | 15.200                                | 15.225 | 15.300 | 15.350   | 15.325  | 15.350   | 15.375   | 15.400  | 15.400  | —      | 4.500              |  |
| 3         | 15.150                                | 15.200 | 15.300 | 15.350   | 15.325  | 15.350   | 15.375   | 15.375  | 15.375  | —      | 5.500              |  |
| 4         | 15.100                                | 15.175 | 15.275 | 15.275   | 15.275  | 15.275   | 15.300   | 15.300  | 15.275  | —      | 1.000              |  |
| 5         | 15.125                                | 15.175 | 15.275 | 15.300   | 15.300  | 15.350   | 15.400   | 15.400  | 15.375  | —      | —                  |  |
| 6         | 15.125                                | 15.175 | 15.275 | 15.325   | 15.325  | 15.375   | 15.425   | 15.400  | 15.400  | —      | 500                |  |
| 7         | —                                     | —      | —      | —        | —       | —        | —        | —       | —       | —      | —                  |  |
| 8         | 15.125                                | 15.200 | 15.300 | 15.375   | 15.400  | 15.425   | 15.475   | 15.425  | 15.425  | —      | 1.500              |  |
| 9         | 15.125                                | 15.225 | 15.350 | 15.525   | 15.500  | 15.525   | 15.550   | 15.500  | 15.525  | —      | 2.000              |  |
| 10        | 15.175                                | 15.300 | 15.375 | 15.525   | 15.525  | 15.550   | 15.575   | 15.525  | 15.525  | —      | 4.500              |  |
| 11        | —                                     | —      | —      | —        | —       | —        | —        | —       | —       | —      | —                  |  |
| 12        | 15.175                                | 15.275 | 15.350 | 15.475   | 15.475  | 15.475   | 15.500   | 15.450  | 15.450  | —      | 3.000              |  |
| 13        | 15.175                                | 15.275 | 15.350 | 15.475   | 15.475  | —        | 15.475   | 15.450  | 15.450  | —      | —                  |  |
| 14        | —                                     | —      | —      | —        | —       | —        | —        | —       | —       | —      | —                  |  |
| 15        | 15.150                                | 15.250 | 15.350 | 15.450   | 15.450  | 15.475   | 15.450   | 15.450  | 15.450  | —      | 1.000              |  |
| 16        | 15.125                                | 15.150 | 15.225 | 15.300   | 15.350  | 15.350   | 15.375   | 15.400  | 15.400  | —      | 5.500              |  |
| 17        | 15.125                                | 15.200 | 15.325 | 15.375   | 15.375  | 15.350   | 15.400   | 15.400  | 15.400  | —      | 1.500              |  |
| 18        | 15.125                                | 15.200 | 15.325 | 15.375   | 15.350  | 15.350   | 15.350   | 15.350  | 15.350  | —      | 1.500              |  |
| 19        | 15.125                                | 15.225 | 15.350 | 15.375   | 15.375  | 15.400   | 15.450   | 15.400  | 15.375  | —      | 1.000              |  |
| 20        | 15.100                                | 15.225 | 15.325 | 15.375   | 15.375  | 15.400   | 15.400   | 15.350  | 15.375  | —      | 2.000              |  |
| 21        | —                                     | —      | —      | —        | —       | —        | —        | —       | —       | —      | —                  |  |
| 22        | 15.100                                | 15.225 | 15.325 | 15.375   | 15.375  | 15.375   | 15.400   | 15.350  | 15.400  | —      | 4.500              |  |
| 23        | 15.100                                | 15.175 | 15.300 | 15.350   | 15.300  | 15.325   | 15.350   | 15.375  | 15.375  | —      | 1.500              |  |
| 24        | 15.100                                | 15.175 | 15.300 | 15.350   | 15.300  | 15.325   | 15.425   | 15.450  | 15.450  | —      | —                  |  |
| 25        | 15.075                                | 15.175 | 15.300 | 15.325   | 15.325  | 15.350   | 15.425   | 15.450  | 15.450  | —      | 3.000              |  |
| 26        | n/cot.                                | 15.100 | 15.250 | 15.325   | 15.325  | 15.300   | 15.375   | 15.425  | 15.400  | 15.400 | 2.500              |  |
| 27        | n/cot.                                | 15.100 | 15.250 | 15.300   | 15.325  | 15.300   | 15.375   | 15.425  | 15.375  | 15.400 | —                  |  |
| 28        | —                                     | —      | —      | —        | —       | —        | —        | —       | —       | —      | —                  |  |
| 29        | —                                     | —      | —      | —        | —       | —        | —        | —       | —       | —      | —                  |  |
| 30        | —                                     | 15.025 | 15.175 | 15.300   | 15.350  | 15.400   | 15.500   | 15.475  | 15.475  | 15.450 | 3.000              |  |
| Média . . | 15.133                                | 15.194 | 15.302 | 15.370   | 15.368  | 15.383   | 15.420   | 15.412  | 15.409  | 15.416 | 51.000             |  |

## Cotações do termo no Rio de Janeiro

EM RE'IS, PAPEL, POR 10 KILOS — CONTRACTO "A"

Junho de 1936

| DIAS  | FECHAMENTO DO TERMO PARA OS MEZES DE : |        |        |        |        |        |        | VENDAS<br>(Saccas) |
|-------|----------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------|
|       | Junho                                  | Julho  | Agosto | Set.º  | Out.º  | Nov.º  | Dez.º  |                    |
| 1     | 12.425                                 | 12.350 | 11.900 | 11.725 | 11.650 | 11.500 | —      | 18.000             |
| 2     | 12.350                                 | 12.250 | 11.800 | 11.675 | 11.625 | 11.550 | —      | 15.000             |
| 3     | 12.250                                 | 12.150 | 11.675 | 11.575 | 11.500 | 11.450 | —      | 11.000             |
| 4     | 12.275                                 | 12.150 | 11.700 | 11.625 | 11.575 | 11.500 | —      | 8.000              |
| 5     | 12.325                                 | 12.225 | 11.825 | 11.725 | 11.650 | 11.600 | —      | 7.000              |
| 6     | 12.400                                 | 12.350 | 11.900 | 11.750 | 11.650 | 11.625 | —      | 9.000              |
| 7     | —                                      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                  |
| 8     | 12.700                                 | 12.425 | 11.900 | 11.775 | 11.750 | 11.700 | —      | 11.500             |
| 9     | 12.700                                 | 12.475 | 11.875 | 11.775 | 11.700 | 11.625 | —      | 2.000              |
| 10    | 12.650                                 | 12.375 | 11.775 | 11.625 | 11.625 | 11.600 | —      | 10.500             |
| 11    | —                                      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                  |
| 12    | 12.600                                 | 12.325 | 11.850 | 11.725 | 11.700 | 11.700 | —      | 5.000              |
| 13    | 12.650                                 | 12.375 | 11.875 | 11.800 | 11.750 | 11.800 | —      | 7.500              |
| 14    | —                                      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                  |
| 15    | 12.650                                 | 12.350 | 11.900 | 11.825 | 11.775 | 11.750 | —      | 6.500              |
| 16    | 12.650                                 | 12.275 | 11.800 | 11.700 | 11.700 | 11.650 | —      | 4.500              |
| 17    | 12.625                                 | 12.300 | 11.850 | 11.750 | 11.700 | 11.650 | —      | 3.000              |
| 18    | 12.625                                 | 12.325 | 11.800 | 11.725 | 11.675 | 11.700 | —      | 4.000              |
| 19    | 12.625                                 | 12.350 | 11.875 | 11.775 | 11.700 | 11.675 | —      | 6.500              |
| 20    | 12.600                                 | 12.400 | 11.975 | 11.125 | 11.825 | 11.900 | —      | 6.500              |
| 21    | —                                      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                  |
| 22    | 12.800                                 | 12.575 | 12.250 | 12.150 | 12.050 | 12.075 | —      | 12.500             |
| 23    | 12.750                                 | 12.525 | 12.200 | 12.025 | 11.975 | 11.900 | —      | 15.000             |
| 24    | 12.725                                 | 12.475 | 12.125 | 12.025 | 11.975 | 11.975 | —      | 10.000             |
| 25    | 12.625                                 | 12.450 | 12.100 | 12.050 | 11.950 | 11.925 | —      | 10.500             |
| 26    | 12.425                                 | 12.050 | 11.925 | 11.850 | 11.800 | 11.725 | —      | 7.000              |
| 27    | n/cot.                                 | 12.300 | 11.925 | 11.825 | 11.750 | 11.675 | 11.600 | 6.000              |
| 28    | —                                      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                  |
| 29    | n/cot.                                 | 12.400 | 12.000 | 11.825 | 11.725 | 11.675 | 11.675 | 1.500              |
| 30    | n/cot.                                 | 12.425 | 12.050 | 11.925 | 11.800 | 11.800 | 11.750 | 5.000              |
| Média | 12.564                                 | 12.346 | 11.914 | 11.806 | 11.743 | 11.709 | 11.675 | 203.000            |

## Cotações do termo no Rio de Janeiro

EM REIS, PAPEL, POR 10 KILOS — CONTRACTO "B"

Junho de 1936

| DIAS  | FECHAMENTO DO TERMO PARA OS MEZES DE : |        |        |        |        |        |       | VENDAS<br>(Saccas) |
|-------|----------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------------------|
|       | Junho                                  | Julho  | Agosto | Set.º  | Out.º  | Nov.º  | Dez.º |                    |
| 1     | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | 12.000 | 11.825 | 11.700 | —     | —                  |
| 2     | 12.650                                 | 12.500 | 12.000 | 11.850 | 11.750 | n/cot. | —     | —                  |
| 3     | n/cot.                                 | 12.400 | 11.800 | n/cot. | 11.600 | 11.600 | —     | —                  |
| 4     | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | 11.750 | 11.700 | —     | —                  |
| 5     | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | —     | —                  |
| 6     | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | —     | —                  |
| 7     | —                                      | —      | —      | —      | —      | —      | —     | —                  |
| 8     | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | —     | —                  |
| 9     | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | —     | 1.500              |
| 10    | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | —     | —                  |
| 11    | —                                      | —      | —      | —      | —      | —      | —     | —                  |
| 12    | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | —     | —                  |
| 13    | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | —     | —                  |
| 14    | —                                      | —      | —      | —      | —      | —      | —     | —                  |
| 15    | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | —     | —                  |
| 16    | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | —     | —                  |
| 17    | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | —     | —                  |
| 18    | 12.975                                 | 12.600 | n/cot. | 11.900 | n/cot. | 11.800 | —     | —                  |
| 19    | 13.000                                 | 12.550 | 12.100 | 11.950 | 11.975 | 11.975 | —     | —                  |
| 20    | 13.000                                 | 12.575 | 12.100 | 12.000 | 12.050 | 12.025 | —     | 500                |
| 21    | —                                      | —      | —      | —      | —      | —      | —     | —                  |
| 22    | 13.050                                 | 12.925 | 12.475 | 12.400 | 12.325 | 12.300 | —     | 1.500              |
| 23    | 13.050                                 | 12.800 | 12.300 | 12.200 | 12.200 | 12.150 | —     | 500                |
| 24    | n/cot.                                 | 12.700 | 12.300 | 12.175 | 12.100 | 11.925 | —     | —                  |
| 25    | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | —     | —                  |
| 26    | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | —     | —                  |
| 27    | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | —     | —                  |
| 28    | —                                      | —      | —      | —      | —      | —      | —     | —                  |
| 29    | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | —     | —                  |
| 30    | n/cot.                                 | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. | —     | —                  |
| Média | 12.954                                 | 12.631 | 12.153 | 12.059 | 11.952 | 11.908 | —     | 4.000              |

NOTA. — Em Victoria : não cotado.

# Cotações do termo em Nova-York

CENTS. POR LIBRA (454 GRS.) — CONTRACTO SANTOS

Junho de 1936

| DIAS            | FECHAMENTO DO TERMO PARA OS MEZES DE : |          |          |       | VENDAS<br>(Saccas) |
|-----------------|----------------------------------------|----------|----------|-------|--------------------|
|                 | Julho                                  | Setembro | Dezembro | Março |                    |
| 1               | 8.29                                   | 8.41     | 8.53     | 8.60  | 5.000              |
| 2               | 8.23                                   | 8.37     | 8.49     | 8.56  | 10.000             |
| 3               | 8.20                                   | 8.33     | 8.45     | 8.52  | 15.000             |
| 4               | 8.17                                   | 8.33     | 8.45     | 8.52  | 10.000             |
| 5               | 8.18                                   | 8.32     | 8.44     | 8.52  | 10.000             |
| 6               | —                                      | —        | —        | —     | —                  |
| 7               | —                                      | —        | —        | —     | —                  |
| 8               | 8.25                                   | 8.40     | 8.50     | 8.57  | 15.000             |
| 9               | 8.22                                   | 8.37     | 8.43     | 8.55  | 5.000              |
| 10              | 8.24                                   | 8.38     | 8.48     | 8.55  | 5.000              |
| 11              | 8.23                                   | 8.37     | 8.48     | 8.55  | 5.000              |
| 12              | 8.25                                   | 8.36     | 8.48     | 8.55  | 5.000              |
| 13              | —                                      | —        | —        | —     | —                  |
| 14              | —                                      | —        | —        | —     | —                  |
| 15              | 8.19                                   | 8.33     | 8.44     | 8.52  | 20.000             |
| 16              | 8.15                                   | 8.29     | 8.40     | 8.48  | 25.000             |
| 17              | 8.11                                   | 8.25     | 8.36     | 8.44  | 20.000             |
| 18              | 8.16                                   | 8.30     | 8.42     | 8.51  | 10.000             |
| 19              | 8.12                                   | 8.27     | 8.39     | 8.48  | 10.000             |
| 20              | —                                      | —        | —        | —     | —                  |
| 21              | —                                      | —        | —        | —     | —                  |
| 22              | 8.18                                   | 8.33     | 8.45     | 8.54  | 30.000             |
| 23              | 8.14                                   | 8.30     | 8.43     | 8.51  | 20.000             |
| 24              | 8.16                                   | 8.33     | 8.45     | 8.52  | 20.000             |
| 25              | 8.09                                   | 8.25     | 8.39     | 8.46  | 50.000             |
| 26              | 8.05                                   | 8.22     | 8.47     | 8.46  | 60.000             |
| 27              | —                                      | —        | —        | —     | —                  |
| 28              | —                                      | —        | —        | —     | —                  |
| 29              | 8.06                                   | 8.23     | 8.38     | 8.57  | 5.000              |
| 30              | 8.04                                   | 8.20     | 8.36     | 8.45  | 15.000             |
| Média . . . . . | 8.16                                   | 8.31     | 8.43     | 8.51  | 370.000            |

## Cotações do termo em Nova-York

CENTS. POR LIBRA (454 GRS.) — CONTRACTO RIO

Junho de 1936

| DIAS            | FECHAMENTO DO TERMO PARA OS MEZES DE : |          |          |       | VENDAS<br>(Saccas) |
|-----------------|----------------------------------------|----------|----------|-------|--------------------|
|                 | Julho                                  | Setembro | Dezembro | Margo |                    |
| 1               | 4.63                                   | 4.77     | 4.90     | 4.97  | 5.000              |
| 2               | 4.61                                   | 4.75     | 4.88     | 4.95  | 5.000              |
| 3               | 4.57                                   | 4.71     | 4.85     | 4.92  | 5.000              |
| 4               | 4.56                                   | 4.69     | 4.84     | 4.91  | 5.000              |
| 5               | 4.56                                   | 4.70     | 4.84     | 4.90  | 5.000              |
| 6               | —                                      | —        | —        | —     | —                  |
| 7               | —                                      | —        | —        | —     | —                  |
| 8               | 4.61                                   | 4.75     | 4.89     | 4.95  | 5.000              |
| 9               | 4.58                                   | 4.72     | 4.85     | 4.90  | 5.000              |
| 10              | 4.60                                   | 4.72     | 4.86     | 4.93  | 5.000              |
| 11              | 4.60                                   | 4.74     | 4.88     | 4.96  | 5.000              |
| 12              | 4.58                                   | 4.71     | 4.86     | 4.94  | 5.000              |
| 13              | —                                      | —        | —        | —     | —                  |
| 14              | —                                      | —        | —        | —     | —                  |
| 15              | 4.52                                   | 4.66     | 4.83     | 4.91  | 10.000             |
| 16              | 4.46                                   | 4.61     | 4.80     | 4.88  | 15.000             |
| 17              | 4.41                                   | 4.56     | 4.75     | 4.84  | 20.000             |
| 18              | 4.41                                   | 4.55     | 5.76     | 4.88  | 10.000             |
| 19              | 4.39                                   | 4.54     | 4.73     | 4.87  | 15.000             |
| 20              | —                                      | —        | —        | —     | —                  |
| 21              | —                                      | —        | —        | —     | —                  |
| 22              | 4.42                                   | 4.56     | 4.76     | 4.90  | 10.000             |
| 23              | 4.37                                   | 4.52     | 4.71     | 4.86  | 5.000              |
| 24              | 4.37                                   | 4.52     | 4.72     | 4.86  | 10.000             |
| 25              | 4.24                                   | 4.40     | 4.60     | 4.76  | 10.000             |
| 26              | 4.22                                   | 4.38     | 4.58     | 4.73  | 25.000             |
| 27              | —                                      | —        | —        | —     | 30.000             |
| 28              | —                                      | —        | —        | —     | —                  |
| 29              | 4.24                                   | 4.39     | 4.59     | 4.73  | 10.000             |
| 30              | 4.18                                   | 4.32     | 4.52     | 4.66  | 10.000             |
| Média . . . . . | 4.46                                   | 4.60     | 4.77     | 4.87  | 230.000            |

## Cotações do termo em Nova-York

CENTS. POR LIBRA (454 GRS.) — CONTRACTO "A" — OFFERTAS

**Junho de 1936**

| DIAS            | FECHAMENTO DO TERMO PARA OS MEZES DE: |          |          |       | VENDAS<br>(Saccas) |
|-----------------|---------------------------------------|----------|----------|-------|--------------------|
|                 | Julho                                 | Setembro | Dezembro | Março |                    |
| 1               | 5.45                                  | 5.59     | 5.70     | 5.79  | —                  |
| 2               | 5.40                                  | 5.54     | 5.65     | 5.74  | —                  |
| 3               | 5.48                                  | 5.63     | 5.78     | 5.87  | —                  |
| 4               | 5.47                                  | 5.62     | 5.75     | 5.89  | —                  |
| 5               | 5.47                                  | 5.62     | 5.76     | 5.87  | —                  |
| 6               | —                                     | —        | —        | —     | —                  |
| 7               | —                                     | —        | —        | —     | —                  |
| 8               | 5.50                                  | 5.65     | 5.80     | 5.88  | —                  |
| 9               | 5.45                                  | 5.60     | 5.73     | 5.81  | —                  |
| 10              | 5.44                                  | 5.59     | 5.72     | 5.79  | —                  |
| 11              | 5.44                                  | 5.59     | 5.72     | 5.79  | —                  |
| 12              | 5.44                                  | 5.59     | 5.75     | 5.83  | —                  |
| 13              | —                                     | —        | —        | —     | —                  |
| 14              | —                                     | —        | —        | —     | —                  |
| 15              | 5.35                                  | 5.50     | 5.68     | 5.78  | —                  |
| 16              | 5.28                                  | 5.43     | 5.61     | 5.71  | —                  |
| 17              | 5.22                                  | 5.37     | 5.56     | 5.65  | —                  |
| 18              | 5.31                                  | 5.46     | 5.65     | 5.75  | —                  |
| 19              | 5.29                                  | 5.44     | 5.63     | 5.73  | —                  |
| 20              | —                                     | —        | —        | —     | —                  |
| 21              | —                                     | —        | —        | —     | —                  |
| 22              | 5.35                                  | 5.50     | 5.68     | 5.79  | —                  |
| 23              | 5.32                                  | 5.47     | 5.65     | 5.76  | —                  |
| 24              | 5.27                                  | 4.42     | 5.60     | 5.71  | —                  |
| 25              | 5.17                                  | 5.32     | 5.50     | 5.61  | —                  |
| 26              | 5.11                                  | 5.28     | 5.48     | 5.61  | —                  |
| 27              | —                                     | —        | —        | —     | —                  |
| 28              | —                                     | —        | —        | —     | —                  |
| 29              | 5.11                                  | 5.28     | 5.48     | 5.61  | —                  |
| 30              | 5.03                                  | 5.20     | 5.40     | 5.54  | —                  |
| Média . . . . . | 5.33                                  | 5.48     | 5.64     | 6.75  | —                  |

## Cotações do termo em Hamburgo

PENNIGS POR PFUND (500 GRS.) — CONTRACTO NOVO

Junho de 1936

| DIAS            | FECHAMENTO PARA OS MEZES DE : |          |          |       | VENDAS<br>(Saccas) |
|-----------------|-------------------------------|----------|----------|-------|--------------------|
|                 | Julho                         | Setembro | Dezembro | Março |                    |
| 1               | —                             | —        | —        | —     | —                  |
| 2               | 37                            | 37       | 37       | 37    | —                  |
| 3               | 37                            | 37       | 37       | 37    | —                  |
| 4               | 37                            | 37       | 37       | 37    | —                  |
| 5               | 37                            | 37       | 37       | 37    | —                  |
| 6               | 37                            | 37       | 37       | 37    | —                  |
| 7               | —                             | —        | —        | —     | —                  |
| 8               | 37                            | 37       | 37       | 37    | —                  |
| 9               | 37                            | 37       | 37       | 37    | —                  |
| 10              | 37                            | 37       | 37       | 37    | —                  |
| 11              | 37                            | 37       | 37       | 37    | —                  |
| 12              | 36 ½                          | 36 ½     | 36 ½     | 36 ½  | —                  |
| 13              | 36 ½                          | 36 ½     | 36 ½     | 36 ½  | —                  |
| 14              | —                             | —        | —        | —     | —                  |
| 15              | 36 ½                          | 36 ½     | 36 ½     | 36 ½  | —                  |
| 16              | 36 ½                          | 36 ½     | 36 ½     | 36 ½  | —                  |
| 17              | 36 ½                          | 36 ½     | 36 ½     | 36 ½  | —                  |
| 18              | 36 ½                          | 36 ½     | 36 ½     | 36 ½  | —                  |
| 19              | 36 ½                          | 36 ½     | 36 ½     | 36 ½  | —                  |
| 20              | 36 ½                          | 36 ½     | 36 ½     | 36 ½  | —                  |
| 21              | —                             | —        | —        | —     | —                  |
| 22              | 36 ½                          | 36 ½     | 36 ½     | 36 ½  | —                  |
| 23              | 36 ½                          | 36 ½     | 36 ½     | 36 ½  | —                  |
| 24              | 36                            | 36       | 36       | 36    | —                  |
| 25              | 36                            | 36       | 36       | 36    | —                  |
| 26              | 36                            | 36       | 36       | 36    | —                  |
| 27              | 36                            | 36       | 36       | 36    | —                  |
| 28              | —                             | —        | —        | —     | —                  |
| 29              | 36                            | 36       | 36       | 36    | —                  |
| 30              | 36                            | 36       | 36       | 36    | —                  |
| Média . . . . . | 36 ½                          | 36 ½     | 36 ½     | 36 ½  | —                  |

NOTA. — Contracto velho : não cotado.

## Cotações do termo no Havre

FRANCOS POR 50 KILOS — CONTRACTO NOVO

Junho de 1936

| DIAS            | FECHAMENTO DO TERMO PARA OS MEZES DE: |                   |                   |                   | VENDAS<br>(Saccas) |
|-----------------|---------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
|                 | Julho                                 | Setembro          | Dezembro          | Março             |                    |
| 1               | —                                     | —                 | —                 | —                 | —                  |
| 2               | 121 $\frac{1}{4}$                     | 126 $\frac{1}{2}$ | 131 $\frac{3}{4}$ | 136               | 12.000             |
| 3               | 121 $\frac{3}{4}$                     | 127 $\frac{1}{2}$ | 132 $\frac{1}{4}$ | 136 $\frac{1}{2}$ | 12.000             |
| 4               | 122 $\frac{1}{2}$                     | 127 $\frac{1}{2}$ | 133               | 137 $\frac{1}{2}$ | 34.000             |
| 5               | 119 $\frac{1}{2}$                     | 125 $\frac{3}{4}$ | 131               | 135 $\frac{1}{2}$ | 27.000             |
| 6               | 120 $\frac{1}{2}$                     | 126 $\frac{1}{4}$ | 131 $\frac{1}{2}$ | 135 $\frac{3}{4}$ | 7.000              |
| 7               | —                                     | —                 | —                 | —                 | —                  |
| 8               | 118                                   | 123 $\frac{3}{4}$ | 129               | 133 $\frac{1}{4}$ | 20.000             |
| 9               | 121 $\frac{1}{4}$                     | 126 $\frac{1}{4}$ | 131 $\frac{1}{4}$ | 135 $\frac{3}{4}$ | 17.000             |
| 10              | 121                                   | 126               | 131               | 135 $\frac{1}{2}$ | 18.000             |
| 11              | 120 $\frac{3}{4}$                     | 125 $\frac{3}{4}$ | 130 $\frac{3}{4}$ | 135 $\frac{1}{2}$ | 11.000             |
| 12              | 121                                   | 126 $\frac{3}{4}$ | 132               | 136 $\frac{1}{2}$ | 40.000             |
| 13              | 120 $\frac{1}{4}$                     | 126               | 131 $\frac{3}{4}$ | 136 $\frac{1}{4}$ | 10.000             |
| 14              | —                                     | —                 | —                 | —                 | —                  |
| 15              | 121                                   | 126 $\frac{3}{4}$ | 132               | 136 $\frac{1}{2}$ | 21.000             |
| 16              | 122                                   | 127 $\frac{3}{4}$ | 133 $\frac{1}{2}$ | 137 $\frac{3}{4}$ | 17.000             |
| 17              | 121 $\frac{3}{4}$                     | 126 $\frac{3}{4}$ | 132 $\frac{1}{2}$ | 137               | 24.000             |
| 18              | 121                                   | 126               | 131 $\frac{3}{4}$ | 136               | 12.000             |
| 19              | 120 $\frac{1}{2}$                     | 125 $\frac{3}{4}$ | 132               | 135 $\frac{1}{2}$ | 12.000             |
| 20              | 120 $\frac{1}{4}$                     | 125               | 130               | 133 $\frac{1}{4}$ | 6.000              |
| 21              | —                                     | —                 | —                 | —                 | —                  |
| 22              | 118 $\frac{3}{4}$                     | 123 $\frac{3}{4}$ | 129               | 133               | 47.000             |
| 23              | 119                                   | 123 $\frac{3}{4}$ | 129               | 133               | 19.000             |
| 24              | 118 $\frac{1}{2}$                     | 123 $\frac{1}{4}$ | 128 $\frac{1}{4}$ | 132 $\frac{1}{4}$ | 18.000             |
| 25              | 118 $\frac{1}{4}$                     | 123               | 128               | 132               | 32.000             |
| 26              | 117 $\frac{1}{4}$                     | 121 $\frac{1}{2}$ | 126 $\frac{3}{4}$ | 130 $\frac{1}{2}$ | 25.000             |
| 27              | 116 $\frac{1}{4}$                     | 120 $\frac{1}{4}$ | 125 $\frac{1}{2}$ | 129 $\frac{1}{4}$ | 22.000             |
| 28              | —                                     | —                 | —                 | —                 | —                  |
| 29              | 116 $\frac{3}{4}$                     | 120 $\frac{3}{4}$ | 125 $\frac{1}{2}$ | 129 $\frac{1}{4}$ | 35.000             |
| 30              | 114 $\frac{3}{4}$                     | 119 $\frac{1}{2}$ | 124               | 128 $\frac{1}{2}$ | 23.000             |
| Média . . . . . | 119 $\frac{3}{4}$                     | 124 $\frac{1}{4}$ | 130 $\frac{1}{4}$ | 134 $\frac{1}{4}$ | 521.000            |

# Cotações do disponível de cafés não brasileiros em Nova-York

CIF. EM CENTS POR LIBRA = 454 GRS.

Junho de 1936

| PROCEDENCIAS                      | D I A S |        |        |        | MÉDIA  |
|-----------------------------------|---------|--------|--------|--------|--------|
|                                   | 5       | 12     | 19     | 26     |        |
| VENEZUELA :                       |         |        |        |        |        |
| Trujillo . . . . .                | 7 1/8   | 7 1/8  | 7      | 7      | 7 1/8  |
| COLOMBIA :                        |         |        |        |        |        |
| Cucuta { Soffrivel para Bom . . . | 7 5/8   | 7 5/8  | 7 1/2  | 7 1/2  | 7 1/2  |
| { Prime - Catado . . .            | 8 3/4   | 8 1/2  | 8 1/2  | 8 3/8  | 8 1/2  |
| { Lavado . . . . .                | 9 7/8   | 9 7/8  | 9 7/8  | 9 3/4  | 9 7/8  |
| Ocana . . . . .                   | 10      | 9 5/8  | 9 3/8  | 9 1/4  | 9 1/2  |
| Bucaramanga { Natural . . . . .   | n/cot.  | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. |
| { Lavado . . . . .                | 9 7/8   | 9 5/8  | 9 3/4  | 9 5/8  | 9 3/4  |
| Honda . . . . .                   | 10 3/8  | 10 1/8 | 10 1/4 | 10 1/8 | 10 1/4 |
| Tolima . . . . .                  | 10 3/8  | 10 1/8 | 10     | 10     | 10 1/8 |
| Girardot . . . . .                | 10 1/4  | 10     | 9 7/8  | 9 7/8  | 10     |
| Medelin . . . . .                 | 10 3/4  | 10 3/4 | 10 3/4 | 10 3/4 | 10 3/4 |
| Manizales . . . . .               | 10 3/8  | 10 1/8 | 10 1/8 | 10 1/8 | 10 1/4 |
| Armenia . . . . .                 | 10 3/8  | 10 1/4 | 10 3/8 | 10 1/4 | 10 1/4 |
| MEXICO :                          |         |        |        |        |        |
| Mexico — Lavado . . . . .         | 10 3/8  | 10 3/8 | 10 1/2 | 10 3/8 | 10 3/8 |
| LIBERIA :                         |         |        |        |        |        |
| Surinam . . . . .                 | 6 1/2   | 6 1/2  | 6 3/8  | 6 3/8  | 6 1/2  |
| INDIA ORIENTAL :                  |         |        |        |        |        |
| Robusta { Lavado . . . . .        | n/cot.  | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. |
| { Natural . . . . .               | n/cot.  | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. |
| AFRICA ORIENTAL :                 |         |        |        |        |        |
| Abyssinia . . . . .               | n/cot.  | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. |
| GUATEMALA :                       |         |        |        |        |        |
| Guatemala { Prime . . . . .       | 9 3/4   | 9 3/4  | 9 5/8  | 9 1/2  | 9 5/8  |
| { Good . . . . .                  | 9 1/4   | 9 1/4  | 9 1/8  | 9      | 9 1/8  |
| { Bourbon . . . . .               | 8 3/4   | 8 3/4  | 8 3/4  | 8 3/4  | 8 3/4  |
| HAITI :                           |         |        |        |        |        |
| Haiti — Catado a mão . . . . .    | n/cot.  | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. |
| SÃO DOMINGOS :                    |         |        |        |        |        |
| São Domingos — Lavado . . . . .   | 9 1/4   | 9 1/4  | 9 1/4  | 9 1/4  | 9 1/4  |
| COSTA RICA :                      |         |        |        |        |        |
| Costa Rica . . . . .              | n/cot.  | n/cot. | n/cot. | n/cot. | n/cot. |

## Cotações do disponível

| DIAS   | NOVA-YORK<br>Em Cents. por Libra (454 Grs.) |       |             |       | LONDRES                          |               | HAMBURGO            |
|--------|---------------------------------------------|-------|-------------|-------|----------------------------------|---------------|---------------------|
|        | Typo Rio                                    |       | Typo Santos |       | Sh. por 112 lbs.<br>(50,807 Ks.) |               | Rm.<br>50 kilos     |
|        | N.º 6                                       | N.º 7 | N.º 4       | N.º 7 | SANTOS<br>Typo Sup.              | RIO<br>Typo 7 | SANTOS<br>Typo Sup. |
| 1      | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 1/2       | 7 1/4 | —                                | —             | —                   |
| 2      | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 1/2       | 7 1/4 | 36                               | 28,6          | —                   |
| 3      | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28,6          | —                   |
| 4      | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | —                   |
| 5      | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | 37.00               |
| 6      | —                                           | —     | —           | —     | 36                               | 28            | —                   |
| 7      | —                                           | —     | —           | —     | —                                | —             | —                   |
| 8      | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | —                   |
| 9      | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | —                   |
| 10     | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | —                   |
| 11     | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | —                   |
| 12     | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | 37.000              |
| 13     | —                                           | —     | —           | —     | 36                               | 28            | —                   |
| 14     | —                                           | —     | —           | —     | —                                | —             | —                   |
| 15     | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | —                   |
| 16     | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | —                   |
| 17     | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | —                   |
| 18     | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | —                   |
| 19     | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | 37.00               |
| 20     | —                                           | —     | —           | —     | 36                               | 28            | —                   |
| 21     | —                                           | —     | —           | —     | —                                | —             | —                   |
| 22     | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | —                   |
| 23     | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | —                   |
| 24     | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | —                   |
| 25     | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | —                   |
| 26     | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | 37.000              |
| 27     | —                                           | —     | —           | —     | 36                               | 28            | —                   |
| 28     | —                                           | —     | —           | —     | —                                | —             | —                   |
| 29     | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | —                   |
| 30     | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | —                   |
| Média. | 7 1/2                                       | 6 3/4 | 8 5/8       | 7 3/8 | 36                               | 28            | 37.00               |

## em Junho de 1936

| HOLLANDA<br>Em cents. por ½ kilo |                    | TRIESTE          | HAVRE                | SANTOS                     | RIO    | VICTORIA   |
|----------------------------------|--------------------|------------------|----------------------|----------------------------|--------|------------|
| SANTOS<br>Superior               | SANTOS<br>Superior | US\$ 50<br>kilos | Frs. por<br>50 kilos | Em réis papel por 10 kilos |        |            |
| AMSTERDAM                        | ROTTERDAM          | Typo 7           | SANTOS<br>Terr. bom  | Typo 4                     | Typo 7 | Typo 7 e 8 |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 13.000 | 11.900     |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 13.200 | 11.900     |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 12.900 | n/ cot.    |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 12.800 | 11.700     |
| 14.50                            | 15.50              | n/cot.           | —                    | 16.500                     | 12.800 | 17.000     |
| —                                | —                  | —                | 135                  | 16.500                     | 12.800 | 11.700     |
| —                                | —                  | —                | —                    | —                          | —      | —          |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 12.600 | n/cot.     |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 12.900 | n/cot.     |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 12.900 | n/cot.     |
| —                                | —                  | —                | —                    | —                          | —      | —          |
| 14.50                            | 15.50              | n/cot.           | —                    | 16.500                     | 12.900 | n/cot.     |
| —                                | —                  | —                | 137                  | 16.500                     | 12.900 | n/cot.     |
| —                                | —                  | —                | —                    | —                          | —      | —          |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 12.900 | 11.200     |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 12.800 | n/cot.     |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 12.800 | 11.300     |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 12.800 | n/cot.     |
| 14.50                            | 15.50              | n/cot.           | —                    | 16.500                     | 12.800 | 11.300     |
| —                                | —                  | —                | 137                  | 16.500                     | 12.800 | 11.300     |
| —                                | —                  | —                | —                    | —                          | —      | —          |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 12.800 | n/cot.     |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 12.800 | n/cot.     |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 12.600 | n/cot.     |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 12.600 | n/cot.     |
| 14.50                            | 15.50              | n/cot.           | —                    | 16.500                     | 12.600 | n/cot.     |
| —                                | —                  | —                | 134                  | 16.500                     | 12.600 | 11.300     |
| —                                | —                  | —                | —                    | —                          | —      | —          |
| —                                | —                  | —                | —                    | —                          | —      | —          |
| —                                | —                  | —                | —                    | 16.500                     | 12.600 | 11.300     |
| 14.50                            | 15.50              | n/cot.           | 135                  | 16.500                     | 12.800 | 11.500     |

## Importação mundial de café em Março

SACCAS DE 60 KILOS

| IMPORTADORES                              | 1936      | 1935      |
|-------------------------------------------|-----------|-----------|
| Allemanha . . . . .                       | 193.633   | 187.717   |
| Austria . . . . .                         | 7.533     | 6.683     |
| Belgica . . . . .                         | 74.917    | 73.483    |
| Bulgaria . . . . .                        | 483       | 300       |
| Dinamarca . . . . .                       | 30.633    | 43.317    |
| Hespanha . . . . .                        | 40.033    | 28.250    |
| Esthonia . . . . .                        | 167       | 133       |
| Estado Livre da Irlanda . . . . .         | 983       | 1.117     |
| Finlandia . . . . .                       | 26.850    | 26.133    |
| França . . . . .                          | 257.117   | 245.950   |
| Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . . | 81.600    | 90.767    |
| Grecia . . . . .                          | 9.283     | 8.117     |
| Hungria . . . . .                         | 2.500     | 4.317     |
| Lethonia . . . . .                        | 350       | 250       |
| Lithuania . . . . .                       | 217       | 233       |
| Noruega . . . . .                         | 21.233    | 25.383    |
| Hollanda . . . . .                        | 68.050    | 30.067    |
| Polonia . . . . .                         | 11.267    | 18.650    |
| Portugal . . . . .                        | 9.017     | 9.033     |
| Suecia . . . . .                          | 66.667    | 61.733    |
| Suissa . . . . .                          | 19.550    | 22.100    |
| Tchecoslovaquia . . . . .                 | 16.567    | 16.817    |
| Yugoslavia . . . . .                      | 11.750    | 9.567     |
| Canadá . . . . .                          | 26.900    | 23.083    |
| Estados Unidos . . . . .                  | 1.447.350 | 1.199.750 |
| Ceilão . . . . .                          | 783       | 2.733     |
| Japão . . . . .                           | 17.600    | 4.217     |
| Syria e Libano . . . . .                  | 917       | 1.983     |
| Egypto . . . . .                          | 7.283     | 8.267     |
| Tunisia . . . . .                         | 2.334     | 983       |
| Australia . . . . .                       | 2.900     | 3.067     |
| TOTAL . . . . .                           | 2.456.667 | 2.154.200 |

(Dados da Revista Internacional de Agricultura de Roma).

Cambio (Mercado Livre)

Junho de 1936

| DIAS  | LONDRES | PARIS  | HAMBURGO |            |             | ITALIA | PORTUGAL | NOVA YORK | HESPANHA | SUISSA | BELGICA<br>(papel) | BELGICA<br>(ouro) | B. AIRES | MONTEVIDÉO | HOLLANDA | VIENNA    | PRAGA | JAPÃO | HUNGRIA | YUGOSLAVIA | BUCAREST | POLONIA | SUECIA | LITHUANIA | DINAMARCA | ESTHONIA |
|-------|---------|--------|----------|------------|-------------|--------|----------|-----------|----------|--------|--------------------|-------------------|----------|------------|----------|-----------|-------|-------|---------|------------|----------|---------|--------|-----------|-----------|----------|
|       | Libra   | Franco | R. Marco | Verr. mark | Reise. mark | Lira   | Escudo   | Dollar    | Peseta   | Franco | Franco             | Belga             | Pesso    | Peso       | Florin   | Schilling | Corôa | Yen   | Pengo   | Dinar      | Lei      | Zloty   | Corôa  | Litas     | Corôas    | Kroon    |
| 1     | 87.264  | 1.150  | —        | 5.500      | 4.099       | 1.409  | 800      | 17.480    | —        | 5.648  | 594                | —                 | 4.857    | —          | —        | —         | 733   | 5.140 | —       | —          | —        | —       | —      | —         | 3.980     | —        |
| 2     | 87.614  | 1.147  | 7.100    | 5.500      | 4.100       | 1.430  | 799      | 17.503    | 2.536    | 5.658  | 596                | 2.963             | 4.860    | —          | —        | 3.388     | 732   | 5.128 | —       | —          | —        | 3.500   | —      | —         | —         | 4.900    |
| 3     | 87.418  | 1.152  | 7.076    | 5.500      | 4.084       | 1.431  | 802      | 17.440    | 2.520    | 5.651  | 591                | —                 | 4.889    | 8.770      | 11.850   | 3.380     | 735   | 5.151 | —       | —          | —        | 3.500   | —      | 3.200     | —         | —        |
| 4     | 87.326  | 1.143  | 7.050    | 5.500      | 4.090       | 1.430  | 804      | 17.401    | 2.394    | 5.629  | 589                | 2.945             | 4.860    | —          | —        | 3.416     | 735   | 5.125 | —       | —          | —        | —       | —      | —         | —         | —        |
| 5     | 87.427  | 1.149  | 7.020    | 5.500      | 4.021       | 1.426  | 803      | 17.406    | 2.423    | 5.632  | 590                | —                 | 4.839    | 8.650      | —        | 3.380     | 733   | 5.164 | —       | —          | —        | —       | —      | —         | —         | —        |
| 6     | 87.376  | 1.133  | —        | 5.500      | 4.070       | 1.424  | 804      | 17.423    | —        | 5.620  | —                  | 2.945             | 4.846    | —          | 11.780   | —         | 731   | 5.164 | —       | 440        | 250      | —       | —      | —         | —         | —        |
| 7     | —       | —      | —        | —          | —           | —      | —        | —         | —        | —      | —                  | —                 | —        | —          | —        | —         | —     | —     | —       | —          | —        | —       | —      | —         | —         | —        |
| 8     | 87.266  | 1.151  | 7.068    | 5.500      | 4.051       | 1.429  | 805      | 17.480    | —        | 5.670  | 593                | 2.965             | 4.850    | —          | 11.764   | 3.381     | —     | 5.170 | 5.570   | —          | —        | 3.500   | —      | —         | —         | —        |
| 9     | 87.323  | 1.151  | 7.049    | 5.500      | 4.051       | 1.430  | 799      | 17.459    | 2.427    | 5.651  | 592                | 2.951             | 4.849    | 8.720      | 11.815   | 3.391     | 739   | 5.173 | 5.580   | —          | —        | —       | —      | —         | —         | —        |
| 10    | —       | —      | —        | —          | —           | —      | —        | —         | —        | —      | —                  | —                 | —        | —          | —        | —         | —     | —     | —       | —          | —        | —       | —      | —         | —         | —        |
| 11    | —       | —      | —        | —          | —           | —      | —        | —         | —        | —      | —                  | —                 | —        | —          | —        | —         | —     | —     | —       | —          | —        | —       | —      | —         | —         | —        |
| 12    | 87.300  | 1.150  | —        | 5.500      | 4.031       | 1.435  | 799      | 17.376    | 2.467    | 5.630  | 588                | 2.939             | 4.842    | —          | 11.780   | 3.365     | 732   | 5.155 | —       | —          | —        | —       | —      | —         | —         | —        |
| 13    | 87.310  | 1.146  | 7.060    | 4.500      | 3.997       | 1.424  | 798      | 17.360    | —        | 5.625  | 582                | 2.935             | 4.847    | —          | —        | 3.375     | 733   | 5.155 | —       | —          | —        | 3.500   | —      | 3.200     | —         | —        |
| 14    | —       | —      | —        | —          | —           | —      | —        | —         | —        | —      | —                  | —                 | —        | —          | —        | —         | —     | —     | —       | —          | —        | —       | —      | —         | —         | —        |
| 15    | 87.313  | 1.147  | —        | 5.500      | 3.878       | 1.426  | 804      | 17.402    | 2.391    | 5.637  | 590                | 2.945             | 4.855    | 8.700      | —        | 3.480     | 732   | 5.163 | —       | —          | —        | 3.500   | —      | —         | —         | —        |
| 16    | 87.397  | 1.136  | 7.000    | 5.389      | 3.028       | 1.429  | 802      | 17.342    | 3.454    | 5.607  | 588                | 2.930             | 4.749    | —          | —        | 3.375     | 732   | 5.150 | —       | —          | —        | 3.500   | —      | 3.200     | —         | —        |
| 17    | 87.346  | 1.143  | —        | 5.254      | 3.994       | 1.427  | 801      | 17.408    | 2.485    | 5.607  | 588                | 2.932             | 4.849    | 8.705      | 11.733   | 3.392     | 728   | 5.156 | —       | —          | —        | 3.500   | 4.520  | 3.200     | —         | —        |
| 18    | 87.400  | 1.137  | 7.030    | 5.250      | 3.954       | 1.425  | 802      | 17.373    | 2.374    | 5.619  | 589                | 2.937             | 4.834    | 8.680      | 11.780   | 3.380     | 725   | 5.160 | —       | —          | —        | 3.500   | —      | —         | —         | —        |
| 19    | 87.389  | 1.138  | —        | 5.250      | 3.950       | 1.431  | 799      | 17.378    | 2.380    | 5.616  | 590                | 2.943             | 4.839    | —          | 11.750   | —         | 728   | 5.160 | —       | —          | —        | —       | —      | —         | —         | —        |
| 20    | 87.419  | 1.151  | 7.030    | 5.250      | 3.965       | 1.425  | 802      | 17.405    | 2.417    | 5.610  | —                  | 2.930             | 4.844    | —          | 11.786   | —         | 728   | 5.160 | 5.225   | —          | —        | —       | —      | —         | —         | —        |
| 21    | —       | —      | —        | —          | —           | —      | —        | —         | —        | —      | —                  | —                 | —        | —          | —        | —         | —     | —     | —       | —          | —        | —       | —      | —         | —         | —        |
| 22    | 87.340  | 1.151  | 7.035    | 5.250      | 3.937       | 1.423  | 802      | 17.430    | 2.400    | 5.679  | 589                | 2.950             | 4.841    | 8.690      | 11.850   | —         | 730   | 5.160 | —       | —          | —        | 3.500   | —      | —         | 3.950     | —        |
| 23    | 87.395  | 1.151  | 7.069    | 5.250      | 3.955       | 1.426  | 803      | 17.429    | 2.417    | 5.670  | 594                | 2.953             | 4.818    | 8.750      | 11.830   | —         | 729   | 5.160 | 5.580   | —          | —        | 3.500   | —      | 3.200     | —         | —        |
| 24    | 87.355  | 1.150  | —        | 5.250      | 4.000       | 1.426  | 799      | 17.407    | 2.370    | 5.665  | 592                | 2.940             | 4.819    | 8.729      | —        | 3.375     | —     | 5.157 | —       | —          | —        | 3.500   | —      | —         | —         | —        |
| 25    | 87.393  | 1.152  | 7.000    | 5.250      | 3.960       | 1.421  | 801      | 17.411    | 2.573    | 5.669  | 589                | 2.943             | 4.830    | 8.750      | 11.780   | 3.446     | 728   | 5.155 | 5.300   | —          | —        | 3.500   | —      | 3.200     | —         | —        |
| 26    | 87.382  | 1.151  | 7.056    | 5.250      | 3.950       | 1.423  | 802      | 14.721    | 2.404    | 5.674  | 588                | —                 | 4.754    | 8.750      | —        | 3.380     | 730   | 5.150 | —       | —          | —        | 3.500   | —      | —         | —         | —        |
| 27    | 87.447  | 1.149  | 7.040    | 5.250      | 3.960       | 1.421  | 794      | 17.422    | 2.580    | 5.688  | 587                | 2.943             | 4.761    | —          | 11.800   | —         | 729   | 5.155 | —       | —          | —        | 3.500   | 4.558  | —         | —         | —        |
| 28    | —       | —      | —        | —          | —           | —      | —        | —         | —        | —      | —                  | —                 | —        | —          | —        | —         | —     | —     | —       | —          | —        | —       | —      | —         | —         | —        |
| 29    | —       | —      | —        | —          | —           | —      | —        | —         | —        | —      | —                  | —                 | —        | —          | —        | —         | —     | —     | —       | —          | —        | —       | —      | —         | —         | —        |
| 30    | 87.392  | 1.152  | —        | 5.250      | 3.950       | 1.404  | 804      | 17.409    | —        | 5.695  | 588                | 2.937             | 4.767    | 8.830      | 11.850   | 3.380     | 726   | 5.161 | —       | —          | —        | 3.500   | —      | 3.200     | —         | —        |
| Média | 87.374  | 1.147  | 7.045    | 5.376      | 4.003       | 1.425  | 801      | 17.416    | 2.445    | 5.646  | 590                | 2.943             | 4.830    | 8.727      | 11.796   | 3.393     | 731   | 5.155 | 5.451   | 440        | 250      | 3.500   | 4.539  | 3.200     | 3.985     | 4.900    |



# Importação de café na França

Janeiro a Abril

| PROCEDENCIAS                                 | SACCAS DE 60 KILOS                |           |
|----------------------------------------------|-----------------------------------|-----------|
|                                              | 1936                              | 1935      |
| Arabia . . . . .                             | 7.086                             | 7.688     |
| Brasil . . . . .                             | 483.415                           | 465.188   |
| Colombia . . . . .                           | 22.102                            | 20.177    |
| Costa Rica . . . . .                         | 2.403                             | 2.130     |
| Cuba . . . . .                               | 753                               | 2.950     |
| Equador . . . . .                            | 26.385                            | 33.237    |
| Guatemala . . . . .                          | 4.500                             | 5.682     |
| Haiti . . . . .                              | 122.658                           | 94.922    |
| Honduras . . . . .                           | 1.152                             | 3.312     |
| India . . . . .                              | 20.327                            | 16.463    |
| Indias Neerlandezas . . . . .                | 100.772                           | 120.152   |
| Mexico . . . . .                             | 9.418                             | 10.828    |
| Nicaragua . . . . .                          | 21.570                            | 23.978    |
| Perú . . . . .                               | 438                               | 1.983     |
| Republica Dominicana . . . . .               | 19.165                            | 21.248    |
| Salvador . . . . .                           | 9.748                             | 12.782    |
| Venezuela . . . . .                          | 42.213                            | 55.967    |
| Outros paizes da Africa . . . . .            | Equatoriaes Orientaes . . . . .   | 16.907    |
|                                              | Equatoriaes Occidentaes . . . . . | 38        |
|                                              | Meridionaes . . . . .             | 142       |
| Outros paizes da America . . . . .           | Central Continentaes . . . . .    | 72        |
|                                              | Central, Insulares . . . . .      | 992       |
| Outras ilhas da Oceania . . . . .            | 45                                | 80        |
| Outros paizes estrangeiros . . . . .         | 195                               | 248       |
| Africa Equatorial Franceza . . . . .         | 4.848                             | 2.838     |
| Africa Occidental Franceza . . . . .         | 29.072                            | 14.597    |
| Camerun . . . . .                            | 6.180                             | 5.167     |
| Costa dos Somalis Franceza . . . . .         | 17                                | 73        |
| Guadelupe . . . . .                          | 1.967                             | 1.611     |
| Indochina . . . . .                          | 4.267                             | 2.585     |
| Madagascar . . . . .                         | 118.315                           | 82.510    |
| Martinica . . . . .                          | 105                               | 157       |
| Nova Caledonia . . . . .                     | 8.595                             | 4.890     |
| Ilha da Reunião . . . . .                    | 2                                 | 2         |
| Togo . . . . .                               | 1.267                             | 477       |
| Outros estabelecimentos da Oceania . . . . . | 2.473                             | 2.600     |
| Outras colonias francezas . . . . .          | —                                 | 12        |
| TOTAL . . . . .                              | 1.078.652                         | 1.034.685 |

(Dados da Camara de Commercio Franco-Brasileira - Paris).

## Cambio (Mer

Junho

| DIAS  | LONDRES | PARIS  | HAMBURGO | ITALIA | PORTUGAL | NOVA YORK |
|-------|---------|--------|----------|--------|----------|-----------|
|       | Libra   | Franco | R. Marco | Lira   | Escudo   | Dollar    |
| 1     | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 2     | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 3     | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 4     | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 5     | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 6     | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 7     | —       | —      | —        | —      | —        | —         |
| 8     | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 9     | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 10    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 11    | —       | —      | —        | —      | —        | —         |
| 12    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 13    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 14    | —       | —      | —        | —      | —        | —         |
| 15    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 16    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 17    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 18    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 19    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 20    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 21    | —       | —      | —        | —      | —        | —         |
| 22    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 23    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 24    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 25    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 26    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 27    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| 28    | —       | —      | —        | —      | —        | —         |
| 29    | —       | —      | —        | —      | —        | —         |
| 30    | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |
| Média | 58.347  | 775    | 3.600    | 920    | 530      | 11.750    |

## Estado Official)

e 1936

| HESPAHHA | SUISSA | BELGICA<br>(ouro) | B. AIRES | MONTEVIDÉO | HOLLANDA | LONDRES   |
|----------|--------|-------------------|----------|------------|----------|-----------|
| Peseta   | Franco | Belga             | Peso     | Peso       | Florin   | Soberanos |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 152.600   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 152.600   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 151.800   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 151.800   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 152.600   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 153.400   |
| —        | —      | —                 | —        | —          | —        | —         |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 153.400   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 153.400   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 153.400   |
| —        | —      | —                 | —        | —          | —        | —         |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 153.800   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 153.800   |
| —        | —      | —                 | —        | —          | —        | —         |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 154.200   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 154.200   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 154.200   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 154.200   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 154.200   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 154.200   |
| —        | —      | —                 | —        | —          | —        | —         |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 152.600   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 152.600   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 152.600   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 152.600   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 152.600   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 152.600   |
| —        | —      | —                 | —        | —          | —        | —         |
| —        | —      | —                 | —        | —          | —        | —         |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 152.600   |
| 1.605    | 3.800  | 2.000             | 3.300    | 5.450      | 7.950    | 153.167   |

## Consumo mun

SACCAS DE

Safrá de

| MEZES               | EUROPA    |           |            | ESTADOS UNIDOS |           |            |
|---------------------|-----------|-----------|------------|----------------|-----------|------------|
|                     | Brasil    | Diversos  | Total      | Brasil         | Diversos  | Total      |
| Julho . . . . .     | 507.000   | 485.000   | 992.000    | 723.000        | 333.000   | 1.056.000  |
| Agosto . . . . .    | 457.000   | 431.000   | 888.000    | 698.000        | 366.000   | 1.064.000  |
| Setembro . . . . .  | 582.000   | 397.000   | 979.000    | 678.000        | 322.000   | 1.000.000  |
| Outubro . . . . .   | 510.000   | 460.000   | 970.000    | 785.000        | 363.000   | 1.148.000  |
| Novembro . . . . .  | 645.000   | 469.000   | 1.114.000  | 777.000        | 386.000   | 1.163.000  |
| Dezembro . . . . .  | 576.000   | 551.000   | 1.127.000  | 764.000        | 355.000   | 1.119.000  |
| Janeiro . . . . .   | 563.000   | 411.000   | 974.000    | 882.000        | 472.000   | 1.354.000  |
| Fevereiro . . . . . | 503.000   | 532.000   | 1.035.000  | 883.000        | 558.000   | 1.441.000  |
| Março . . . . .     | 447.000   | 546.000   | 993.000    | 766.000        | 503.000   | 1.269.000  |
| Abril . . . . .     | 429.000   | 546.000   | 975.000    | 746.000        | 406.000   | 1.152.000  |
| Maió . . . . .      | 435.000   | 631.000   | 1.066.000  | 526.000        | 389.000   | 915.000    |
| Junho . . . . .     | 443.000   | 410.000   | 853.000    | 551.000        | 365.000   | 916.000    |
| Total da safra      | 6.097.000 | 5.869.000 | 11.966.000 | 8.779.000      | 4.818.000 | 13.597.000 |
| SAFRAS :            |           |           |            |                |           |            |
| 1934/1935 . . . . . | 5.954.000 | 4.429.000 | 10.383.000 | 7.768.000      | 4.175.000 | 11.943.000 |
| 1933/1934 . . . . . | 6.170.000 | 5.449.000 | 11.619.000 | 8.654.000      | 3.781.000 | 12.435.000 |
| 1932/1933 . . . . . | 5.210.000 | 5.571.000 | 10.781.000 | 7.142.000      | 4.872.000 | 12.014.000 |
| 1931/1932 . . . . . | 6.641.000 | 5.392.000 | 12.033.000 | 8.063.000      | 3.557.000 | 11.620.000 |

## FAZENDEIROS, INDUSTRIAIS !

Kilowatt-horas . 150-200 réis

Cavallo-horas . . . . . 100 réis

**FORÇA BARATA****E ECONOMICA**

Despeza por arroba

de café beneficiado . . 40 réis

**MOTOR** a óleo cru **OTTO** legítimo. Ca. 700 motores funcionando neste Estado. Pegam ofertas. Visitem nossa exposição permanente.

SOCIEDADE DE MOTORES

**DEUTZ OTTO LEGITIMO LTDA. SÃO PAULO**

Rua Florencio de Abreu, 134

Caixa Postal, 2010

## dial de café

60 KILOS

1935-1936

| REMESSAS DO BRASIL, OUTROS PAISES CABOTAGEM E CONSUMO RIO E SANTOS | TOTAL      |            |            | PORCENTAGEM |          | SUPPRIMENTO VISIVEL NO ULTIMO DIA DE CADA MEZ |
|--------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|-------------|----------|-----------------------------------------------|
|                                                                    | Brasil     | Diversos   | Total      | Brasil      | Diversos |                                               |
| 87.000                                                             | 1.317.000  | 818.000    | 2.135.000  | 61,7        | 38,3     | 7.893.000                                     |
| 95.000                                                             | 1.250.000  | 797.000    | 2.047.000  | 61,1        | 38,9     | 7.947.000                                     |
| 148.000                                                            | 1.408.000  | 719.000    | 2.127.000  | 66,2        | 33,8     | 7.841.000                                     |
| 124.000                                                            | 1.419.000  | 823.000    | 2.242.000  | 63,3        | 36,7     | 7.977.000                                     |
| 114.000                                                            | 1.536.000  | 855.000    | 2.391.000  | 64,2        | 35,8     | 7.837.000                                     |
| 71.000                                                             | 1.411.000  | 906.000    | 2.317.000  | 60,9        | 39,1     | 8.004.000                                     |
| 119.000                                                            | 1.564.000  | 883.000    | 2.447.000  | 63,9        | 36,1     | 8.011.000                                     |
| 105.000                                                            | 1.491.000  | 1.090.000  | 2.581.000  | 57,8        | 42,2     | 8.030.000                                     |
| 116.000                                                            | 1.329.000  | 1.049.000  | 2.378.000  | 55,9        | 44,1     | 8.359.000                                     |
| 91.000                                                             | 1.266.000  | 952.000    | 2.218.000  | 57,1        | 42,9     | 8.363.000                                     |
| 106.000                                                            | 1.067.000  | 1.020.000  | 2.087.000  | 51,1        | 48,9     | 8.333.000                                     |
| 76.000                                                             | 1.070.000  | 775.000    | 1.845.000  | 58,0        | 42,0     | 8.366.000                                     |
| 1.252.000                                                          | 16.128.000 | 10.687.000 | 26.815.000 | 60,1        | 39,9     | —                                             |
| 1.137.000                                                          | 14.859.000 | 8.604.000  | 23.463.000 | 63,3        | 36,7     | —                                             |
| 1.238.000                                                          | 16.062.000 | 9.230.000  | 25.292.000 | 63,5        | 36,5     | —                                             |
| 1.004.000                                                          | 13.356.000 | 10.443.000 | 23.799.000 | 56,1        | 43,9     | —                                             |
| 885.000                                                            | 15.589.000 | 8.949.000  | 24.538.000 | 63,5        | 36,5     | —                                             |

ESCRITORIO:  
15 DE NOVEMBRO N.º 7  
TELEPHONE, 6013  
END. TELEGR.: "ANCHIETA"  
CAIXA POSTAL, 392

AGENCIA: JAHÚ

DIRECTORIA:  
CARLOS BRAGA  
DIRECTOR-PRESIDENTE  
FABIO LEITE DE MORAES  
DIRECTOR-GERENTE

ARMAZENS GERAES  
ANCHIETA  
S/A  
SANTOS

SERVIÇO EFFICIENTE-AMPLOS ARMAZENS  
- PESSOAL HABILITADO - MACHINISMOS  
APERFEIÇADOS-PRESTEZA E SERIEDADE

ARMAZENS:  
N.º 1-R. GENERAL CAMARA, 437-439  
TELEPHONE, 6028  
N.º 2-RUA SILVA JARDIM, 165  
TELEPHONE, 6579

AGENCIA: ARAÇATUBA

CONSELHO FISCAL:  
GEREMIA LUNARDELLI  
BENTO CARLOS DE ARRUDA  
BOTELHO  
DR. PLINIO DE OLIVEIRA ADAMS

Enviem os seus cafés consignados aos ARMAZENS GERAES ANCHIETA S/A-SANTOS-S. P. R.

# Recebimentos totaes na Europa e Estados Unidos

## Deduzida a re-exportação

Dados de E. Laneuville

SACCAS DE 60 KILOS

Anno de 1936

| MEZES                           | EUROPA    |           |           | ESTADOS UNIDOS |           |           | TOTAL GERAL |           |            |
|---------------------------------|-----------|-----------|-----------|----------------|-----------|-----------|-------------|-----------|------------|
|                                 | Diversos  |           | Total     | Diversos       |           | Total     | Diversos    |           | Total      |
|                                 | Brasil    |           |           | Brasil         |           |           | Brasil      |           |            |
| Janeiro . . . . .               | 589.000   | 607.000   | 1.196.000 | 723.000        | 475.000   | 1.198.000 | 1.312.000   | 1.082.000 | 2.394.000  |
| Fevereiro . . . . .             | 530.000   | 556.000   | 1.086.000 | 1.055.000      | 565.000   | 1.620.000 | 1.585.000   | 1.121.000 | 2.706.000  |
| Março . . . . .                 | 383.000   | 619.000   | 1.002.000 | 752.000        | 568.000   | 1.320.000 | 1.135.000   | 1.187.000 | 2.322.000  |
| Abril . . . . .                 | 427.000   | 798.000   | 1.225.000 | 654.000        | 444.000   | 1.095.000 | 1.078.000   | 1.242.000 | 2.320.000  |
| Maior . . . . .                 | 512.000   | 663.000   | 1.175.000 | 540.000        | 376.000   | 916.000   | 1.052.000   | 1.039.000 | 2.091.000  |
| Junho . . . . .                 | 576.000   | 494.000   | 1.076.000 | 529.000        | 408.000   | 937.000   | 1.105.000   | 902.000   | 2.007.000  |
| Total do 1.º semestre . . . . . | 3.017.000 | 3.737.000 | 6.760.000 | 4.253.000      | 2.836.000 | 7.086.000 | 7.267.000   | 6.573.000 | 13.840.000 |
| Mesmo periodo em :              |           |           |           |                |           |           |             |           |            |
| 1935 . . . . .                  | 2.531.000 | 2.619.000 | 5.150.000 | 3.832.000      | 2.406.000 | 6.238.000 | 6.363.000   | 5.025.000 | 11.388.000 |
| 1934 . . . . .                  | 3.303.000 | 4.037.000 | 7.340.000 | 4.004.000      | 2.289.000 | 6.293.000 | 7.307.000   | 6.326.000 | 13.633.000 |
| 1933 . . . . .                  | 2.823.000 | 3.186.000 | 6.009.000 | 3.730.000      | 2.430.000 | 6.160.000 | 6.553.000   | 5.616.000 | 12.169.000 |
| 1932 . . . . .                  | 2.909.000 | 3.309.000 | 6.218.000 | 4.505.000      | 2.032.000 | 6.537.000 | 7.414.000   | 5.341.000 | 12.755.000 |

## Movimento de café na Europa e Estados Unidos

SACCAS DE PESOS DIVERSOS

Anno de 1936

(Cifras de E. Laneuville)

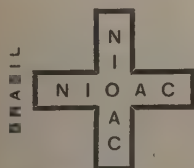
| MEZES                                      | IMPORTAÇÃO | ENTREGAS<br>AO CONSUMO | EXISTENCIA | RECEBIMEN-<br>TOS DO BRA-<br>SIL NOS<br>PORTOS FÓRA<br>DA ESTATIS-<br>TICA | RE-EXPOR-<br>TAÇÃO<br>DEDUZIDA | RECEBIMEN-<br>TOS REAES<br>TOTAES |
|--------------------------------------------|------------|------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| Janeiro . . .                              | 2.213.000  | 2.165.000              | 3.267.000  | 129.000                                                                    | 46.000                         | 2.296.000                         |
| Fevereiro . . .                            | 2.524.000  | 2.297.000              | 3.494.000  | 124.000                                                                    | 44.000                         | 2.604.000                         |
| Março . . . .                              | 2.137.000  | 2.089.000              | 3.542.000  | 122.000                                                                    | 45.000                         | 2.214.000                         |
| Abril . . . . .                            | 2.158.000  | 1.991.000              | 3.709.000  | 91.000                                                                     | 42.000                         | 2.207.000                         |
| Maior . . . . .                            | 1.965.000  | 1.857.000              | 3.817.000  | 66.000                                                                     | 34.000                         | 1.997.000                         |
| Junho . . . . .                            | 1.912.000  | 1.686.000              | 4.043.000  | 48.000                                                                     | 35.000                         | 1.925.000                         |
| Total do 1. <sup>o</sup><br>semestre . . . | 12.909.000 | 12.085.000             | 4.043.000  | 580.000                                                                    | 246.000                        | 13.243.000                        |
| Mesmo perio-<br>do em 1935 . .             | 10.731.000 | 10.873.000             | 3.211.000  | 363.000                                                                    | 164.000                        | 10.930.000                        |
| 1934 . . . . .                             | 12.975.000 | 12.044.000             | 4.069.000  | 277.000                                                                    | 196.000                        | 13.056.000                        |
| 1933 . . . . .                             | 11.636.000 | 11.279.000             | 3.122.000  | 196.000                                                                    | 173.000                        | 11.659.000                        |
| 1932 . . . . .                             | 12.250.000 | 11.755.000             | 4.548.000  | 246.000                                                                    | 225.000                        | 12.271.000                        |

END. TELEGR. "MONICA"

SANTOS

NIOAC &amp; CIA. LTDA.

Commissarios - Exportadores



CAFÉS FINOS

AGENTES E CORRESPONDENTES EM TODOS OS PRINCIPAES MERCADOS DO MUNDO

RUA FREI GASPAR, 10 — SANTOS

# Movimento de café na Suecia

SACCAS DE 60 KILOS

|                            | 1936    | 1935    | 1934    | 1933    | 1932    |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| <b>RECEBIMENTOS :</b>      |         |         |         |         |         |
| Janeiro . . . . .          | 76.721  | 48.681  | 82.507  | 27.359  | 64.178  |
| Fevereiro . . . . .        | 54.313  | 54.749  | 60.420  | 46.628  | 46.235  |
| Março . . . . .            | 83.371  | 62.646  | 87.530  | 72.381  | 46.882  |
| Abril . . . . .            | 82.288  | 71.337  | 198.007 | 72.042  | 79.125  |
| Maió . . . . .             | 67.819  | 72.761  | 100.394 | 97.369  | 41.445  |
| TOTAL . . . . .            | 364.512 | 310.174 | 528.858 | 315.779 | 277.865 |
| <b>ENTREGAS :</b>          |         |         |         |         |         |
| Janeiro . . . . .          | 68.855  | 60.687  | 76.424  | 62.159  | 93.179  |
| Fevereiro . . . . .        | 58.494  | 55.535  | 63.067  | 55.336  | 32.874  |
| Março . . . . .            | 66.868  | 61.735  | 65.235  | 97.404  | 30.036  |
| Abril . . . . .            | 66.778  | 63.039  | 70.990  | 68.829  | 45.443  |
| Maió . . . . .             | 58.327  | 67.454  | 64.684  | 88.465  | 60.027  |
| TOTAL . . . . .            | 319.322 | 308.450 | 340.400 | 372.193 | 261.559 |
| <b>EXISTENCIA :</b>        |         |         |         |         |         |
| 1.º de Janeiro . . . . .   | 189.076 | 196.070 | 161.992 | 126.767 | 105.704 |
| 1.º de Fevereiro . . . . . | 196.942 | 184.064 | 168.075 | 91.967  | 76.553  |
| 1.º de Março . . . . .     | 192.761 | 183.278 | 165.428 | 83.259  | 89.914  |
| 1.º de Abril . . . . .     | 209.264 | 184.189 | 187.723 | 58.236  | 106.760 |
| 1.º de Maio . . . . .      | 224.774 | 192.487 | 314.740 | 61.449  | 140.442 |
| 1.º de Junho . . . . .     | 234.266 | 197.794 | 350.450 | 70.353  | 121.860 |



# Supprimento visivel mundial de café

(no ultimo dia de cada mez)

EXISTENCIA NOS PRINCIPAES PORTOS DO BRASIL

| MEZES               | SANTOS    | RIO     | VICTORIA | BAHIA  | PARANAGUÁ | ANGRA<br>DOS REIS | RECIFE | SOBRE AGUA<br>SANTOS | SOBRE AGUA<br>RIO | SOBRE AGUA<br>DIVERSOS | SUPPRIMENTO VISIVEL<br>NO BRASIL |
|---------------------|-----------|---------|----------|--------|-----------|-------------------|--------|----------------------|-------------------|------------------------|----------------------------------|
| Janeiro . . . . .   | 2.046.985 | 711.399 | 188.211  | 67.407 | 152.108   | 50.451            | 26.412 | 2.527                | —                 | —                      | 3.245.500                        |
| Fevereiro . . . . . | 2.115.527 | 708.180 | 186.775  | 64.834 | 178.910   | 31.707            | 24.505 | 6.651                | —                 | —                      | 3.317.089                        |
| Março . . . . .     | 2.227.087 | 727.010 | 206.397  | 63.022 | 222.664   | 33.841            | 22.645 | 25.567               | —                 | —                      | 3.528.233                        |
| Abril . . . . .     | 2.179.533 | 759.741 | 207.627  | 57.932 | 236.898   | 24.914            | 18.065 | —                    | —                 | —                      | 3.484.710                        |
| Maió . . . . .      | 2.188.522 | 668.269 | 189.283  | 38.728 | 170.546   | 33.988            | 16.083 | —                    | —                 | —                      | 3.308.419                        |
| Junho . . . . .     | 2.167.407 | 686.108 | 200.338  | 20.349 | 111.620   | 33.098            | 27.998 | —                    | —                 | —                      | 3.246.918                        |

## SUPPRIMENTO VISIVEL NA EUROPA

| 1936                | INGLA-<br>TERRA | HAM-<br>BURGO | BREMEN  | HOL-<br>LANDA | ANTUER-<br>PIA | HAVRE     | BOR-<br>DEAUX | MAR-<br>SELHA | COPE-<br>NHAGUE | SUECIA  | GENOVA | TRIESTE | TOTAL SACCAS<br>Peso Médio<br>66 kilos | TOTAL SACCAS<br>60 kilos | EM VIAGEM |                      | SUPPRIMENTO<br>VISIVEL NA<br>EUROPA |
|---------------------|-----------------|---------------|---------|---------------|----------------|-----------|---------------|---------------|-----------------|---------|--------|---------|----------------------------------------|--------------------------|-----------|----------------------|-------------------------------------|
|                     |                 |               |         |               |                |           |               |               |                 |         |        |         |                                        |                          | Do Brasil | De outras<br>proced. |                                     |
| Janeiro . . . . .   | 128.000         | 406.000       | 124.000 | 346.000       | 217.000        | 686.000   | 29.000        | 92.000        | 71.000          | 183.000 | 73.000 | 80.000  | 2.435.000                              | 2.577.000                | 512.000   | 76.000               | 3.165.000                           |
| Fevereiro . . . . . | 141.000         | 406.000       | 132.000 | 338.000       | 219.000        | 723.000   | 28.000        | 88.000        | 71.000          | 186.000 | 71.000 | 80.000  | 2.483.000                              | 2.628.000                | 403.000   | 48.000               | 3.079.000                           |
| Março . . . . .     | 161.000         | 410.000       | 144.000 | 318.000       | 226.000        | 701.000   | 30.000        | 94.000        | 71.000          | 193.000 | 67.000 | 71.000  | 2.486.000                              | 2.637.000                | 427.000   | 61.000               | 3.125.000                           |
| Abril . . . . .     | 193.000         | 470.000       | 153.000 | 311.000       | 230.000        | 806.000   | 32.000        | 99.000        | 73.000          | 208.000 | 67.000 | 71.000  | 2.713.000                              | 2.887.000                | 474.000   | 44.000               | 3.405.000                           |
| Maió . . . . .      | 197.000         | 442.000       | 165.000 | 317.000       | 240.000        | 886.000   | 34.000        | 97.000        | 77.000          | 226.000 | 67.000 | 71.000  | 2.819.000                              | 2.996.000                | 530.000   | 61.000               | 3.587.000                           |
| Junho . . . . .     | 185.000         | 513.000       | 175.000 | 328.000       | 250.000        | 1.001.000 | 31.000        | 93.000        | 79.000          | 235.000 | 67.000 | 71.000  | 3.028.000                              | 3.213.000                | 443.000   | 53.000               | 3.709.000                           |

## SUPPRIMENTO VISIVEL NOS ESTADOS UNIDOS DA A. DO NORTE

| 1936                | EXISTENCIA        |                           | EM VIAGEM         |                           | SUPPRIMENTO<br>VISIVEL NOS<br>EST. UNIDOS |
|---------------------|-------------------|---------------------------|-------------------|---------------------------|-------------------------------------------|
|                     | Café<br>do Brasil | De outras<br>procedencias | Café<br>do Brasil | De outras<br>procedencias |                                           |
| Janeiro . . . . .   | 495.000           | 371.000                   | 853.000           | 7.000                     | 1.726.000                                 |
| Fevereiro . . . . . | 667.000           | 378.000                   | 651.000           | —                         | 1.696.000                                 |
| Março . . . . .     | 653.000           | 443.000                   | 591.000           | 3.000                     | 1.690.000                                 |
| Abril . . . . .     | 558.000           | 482.000                   | 489.000           | 2.000                     | 1.531.000                                 |
| Maió . . . . .      | 572.000           | 469.000                   | 459.000           | 2.000                     | 1.502.000                                 |
| Junho . . . . .     | 550.000           | 512.000                   | 368.000           | 2.000                     | 1.432.000                                 |

## RESUMO

| 1936                | BRASIL    | EST. UNIDOS | EUROPA    | TOTAL     |
|---------------------|-----------|-------------|-----------|-----------|
| Janeiro . . . . .   | 3.245.500 | 1.726.000   | 3.165.000 | 8.136.500 |
| Fevereiro . . . . . | 3.317.089 | 1.696.000   | 3.079.000 | 8.092.089 |
| Março . . . . .     | 3.528.233 | 1.690.000   | 3.125.000 | 8.343.233 |
| Abril . . . . .     | 3.484.710 | 1.531.000   | 3.405.000 | 8.420.710 |
| Maió . . . . .      | 3.308.419 | 1.502.000   | 3.587.000 | 8.397.419 |
| Junho . . . . .     | 3.246.918 | 1.432.000   | 3.709.000 | 8.387.918 |



# Supprimento visível mundial de café

30 de Junho de 1936

SACCAS DE 60 KILOS

| MERCADOS                                            | SACCAS    |           |
|-----------------------------------------------------|-----------|-----------|
| EUROPA :                                            |           |           |
| Existencia de café do Brasil . . . . .              | 1.182.000 | 3.709.000 |
| Existencia de café de outras procedencias . . . . . | 2.031.000 |           |
| Em viagem do Brasil . . . . .                       | 443.000   |           |
| Em viagem de outras procedencias . . . . .          | 53.000    |           |
| ESTADOS UNIDOS :                                    |           |           |
| Existencia de café do Brasil . . . . .              | 550.000   | 1.432.000 |
| Existencia de café de outras procedencias . . . . . | 512.000   |           |
| Em viagem do Brasil . . . . .                       | 368.000   |           |
| Em viagem de outras procedencias . . . . .          | 2.000     |           |
| BRASIL :                                            |           |           |
| Existencia em Santos . . . . .                      | 2.167.407 | 3.246.918 |
| Existencia no Rio . . . . .                         | 686.108   |           |
| Existencia em Victoria . . . . .                    | 200.338   |           |
| Existencia em Paranaguá . . . . .                   | 111.620   |           |
| Existencia em Angra dos Reis . . . . .              | 33.098    |           |
| Existencia em Recife . . . . .                      | 27.998    |           |
| Existencia na Bahia . . . . .                       | 20.349    |           |
| TOTAL . . . . .                                     |           | 8.387.918 |

## CIFRAS COMPARADAS

|                              | 30 DE JUNHO | 31 DE MAIO |
|------------------------------|-------------|------------|
| Instituto de Café . . . . .  | 8.388.000   | 8.397.000  |
| E. Laneuville . . . . .      | 8.130.000   | 8.108.000  |
| Bolsa de Nova York . . . . . | 8.111.000   | 8.108.000  |
| G. Duuring & Zoon . . . . .  | 8.134.000   | 8.087.000  |

NOTA. — As cifras apuradas pelo Instituto de Café representam saccas de 60 kilos.

# Commercio exterior do Brasil

VALOR MÉDIO POR UNIDADE DAS MERCADORIAS EXPORTADAS

Janeiro a Abril

EM MIL RÉIS PAPEL

| MERCADORIAS                         | UNIDADE    | 1932   | 1933  | 1934   | 1935   | 1936   |
|-------------------------------------|------------|--------|-------|--------|--------|--------|
| Banha . . . . .                     | Tons.      | 2.468  | 1.796 | 1.463  | 2.180  | 2.822  |
| Carne em conserva . . . . .         | "          | 2.906  | 2.833 | 2.914  | 2.978  | 2.723  |
| Carnes congeladas . . . . .         | "          | 1.367  | 1.164 | 1.092  | 1.175  | 1.274  |
| Couros . . . . .                    | "          | 1.600  | 1.477 | 1.878  | 2.031  | 2.708  |
| Lã . . . . .                        | "          | 4.023  | 2.422 | 4.908  | 5.614  | 7.068  |
| Pelless . . . . .                   | "          | 10.440 | 8.129 | 10.378 | 11.704 | 13.621 |
| Sebo . . . . .                      | "          | 1.246  | 1.028 | 1.277  | 1.212  | 1.682  |
| Xarque . . . . .                    | "          | 2.229  | 1.771 | 1.603  | 1.673  | 2.142  |
| Manganez . . . . .                  | "          | 69     | 36    | 58     | 101    | 108    |
| Algodão em rama . . . . .           | "          | 3.421  | —     | 3.056  | 4.419  | 4.000  |
| Arroz . . . . .                     | "          | 617    | 742   | 758    | 719    | 589    |
| Assucar . . . . .                   | "          | 430    | 456   | 585    | 554    | 467    |
| Borracha . . . . .                  | "          | 1.695  | 1.512 | 2.940  | 2.570  | 4.365  |
| Cacáo . . . . .                     | "          | 1.184  | 924   | 1.292  | 1.490  | 1.540  |
| Café . . . . .                      | Sacca      | 159    | 141   | 149    | 145    | 142    |
| Cera de carnaúba . . . . .          | Tons.      | 3.175  | 2.877 | 3.969  | 5.678  | 11.411 |
| Farelos . . . . .                   | "          | 201    | 150   | 184    | 203    | 222    |
| Farinha de mandioca . . . . .       | "          | 477    | 456   | 342    | 388    | 399    |
| Bananas . . . . .                   | mil cachos | 2.937  | 2.792 | 2.582  | 2.641  | 2.327  |
| Castanhas descascadas . . . . .     | Tons.      | 3.663  | 2.357 | 2.548  | 3.940  | 7.687  |
| Laranjas . . . . .                  | Caixa      | 20     | 16    | 23     | 24     | 20     |
| Outras fructas de mesa . . . . .    | Tons.      | 540    | 518   | 641    | 522    | 500    |
| Baga de mamona . . . . .            | "          | 509    | 457   | 439    | 524    | 743    |
| Carço de algodão . . . . .          | "          | —      | 297   | 283    | 257    | 214    |
| Castanhas com cascas . . . . .      | "          | 996    | 798   | 946    | 1.192  | 1.446  |
| Côco de babassú . . . . .           | "          | 559    | 540   | —      | 630    | 1.063  |
| Outros fructos para oleos . . . . . | "          | 406    | 579   | 1.489  | 555    | 1.511  |
| Fumo . . . . .                      | "          | 1.584  | 1.395 | 1.669  | 1.967  | 2.041  |
| Herva mate . . . . .                | "          | 1.114  | 1.081 | 1.111  | 1.101  | 972    |
| Madeiras . . . . .                  | "          | 202    | 215   | 204    | 210    | 219    |
| Milho . . . . .                     | "          | 259    | 243   | 237    | 276    | 174    |
| Tortas . . . . .                    | "          | 259    | 275   | 258    | 247    | 302    |

(Dados da Directoria de Estatistica Economica e Financeira — Ministerio da Fazenda)

# Commercio exterior do Brasil

VALOR MÉDIO POR UNIDADE DAS MERCADORIAS EXPORTADAS

Janeiro a Abril

EM LIBRAS E SHILLINGS OURO

| MERCADORIAS                         | UNIDADE    | 1932  | 1933   | 1934  | 1935  | 1936  |
|-------------------------------------|------------|-------|--------|-------|-------|-------|
| Banha . . . . .                     | Tons.      | 31/18 | 26/12  | 15/3  | 19/1  | 22/3  |
| Carne em conserva . . . . .         | "          | 38/5  | 43/5   | 30/5  | 25/19 | 21/5  |
| Carnes congeladas . . . . .         | "          | 17/19 | 17/13  | 11/7  | 10/5  | 9/19  |
| Couros . . . . .                    | "          | 20/19 | 22/9   | 19/12 | 17/19 | 21/3  |
| Lã . . . . .                        | "          | 52/10 | 37/5   | 51/10 | 51/15 | 55/2  |
| Pelles . . . . .                    | "          | 137/- | 123/17 | 108/9 | 104/4 | 106/7 |
| Sebo . . . . .                      | "          | 16/14 | 15/18  | 13/5  | 10/10 | 13/2  |
| Xarque . . . . .                    | "          | 29/2  | 26/6   | 16/14 | 14/12 | 16/15 |
| Manganez . . . . .                  | "          | -/18  | -/11   | -/12  | -/17  | -/17  |
| Pedras preciosas . . . . .          | —          | —     | —      | —     | —     | —     |
| Algodão em rama . . . . .           | Tons.      | 44/15 | —      | 32/1  | 39/6  | 31/5  |
| Arroz . . . . .                     | "          | 8/4   | 11/1   | 7/17  | 6/6   | 4/12  |
| Assucar . . . . .                   | "          | 5/13  | 7/1    | 6/3   | 4/13  | 3/13  |
| Borracha . . . . .                  | "          | 22/5  | 22/19  | 30/17 | 23/8  | 34/1  |
| Cacáo . . . . .                     | "          | 15/9  | 14/1   | 13/9  | 13/19 | 12/1  |
| Café . . . . .                      | Sacca      | 2/2   | 2/3    | 1/11  | 1/6   | 1/2   |
| Cêra de carnaúba . . . . .          | Tons.      | 41/10 | 43/10  | 41/11 | 50/5  | 89/4  |
| Farelos . . . . .                   | "          | 2/13  | 2/6    | 1/18  | 1/16  | 1/15  |
| Farinha de mandioca . . . . .       | "          | 6/6   | 6/19   | 3/11  | 3/9   | 3/2   |
| Bananas . . . . .                   | mil cachos | 3/17  | 4/4    | 27/1  | 23/8  | 18/3  |
| Castanhas descascadas . . . . .     | Tons.      | 48/6  | 35/13  | 26/12 | 33/9  | 59/17 |
| Laranjas . . . . .                  | Caixa      | -/5   | -/5    | -/5   | -/4   | -/3   |
| Outras fructas (de mesa) . . . . .  | Tons.      | 7/5   | 7/13   | 6/13  | 4/9   | 3/19  |
| Baga de mamona . . . . .            | "          | 6/13  | 7/-    | 4/12  | 4/15  | 5/16  |
| Carço de algodão . . . . .          | "          | —     | 4/12   | 2/19  | 2/6   | 1/13  |
| Castanhas com casca . . . . .       | "          | 13/5  | 12/1   | 9/17  | 10/2  | 11/5  |
| Côco de babassú . . . . .           | "          | 7/6   | 8/7    | —     | 5/11  | 8/6   |
| Outros fructos para oleos . . . . . | "          | 5/9   | 8/15   | 15/14 | 4/16  | 11/17 |
| Fumo . . . . .                      | "          | 20/16 | 21/6   | 17/7  | 17/3  | 15/19 |
| Herva mate . . . . .                | "          | 14/13 | 16/9   | 11/12 | 10/-  | 7/12  |
| Madeiras . . . . .                  | "          | 2/13  | 3/6    | 2/3   | 1/18  | 1/14  |
| Milho . . . . .                     | "          | 3/7   | 3/12   | 2/8   | 2/11  | 1/7   |
| Tortas . . . . .                    | "          | 3/8   | 4/4    | 2/14  | 2/14  | 2/7   |

(Dados da Directoria de Estatistica Economica e Financeira — Ministerio da Fazenda).

# Commercio exterior do Brasil

## EXPORTAÇÃO DE MERCADORIAS

Janeiro a Abril

VALOR MÉDIO POR TONELADA

| ANNOS | IMPORTAÇÃO          |                      |                  | EXPORTAÇÃO          |                      |                  |
|-------|---------------------|----------------------|------------------|---------------------|----------------------|------------------|
|       | Em milréis<br>papel | Em dollares<br>papel | Em (1) £<br>ouro | Em milréis<br>papel | Em dollares<br>papel | Em (1) £<br>ouro |
| 1932  | 489\$               | 31                   | 6,3              | 1:674\$             | 107                  | 22,0             |
| 1933  | 509\$               | 38                   | 7,9              | 1:510\$             | 114                  | 23,0             |
| 1934  | 573\$               | 49                   | 6,0              | 1:748\$             | 148                  | 18,3             |
| 1935  | 721\$               | 48                   | 5,9              | 1:502\$             | 109                  | 13,4             |
| 1936  | 1:043\$             | 59                   | 7,2              | 1:422\$             | 91                   | 11,1             |

NOTA. — (1) A fracção da libra é em decimal.

Dados da Directoria de Estatistica do Ministerio da Fazenda.



# Fretes correspondentes ao café entrado em Santos de 1 de Janeiro a 29 de Fevereiro de 1936

CAFÉ DESPACHADO E EM TRANSITO NAS DIVERSAS ESTRADAS DE FERRO

| PRE-FIXO | ESTRADAS                                   | DESPACHOS |                | EM TRANSITO |                       | TOTAL DE FRETES |
|----------|--------------------------------------------|-----------|----------------|-------------|-----------------------|-----------------|
|          |                                            | Saccas    | Fretes         | Saccas      | Fretes                |                 |
| 01       | São Paulo Railway                          | 71.147    | 170.421\$417   | 1.808.135   | 5.419:518\$901        | 5.589:940\$318  |
| 01       | S. Paulo Railway Seção Bragantina          | 22.243    | 48.392\$619    | —           | —                     | 48.392\$619     |
| 02       | Estrada de Ferro Sorocabana                | 222.149   | 1.26.755\$610  | 104.495     | 555:683\$683          | 1.825:439\$293  |
| 02       | Estrada de Ferro Sorocabana - Via Juquã    | 2.440     | 8.076\$400     | —           | —                     | 8.076\$400      |
| 03       | Companhia Paulista.                        | 465.579   | 2.101:678\$896 | 952.454     | 2.976:612\$910        | 5.078:291\$806  |
| 04       | Companhia Mogiana                          | 366.359   | 1.773:023\$178 | 7.926       | 37:925\$910           | 1.810:949\$088  |
| 05       | Estrada de Ferro Araraquarense             | 240.535   | 719:560\$241   | —           | —                     | 719:560\$241    |
| 06       | Estrada de Ferro Douradense                | 52.187    | 138:563\$079   | —           | —                     | 138:563\$079    |
| 07       | Estrada de Ferro São Paulo-Goyaz.          | 66.577    | 178:169\$563   | —           | —                     | 178:169\$563    |
| 08       | Estrada de Ferro Melhoramentos Monte Alto. | 10.525    | 11:356\$756    | —           | —                     | 11:356\$756     |
| 09       | Estrada de Ferro Noroeste do Brasil.       | 291.418   | 976:427\$209   | —           | —                     | 976:427\$209    |
| 10       | Estrada de Ferro Itatubense                | 1.260     | 2.079\$609     | —           | —                     | 2.079\$609      |
| 11       | Cia. Campineira de Tracção, Luz e Força    | 4.182     | 3:211\$052     | —           | —                     | 3:211\$052      |
| 12       | Estrada de Ferro São Paulo e Minas         | 7.926     | 13:048\$530    | —           | —                     | 13:048\$530     |
| 13       | Estrada de Ferro São Paulo-Paraná          | 5.413     | 10:455\$335    | —           | —                     | 10:455\$335     |
| 14       | Estrada de Ferro Barra Bonita              | 2.176     | 1:490\$560     | —           | —                     | 1:490\$560      |
| 15       | Estrada de Ferro Morro Agudo               | 8.391     | 12:403\$590    | —           | —                     | 12:403\$590     |
| 16       | Estrada de Ferro Central do Brasil         | 13.270    | 58:811\$273    | 27.945      | 101:810\$129          | 160:621\$412    |
| 20       | Estrada de Ferro Rêde Sul-Mineira          | 27.214    | 160:667\$242   | 731         | 3:865\$528            | 164:532\$770    |
| 21       | Estrada de Ferro Oeste de Minas            | 731       | 4:091\$375     | —           | —                     | 4:091\$375      |
|          | TOTAES                                     | 1.881.722 | 7.661:683\$594 | —           | —                     | 16.757:100\$595 |
|          | Via Maritima — Cabotagem                   | 2.291     | —              | —           | 9.095:417\$061        | —               |
|          | TOTAL                                      | 1.884.013 | —              | —           | —                     | —               |
|          | Café Paulista                              | Saccas    | 1.747.061      | —           | Frete 15.413:748\$967 | —               |
|          | Idem, Via Maritima                         | Saccas    | 2.291          | —           | —                     | —               |
|          | Café Mineiro                               | Saccas    | 110.306        | —           | Frete 1.101:975\$281  | —               |
|          | Café Paranaense                            | Saccas    | 13.075         | —           | Frete 118:920\$389    | —               |
|          | Café Goyano                                | Saccas    | 11.280         | —           | Frete 122:455\$958    | —               |
|          | TOTAES.                                    | Saccas    | 1.884.013      | —           | Frete 16.757:100\$595 | —               |

# Exportação de café da Colombia

Mez de Abril de 1936

SACCAS DE 60 KILOS

| DESTINO                         | ATLANTICO | PACIFICO | CUCUTA | TOTAES  |
|---------------------------------|-----------|----------|--------|---------|
| Estados Unidos . . . . .        | 101.821   | 106.391  | 7.010  | 215.222 |
| Allemanha . . . . .             | 73.845    | 26.573   | 2.070  | 102.488 |
| Canadá . . . . .                | 6.630     | 885      | —      | 7.515   |
| Hespanha . . . . .              | 1.104     | 1.647    | —      | 2.751   |
| Hollanda . . . . .              | 1.006     | 1.328    | 56     | 2.390   |
| França . . . . .                | 317       | 1.768    | 14     | 2.099   |
| Suecia . . . . .                | 1.471     | 353      | —      | 1.824   |
| Dinamarca . . . . .             | 708       | 236      | 100    | 1.044   |
| Inglaterra . . . . .            | 400       | —        | —      | 400     |
| Finlandia . . . . .             | 387       | —        | —      | 387     |
| Argelia . . . . .               | 122       | —        | —      | 122     |
| Belgica . . . . .               | 118       | —        | —      | 118     |
| Japão . . . . .                 | 102       | —        | —      | 102     |
| Italia . . . . .                | 96        | —        | —      | 96      |
| Polonia . . . . .               | 92        | —        | —      | 92      |
| Chile . . . . .                 | —         | 35       | —      | 35      |
| Dantzig . . . . .               | 27        | —        | —      | 27      |
| Indias Orientaes Holandezas . . | 12        | —        | —      | 12      |
| TOTAES . . . . .                | 188.258   | 139.216  | 9.250  | 336.724 |

Durante Abril de 1935 . . . . . 291.683

Durante Abril de 1934 . . . . . 260.741

## Exportação de café da Colombia

Maio de 1936

|                          |         |
|--------------------------|---------|
| Estados Unidos . . . . . | 240.218 |
| Europa . . . . .         | 83.441  |
| Diversos . . . . .       | 13.326  |
| TOTAL . . . . .          | 336.985 |

Cifras da Federação de Cafeicultores da Colombia.

# Exportação de café da Republica Dominicana

Julho de 1935 a Março de 1936

SACCAS DE 60 KILOS

| DESTINO                     | MARÇO         | JULHO A MARÇO  |
|-----------------------------|---------------|----------------|
| Estados Unidos . . . . .    | 2.680         | 24.576         |
| França . . . . .            | 17.258        | 79.041         |
| Allemanha . . . . .         | 3.378         | 17.419         |
| Italia . . . . .            | 135           | 5.629          |
| Hespanha . . . . .          | 3.225         | 17.023         |
| Hollanda . . . . .          | 1.768         | 5.609          |
| Belgica . . . . .           | 127           | 1.124          |
| Suecia . . . . .            | 775           | 1.335          |
| A. Hollandezas . . . . .    | 50            | 813            |
| A. Francezas . . . . .      | —             | 2.557          |
| A. Inglezas . . . . .       | 2             | 34             |
| Ilhas Virginias . . . . .   | 42            | 222            |
| Inglaterra . . . . .        | 51            | 51             |
| Porto Rico . . . . .        | —             | 10             |
| Argentina . . . . .         | —             | 63             |
| Ilhas Philippinas . . . . . | 42            | 45             |
| Grecia . . . . .            | —             | 1              |
| <b>TOTAL</b> . . . . .      | <b>29.533</b> | <b>155.552</b> |

Dados da Revista de Agricultura e Commercio de São Domingos

# Exportação de café da Republica do Salvador

1936

| MEZES                  | ACAJUTLA       | LA LIBERTAD   | CUTUCO         | VIA BARRIOS   | TOTAL          |
|------------------------|----------------|---------------|----------------|---------------|----------------|
| Janeiro . . . . .      | 46.390         | 7.372         | 34.751         | 4.212         | 92.725         |
| Fevereiro . . . . .    | 47.041         | 11.744        | 84.033         | 17.437        | 160.255        |
| Março . . . . .        | 54.148         | 16.258        | 96.731         | 6.964         | 174.101        |
| Abril . . . . .        | 27.929         | 7.238         | 51.874         | 8.677         | 95.718         |
| <b>TOTAL</b> . . . . . | <b>175.508</b> | <b>42.612</b> | <b>267.389</b> | <b>37.290</b> | <b>522.799</b> |

Dados da Revista "El Café de El Salvador"



Resumo das observações meteorológicas feitas pelo Observatorio Astronomico e Geographico do Estado de São Paulo e das sub-estações nos principaes centros cafeeiros durante o mez de Junho de 1936

| DIAS  | SÃO PAULO   |      |      |                 |       |      | AGUDOS      |      |      |                 |       |      | AVARE'      |      |      |                 |       |      | BROTAS      |      |      |                 |       |      | CAMPINAS    |      |      |                 |       |      | FAXINA |      |      |      |      |   |
|-------|-------------|------|------|-----------------|-------|------|-------------|------|------|-----------------|-------|------|-------------|------|------|-----------------|-------|------|-------------|------|------|-----------------|-------|------|-------------|------|------|-----------------|-------|------|--------|------|------|------|------|---|
|       | TEMPERATURA |      |      | CHUVA<br>24 Hs. | VENTO |      | TEMPERATURA |      |      | CHUVA<br>24 Hs. | VENTO |      | TEMPERATURA |      |      | CHUVA<br>24 Hs. | VENTO |      | TEMPERATURA |      |      | CHUVA<br>24 Hs. | VENTO |      | TEMPERATURA |      |      | CHUVA<br>24 Hs. | VENTO |      |        |      |      |      |      |   |
|       | Max.        | Min. | Méd. |                 | Dir.  | Vel. | Max.        | Min. | Méd. |                 | Dir.  | Vel. | Max.        | Min. | Méd. |                 | Dir.  | Vel. | Max.        | Min. | Méd. |                 | Dir.  | Vel. | Max.        | Min. | Méd. |                 | Dir.  | Vel. | Max.   | Min. | Méd. | Dir. | Vel. |   |
|       |             |      |      |                 |       |      |             |      |      |                 |       |      |             |      |      |                 |       |      |             |      |      |                 |       |      |             |      |      |                 |       |      |        |      |      |      |      |   |
| 1     | 26          | 13   | 19   | 0.0             | NNW   | 1    | —           | —    | —    | 0.0             | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 29          | 13   | 21   | —               | —     | —    | 28          | 15   | 21   | 0.0             | N     | 2    | 29     | 11   | 20   | 0.0  | C    | 0 |
| 2     | 27          | 13   | 20   | 0.0             | NNE   | 3    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 1    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 29          | 16   | 22   | 0.0             | E     | 2    | —      | —    | —    | 0.0  | C    | 0 |
| 3     | 26          | 15   | 20   | 0.8             | NNW   | 5    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | —     | 1    | 29          | 14   | 21   | —               | —     | —    | 29          | 15   | 22   | 0.0             | N     | 2    | 26     | 13   | 19   | —    | —    | — |
| 4     | 22          | 15   | 18   | 0.0             | C     | 0    | 26          | 16   | 21   | —               | —     | —    | 26          | 14   | 20   | 4.0             | W     | 1    | 26          | 16   | 21   | 0.0             | SW    | 1    | 25          | 15   | 20   | 0.0             | E     | 2    | 21     | 16   | 18   | 0.0  | C    | 0 |
| 5     | 28          | 16   | 22   | 0.4             | NE    | 3    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | —           | —    | —    | 9.0             | E     | 1    | —           | —    | —    | 0.0             | W     | 2    | 29          | 13   | 21   | 0.0             | C     | 0    | 26     | 16   | 21   | 0.0  | C    | 0 |
| 6     | —           | —    | —    | 0.0             | NNW   | 1    | 29          | 13   | 21   | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | 29          | 13   | 21   | 0.0             | C     | 0    | 28     | 14   | 21   | 0.0  | C    | 0 |
| 7     | 27          | 11   | 19   | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 28          | 16   | 22   | —               | —     | —    | 28          | 11   | 19   | —               | —     | —    | 29          | 14   | 21   | 0.0             | C     | 0    | 28     | 12   | 20   | 0.0  | C    | 0 |
| 8     | 26          | 12   | 19   | 0.0             | E     | 1    | 26          | 16   | 21   | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 27          | 10   | 18   | 0.0             | C     | 0    | 27          | 13   | 20   | 0.0             | S     | 2    | 26     | 13   | 19   | 0.0  | C    | 0 |
| 9     | 26          | 9    | 17   | 0.0             | NE    | 1    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 1    | 27          | 10   | 18   | 0.0             | C     | 0    | 27          | 12   | 19   | 0.0             | C     | 0    | 27     | 11   | 19   | 0.0  | C    | 0 |
| 10    | 26          | 12   | 19   | 0.0             | N     | 4    | 25          | 12   | 18   | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 1    | —           | —    | —    | 0.0             | S     | 1    | 28          | 15   | 21   | 0.0             | N     | 2    | 27     | 10   | 18   | 0.0  | C    | 0 |
| 11    | 28          | 12   | 20   | 0.0             | N     | 1    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 27          | 13   | 20   | —               | —     | —    | 29          | 18   | 23   | 0.0             | C     | 0    | —      | —    | —    | 0.0  | C    | 0 |
| 12    | 18          | 14   | 16   | 0.0             | SE    | 3    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | S     | 2    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 24          | 16   | 20   | 0.0             | W     | 5    | 20     | 16   | 18   | —    | —    | — |
| 13    | 20          | 14   | 17   | 0.5             | ESE   | 1    | 26          | 12   | 19   | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 1    | 27          | 13   | 20   | —               | —     | —    | 26          | 14   | 20   | 0.0             | SE    | 3    | 21     | 14   | 17   | 0.0  | SE   | 6 |
| 14    | 22          | 11   | 16   | 0.0             | E     | 5    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 30          | 16   | 23   | 0.0             | SE    | 1    | 27          | 13   | 20   | 0.0             | E     | 2    | 26          | 12   | 19   | 0.0             | E     | 3    | 25     | 10   | 17   | 0.0  | SE   | 2 |
| 15    | 22          | 9    | 15   | 0.3             | ENE   | 1    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 28          | 12   | 20   | 0.0             | E     | 2    | 26     | 10   | 18   | 0.0  | SE   | 1 |
| 16    | 23          | 13   | 18   | 0.0             | NW    | 3    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 1    | 27          | 13   | 20   | —               | —     | —    | 27          | 13   | 20   | 0.0             | E     | 2    | 28     | 10   | 19   | 0.0  | C    | 0 |
| 17    | 26          | 13   | 19   | 0.1             | C     | 0    | 27          | 12   | 19   | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 1    | 27          | 10   | 18   | 0.0             | E     | 1    | 28          | 15   | 21   | 0.0             | E     | 1    | 29     | 8    | 18   | 0.0  | C    | 0 |
| 18    | 24          | 12   | 18   | 0.1             | E     | 1    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | 25          | 10   | 17   | 0.0             | C     | 0    | 28          | 14   | 21   | 0.0             | C     | 0    | 27     | 9    | 18   | 0.0  | C    | 0 |
| 19    | 26          | 14   | 20   | 0.2             | NNE   | 1    | 28          | 12   | 20   | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 28          | 14   | 21   | 0.0             | E     | 1    | —      | —    | —    | 0.0  | C    | 0 |
| 20    | 24          | 12   | 18   | 0.0             | E     | 1    | 28          | 13   | 20   | 0.0             | C     | 0    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 29          | 10   | 19   | —               | —     | —    | 26          | 10   | 18   | 0.0             | C     | 0    | 25     | 12   | 18   | —    | —    | — |
| 21    | 23          | 10   | 16   | 0.2             | ENE   | 3    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 26          | 12   | 19   | 0.0             | E     | 2    | 24     | 10   | 17   | 0.0  | E    | 1 |
| 22    | 25          | 13   | 19   | 0.0             | ENE   | 1    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | 27          | 13   | 20   | 0.0             | E     | 1    | 27     | 11   | 19   | 0.0  | SE   | 2 |
| 23    | 26          | 12   | 19   | 0.0             | NNE   | 1    | 18          | 12   | 15   | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 1    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | 28          | 13   | 20   | 0.0             | C     | 0    | 29     | 11   | 20   | 0.0  | SE   | 1 |
| 24    | 26          | 11   | 18   | 0.0             | NE    | 1    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 1    | 29          | 12   | 20   | —               | —     | —    | 28          | 12   | 20   | 0.0             | E     | 2    | 27     | 10   | 18   | 0.0  | C    | 0 |
| 25    | 26          | 10   | 18   | 0.0             | N     | 1    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 1    | —           | —    | —    | 0.0             | W     | 2    | 27          | 13   | 20   | 0.0             | E     | 1    | 28     | 8    | 18   | 0.0  | C    | 0 |
| 26    | 19          | 13   | 16   | 0.0             | C     | 0    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | 29          | 15   | 22   | 0.0             | SE    | 1    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | 24          | 15   | 19   | 0.0             | C     | 0    | 19     | 13   | 16   | 0.0  | C    | 0 |
| 27    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 3    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 1    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 4    | —      | —    | —    | 0.0  | E    | 1 |
| 28    | 17          | 11   | 14   | —               | —     | —    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | 23          | 10   | 16   | —               | —     | —    | 20     | 12   | 16   | —    | —    | — |
| 29    | 23          | 11   | 17   | 0.0             | ENE   | 3    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 1    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | 25          | 13   | 19   | 0.0             | E     | 2    | 24     | 10   | 17   | 0.0  | C    | 1 |
| 30    | 22          | 8    | 15   | 0.1             | NNE   | 1    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | S     | 1    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | 25          | 14   | 19   | 0.0             | E     | 1    | 27     | 12   | 19   | 0.0  | C    | 0 |
| Média | 24          | 12   | 17   | 2.7             | —     | —    | 25          | 13   | 19   | 0.0             | —     | —    | 28          | 15   | 21   | 13.0            | —     | —    | 28          | 12   | 19   | 0.0             | —     | —    | 27          | 13   | 20   | 0.0             | —     | —    | 25     | 11   | 18   | 0.0  | —    | — |

# Resumo das observações meteorológicas feitas pelo Observatorio Astronomico e Geographico do Estado de São Paulo e das sub-estações nos principaes centros cafeeiros durante o mez de Junho de 1936

| DIAS  | FRANCA      |      |      |                 |       |      | ITAPETININGA |      |      |                 |       |      | ITU'        |      |      |                 |       |      | PIRACICABA  |      |      |                 |       |      | SOROCABA    |      |      |                 |       |      | TAUBATE' |      |      |     |   |   |   |
|-------|-------------|------|------|-----------------|-------|------|--------------|------|------|-----------------|-------|------|-------------|------|------|-----------------|-------|------|-------------|------|------|-----------------|-------|------|-------------|------|------|-----------------|-------|------|----------|------|------|-----|---|---|---|
|       | TEMPERATURA |      |      | CHUVA<br>24 Hs. | VENTO |      | TEMPERATURA  |      |      | CHUVA<br>24 Hs. | VENTO |      | TEMPERATURA |      |      | CHUVA<br>24 Hs. | VENTO |      | TEMPERATURA |      |      | CHUVA<br>24 Hs. | VENTO |      | TEMPERATURA |      |      | CHUVA<br>24 Hs. | VENTO |      |          |      |      |     |   |   |   |
|       | Max.        | Min. | Méd. |                 | Max.  | Min. | Méd.         | Dir. | Vel. |                 | Max.  | Min. | Méd.        | Dir. | Vel. |                 | Max.  | Min. | Méd.        | Dir. | Vel. |                 | Max.  | Min. | Méd.        | Dir. | Vel. |                 | Max.  | Min. | Méd.     | Dir. | Vel. |     |   |   |   |
|       |             |      |      |                 |       |      |              |      |      |                 |       |      |             |      |      |                 |       |      |             |      |      |                 |       |      |             |      |      |                 |       |      |          |      |      |     |   |   |   |
| 1     | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 1    | 29           | 12   | 20   | 0.0             | NW    | 1    | 30          | 15   | 22   | 0.0             | C     | 0    | 30          | 18   | 24   | 0.0             | E     | 2    | 28          | 14   | 21   | 0.0             | NW    | 1    | 29       | 14   | 21   | —   | — | — |   |
| 2     | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 1    | 24           | 12   | 18   | 0.0             | SW    | 1    | 30          | 15   | 22   | 0.0             | C     | 0    | 22          | 18   | 20   | 0.0             | SE    | 1    | 29          | 14   | 21   | 0.0             | NW    | 1    | 30       | 16   | 23   | 0.0 | — | — | — |
| 3     | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 1    | 30           | 12   | 21   | 0.0             | NE    | 1    | 31          | 14   | 22   | 0.0             | N     | 2    | 31          | 18   | 24   | 0.0             | —     | —    | 28          | 14   | 21   | 0.0             | NW    | 2    | —        | —    | —    | 0.0 | — | — |   |
| 4     | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 23           | 12   | 17   | 3.0             | NE    | 1    | 26          | 15   | 20   | 0.0             | SE    | 1    | 35          | 18   | 26   | 0.0             | C     | 0    | 24          | 13   | 18   | 0.0             | NE    | 1    | 29       | 16   | 22   | 0.0 | — | — | — |
| 5     | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 28           | 11   | 19   | 4.2             | SE    | 1    | 30          | 14   | 22   | 0.0             | SE    | 1    | 31          | 14   | 22   | 0.0             | E     | 1    | 28          | 13   | 20   | 0.0             | SE    | 1    | 29       | 19   | 24   | 0.0 | — | — | — |
| 6     | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 29           | 11   | 20   | 0.0             | NW    | 2    | 32          | 13   | 22   | 0.0             | C     | 0    | 30          | 27   | 28   | 0.0             | C     | 0    | 29          | 14   | 21   | 0.0             | NW    | 2    | 29       | 14   | 21   | 0.0 | — | — | — |
| 7     | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 30           | 10   | 20   | 0.0             | NE    | 1    | 33          | 14   | 23   | 0.0             | N     | 2    | 30          | 15   | 22   | 0.0             | E     | 1    | 27          | 13   | 20   | 0.0             | NW    | 1    | 28       | 13   | 20   | 0.0 | — | — | — |
| 8     | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 29           | 8    | 18   | 0.0             | NW    | 1    | 30          | 13   | 21   | 0.0             | C     | 0    | 28          | 16   | 22   | 0.0             | E     | 1    | 27          | 13   | 20   | 0.0             | C     | 0    | 28       | 13   | 20   | 0.0 | — | — | — |
| 9     | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | —            | —    | —    | 0.0             | NE    | 1    | 29          | 12   | 20   | 0.0             | C     | 0    | 29          | 14   | 21   | 0.0             | SE    | 1    | 26          | 13   | 19   | 0.0             | NW    | 1    | 28       | 13   | 20   | 0.0 | — | — | — |
| 10    | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 1    | —            | —    | —    | 0.0             | —     | —    | 29          | 14   | 21   | 0.0             | N     | 2    | 30          | 16   | 23   | 0.0             | N     | 2    | 28          | 14   | 21   | 0.0             | NE    | 1    | 28       | 13   | 20   | 0.0 | — | — | — |
| 11    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 30           | 12   | 21   | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 29          | 13   | 21   | 0.0             | SW    | 1    | 27          | 13   | 20   | 0.0             | NE    | 1    | 28       | 13   | 20   | 0.0 | — | — | — |
| 12    | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 1    | 30           | 12   | 21   | 0.0             | NW    | 2    | 26          | 12   | 19   | 0.0             | SE    | 6    | 30          | 17   | 23   | 0.0             | SW    | 1    | 25          | 13   | 19   | 0.0             | NE    | 1    | 28       | 12   | 20   | 0.0 | — | — | — |
| 13    | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 1    | 29           | 9    | 19   | 0.0             | SE    | 1    | 29          | 14   | 21   | 0.0             | SE    | 2    | 27          | 13   | 20   | 0.0             | SE    | 1    | 25          | 12   | 18   | 0.0             | SE    | 1    | 21       | 15   | 18   | 0.0 | — | — | — |
| 14    | —           | —    | —    | 0.0             | NW    | 2    | 29           | 9    | 19   | 0.0             | NE    | 1    | 30          | 13   | 21   | 0.0             | SE    | 2    | 23          | 16   | 19   | 0.0             | E     | 1    | 26          | 13   | 19   | 0.0             | SE    | 1    | 25       | 16   | 20   | 0.0 | — | — | — |
| 15    | 23          | 14   | 18   | 0.0             | E     | 1    | 28           | 7    | 17   | 0.0             | SW    | 1    | 30          | 12   | 21   | 0.0             | SE    | 2    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 1    | 26          | 13   | 19   | 0.0             | SE    | 1    | 25       | 12   | 18   | 0.0 | — | — | — |
| 16    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 2    | 27           | 7    | 17   | 0.0             | NE    | 1    | 30          | 13   | 21   | 0.0             | SE    | 2    | 27          | 11   | 19   | —               | —     | —    | 25          | 12   | 18   | 0.0             | NW    | 1    | 25       | 11   | 18   | 0.0 | — | — | — |
| 17    | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 1    | 28           | 6    | 17   | 0.0             | NW    | 1    | 30          | 12   | 21   | 0.0             | SE    | 2    | 29          | 16   | 22   | 0.0             | E     | —    | 25          | 12   | 18   | 0.0             | SW    | 2    | 23       | 11   | 17   | 0.0 | — | — | — |
| 18    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | —            | —    | —    | 0.0             | SE    | 1    | 29          | 15   | 22   | 0.0             | SE    | 2    | 24          | 15   | 19   | 0.0             | E     | 1    | 26          | 12   | 19   | 0.0             | NW    | 1    | —        | —    | —    | 0.0 | — | — | — |
| 19    | —           | —    | —    | 0.0             | NE    | 1    | —            | —    | —    | —               | —     | —    | 31          | 14   | 22   | 0.0             | C     | 0    | 29          | 15   | 22   | 2.0             | NE    | 2    | 26          | 12   | 19   | 0.0             | NW    | 1    | —        | —    | —    | —   | — | — | — |
| 20    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | —            | —    | —    | —               | —     | —    | 30          | 14   | 22   | 0.0             | SE    | 1    | 22          | 16   | 19   | 0.0             | E     | 2    | 27          | 12   | 19   | 0.0             | NW    | 1    | —        | —    | —    | —   | — | — | — |
| 21    | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 1    | 28           | 6    | 17   | —               | —     | —    | 30          | 13   | 21   | 0.0             | SE    | 1    | 22          | 16   | 19   | 0.0             | SE    | 1    | 26          | 13   | 19   | 0.0             | NW    | 1    | —        | —    | —    | —   | — | — | — |
| 22    | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 1    | 22           | 7    | 14   | 0.0             | NW    | 1    | 30          | 12   | 21   | 0.0             | SE    | 1    | 27          | 15   | 21   | 0.0             | E     | 1    | —           | —    | —    | 0.0             | NE    | 1    | —        | —    | —    | —   | — | — | — |
| 23    | —           | —    | —    | 0.0             | NE    | 1    | 29           | 7    | 18   | 0.0             | SE    | 1    | —           | 12   | 12   | 0.0             | NE    | 1    | 28          | 16   | 22   | 0.0             | SE    | 1    | 27          | 14   | 20   | —               | —     | —    | —        | —    | —    | —   | — | — | — |
| 24    | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 1    | 29           | 17   | 6    | 0.0             | NE    | 1    | 30          | 12   | 21   | 0.0             | C     | 0    | 28          | 16   | 22   | 0.0             | E     | 1    | 27          | 13   | 20   | 0.0             | NE    | 1    | —        | —    | —    | —   | — | — | — |
| 25    | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 1    | 29           | 18   | 7    | 0.0             | SW    | 2    | 30          | 18   | 24   | 0.0             | C     | 0    | 29          | 15   | 22   | 0.0             | E     | 1    | 26          | 13   | 19   | 0.0             | NW    | 1    | —        | —    | —    | —   | — | — | — |
| 26    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 1    | 22           | 14   | 18   | 0.0             | NW    | 1    | 24          | 11   | 17   | 0.0             | C     | 0    | 29          | 15   | 22   | 0.0             | E     | 2    | 27          | 13   | 20   | 0.0             | NW    | 2    | —        | —    | —    | —   | — | — | — |
| 27    | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 1    | —            | —    | —    | 9.0             | SW    | 2    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 2    | 23          | 11   | 17   | 0.0             | C     | 0    | 26          | 12   | 19   | 0.0             | NE    | 1    | —        | —    | —    | —   | — | — | — |
| 28    | —           | —    | —    | —               | —     | —    | 22           | 8    | 15   | —               | —     | —    | 25          | 11   | 18   | —               | —     | —    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 2    | —           | —    | —    | 0.0             | SE    | 1    | —        | —    | —    | —   | — | — | — |
| 29    | —           | —    | —    | 0.0             | E     | 1    | 27           | 5    | 16   | 0.0             | NE    | 1    | 29          | 11   | 20   | 0.0             | —     | —    | 25          | 10   | 17   | —               | —     | —    | 26          | 12   | 19   | —               | —     | —    | 21       | 13   | 17   | —   | — | — | — |
| 30    | —           | —    | —    | 0.0             | C     | 0    | 27           | 6    | 16   | 0.0             | NW    | 1    | 28          | 13   | 20   | 0.0             | SE    | 1    | 26          | 13   | 19   | 0.0             | E     | 1    | 23          | 12   | 17   | 0.0             | NW    | 1    | 24       | 12   | 18   | 0.0 | — | — | — |
| Média | 23          | 14   | 18   | 0.0             | —     | —    | 27           | 9    | 17   | 16.2            | —     | —    | 29          | 14   | 21   | 0.0             | —     | —    | 27          | 15   | 21   | 2.0             | —     | —    | 26          | 12   | 19   | 0.0             | —     | —    | 26       | 13   | 19   | 0.0 | — | — | — |

# Decisões da Camara de Reajustamento Economico

De 16 de Abril a 15 de Maio de 1936

## EXPEDIENTE DO DIA 16 DE ABRIL DE 1936

No processo n. 18.912-B, em que são declarantes Brazilian Warranra Agency & Finance Co. e André Betim Paes Leme e outros (Jatahy, S. Paulo): "Remetta-se á Agencia do Banco do Brasil em Santos, para cumprimento do parecer supra.

No processo n. 18.793-B, em que são declarantes Pupo, Teixeira & Comp. e viuva Joaquina da Silva Santarém (São Manoel, S. Paulo): "Remetta-se á Agencia do Banco do Brasil, para cumprimento do parecer supra.

Nas petições de Ettore Mazza, Manoel Marcellino Breder, Banco do Estado de São Paulo Alfredo Ulsen e Silva Ferreira & Comp., em que pedem reconsideração das decisões da Camara nos processos ns. 16.864, 2.945, 4.049, 4.052 e 13.470 — Protocole-se.

Nas petições de Nomysio de Aquino, Antonio Duarte Coutinho, Piero Roversi, Banco do Estado de S. Paulo, João Custodio Gonçalves, Jader Pinto de Campos Figueiredo, J. G. Araujo & Comp., Raymundo Nonato Pinheiro, em que pedem a juntada de documentos aos processos ns. 17.940, 3.308, 7.605, 1.862, 2.716, 2.044, 3.331, 16.694 e 22.416. — Junte-se ao processo.

## EXPEDIENTE DO DIA 17 DE ABRIL DE 1935

No processo n. 18.918-B, em que são declarantes Ettore Giovine e João Accorsi (Santa Thelia - São Paulo). — Volte o processo a agencia informante para que seja cumprido o parecer retro.

No processo n. 18.902-B em que são declarantes Banco Paulista e Maria Cardoso de Oliveira (Dourado — São Paulo). — Remetta-se á gencia informante para que seja cumprida o que pede a secção.

Nas petições Virgilio de Araujo, Guilherme Groismane Banco do Estado de São Paulo, relativos aos processos numeros 18.355, 18.354, 923, 2.392 e 944. — Certifique-se.

No processo n. 18.609, série B (Ibitinga—São Paulo) "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 26, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Luiz Corrêa dos Reis e a consequente indemnização de quatro contos de réis (4:000\$000), em apolices, ao credor Custodio Ribeiro dos Santos, continuando a cargo do devedor a fracção não reajustavel de 114\$166 de conformidade com o decreto n. 24.233 de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente relator. — J. G. Pereira Lima — Reginaldo Nunes.

No processo n. 18.698, série B (Jahú — São Paulo) "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 27, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Olympio Gomes da Silva e sua mulher e a consequente indemnização de 2:500\$000, em apolices, ao credor José Molan, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 239\$700 de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934 — Bernardino José de Souza, presidente relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes.

No processo n. 18.601, série B (Monte Aprazivel — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 28, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de João Fernandes Urês e sua mulher e a consequente indemnização de vinte e oito contos de réis, em apolices, ao credor Terencio Polissoni, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 232\$500 de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes.

No processo n. 3.406, série C (Rio Claro — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 41, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de João Antunes Lopes e sua mulher e a consequente indemnização de 15:500\$000, em apolices, ao credor Miguel A. Rinaldi, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 490\$900 de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes.

No processo n. 18.171, série B (Bebedouro — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 31 em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de João Nalem e sua mulher e a consequente indemnização de onze contos de réis em apolices, a credora Maria Casemira de Abreu, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 457\$775 de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 18.596, série B (Taquaritinga — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 29, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Paschoalina Gagliardi e outros e a consequente indemnização de 12:500\$000, em apolices, aos credos Domingos di Pietro, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 18.654, série B (Piracicaba — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 26, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Eugenio Piedade e a consequente indemnização de 45:000\$000, em apolices, ao credor Francisco Lombardi, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 440\$000 de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 18.612, série B (Borborema — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 35, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito do Theodoro Gonçalves da Costa e sua mulher e a consequente indemnização de 6:000\$000, em apolices, ao credor Sabatino Constantino, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 343\$850 de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 3.404, série C (Douradense — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 36, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Bernardino Cimini e sua mulher e a consequente indemnização de 91:000\$000, em apolices, ao credor, Miguel A. Rinaldi, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 275\$250 de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 18.614, série B (Ibitinga — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 29, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Sálvia Coteleza e a consequente indemnização de 5:000\$000, em apolices, ao credor Waldemiro Ribeiro dos Santos, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 409\$850 de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 18.648, série B (Bica de Pedra — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 57, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Adelia Ferraz Prado e a consequente indemnização de 77:000\$000, em apolices, ao credor Banco Commercial do Estado de São Paulo, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 337\$500 de conformidade com o decreto numero 24.233 de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 18.668, série B (Monte Aprazível — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 57, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de João Gabriel e Irmao e a consequente indemnização de 6:000\$000, em apolices, ao credor Massa Fallida de O. S. Aidar & Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 478\$000 de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 18.693, série B (Jardinópolis — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 45, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Joaquim de Paula Costa e sua mulher e a consequente indemnização de 34:000\$000 em apolices a credora Maria de Paula Tostes, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 19\$961 de conformidade com o decreto numero 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 18.597, série B (Taquaritinga — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 38, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Hermenegildo Borsari e sua mulher e a consequente indemnização de 14:000\$000, em apolices, ao credor Francisco Sacomano continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 201\$400 de conformidade com o decreto n. 24.233 de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 3.336, série C (Presidente Prudente — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 33, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Paulo Manoel Ferro e sua mulher e a consequente indemnização de quatro contos e quinhentos milréis de 4:500\$000, em apolices, ao credor Joaquim de Oliveira Rocas, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 371\$000 de conformidade com o decreto numero 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator"

No processo n. 18.657, série B (Matão — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do rela-

tório de fls. 24, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Amadeu Mendes e sua mulher e a consequente indemnização de trinta e quatro contos de réis (34:000\$000), em apolices, ao credor Bento Carlos de Arruda Botelho, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 47\$350 de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator."

No processo n. 18.186, série B (Rio Preto — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 26, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Sebastião Candido de Faria e a consequente indemnização de 6:500\$000, em apolices, ao credor José Mendes Pereira, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 64\$213 de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator."

No processo n. 18.659, série B (Orlândia — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 29 em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Joaquim Dias de Azevedo e sua mulher e a consequente indemnização de 8:000\$000, em apolices, ao credor Ludovico Roncari, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator."

No processo n. 18.435, série B (São Paulo — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 81, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Clovis Cordeiro e sua mulher e a consequente indemnização de 153:500\$000, em apolices, ao credor Junqueira Netto & Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 5\$500 de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator."

No processo n. 4.688, série C (Pederneiras — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 16, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de José Maronez e outro e a consequente indemnização de 4:000\$000, em apolices, ao credor Nicola Thomazeli, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 229\$800 de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 2.956, série C (Cafelandia — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 27, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Nabissima Torakiti, sua mulher e outro, e a consequente indemnização de 10:000\$000, em apolices aos credores Flora Simões de Irajá e seu marido, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 110\$500 de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 77.716, série B — Ibitinga, São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 47, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Raimundo Angeluci e a consequente indemnização de 21:500\$000, em apolices, ao credor Eugenio Bocca, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 280\$826, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 2.857, série C (São José dos Campos — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório fls. 19, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50%, no debito de Antonio Moreno Filho e a consequente indemnização de 6:500\$000

em apolices, ao credor Ruy Rodrigues Doria, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 297\$950, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator."

No processo n. 14.763, série B — São Manoel, São Paulo: "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 45, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50%, no debito de Augusto Maganha e sua mulher e a consequente indemnização de 64:500\$000, em apolices, aos credores. Conrado de Marchi e outro, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 362\$900, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator."

No processo n. 3.339, série C (Presidente Prudente, São Paulo): "decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 19, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Alexandre Mauricio de Carvalho e sua mulher e a consequente indemnização de 3:500\$000, em apolices, ao credor Antonio Rodrigues Filho, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 181\$200, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator."

No processo n. 12.839, série B, (Penapolis — São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 31, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50%, no debito de Bento de Almeida Leite e sua mulher e a consequente indemnização de 2:500\$000, em apolices, a credora Mathilde Bernardi, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 179\$450, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator."

No processo n. 18.694, série B (S. Joaquim — S. Paulo), em que são declarantes Chrysanto Alves Ferreira e Paulo Secco: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de folhas 39, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator."

No processo n. 4.637, série C (Tapyretiba — S. Paulo), em que são declarantes Joaquim Augusto Ribeiro do Valle e Adolpho Schmidt Junior e sua mulher: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de folhas 18, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator."

No processo n. 4.638, série C (Tapyretiba — S. Paulo), em que são declarantes Joaquim Augusto Ribeiro do Vale Filho e Adolpho Schmidt Junior: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 17 em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator."

No processo n. 4.686, série C (S. Manoel — S. Paulo), em que são declarantes Luiz Franco de Quadros Aranha e Antonio Franco de Souza Aranha: "decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 10, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*."

No processo n. 18.618-B (Jahú — S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 52 em virtude da qual, "ex-vi" do decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor Banco Commercial de Jahú S.A. a dar quitação plena a Antonio Pereira do Amaral Carvalho do seu debito verificado 10:388\$000, recebendo em apolices, 5 por cento do mesmo debito, ou sejam 5:000\$000. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*."

No processo n. 18.617-B (Jahú — S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 28, em virtude da qual, "ex-vi" do decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor Banco Francez e Italiano para a America do Sul a dar quitação plena a Plinio de Almeida Prado e sua mulher, do seu debito verificado 50:121\$000, recebendo em apolices 50 por cento do mesmo debito, ou sejam 25:000\$000. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *Reginaldo Nunes*, relator. — *J. G. Pereira Lima*."

No processo n. 18.699-B (Jahú — S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 30, em virtude da qual, "ex-vi" do decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor Banco Paulista a dar quitação plena a José de Toledo Moraes, do seu debito verificado 21:810\$600, recebendo em apolices 50 por cento do mesmo debito, ou sejam 10:500\$000. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*."

No processo n. 18.600-B (Jaboticabal — S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 29, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 por cento no debito de Leão da Silva Vieira e sua mulher e as correlatas indemnizações, em apolices, de 500\$000, cada uma, referentes respectivamente a primeira e a segunda hypothecas, ao credor Antonio Galvani, continuando a cargo dos devedores as fracções irreajustáveis de 294\$875 e 320\$500. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*."

No processo n. 18.615-B (Espírito Santo do Pinhal — São Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de folhas 149, em virtude da qual, "ex-vi" do decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor A. Francoschini & Comp. a dar quitação plena a Sociedade Agricola Irmão Leite Ltda. do seu debito verificado 471:804\$000, recebendo em apolices 50 por cento do mesmo debito, ou sejam 235:500\$000. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*."

## EXPEDIENTE DE 18 DE ABRIL DE 1936

No processo n. 18.483-B em que são declarantes The British Bank of South America Ltd. e José Figueiredo Junior e sua mulher (S. Paulo): "Volte o processo á agencia informante para mandar proceder o exame da escripta do credor, juntando o laudo a respeito do que pede a Secção."

## EXPEDIENTE DE 20 DE ABRIL DE 1936

No processo n. 19.025-B, em que são declarantes Junqueira, Carvalho & Comp. e Carlos Rodrigues Coelho (Ribeirão Bonito, S. Paulo). — Faça-se a remessa pedida pela secção.

Nas petições do Banco do Estado de S. Paulo e Walter Peixoto, relativas aos processos ns. 795 e 3.714. — Como requerem.

Nas petições do Banco do Brasil, Onofre Frascá, Manoel da Costa Negraes, Anna Gonçalves Ferreira, Alfredo Feitosa, Banco do Estado de São Paulo, M. Pessôa & Comp., Carlos Malinverno, Oreste Massola, Alberto A. Klentz, Cariso Bragion, S. A. Wharton Pedrosa e Antonio Moysés Tobias, em que pedem a juntada de documentos aos processos ns. 6.902, 17.558, 15.314, 16.789, s/n., 1.871, 3.824, 17.745, 1.362, 23.625, s/n., 16.568 e 18.074. — Juntem-se ao processo.

## SESSÃO DE 20 DE ABRIL DE 1936

No processo n. 15.028-B, (Poterendaba, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 32, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Thomaz Garcia Bravo e sua mulher, e a consequente indemnização de 13:500\$, em apolices, aos credores Julio e José Fa-

rinazzo, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 396\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.705-B, (Ibitinga, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 24, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Aguno Kamase e outros, e a consequente indemnização de 1:500\$, em apolices, ao credor Fernando Rossi, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 295\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.702-B, (Novo Horizonte, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 23, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Horacio Massoni e outro, e a consequente indemnização de 4:000\$, em apolices, ao credor Theodolino Castiglione, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 372\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.703-B, (Ibitinga, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Eduardo Antonio de Oliveira e sua mulher, e a consequente indemnização de 6:000\$, em apolices, ao credor Aparecida de Oliveira (menor, representada por seu tutor), continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 227\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.741-B, (Pirassununga, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls., em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de João Baptista Gonzaga e sua mulher, e a consequente indemnização de 3:500\$, em apolices, ao credor Franklin Mendes Caetano, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 309\$450, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.708-B, (Taquaritinga, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 27, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Odone Borghi e sua mulher, e a consequente indemnização de 10:500\$, em apolices, ao credor Paschoal Rastelle, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 288\$350, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.736-B, (Itapolis, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 26, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Odone Borghi e sua mulher, e a consequente indemnização de 11:000\$, em apolices, ao credor Francisco Perussi, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 35432, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.704-B, (Ibitinga, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 31, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Isaura Lopes da Silva, e a consequente indemnização de 4:500\$, em apolices, ao credor Augusto Pinto da Costa, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 127\$970, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, pre-

sidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.700-B, (S. Paulo, Capital): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 27, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Argentina Aguiar Ferraz, e a consequente indemnização de 43:500\$, em apolices, ao credor Mario Augusto Monteiro, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 376\$050, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.794-B, (Agudos, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 36, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito reajustável de Raphael de Campos Claros, e a consequente indemnização de 15:000\$ em apolices, aos credores Franco do Amaral & Comp., continuando a cargo do devedor a fracção não reajustável de 253\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.805-B, (Orlandia, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 24, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de João Francisco Diniz Junqueira e sua mulher, e a consequente indemnização de 51:500\$, em apolices, aos credores Angelina Mei & Filhos, continuando ao cargo dos devedores a fracção não reajustável de 6\$665, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.760-B, (Lins, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 19, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito reajustável de Luiz Vivam, e a consequente indemnização de 5:000\$, em apolices, aos credores Jocelin Vivam e Antonio Vivam, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 31\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.761-B, (Glicerio, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 25, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito reajustável de Carolina de Medeiros Mello e a consequente indemnização de 7:000\$, em apolices, ao credor Manoel Francisco de Moraes, continuando a cargo do devedor a fracção não reajustável de 302\$500, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 4.792-C, (Viradouro, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 18, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Manoel Rodrigues de Freitas, e a consequente indemnização de 4:000\$, em apolices, ao credor Antonio Catalano, continuando a cargo do devedor a fracção não reajustável de 83\$550, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.706-B, (Ibitinga, S. Paulo), em que são declarante Augusto Henrique de Carvalho e Joaquim Barbosa Filho e sua mulher: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 33, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.709-B, (Taquaritinga, S. Paulo), em que são declarantes Francisco Gonçalves de Mendonça e Fulgêntio Borghi: "Decidiu adoptar a conclusão de relatório de fls. 35, em virtude da

qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 4.898-C (Pindamonhangaba, S. Paulo), em que são declarantes Thomé Cesário de Campos e Alfredo Cesário de Campos: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 15, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.792-B, (S. Manoel, S. Paulo), em que são declarantes Pupo Teixeira & Comp. e Gertrudes Guida Cardieri & Filhos: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 39, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.812-B, (Pirajú, S. Paulo), em que são declarantes Massa Fallida da Sociedade Anonyma Scarpa e Azevedo Souza & Comp.: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 24, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.823-B, (S. Francisco de Paula de Cima da Serra, S. Paulo), em que são declarantes Espolio de Francisco Silveira Machado e Eliza Gomes dos Santos: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 51 em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.843-B, (Viradouro, S. Paulo), em que são declarantes Baillão & Comp. e Antonio Nenes da Silva: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 21, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.842-B, (Amparo, S. Paulo), em que são declarantes Baillão & Comp. e Anna Candida de Camargo: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 22, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.841-B, (S. Manoel, S. Paulo), em que são declarantes Baillão & Comp. e Antonio Dallacqua: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 22, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.707-B, (Presidente Prudente, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 34, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Henrique Aquatti e sua mulher as correlatas indemnizações, em apolices, de 3:500\$ e de 4:000\$ ao credor Pedro Perozo, referentes, respectivamente ás escripturas de fls. 4 e 7, continuando a cargo dos devedores as fracções irrealizáveis de 217\$ e de 434\$010. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 15.732-B, (S. Paulo, Capital): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 44, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Lazaro de Toledo e sua mulher e a correlata indemnização de 37:000\$ á credora Carlota de Barros Arruda, devendo ser paga a indemnização aos credores cautionarios Alberto Helton e Rino Gobi, continuando a cargo dos devedores a fracção irrealizável de 182\$. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 2.388-C, (Bariri, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls.

121, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Ataliba de Paula Leite de Barros e sua mulher e as indemnizações em apolices, de 108:000\$, de 56:000\$ e de 3:000\$ ao credor Banco do Estado de São Paulo, referentes, respectivamente, ás dividas notificadas pelas escripturas de fls. 10, 15 e 26, continuando a cargo dos devedores as fracções irrealizáveis de 157\$500 e de 272\$350. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.795-B, (Pirajú, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 49, em virtude da qual *ex-vi* do dec. 24.233 de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor José de Souza Ferreira (espolio) a dar quitação plena a João Ribeiro da Silva do seu debito verificado 504:494\$960, recebendo em apolices 50 % do mesmo debito, ou sejam 252:000\$. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.772-B, (Birigui, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 32, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Francisco Gardenal e sua mulher, e as correlatas indemnizações, em apolices, de 12:000\$ ao credor Nicolau Elias Bunemer; de 5:500\$ ao credor Luiz Miotto; de 10:000\$ ao credor Jacomo Mauro; de 3:500\$ ao credor Domingos Bafille; de 1:500\$ ao credor João Jorge, continuando a cargo dos devedores as fracções irrealizáveis de 469\$100, 548\$150, 80\$800, 165\$750 e de 55\$200, respectivamente. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *Reginaldo Nunes*, relator. — *J. G. Pereira Lima*".

No processo n. 18.826-B, (Bica de Pedra, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 32, em virtude da qual *ex-vi* do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor Banco Commercial do Estado de S. Paulo a dar quitação plena a Viuva Negraes & Filhos do seu debito verificado 36:683\$, recebendo em apolices 50 % do mesmo debito, ou sejam 18:000\$. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *Reginaldo Nunes*, relator. — *J. G. Pereira Lima*".

No pedido de reconsideração n. 914, processo n. 2.937-C, (Avaré, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fls. 53 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No pedido de reconsideração n. 471, processo 13.760-B, (S. Paulo, Capital): "Resolveu dar provimento ao pedido de reconsideração formulado a fls. 47 e seguintes e, assim sendo, conceder a redução de 50 % no debito de Elias Alves Lima e sua mulher e a correlata indemnização de 168:500\$ em apolices, aos credores Mellão Nogueira & Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção irrealizável de 455\$500 de conformidade com o dec. 24.233 de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *Reginaldo Nunes*, relator. — *J. G. Pereira Lima*".

No pedido de reconsideração n. 915, processo n. 16.253-B, (Avahy, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fls. 41 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No pedido de reconsideração n. 934, processo n. 3.477-C, (S. José do Barreiro, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fls. deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No pedido de reconsideração n. 941, processo n. 16.396-B, (Birigui, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fls. deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Ber-*

*nardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".*

No pedido de reconsideração n. 938, processo n. 16.763-B, (Monte Aprazível, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fls. 28 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".*

No pedido de reconsideração n. 937, processo n. 15.504-B, (Dourado, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fls. 54 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".*

#### EXPEDIENTE DO DIA 22 DE ABRIL DE 1936

No processo n. 18.986-B, em que são declarantes Banco Francez e Italiano para a America do Sul e Bernardi Fortunato (S. José do Rio Pardo, S. Paulo). — Remetta-se o presente processo á agencia do Banco do Brasil em Santos, para cumprimento do parecer supra.

No processo n. 19.017-B, em que são declarantes Nestor Ribeiro Nogueira e Gustavo Ribeiro de Avila, (Caconde, S. Paulo). — Remetta-se á agencia do Banco do Brasil, competente para cumprimento do parecer retro.

No processo n. 18.922-B, em que são declarantes Francisco Zaninetti e Lauro Maia Coutinho (São Paulo, Capital). — "Remetta-se á agencia do Banco do Brasil em São Paulo para realizar a pericia indicada no parecer supra."

Nas petições de Cintra & Comp., Antonio José Leite & Filhos, Nogueira Ortiz & Comp., Banco do Estado de S. Paulo, Rogero Angelo Beluti e Banco da Provincia do Rio Grande do Sul, em que pedem reconsideração das decisões da Camara nos processos ns. 3.282, 3.912, 4.140, 4.110, 10.734 e 9.655. Protocolle-se.

Nas petições de Elmosa Mussi, Manoel Reverendo Vidal & Comp., Banco Commercial do Estado de S. Paulo, Lima, Nogueira & Comp. Banco de Credito Agricola do Estado da Bahia, Alcino de Paula Salazar, Frederico Fernando Bruno Stolle, Aristoteles de Queiroz, Araujo Maia & Comp., Zelia Pinto Sampaio e Venancio Minzoni, relativas aos processos ns. 4.793, 18.342, 18.251, 18.215, 18.216, 18.927, 18.499, 16.102, 2.939, 1.527, 18.426, 18.418, 5.266, 17.757, 18.011, 3.251, 16.680 e 17.554. — Certifique-se.

Nas petições de C. Reis & Comp., Cesar de Carvalho, Caixa Coperaativa Santa Cruzense, Lti., Tancredo Tostes, S.A., Levy, Mario Guimarães, Manoel Correa Dias, Banco do Estado de S. Paulo, José Guedes Martins Boris Frères & Comp., Banco Commercial do Estado de São Paulo, Agêo Ferreira de Camargo, Francisco Tavares de Rezende, Antonio Mendes de Oliveira Sobrinho, Francisco de Druzina e Ysmashita Eiichi, em que pedem a juntada de documentos aos processos ns. 3.340, 2.819, 16.842, 12.923, 6.949, sn., 13.077, 2.798, 5.084, 4.088, 18.402, 21.204, 18.250, 16.170, 3.884, 1.580, 23.366 e 3.377. — Junte-se ao processo.

#### SESSÃO EM 22 DE ABRIL DE 1936

No processo n. 18.789-B, (Birigui, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 32, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Sadareku Nakanishi e sua mulher, e a consequente indemnização de 8.000\$, em apolices, ao credor Pedro Melegari, continuando a fracção não reajustavel de 397\$900, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".*

No processo n. 18.819-B, (Pannapolis, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 27, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Diogo Ortiz e sua mulher, e a consequente indemnização de 5.000\$, em apolices, ao credor André Ortiz, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".*

No processo n. 3.808-C, (Bananal, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 30, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Valentim Francisco de Oliveira e sua mulher, e a consequente indemnização de 11.000\$, em apolices, ao credor Candido Mariano Dias, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 5\$000, de conformidade com o dec. n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".*

No processo n. 18.446-B, (Jaboticabal, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 32, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Ernesto Alves da Cunha, e a consequente indemnização de 19.500\$, em apolice, ao credor Nasario Kenan, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 383\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".*

No processo n. 13.830-B, (Santa Rita, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 35, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Antonio Moda e outro, e a consequente indemnização de 13.500\$, em apolices, ao credor José Colussi & Irmão, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 110\$795, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".*

No processo n. 18.825-B, (S. Paulo, Capital): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 35, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Lello de Tele Piza e Almeida e a consequente indemnização de 33.000\$, em apolices, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 74\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes".*

No processo n. 18.818-B, (Bica de Pedra, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 32, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Adelia Ferraz Prado e a consequente indemnização de 500\$, em apolices, ao credor Banco Paulista, continuando a cargo do devedor a fracção não reajustavel de 318\$300, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes".*

No processo n. 18.895-B, (Socorro, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 24, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Rosa Arrelace e a consequente indemnização de 1.000\$, em apolices, ao credor Alberto Guinato, continuando a cargo do devedor a fracção não reajustavel de 297\$250 de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes".*

No processo n. 13.114-B, (Campinas, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 90, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Annibal de Freitas e sua mulher e outros, e a consequente indemnização de 205.000\$, em apolices, ao credor Lima Nogueira &

Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 463\$400, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.913-B, (Pernapolis, S. Paulo), em que são declarantes as conclusões do relatório de fls. 55, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Agostinho Alves Penteado e a consequente indemnização de 30:500\$, em apolices, ao credor Bailão & Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 15\$750 de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.915-B, (Pernapolis, S. Paulo), em que são declarantes as conclusões do relatório de fls. 33, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de João Godinho de Souza, e a consequente indemnização de 15:500\$, em apolices, aos credores Bailão & Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 19\$500, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.914-B, (Pernapolis, S. Paulo), em que são declarantes as conclusões do relatório de fls. 42, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Elias Alves Penteado e sua mulher e a consequente indemnização de ... 51:000\$, em apolices, aos credores Bailão & Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 79\$750, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza* presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.923-B, (Pirajuh, S. Paulo) : "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 32, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Ono Natue, e a consequente indemnização de 21:000\$, em apolices, ao credor Ettore Mazza, continuando a cargo do devedor a fracção não reajustável de 200\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.835-B, (S. Manoel, S. Paulo), em que são declarantes S. A. Francisco Botti e Valentim Corazza : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 19, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.839-B, (Pernapolis, S. Paulo), em que são declarantes Companhia Commissaria da Noroeste e Casasco & Pipino : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 16, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.836-B, (Pirajuh, S. Paulo), em que são declarantes Pupo Teixeira & Comp. e Elpidio Bueno de Moraes : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 30, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.837-B, (Baril, S. Paulo), em que são declarantes J. M. Oliveira Santos & Comp. e Manoel Tavares : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 23, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.838-B, (Pernapolis, S. Paulo), em que são declarantes Pupo Teixeira & Comp. e Casasco Pipino : "Decidiu adoptar a conclusão

do relatório de fls. 18, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.719-C, (Amparo, S. Paulo), em que são declarantes Nobrega & Comp. e Oscar Mangeon : "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 33, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.865-C, (Descalvado, S. Paulo), em que são declarantes Alberto da Motta Vizeu e José da Motta Vizeu e sua mulher : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 16, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.840-B, (Pernapolis, S. Paulo), em que são declarantes E. Assumpção & Comp. e Casasco Pipino : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 19, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.782-C, (Piracaia, S. Paulo), em que são declarantes Antonio Mathias Franco e e Benedicto Moscardini de Oliveira : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 17, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.917-B, (Araraquara, S. Paulo), em que são declarantes Banco Commercial do Estado de S. Paulo e Francisco Pinto Ferraz : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 16, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.919-B, (Araraquara, S. Paulo), em que são declarantes Banco de S. Paulo e Francisco Pinto Ferraz : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 24, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.900-B, (Com. de Itapil, S. Paulo), em que são declarantes Simão Munhoz e Paulo Radi e sua mulher : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 24, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.907-B, (Rio Preto, S. Paulo), em que são declarantes Bernardino de Vecchia e outros e Antonio Garcia Oliva : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 32, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.846-B, (Restinga, S. Paulo), em que são declarantes Azevedo Silva & Comp. e Arthur Ribeiro Vieira : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 18, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.845-B, (Bebedouro, S. Paulo), em que são declarantes Bailão & Comp. e José Luiz de Souza Aranha : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 23, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.844-B, (Bebedouro, S. Paulo), em que são declarantes Bailão & Comp. e José Luiz de Souza Aranha : "Decidiu adoptar a con-

clusão do relatório de fls. 21, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*

No processo n. 18.848-B, (Pitangueiras, S. Paulo), em que são declarantes Azevedo Silva & Comp. e Guimarães, Lobo, Janine & Comp.: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 17, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 18.925-B, (Lins, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 37, em virtude da qual, *ex-vi* do dec. 24.233 de 12 de maio de 1934, ficam obrigados os credores Leite, Santos & Comp. a dar quitação plena a João Luiz de Souza do seu debito verificado 61:534\$590, recebendo em apolices 50 % do mesmo debito, ou sejam 36:500\$. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 18.899-B, (Itapolis, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 29, em virtude da qual são concedidas a redução de 50 % debito de Maria Rosa de Jesus e outros e ás correlatas indemnizações em apolices, de 10:000\$ ao credor Agnello Barba e de 2:500\$ a cada um dos credores José de Oliveira Barba. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 18.806-B, (Santo Antonio de Alegria, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 44, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Luiz Bergamo e outros e as correlatas indemnizações, em apolices, de 3:000\$ e de 12:500\$ aos credores Hildebrando Crivelente e outros, referentes, respectivamente, á 1.<sup>a</sup> hypotheca e ao debito garantido com sub-hypotheca, continuando a cargo dos devedores as fracções irreajustaveis de 361\$850 e de 210\$. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes.*"

#### EXPEDIENTE DO DIA 23 DE ABRIL DE 1936

No processo n. 19.097-B, em que são declarantes Manoel Reverendo Vidal & Comp., e João Camerom (Potrendaba, S. Paulo): "De accordo, faga-se a entrega."

Nas petições de Brasileiro Galvão & Comp., Banco Nacional do Commercio, Bartholomeu Anacleto, Felício Buzaid, Banco J. O. Rezende & Comp., Luiz Pacheco Prates, E. Assumpção & Comp., Plácido Carrera e Banco do Estado de São Paulo, relativas aos processos ns. 13.182, 15.113, 18.337, 23.853, 2.892, 2.869, 4.537, 18.247, 16.357 e 2.388: "Certifique-se".

Nas petições de Miguel Acceta, Luiz Zamith, Guilherme Groisman, Banco Commercial do Estado de São Paulo, Banco Nacional do Commercio, Augusto dos Santos Iria, João Gualberto de Mello, Casa Bancaria Vicente Talarico, Azevedo Silva & Comp., Brazilian Warrant Acengy & Finance Co., Pasquale Magnavita, Adelia Mathiel Caputo e Carlos Iaboral, em que pedem a juntada de documentos aos processos ns. 3.017, 3.019, 3.757, 18.754, 18.057, 18.443, 16.368, 2.481, 18.551, 17.414, s/n., 16.872, 16.876, 2.467, e 3.651: "Junte-se ao processo".

#### EXPEDIENTE DO DIA 24 DE ABRIL DE 1936

Na petição do Banco do Estado de São Paulo, relativa ao processo n. 2.636: "Concedo mais 10 dias, improrogaveis".

Nas petições de Pedro Feliciano Pinto, Belmino Corrêa & Comp. Banco do Estado de São Paulo, Manoel Jorge de Mattos, Maria da Penha Duarte

Ferreira, Bernardo Piffero, Adolfo Carvalho Gomes, Eduardo Rodrigues de Figueiredo, Alvaro de Castilho, José Fortunato de Almeida e Dias Ferreira & Comp., em que pedem a juntada de documentos aos processos ns. 3.086, 11.440, 1.225, 3.162, 3.124, 3.794, 3.024, 2.423, 2.422 e 19.441: "Junte-se ao processo".

#### SESSÃO DE 24 DE ABRIL DE 1936

No processo n. 18.926-B, (Avaré, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 21, em virtude das quaes são concedidas a reduções de 50 % no debito de João Custodio Marques e sua mulher e a consequente indemnização de 6:000\$ em apolices, ao credor Rivadavia Teixeira, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 200\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 18.908-B, (Rio Preto, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 28, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de João Marques Fernandes e a consequente indemnização de 6:000, em apolices, ao credor Manoel Pedro de Menezes, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 18.911-B, (Estação de Java, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 44, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Manoel Franco do Amaral Junior e a consequente indemnização de 79:000\$, em apolices, ao credor Franco do Amaral & Comp., continuando a cargo do devedor a fracção não reajustavel de 357\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 16.861-B, (Araraquara, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 76, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Durval Vieira de Souza e sua mulher e a consequente indemnização de 50:000\$, em apolices, ao credor Epaminondas & Comp. Ltda., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 383\$400, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 1.362-C, (Ibitinga, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 23, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Daniel Eduardo Martins e a consequente indemnização de 8:500\$, em apolices, ao credor Orestes Massela continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 145\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 11.348-B, (Mattão, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 47, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Andréa Gatti e outros e a consequente indemnização de 23:000\$, em apolices, aos credores José, Angelo e Jorge Thomé, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 302\$400, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 16.172, série B (Araraquara São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 58, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Tarquinio da Silva Braga e sua mulher e a consequente indemnização aos credores Irmãos Vinciprova & Cia.,

continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 496\$800, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1935. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes.*

No processo n. 18.916, série B (Santa Cruz do Rio Pardo - São Paulo), em que são declarantes Banco Commercial do Estado de São Paulo e Carlos Sá de Affonseca. — "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 17, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 18.921, série B (Pedernieras - Amparo - São Paulo), em que são declarantes Bank of London & South America Ltd. e Ernani Calandra. — Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 17, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*

No processo n. 18.074, série B (Lins - São Paulo), em que são declarantes Antonio Moysés Tobias e João Pedro de Carvalho Junior e sua mulher. "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 40, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes.*

No processo n. 2.569, série C (Serra Negra - São Paulo), em que são declarantes Joaquim Barbosa da Fonseca e Ernesto Bernardi e outro. "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 82, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 16.133, série B, (Dous Corregos São Paulo), em que são declarantes João di Chichio e Patricio Cassadora. "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 44 em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 18.924, série B, (Santa Cruz do Rio Pardo - São Paulo), em que são declarantes Bank of London & South America Ltd. e Carlos Sá de Affonseca. "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 18 em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*

No processo n. 18.920, série B (São João da Bocaina - São Paulo), em que são declarantes Moinho Paulista Ltda. e S/A. Comp. Agricola Pedro João. "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 55 em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 18.931, série B, (Santa Cruz do Rio Pardo - São Paulo), em que são declarantes F. Rolim Gonçalves e Carlos Sá de Affonseca. "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 20 em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 18.932, série B, Santa Cruz do Rio Pardo, São Paulo, em que são declarantes Casa Bancaria Pereira Braga & Cia. (em liquidação) e Carlos Sá Affonseca. — "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 24 em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 18.933, série B (Araraquara - Estado de São Paulo), em que são declarantes Fernando Hackradt & Comp. e Francisco Pinto Ferraz. "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 18 em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza,*

*presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 18.137-B (Campinas - São Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 53, em virtude da qual, *ex-vi* do decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934, ficam obrigados os credores Pupe Teixeira & Comp. a dar quitação plena a Ernesto Crissiuma de Figueiredo do seu debito verificado 67:812\$000, recebendo em apolices 50% do mesmo debito, ou sejam trinta e tres contos e quinhentos mil réis. — *Bernardino J. de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes.*

No processo n. 1.862-C (Pirajuhú - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 64 em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Paulo de Abreu Sampaio Vidal e as correlatas indemnizações, em apolices, de 57:50\$000 e de 14:00\$000 ao credor Banco do Estado de S. Paulo, referentes, respectivamente, aos debitos oriundos das escripturas de fls. 5 e 15, continuando a cargo do devedor as fracções irrealizaveis de 254\$750 e 370\$700. — *Bernardino J. de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes.*

No processo n. 18.055-B (Itatiba - São Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 64, em virtude da qual, *ex-vi* do decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934, ficam obrigados os credores Pupe Teixeira & Comp. a dar quitação plena a Alexandre Rodrigues Barbosa do seu debito verificado 169:426\$000, recebendo em apolices 50% do mesmo debito, ou sejam 84:500\$000. — *Bernardino J. de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*

No processo n. 18.051-B (Itatiba - São Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 20 em virtude da qual, *ex-vi* do decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934, ficam obrigados os credores Ferreira da Rosa & Comp. a dar quitação plena a Alexandre Rodrigues Barbosa de seu debito verificado 172:957\$306, recebendo em apolices 50% do mesmo debito, ou sejam 86:000\$000. — *Bernardino J. de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 2.712-C (Ribeirão Preto - São Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 72, em virtude da qual, *ex-vi* do decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor Banco do Estado de S. Paulo a dar quitação plena a Alexandre Rodrigues Barbosa do seu debito verificado 413:674\$200, recebendo em apolices 50% do mesmo debito, ou sejam 206:500\$000. — *Bernardino J. de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 16.413-B (Pirajuhú - São Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 41, em virtude da qual, *ex-vi* do decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor Banco Francez Italiano a dar quitação plena a Francisco Marteni do seu debito verificado 31:135\$000, recebendo em apolices 50% do mesmo debito, ou sejam 15:500\$000. — *Bernardino J. de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 18.053-B (Itabyra - São Paulo): Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 85, em virtude da qual, *ex-vi* do decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor Alcides Esteves & Comp., a dar quitação plena a Alexandre Rodrigues Barbosa do seu debito verificado ... 14:668\$500, recebendo em apolices 50% do mesmo debito, ou sejam sete contos de réis. — *Bernardino J. de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 4.182-C (Baurú - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 72, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Mathilde Fraga Moreira de Almeida e outros e as correlatas indemnizações, em

apolices, de 84:500\$000 e de 9:000\$000 ao credor Banco do Estado de S. Paulo, referentes, respectivamente, ás primeiras e segunda hypothecas, continuando a cargo dos devedores as fracções irreajustaveis de 183\$950 e de 279\$345. — *Bernardino J. de Souza, presidente. — Reginaldo Nunes, relator. — J. G. Pereira Lima.*"

No processo n. 3.791-C (Jaboticabal - São Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 55, em virtude da qual ex-vi do decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor Banco Italo-Brasileiro a dar quitação plena a Arthur Verri do seu debito verificado 115:715\$700, recebendo em apolices 50% do mesmo debito, ou sejam 57:500\$000. — *Bernardino J. de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes.*"

#### EXPEDIENTE DE 25 DE ABRIL DE 1936

No processo n. 19154-B, em que são declarantes Banco Commercial do Estado de São Paulo e Alfredo Candido Vieira (Taubaté - São Paulo): "Remetta-se á Agencia do Banco do Brasil em Taubaté para os fins indicados no parecer supra."

No processo n. 4.986-C, em que são declarantes Chceri Achôa & Irmão e Francisco Martiniano Rodrigues Alves e sua mulher (São Paulo): "Remetta-se o presente processo á agencia do Banco do Brasil em Baurá, para os fins do art. 34 da Reg. da Camara, cumprindo-se exigencias formuladas no parecer da Secção".

Nas petições de José Lucas dos Santos, Torquato Domingos Andrade, Banco do Estado de São Paulo, The Yokohama Specie Bank, Ltd., Joaquim Cardillo Filho, Ernesto Bely, Banco do Rio Grande do Sul, Luiz de Almeida Nogueira Porto, Barros Villas Bôas & Comp., Thiers Moreira e Banco Nacional do Commercio, em que pedem a juntada de documentos aos processos nos. 3.331, 3.325, 2.336, 3.364, 3.358, 3.362, 3.881, 1.715, 4.572, 3.596, 4.596, 4.562, 4.495, 4.491, 4.489, 4.484, 2.239, 2.384, 2.140, 2.294, 3.802, 16.070, 3.001 e 24.069: "junte-se ao processo".

#### EXPEDIENTE DE 27 DE ABRIL DE 1936

Nos requerimentos de Gaston Pereira Lima, Eduardo Fernandes & Comp., Nelson Magalhães Porto, Banco Central de Credito Agricola de Alagôas, Banco de Rio Bonito, Banco do Rio Grande do Sul, Francisco Henrique Lemos, Joaquim Antonio dos Reis, Francisco Gê Pereira Lima e Banco Noroeste do Estado de São Paulo, relativas aos processos numeros 18.158, 2.437, 5.084, 11.535, 3.228, 2.367, 18.125, sem numero, 16.394 e 3.496. — Juntam-se aos processos.

#### EXPEDIENTE DO DIA 28 DE ABRIL DE 1936

Nas petições de Nelson Magalhães Porto, João José de Macedo, José Ferreira Gonçalves, Osorio Mirques, Adelino da Silva Maia, Emydio Teixeira de Oliveira, Manoel Antonio Furtado, Banco do Estado de São Paulo, Hildebrando Crivellenti, Antonio José Leite, Banco Commercial do Estado de São Paulo, Francisco Henrique Lemos, em que pedem a juntada de documentos dos processos nos. 5.083, 3.019, 3.240, 11.312, 3.775, 3.773, 3.774, 3.776, 2.693, 2.677, 18.692, 3.898, 19.801, 18.471 e 18.595: "Junte-se ao processo".

#### EXPEDIENTE DE 29 DE ABRIL DE 1936

No processo n. 19.266-B, em que são declarantes Morys Miquel Haddad e Manoel Lourenço Agudo (Mirasol, São Paulo): "Remetta-se á agencia para a verificação pedida".

No processo n. 15.965-B, em que são declarantes Seraphim Blasi & Comp. e João Candido Villas Bôas (Botucatú, São Paulo): "De accordo; faça-se a remessa."

No processo n. 19.233-B em que são declarantes Banco Commercial do Estado de São Paulo e José Miguel Attab e outros (Potyrendaba - São Paulo): "De accordo, faça-se a remessa para as verificações pedidas".

Nas petições de Raul Lengruber Portugal, Dirceu Ferreira Lustosa, Companhia Engenho Central de Quissaman, Antonio Rosa Britto, José Joaquim de Souza Telles, Renato de Albuquerque Salles, Banco do Estado de São Paulo, Braz Revoredo e Tito Alves da Silva Santiago, em que pedem a juntada de documentos aos processos nos. 1.302, 2.887, 3.313, 3.320, 2.622, 2.738, 3.066, 4.338, 5.120 e 1.512: "Junte-se".

#### Sessão DE 27 DE ABRIL DE 1936

No processo n. 3.927, série C (Agudos - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 76, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% do debito de Mariano Paim Pamplona, e a consequente indemnização de 4:000\$, em apolices, aos credores. Lara Campos & Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 177\$600, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 15.198, série B (Novo Horizonte - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 57, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% do debito de Elias Abosama & Irmão, e a consequente indemnização de 52:000\$, em apolices, aos credores, Baccarat & Comp. Limitada, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 57\$, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 17.623, série B (Cedral - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 51, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% do debito de Joaquim Cordeiro, e a consequente indemnização de réis 107:500\$, em apolices, aos credores Silveira Cintra & Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 456\$550, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 18.119, série B (São Carlos São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 41, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% do debito de André Scurachio e sua mulher e a consequente indemnização de 6:000\$000, em apolices, ao credor Francisco Stella, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 499\$992 de conformidade com o decreto numero 24.233 de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 17.553, série B (Jaboticabal - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório, de fls. 41, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% do debito de José Norberto de Lima e sua mulher e a consequente indemnização de 47:000\$000, em apolices, ao credor Augusto de Souza Ramos e outr, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 328\$667, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 1.617, série B (Rio Claro - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do rela-

torio de fls. 47, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de João Ayres de Queiroz e sua mulher e a consequente indemnização de 23:500\$000, em apolices ao credor Agêo Ferreira de Camargo, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 43\$743 de conformidade com o d-creto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima, — Reginaldo Nunes.*

No processo n. 17.558, série B (Monte Alto - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 62, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Francisco Candido da Fonseca e sua mulher e a consequente indemnização de 11:000\$000, em apolices, ao credor Onofre Frasca, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 204\$950, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima, — Reginaldo Nunes.*

No processo n. 16.356, série B (Mattão - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 38, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Genaro Bocchi e outros e a consequente indemnização de 23:000\$, em apolices, ao credor Augusto dos Santos Iria e Guilhermina de Mello Santos, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 430\$, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima, — Reginaldo Nunes.*

No processo n. 15.203, serie B (Tambahú - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 116, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 por cento no debito de Ranulpho de Castro Lima e a consequente indemnização de 31:000\$000, em apolices, ao credor Banco Agricola da Casa Branca, continuando a cargo da devedora a fracção não reajustavel de 55\$950, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, — Reginaldo Nunes.*

No processo n. 15.202, serie B (Tambahú - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 11, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 por cento no debito de Ranulpho de Castro Lima e a consequente indemnização de 41:500\$000, em apolices, ao credor Banco Agricola da Casa Branca, continuando a cargo do devedor a fracção não reajustavel de 250\$000, de conformidade com o decreto numero 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, — Reginaldo Nunes.*

No processo n. 3.925, série C (Cafelandia - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 43, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Augusto Fernandes de Barros Pimentel e sua mulher e a consequente indemnização de 5.000\$, em apolices, aos credores Lara Campos & Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 287\$450, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, — Reginaldo Nunes.*

No processo n. 16.306, série B (Taqueritinga - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 62, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Carllindo Nogueira Porto e sua mulher e a consequente indemnização de 74:000\$, em apolices, aos credores Oliveira & Dias, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 403\$550, de conformidade com o decreto numero 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, — Reginaldo Nunes.*

No processo n. 3.024, série C (Araçatuba - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 75, em virtude das quaes são concedidas

redução de 50% no debito de João de Castro e sua mulher e a consequente indemnização de cinquenta e um contos e quinhentos mil réis, em apolices, ao credor Adolpho Carvalho Gomes, continuando a a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 164\$850 de conformidade com o decreto numero 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima, — Reginaldo Nunes.*

No processo n. 3.989, série C (Colatina - São Paulo) em que são declarantes Francisco Palasse e João Baptista do Nascimento e outros: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 41 em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima, — Reginaldo Nunes.*

No processo n. 4.731, série A (Bebedouro-São Paulo), em que são declarantes Banco do Brasil (Bebedouro) e Maximino Arroyo Gil: Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 31, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, — Reginaldo Nunes.*

No processo n. 4.730, série A (Nova Granada - São Paulo), em que são declarantes Banco do Brasil (Bebedouro) e Moysés Kfourí: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 26 em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, — Reginaldo Nunes.*

No processo n. 1.521-C, (Jahú, S. Paulo) "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls 53, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de José de Toledo Moraes e sua mulher e as correlatas indemnizações em apolices, de 55:500\$ e de 10.500\$ ao credor Banco do Estado de S. Paulo, referentes, respectivamente, ás 1.ª e 2.ª hypothecas, continuando a cargo dos devedores as fracções irreajustaveis de 453\$ e de ... 225\$600. — *Bernardino J. de Souza, presidente. — Reginaldo Nunes, relator. — J. G. Pereira Lima.*

No processo n. 18.057-B, (S. Paulo, Capital): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 51, em virtude da qual, ex-vi do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor Banco do Estado de S. Paulo a dar quitação plena a Amadeu Gomes de Souza do seu debito verificado ... 2.186:801\$200, recebendo em apolices 50 % do mesmo debito, ou sejam 1.093:000\$. — *Bernardino José de Souza, presidente. — Reginaldo Nunes, relator. — J. G. Pereira Lima.*

No processo n. 3.788-C, (Jaboticabal, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 42, em virtude da qual, ex-vi do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor Banco Italo Brasileiro a dar quitação plena a Salvador Bruno do seu debito verificado 126:417\$700, recebendo em apolices 50 % do mesmo debito, ou sejam 63:000\$. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes.*

No processo n. 16.238-B, Araçatuba, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 66, em virtude da qual, ex-vi do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934, ficam obrigados os credores Nogueira Ortiz & Comp. a dar quitação plena a Odilon Nogueira Ortiz do seu debito verificado ou sejam 925:311\$200, recebendo em apolices 50 % do mesmo debito, ou sejam 462:500\$. — *Bernardino José de Souza, presidente. — Reginaldo Nunes, relator. — J. G. Pereira Lima.*

#### PEDIDOS DE RECONSIDERAÇÃO

No pedido de reconsideração n. 977, processo 16.864-B, (Pirajui, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada á fls. 30, deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino J. de Souza, presidente. — Reginaldo Nunes, relator. — J. G. Pereira Lima.*

No pedido de reconsideração n. 952, processo 1.404-C, (Jundiaby, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 80 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No pedido de reconsideração n. 950, processo 1.403-C, (Jundiaby, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 132 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente. — Reginaldo Nunes, relator. — J. G. Pereira Lima."

No pedido de reconsideração n. 970, processo 16.756-B, (Lins, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 25 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No pedido de reconsideração n. 939, processo 16.617-B, (Atibaia, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 26 deste processo julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No pedido de reconsideração n. 953, processo 14.724-B, (Pederneiras, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 54 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No pedido de reconsideração n. 929, processo 3.844-C, (Presidente Prudente, S. Paulo): "Resolveu dar provimento ao pedido de reconsideração formulado a fls. 31 e seguintes e, assim sendo, conceder a redução de 50 % no debito reajustavel de Paulo Backeuser e a correlata indenização de 20:000\$, em apolices ao credor Walter Jenk, tudo nos termos do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino J. de Souza, presidente relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No pedido de reconsideração n. 958, processo 14.723-B, (Pederneiras, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 80 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No pedido de reconsideração n. 965, processo 16.783-B, (São Manoel, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 74 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No pedido de reconsideração n. 933, processo 15.917-B, (Cravinhos, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 94 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes".

No pedido de reconsideração n. 961, processo 16.181-B, (Itararé, S. Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fls. 40 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

#### SESSÃO DE 29 DE ABRIL DE 1936

No processo n. 18.998-B, (Caconde, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 29, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito reajustavel de João Pellegrini e sua mulher, e a consequente indemnização de 18:000\$, em apolices, ao credor Joaquim José de Oliveira Martins, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 224\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 18.997-B, (Tapiratiba, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 26, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito reajustavel de Joaquim Venancio da Silva, e a consequente indemnização de 4:500\$, em apolices, ao credor João B. de Lima Figueiredo, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 20\$830, de conformidade com o dec. 24.233 de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 18.989-B, (Tambaú, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 29, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Antonio Baggio e sua mulher, e a consequente indemnização de 12:000\$, em apolices, ao credor Francisco Donardi, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 25\$500, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 18.991-B, (Catanduva, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 23, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Alvaro de Souza Valle e sua mulher, e a consequente indemnização de 14:000\$, em apolices, ao credor José Reis Dias, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 22\$200, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 18.992-B, (Igarapava, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 40, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de José Bertanha e sua mulher, e a consequente indemnização de 13:500\$, em apolices, ao credor, espolio de José Cassiano de Mesquita e de D. Maria Magdalena de Seixas, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 45\$750, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 18.996-B, (Tapiratiba, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 27, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Antonio Peres Barrinovo e sua mulher, e a consequente indemnização de 13:000\$, em apolices, ao credor João B. de Lima Figueiredo, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 63\$970, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 15.306-B, (Penapolis, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 74, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Antonio Galli e sua mulher e a consequente indemnização de 44:500\$, em apolices, aos credores Moura Andrade & Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 19\$100, de conformidade com o dec. 24.233 de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 16.764-B, (Rio Preto, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 36, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Virgilio Lucio de Lima e sua mulher e a consequente indemnização de 58:500\$, em apolices, ao credor Fritz Jacobz, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 17\$9908, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator."

No processo n. 18.987-B, (Casa Branca, S. Paulo), em que são declarantes Viuva Trogiani & Filhos

e Antonio Palmiro & Irmãos: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 31, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 5.011-C, (Marília, S. Paulo), em que são declarantes Banco de Crédito Real de Minas Geraes e Joaquim de Abreu Sampaio Vidal: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 54, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.677-B, (São Manoel, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 51, em virtude da qual, *ex-vi* do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934, ficam obrigados os credores Mellão Nogueira & Comp. a dar quitação plena a João Parenti, de seu debito verificado. 11:345\$300, recebendo em apolices 50 % do mesmo debito, ou sejam 5:500\$. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *Reginaldo Nunes*, relator. — *J. G. Pereira Lima*".

No processo n. 13.532-B, (Penapolis, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 29, e, de accordo com os votos dos dous juizes revisores, conceder a redução de 50 % do debito de Matuoka Tetusabre e sua mulher a correlata indemnização de 2:500\$, em apolices, aos credores Sylvio, Cicero, Luiz e Geraldo Ramalho Foz, continuando a cargo dos devedores a fracção irremovível de 420\$195. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 13.531-B, (Penapolis, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 33 e, de accordo com os votos dos dous juizes revisores, conceder a redução de 50 % sobre... 5:840\$390 do debito de Hirai Kiyuzi e sua correlata indemnização de 2:500\$, em apolices, aos credores Sylvio, Cicero, Luiz e Geraldo Ramalho Foz, continuando a cargo dos devedores a fracção irremovível de 420\$195. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

## EXPEDIENTE DO DIA 30 DE ABRIL DE 1936

No processo n. 5.048-C, em que são declarantes Joaquim de Souza Luzitano e José Ventura da Silva, (Bananal, S. Paulo): "Remetta-se o presente processo á agência do Banco do Brasil em Barra Mansa para os fins do art. 34 do Regimento da Camara, cumprindo-se exigencias formuladas no parecer da secção."

## EXPEDIENTE DO DIA 2 DE MAIO DE 1936

No processo n. 18.472-B, em que são declarantes Euzébio Arioli e outro e Emiliano dos Antos Anthero, (Monte Alto, S. Paulo): "Remetta-se á Agência do Banco do Brasil em Araraquara para cumprimento do parecer supra."

Nas petições de Manoel Gomes Pereira, Banco do Estado de S. Paulo, Bank of London & South America, Ltd., Ananias Galvão, Francisco Ribeiro de Vasconcellos, Dourado & Monteiro Ltd. Nelson Magalhães Porto e S. A. Casa Malta, relativas aos processos ns. 818, 822, 1.768, 18.651, 18.653, 18.655, 18.924, 18.921, 18.650, 18.018, 2.431, 2.418, 18.910, 16.555, 18.339 e 3.415: Certifique-se.

Nas petições de Banco do Estado de S. Paulo, Figueiredo Lima & Comp., Laudelino Alexandre da Silva, Arens & Langen, Alfredo Moreira da Silva, Absay de Andrade, Custodio Galindo, Franklin Magalhães Bastos, Alípio José Ribeiro, Joaquim Pereira da Rosa, Santiago Pompoé e Daniel Kujawski, em

que pedem a juntada de documentos aos processos ns. 4.330, 18.791, 3.874, 2.794, 2.793, 2.792, 3.876, 18.599, 2.411, 11.451, 18.179, 6.946, s/n., e 4.865: Junte-se ao processo.

## EXPEDIENTE DO DIA 4 DE MAIO DE 1936

No processo n. 19.358-B, em que são declarantes Melhem Rahal e Hiozo Hirata e outros (Penapolis, S. Paulo): "Remetta-se á agência do Banco do Brasil em Lins para cumprimento do parecer supra".

No processo n. 2.636-C, em que são declarantes Banco do Estado de S. Paulo e Mario de Albuquerque Salles (Limeira, S. Paulo). — Remetta-se o processo á S. Paulo para cumprimento do que pede a secção.

## SESSÃO DE 4 DE MAIO DE 1936

No processo n. 19.000-B, (Caconde, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 30, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % do debito de José Eugenio da Silva e sua mulher, e a consequente indemnização de 5:000\$, em apolices, ao credor Flaviano José de Oliveira, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 290\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.002-B, (Caconde, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 28, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % do debito de Marcellino Fernandes de Oliveira, e a consequente indemnização de 4:000\$, em apolices, ao credor Cesar Rovani, continuando a cargo do devedor a fracção não reajustavel de 427\$435 de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.010-B, (Casa Branca, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 24, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % do debito de Adolpho Pereira de Melo e sua mulher, e a consequente indemnização de 9:500\$, em apolices, ao credor Gregorio Pinto, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 86\$350 de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.018-B, (Vargem Grande, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 28, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % do debito de Joaquim Vicente da Silva e sua mulher, e a consequente indemnização de 10:000\$, em apolices, ao credor espolio de Manoel Soares, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 93\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.016-B, (Caconde, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 26, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % do debito de Agenor Ribeiro e sua mulher, e a consequente indemnização de 2:000\$, em apolices, ao credor Pedro Nicola, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 36\$050, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.015-B, (Caconde, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 27, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % do debito de Agenor Ribeiro e sua mulher, e a consequente indemnização de 12:500\$, em apolices, ao credor J. Nicola & Irmãos, continuando a

cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 289\$150, de conformidade com o dec. n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.012-B, (Caconde, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 22, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Cassiano Vieira Monteiro e a consequente indemnização de 2:000\$, em apolices, ao credor Joaquim Miguel Vieira, continuando a cargo do devedor a fracção não reajustavel de 105\$768, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.011-B, (Caconde, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 24, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Manoel Augusto de Souza e sua mulher e a consequente indemnização de 5:500\$, em apolices, ao credor Miguel Mori, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 172\$400, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.027-B, (Monte Alto, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 40, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Olympio Adão e sua mulher e a consequente indemnização de 7:000\$, em apolices, ao credor Amílcar Secill, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 284\$400, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.029-B, (Itapolis, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 43, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Luiz Venturim e outros e a consequente indemnização de 7:000\$, em apolices, ao credor Antonio Rodrigues da Silva, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.033-B, (Monte Alto, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 27, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Maria Zerbinati e a consequente indemnização de 8:000\$, em apolices, ao credor Izidoro Borazzo, continuando a cargo da devedora a fracção não reajustavel de 123\$250, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.096-B, (Lengçoes, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 42, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de João Evangelista da Cruz e a consequente indemnização de 14:500\$, em apolices, aos credores Mellão, Nogueira & Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 144\$450, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.095-B, (Botucatu, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 54, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Candido Villas Boas e a consequente indemnização de 23:500\$, em apolices, aos credores Pupo, Teixeira & Comp., continuando a cargo do devedor a fracção não reajustavel de 422\$350, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.030-B, (Birigui, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 30, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Artacerse Molinari e a consequente indemnização de 16:500\$, em apolices ao credor Vitorio Molinari, continuando a cargo do devedor a fracção não reajustavel de 461\$110, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.008, série B (S. José do Rio Pardo - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de folhas 30, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Alcindo da Costa Vieira e sua mulher e a consequente indemnização de 14:500\$000, em apolices, ao credor Gregorio Pinto, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 497\$350, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.009, série B (São José do Rio Pardo - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 25, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Jeronymo Pereira de Mello e sua mulher, e a consequente indemnização de 9:500\$000, em apolices, ao credor Gregorio Pinto, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 89\$250, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 1.902, série B (Caconde - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 38, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Pedro Ignacio de Andrade, e a consequente indemnização de 39:000\$, em apolices, ao credor Thelmo Ignacio de Andrade, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 149\$550, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.035, série B (Catanduva, São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 35, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Caspar Trazzi e sua mulher, e a consequente indemnização de nove contos e quinhentos mil reis em apolices, ao credor Dante Borghi, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 175\$000, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.042, série B (Birigui - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 24, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Kiroku Yanaze e sua mulher, e a consequente indemnização de 6:500\$, em apolices, ao credor João Facchiane, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 250\$700, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.043, série B (Araçatuba - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 39, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Itaro Ohara e sua mulher, e a consequente indemnização de 4:000\$000, em apolices, aos credores Mitsunão Watanab e Yoti Suzuki, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.050, série B (Bebedouro - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 24, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Jeronymo

Maximino e sua mulher, e a consequente indenização de sete contos e quinhentos mil réis, em apólices, ao credor Pedro Bideia, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes.*

No processo n. 19.006, série B (Caconde - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 24, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Franklin Ferreira Dias e sua mulher e a consequente indenização de 4:000\$000, em apólices, ao credor Joaquim Francisco, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 19.004, série B (Caconde - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 29, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Girolamo Costa e sua mulher, e a consequente indenização de 5:000\$000, em apólices, aos credores Antonio & Dib, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 97\$400, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 19.098, série B (Lins - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 52, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito do Padre João Carelli, e a consequente indenização de 73:500\$000, em apólices, aos credores Osorio Junqueira & Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 457\$465, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 19.065, série B (Ibitinga - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 47, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Vicente Ricardi e sua mulher e a consequente indenização de 8:500\$000, em apólices, aos credores J. Campos & Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 49\$700, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 19.051, série B (Bebedouro - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 27, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Antonio Fachineira e sua mulher e a consequente indenização de 28:500\$000, em apólices, aos credores Marques & Irmãos, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 19.007, série B (Caconde - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fl. 24, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Francisco da Silva Leal e sua mulher e a consequente indenização de 4:500\$000, em apólices, ao credor Francisco Rodrigues Martins, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 22\$000, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 19.019, série B (Caconde - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 27, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Pedro Ribeiro de Avila e a consequente indenização de 4:000\$000, em apólices, ao credor Luiz Pedro da Costa, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 413\$000, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José*

*de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 19.021, série B (Taquaritinga - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 34, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Itonesuke Yasuda e sua mulher e a consequente indenização de 9:000\$000, em apólices, ao credor Primo Pinsetta, tontinuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 419\$650, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 10.028, série B (Monte Aprazivel - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fl. 65, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Procopio Davidoff e sua mulher e a consequente indenização de 50:000\$000, em apólices, ao credor Francisco Florencio da Rocha, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 391\$500, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 1.957, série C (Araraquara, São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 556, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Cristiano Altenfelder Silva e sua mulher e as consequentes indenizações de 134:000\$ e 89:000\$, em apólices, ao credor Banco do Estado de São Paulo, referente ás 1a. e 2a. dividas, continuando a cargo dos devedores as fracções não reajustaveis de 76\$050 e de 317\$950, respectivamente, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 3.802, série C (Bananal - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 36, em debito de Sebastião Nogueira e outros e a consequente indenização de 49:000\$000, em apólices, ao credor Glycerio de Almeida, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 27\$502, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 19.013, série B (Caconde - São Paulo), em que são declarantes Adelino Candido de Vasconcellos e Domingos Severo da Cunha: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 24 em virtude da qual é negado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 19.094, série B (Dois Corregos - São Paulo), em que são declarantes Figueiredo Lima & Comp., Ltda. e Raul de Oliveira Mattozinho: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 38, em virtude da qual é negado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 19.031, série B (Araraquara - São Paulo), em que são declarantes Antonio de Borba Moura e outros e Francisco Grecco: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 36, em virtude da qual é negado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 3.884, série C (Barreiras - São Paulo), em que são declarantes Francisco Tavares de Rezende e Candido Theodoro da Silva e sua mulher: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 15, em virtude da qual é negado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*"

No processo n. 3.338, série C (Presidente Prudente - São Paulo) em que são declarantes Antonio

Lenarden e Ueda Terakiti: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 18, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 5.045, série C (Pindamonhangaba — São Paulo), em que são declarantes Lyrio Janot & Comp. e Mazzini Bueno: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 15, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator."

No processo n. 15.092-B (Pernapolis - São Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 30, em virtude da qual, "ex-vi" do decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor, Banco Paulista a dar quitação plena a Alberto Coelho, do seu debito verificado, 17:409\$700, recebendo em apolices, 50% do mesmo debito, ou sejam 8:500\$000. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes."

No pedido de reconsideração n. 994 - Proc. 10.764-A (Santo Antonio da Alegria, São Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 34 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No pedido de reconsideração n. 979 - Proc. 4.135-C (Avanhandava, São Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 11 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No pedido de reconsideração n. 960. — Proc. 15.209-B (Pirajú - São Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 63 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No pedido de reconsideração n. 922 — Proc. 16.250-B (Bebedouro - São Paulo): "Resolveu dar provimento ao pedido de reconsideração formulado a fls. 84 e seguintes e, assim sendo, conceder a redução de 50% no debito de Valentim Silva e a correlata indemnização de 34:000\$000, em apolices, á credora Companhia Paulista de Exportação, continuando a cargo do devedor a fracção irrecusável de 332\$285. — Bernardino J. de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes."

No pedido de reconsideração n. 974 — Proc. 4.052-C (S. Paulo - Capital): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 22 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente. — Reginaldo Nunes, relator. — J. G. Pereira Lima."

No pedido de reconsideração n. 973 — Proc. 13.470-B (Pedregulho - São Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 105 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente. — Reginaldo Nunes, relator. — J. G. Pereira Lima."

No processo n. 995 — Proc. 4.049-C (Monte Alto - São Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 25 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente. — Reginaldo Nunes, relator. — J. G. Pereira Lima."

No pedido de reconsideração n. 930 — Proc. 16.187-B (Bebedouro - São Paulo): "Resolveu dar provimento ao pedido de reconsideração formulado a fls. 145 e seguintes e, assim sendo, conceder a redução de 50% no debito de Valentim Silva e a correlata indemnização de 121:500\$000, em apolices á credora Brazilian Warrant Agency & Finance Co., Limited, continuando a cargo do devedor a fracção

irreajustavel de 455\$125. — Bernardino J. de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No pedido de reconsideração n. 967 — Proc. 15.944-B (Birigui - São Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 30 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No pedido de reconsideração n. 990 — Proc. 3.283-B (Jahú - São Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 54, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No pedido de reconsideração n. 936 — Proc. 13.861-B (Avaré - São Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 35 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes."

No pedido de reconsideração n. 981 — Proc. 11.345-B (Monte Alto - São Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 84 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes."

No pedido de reconsideração n. 958 — Proc. 16.249-B (Bebedouro - São Paulo): "Resolveu manter a decisão lançada a fl. 69 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — Bernardino J. de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes."

#### EXPEDIENTE DE 5 DE MAIO DE 1936

No processo n. 19.377-B, em que são declarantes S. A. Commissaria de Santos e Tristão Arruda (Araraquara, São Paulo): "Remetta-se á agência do Banco do Brasil em Araraquara para cumprimento do parecer supra."

#### EXPEDIENTE DO DIA 6 DE MAIO DE 1936

No processo n. 19.428-B, em que são declarantes Francisco de Paula Eduardo e Claudelino Liberato do Amaral e sua mulher (Jaboticabal - São Paulo): "Remetta-se o presente processo á agência do Banco do Brasil em Araraquara, para cumprimento do parecer supra."

No processo n. 19.376-B, em que são declarantes Junqueira Netto & Comp. e Leonel Maluf (São Joaquim - São Paulo): "Remetta-se á agência do Banco do Brasil em Santos, para cumprimento do parecer supra."

Nas petições de Lima Nogueira & Comp., Manoel de Barros, Banco do Estado de São Paulo, Vitorio Casoni & Irmãos, João Antonio Garcia e J. G. Araújo & Comp., relativas aos processos ns. 13.114, 2.609, 1.957, 18.470, 18.042, 3.553, 3.555, 3.582, 16.696. — Certifique-se.

No processo n. 18.810, série B (Orlandia - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 24, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Agenor Luiz Cardoso, e a consequente indemnização de 13:000\$000, em apolices, ao credor Augusto Freato, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 281\$973, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 18.810, série B (Orlandia - São Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 32, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50% no debito de Agenor Luiz Cardoso,

e a consequente indemnização de 9:000\$000, em apolices, ao credor Graciano Polício, continuando a carga dos devedores a fracção não reajustável de 55\$890, de conformidade com o decreto n. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 17.463-B, (S. Paulo - Capital): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 42 em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de João Rodrigues de Medeiros e sua mulher, e a consequente indemnização de 9:500\$, em apolices, ao credor José de Oliveira Guedes, continuando a carga dos devedores a fracção não reajustável de 465\$198, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 18.013-B, (Jahú, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 36, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Oscar Corrêa de Moraes e sua mulher e a consequente indemnização de . . . 57:500\$, em apolices, ao credor Francisco Costa, continuando a carga dos devedores a fracção não reajustável de 38\$300, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 3.942-C, (Queluz, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 36, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Aristides João da Costa, e a consequente indemnização de 5:000\$, em apolices, ao credor Arthur Togeiro Costa, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.345-C, (Presidente Prudente, S. Paulo), em que são declarantes Italtino Brochado e João Antonio Lopes: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 15 em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.347-C, (Presidente Prudente, S. Paulo), em que são declarantes Isaltino Brochado e Davi Babeto e outros: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 15, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.344-C, (Presidente Prudente, S. Paulo), em que são declarantes Isaltino Brochado e Sebastião Corrêa: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 14 em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.386-C, (Ibitinga, S. Paulo), em que são declarantes Miguel A. Rinaldi e Domingos Zepponi & Filhos: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 20, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.396-C, (Presidente Prudente, S. Paulo), em que são declarantes Miguel A. Rinaldi e Plínio Faria Fraga Moreira: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 12, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.380-C, (Rio Claro, S. Paulo), em que são declarantes Miguel A. Rinaldi e João Baptista de Almeida e outros: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 25, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 5.117-C, (S. Paulo, Capital), em que são declarantes o Estado do Rio Grande do Sul e Companhia Marcondes de Colonização, Indústria e Commercio: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 8, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.401-C, (Itatinga, S. Paulo), em que são declarantes Miguel A. Rinaldi e José Gomes da Silva Prado e outros: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 59, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.409-C, (Campos Novos de Paranapanema, S. Paulo), em que são declarantes Miguel A. Rinaldi e Carlos Freire de Figueiredo: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 16, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 6.928-C, (Catanduva, S. Paulo), em que são declarantes Banco do Brasil (agencia em Catanduva) e José Antonio Lopes: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 28, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 3.403-C, (Piracicaba, S. Paulo), em que são declarantes Miguel A. Rinaldi e José Pereira da Silva: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 13, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 3.334-C, (Presidente Prudente, S. Paulo), em que são declarantes Manoel Hernandez e José Lopes Sobrinho: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 22, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.332-C, (S. Anastacio, S. Paulo), em que são declarantes José Denari e Augusto Bonifacio: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 21 em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.333-C, (Presidente Prudente, S. Paulo), em que são declarantes Amabile Bocati (espolio) e Sukugire Osaki e outros: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 32, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 5.071-C, (Pindamonhangaba, S. Paulo), em que são declarantes Banco Popular do Brasil e Mazzini Bueno: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 19, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 5.077-C, (Pindamonhangaba, S. Paulo), em que são declarantes Banco Mercantil do Rio de Janeiro e Mazzini Bueno: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 17, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 16.290-B, (Mirasol, S. Paulo), em que são declarantes Jorge Lotfi e Feres Madi & Filhos: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 27, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.125-B, (Cedral, S. Paulo), em que são declarantes Euzébio Atriali e outro e Arthur Chiari e outros: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 38, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.337-C, (Presidente Prudente, S. Paulo), em que são declarantes Gustavo Christensen e Paulo Foglia e outros: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 20, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 5.094-C, (Caçapava, S. Paulo), em que são declarantes Caixa Economica do Rio de Janeiro e Sérgio Meira de Castro: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 17/9, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.408-C, (Rio Claro, S. Paulo), em que são declarantes Miguel A. Rinaldi e Vicente Mutti: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 22, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 3.405-C, (Corumbatáhy, S. Paulo), em que são declarantes Miguel A. Rinaldi e Roque Gervasio: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 39, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

#### SESSÃO DO DIA 6 DE MAIO DE 1936

No processo n. 18.692-B, (Altinópolis, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 59, em virtude da qual, *ex-vi* do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934, ficam obrigados os credores Hildebrando, Waldomiro e Sileno Crivelenti a dar quitação plena aos devedores Alfredo José e sua mulher, recebendo em apolices a indemnização de 40:500\$, como preceitua o parágrafo unico do art. 16 do mesmo dec. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *Reginaldo Nunes*, relator. — *J. G. Pereira Lima*".

No processo n. 3.898-C, (Agudos, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 28, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Yosias Kakuse e sua mulher e as correlatas indemnizações em apolices, de ... 9:500\$, de 9:000\$ e de 10:500\$, ao credor Antonio José Leite, referentes, respectivamente, ás 1.ª, 2.ª e 3.ª hypothecas, continuando a cargo dos devedores as fracções irreajustaveis de 28:\$150, 469\$850 e de 322\$650. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *Reginaldo Nunes*, relator. — *J. G. Pereira Lima*".

No processo n. 18.420-B, (Jahú, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 70, em virtude da qual, *ex-vi* do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor Banco Paulista S. A., a dar quitação plena a Antonio Pereira do Amaral Carvalho de seu debito verificado ... 251:346\$100, recebendo em apolices, 50% do mesmo debito, ou sejam 125:500\$. — *Bernardino J. de Souza*, presidente. — *Reginaldo Nunes*, relator. — *J. G. Pereira Lima*".

No processo n. 18.471-B, (Santa Adelia, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 39, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Americo Marchesini e sua mulher e as correlatas indemnizações, em apolices de 1:500\$ a cada um dos credores Et-

tore Pavarina, Arcenio Pretti e Adelelme Truzzi e de 500\$ a cada um dos credores menores Antenor, Waldemar e Leonora Bettura, representados por seu pae e tutor Mario Bettura, tudo nos termos do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino J. de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

#### EXPEDIENTE DO DIA 7 DE MAIO DE 1936

No processo n. 19.446-B, em que são declarantes Cícero de Souza e Manoel Casal de Rei Vianna. (S. Paulo, Capital). — Remetta-se á Agencia do Banco do Brasil em S. Paulo para cumprimento do parecer supra.

No processo n. 18.912-B, em que são declarantes Brazilian Warrant Agency & Finance Co. e André Betim Paes Lemes e outros, (S. Paulo, Capital). — Remetta-se á Agencia do Banco do Brasil em Santos para cumprimento do parecer supra.

No processo n. 17.460-B, em que são declarantes Adelmo Galeotti e outro e Marchi & Comp., São Pedro do Turvo, S. Paulo). — Remetta-se á Agencia do Brasil em São Paulo para cumprimento do parecer supra.

No processo n. 19.445-B, em que são declarantes Theodor Wille & Comp. e espólio de Luiz Antonio da Silva, (Baurá, S. Paulo). — Remetta-se á Agencia do Banco do Brasil em S. Paulo para cumprimento do parecer supra.

#### EXPEDIENTE DO DIA 8 DE MAIO DE 1936

No processo n. 19.508-B, em que são declarantes Mattos Carvalho & Comp. e Salvador Piza Filho, (S. Paulo, Capital). — Remetta-se á Agencia do Banco do Brasil em S. Paulo para cumprimento do parecer supra.

No processo n. 19.201-B, em que são declarantes Leite Santos & Comp. e João Leal, (Mirasol, S. Paulo). — De accordo, faça-se a remessa.

No processo n. 19.516-B, em que são declarantes Delcídes de Carvalho e Clarissimo Luiz Pereira e sua mulher, (Olympia, S. Paulo). — De accordo, faça-se a remessa.

No processo n. 19.476-B, em que são declarantes Barros Pinto & Comp. e Alexandre Rosa, (Rio Preto, S. Paulo). — Remetta-se á Agencia do Banco do Brasil em Santos para cumprimento do parecer supra.

No processo n. 19.175-B, (Rio Preto, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 30, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de José Cardiano Sanches e sua mulher, e a consequente indemnização de ... 9:000\$, em apolices, ao credor Miguel Prieto Crespo, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.192-B, (Lins, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 24, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Tugume Takeshi e sua mulher, e a consequente indemnização de 2:500\$, em apolices, ao credor Antonio Julioti, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 55\$300, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.156-B, (Cafelandia, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 27, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de José Conceição Furquim Leite e sua mulher, e a consequente indemnização

de 25:500\$, em apolices, ao credor Sebastião de Paes e Alcantara, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 361\$874, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.158-B, (Catanduva, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 38, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Gaspar Trassi e sua mulher, e a consequente indemnização de 16:000\$, em apolices, ao credor Dante Berghi, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 128\$950, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.159-B, (Itapolis, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 26, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de José Bicuado Leme e sua mulher, e a consequente indemnização de 10:000\$, em apolices, ao credor, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 206\$750, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.163-B, (Tabatinga, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 29, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Agostinho Spagnole, e a consequente indemnização de 3:500\$, em apolices, ao credor Jeronymo de Barros, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 41\$200, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.164-B, (Ibitinga, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 31, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Fernando Ruiz Perez e sua mulher, e a consequente indemnização de 5:000\$, em apolices, ao credor Victorino Colombo, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 117\$750, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.165-B, (Ibitinga, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 36, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Dario Corrêa da Rocha e sua mulher, e a consequente indemnização de ... 16:000\$, em apolices, ao credor Augusto Pinto da Costa, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 173\$300, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.169-B, (Itapolis, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 28, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Angelo Clemente e sua mulher, e a consequente indemnização de 5:000\$, em apolices, ao credor Pascoale Baroni, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 13\$750, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.168-B, (Monte Alto, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 25, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Pedro Tedeschi e sua mulher, e a consequente indemnização de 5:000\$, em apolices, ao credor Nicola Cherubini, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.173-B, (Olympia, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 27, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Andreta Napoleão e sua mulher e a consequente indemnização de 17:000\$, em apolices, ao credor Arnoldo Bulle, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 433\$330, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.152-B, (Orlandia, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 24, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Agenor Luiz Cardoso e sua mulher, e a consequente indemnização de 26:000\$, em apolices, ao credor Sebastião Leite, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 271\$397, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.161-B, (Avanhandava, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 33, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Kumnarti Karti e sua mulher e a consequente indemnização de 5:500\$, em apolices, ao credor Cosme Mendes, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 294\$061, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 10.136-B, (Glycerio, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 30, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Abid Eid e outro e a consequente indemnização de 19:000\$, em apolices, aos credores Waldemarim & Irmão, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 359\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.148-B, (Piracicaba, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 49, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Christino Gonzales e a consequente indemnização de 57:500\$, em apolices, ao credor Mario Galzignan, continuando a cargo do devedor a fracção não reajustavel de 476\$087, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 15.922-B, (Bebedouro, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 71, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Luiza de Arruda Cardoso (espolio), e a consequente indemnização de ... 141:000\$, em apolices, aos credores Santiago Meirelles & Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 139\$800, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 10.457-B, (Piracicaba, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 34, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Antonio Renzi Ranzi Filho e sua mulher, e a consequente indemnização de 12:000\$, em apolices, ao credor Carlos Vetteruzzi, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 91\$514, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 19.166-B, (Monte Alto, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 29, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Luiz Ferreira de Carvalho, e a consequente indemnização de 36:000\$, em

apólices, ao credor Sebastião Luiz de Carvalho, continuando a cargo do devedor a fração não reajustável de 478\$323, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 19.191-B, (S. João da Bocaina, S. Paulo), em que são declarantes Cesarino Guidon e Maria Cardoso & Filhos: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 38, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*, relator".

No processo n. 19.174-B, (Campinas, S. Paulo), em que são declarantes Ciro Martins Ferraz e Manoel Ribas Filho decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 30, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.105-B, (Pirajá, S. Paulo), em que são declarantes Francisco Conde e José de Queiroz Lacerda Junior (espólio), decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 57, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.104-B, (Pirajá, S. Paulo), em que são declarantes Melão Nogueira & Comp. e o espólio de José de Queiroz Lacerda Junior, decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 23, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.103-B, (Pirajá, S. Paulo), em que são declarantes Banco Commercial do Estado de S. Paulo e o espólio de José de Queiroz Lacerda Junior: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 22, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.102-B, (Penapolis, S. Paulo), em que são declarantes Antonio José Garcia e Severino Borges Rodrigues: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 26, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.101-B, (Pirajá, S. Paulo), em que são declarantes Banco de S. Paulo e o espólio de José de Queiroz Lacerda Junior: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 29, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.100-B, (Ribeirão Bonito, S. Paulo), em que são declarantes Banco de São Paulo e Francisco Martins Siqueira: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.149-B, (Limeira, S. Paulo)\* em que são declarantes Joaquim Carlos Wisa e Rosa Chequi Scalzitti e outros: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 22 em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.147-B, (Jahú, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 47, em virtude da qual *ex-vi* do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934, ficam obrigados os credores Cintra & Comp. (em liquidação) a dar quitação plena a José de Arruda Leme do Prado Junior de seu debito verificado 36:036\$200, recebendo em apo-

lices 50 % do mesmo debito, ou sejam 18:000\$. — *Bernardino José de Souza*, presidente-relator. — *J. G. Pereira Lima*. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.167-B, (Monte Alto, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 25 e 26 e, de accordo com os votos dos dous juizes revisores, conceder a redução de 50 % no debito de João da Costa Mello e sua mulher, e a correlata indemnização de 6:500\$, em apólices, ao credor Domingos Tobias, continuando a cargo dos devedores a fração não reajustável de 4908\$659. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*. relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.162-B, (Tabatinga, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 39 a 41, em virtude da qual, *ex-vi* do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor Egidio Nobile a dar quitação plena aos devedores João Romera Alcaras e sua mulher, recebendo em apólices 3:000\$, como preceitua o § unico do art. 16 do mesmo decreto, com referencia á escriptura de fls. 3. Com relação á divida proveniente da escriptura de fls. 9, decidiu conceder a redução de 50 % no debito de João Romera e sua mulher e a correlata indemnização de 2:500\$, em apólices, ao credor Egidio Nobile, continuando a cargo dos devedores a fração irrealizável de 403\$. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 19.171-B, (Taquaritinga, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão dos votos dos dous juizes revisores, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Santo Milani e sua mulher e a correlata indemnização de 2:000\$, em apólices, ao credor Francisco Lenghitano, continuando a cargo dos devedores a fração irrealizável de 226\$400. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *J. G. Pereira Lima*, relator. — *Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.791-B, (Lins, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 50, em virtude da qual, *ex-vi* do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934, ficam obrigados os credores Figuirodo, Lima & Comp. Ltda. a dar quitação plena a Benedicto Franco de Oliveira, de seu debito verificado 75:919\$960, recebendo em apólices, 50 % do mesmo debito, ou sejam 37:500\$. — *Bernardino José de Souza* presidente. — *Reginaldo Nunes*, relator. — *J. G. Pereira Lima*".

No processo n. 19.146-B, (Campo Alegre, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 59, em virtude da qual, *ex-vi* do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934, ficam obrigados os credores Cintra & Comp. a dar quitação plena a Maria Infange do seu debito verificado 188:643\$600, recebendo em apólices 50 % do mesmo debito ou sejam 94:000\$. — *Bernardino José de Souza*, presidente. — *Reginaldo Nunes*, relator. — *J. G. Pereira Lima*".

#### EXPEDIENTE DO DIA 9 DE MAIO DE 1936

No processo n. 1.932 -B, em que são declarantes José de Barros Brotero e José Antonio, (Avahy, S. Paulo): "Remetta-se á Agencia do Banco do Brasil em Baurá, para cumprimento do parecer supra".

Nas petições de Pedro Piva, Banco Commercio e Industria de São Paulo, Machado Bastos & Comp., Banco do Estado de S. Paulo, A Mutuante, Banco da Provincia do Rio Grande do Sul e Francisco Xavier Rosenberg, em que pedem a juntada de documentos aos processos ns. 18.445, 18.443, 18.218, 2.955, 4.176, 2.406, 2.847, 17.742 e 3.067. — Junte-se ao processo.

#### SESSÃO DE 11 DE MAIO DE 1936

No processo n. 3.342-C, (Presidente Prudente, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 19, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Kataima Yas-

tar e sua mulher, e a consequente indenização de 1:500\$, em apolices, ao credor José Francisco dos Santos, continuando a cargo aos devedores a fracção não reajustável de 316\$900, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 3.343-C. (Presidente Prudente, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 18, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Obata Seiti e sua mulher, e a consequente indenização de 4:000\$, em apolices, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 198\$900, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. Reginaldo Nunes".

No processo n. 3.370-C. (Birigui, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 25, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Massuti Kawaguti e sua mulher, e a consequente indenização de 1:000\$, em apolices, ao credor The Yokohama Specie Bank Ltd., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 100\$133, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 3.373-C. (Cafelandia, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 27, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Rausiti Hamamoto e outros, e as consequentes indenizações de 2:000\$, 1:500\$ e 1:500\$, em apolices, continuando a cargo dos devedores as fracções não reajustáveis de 350\$425, 75\$613 e 73\$613, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 3.374-C. (Baurá, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 27, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Togasi Tukugoro e outros, e a consequente indenização de 4:500\$, em apolices, ao credor The Yokohama Specie Bank Ltd., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 190\$638, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 3.397-C. (Rio Claro, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 31, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Ignacio Antunes Braga e sua mulher, e a consequente indenização de 13:000\$, em apolices, ao credor Miguel A. Rinaldi, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 216\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 1.891-C. (Pirajú, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 38, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Celso Augusto do Amaral e sua mulher, e a consequente indenização de 33:000\$, em apolices, ao credor, Banco do Estado de São Paulo, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 461\$450, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 3.375-C. (Pirajuhy, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 24, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Liichi Takohara e sua mulher, e a consequente indenização de 11:500\$, em apolices, ao credor The Yokohama Specie Bank, Ltd., continuando a cargo dos devedores a fracção

não reajustável de 250\$200, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 3.368-C. (Lins, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 45, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Fukuda Seikiehi e outros, e as consequentes indenizações de 500\$, 1:000\$ e 500\$, em apolices, ao credor The Yokohama Specie Bank, Ltd., continuando a cargo dos devedores as fracções não reajustáveis de 425\$925, 425\$925 e de 500 réis, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 3.365-C. (Birigui, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 37, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Shirekiti Takabashi e outros, e as consequentes indenizações de 1:500, 3:500\$, 1:000\$ e de 1:000\$, em apolices, ao credor The Yokohama Specie Bank, Ltd., continuando a cargo dos devedores as fracções não reajustáveis de 75\$613, 425\$075, 300\$338 e de 50\$088, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 3.367-C. (Cafelandia, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 38, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Furushe Akiyoshi e outros, e as consequentes indenizações de 2:000\$, 2:500\$ e de 1:000\$, continuando a cargo dos devedores as fracções não reajustáveis de 100\$175, 125\$700 e de 325\$362, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 3.369-C. (Penapolis, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 42, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Rimbei Ishida e outros, e as consequentes indenizações de 1:000\$, 1:500\$ e de 1:500\$, em apolices, ao credor The Yokohama Specie Bank, Ltd., continuando a cargo dos devedores as fracções não reajustáveis de 325\$350, 325\$850 e de 75\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 3.371-C. (Birigui, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 39, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Takeu Namitomi e outros, e as consequentes indenizações de 2:500\$, 1:000\$, 1:500\$ e de 1:500\$, em apolices ao credor The Yokohama Specie Bank Ltd., continuando a cargo dos devedores as fracções não reajustáveis de 150\$725, 325\$363, 75\$613 e de 75\$613, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 4.249-C. (Birigui, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 39, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Cicero Borges de Moraes e a consequente indenização de 52:500\$, em apolices, ao credor, Banco do Estado de S. Paulo, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustável de 298\$800, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 3.372-C. (Penapolis, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 34, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Miura Joshigire e outros e as consequentes indenizações de 2:000\$, 3:000\$ e

de 3:000\$, em apolices, ao credor The Tokohama Specie Bank, Ltd., continuando a cargo dos devedores as frações não reajustáveis, de 350\$425, 150\$265 e de 400\$513, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes*."

No processo n. 3.881-C, (Bananal, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 46, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Francisco Villela de Andrade e outros e a consequente indemnização de 39:000\$, em apolices, ao credor Joaquim Cardillo Filho, continuando a cargo dos devedores a fração não reajustavel de 8\$333, de conformidade com o dec. 24.233 de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 1.588-C, (Taquaritinga, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 70, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Carlos de Oliveira Novaes e sua mulher, e as consequentes indemnizações de 135:500\$ e de 48:000\$, em apolices, ao credor Banco do Estado de São Paulo, referentes ás 1.<sup>a</sup> e 2.<sup>a</sup> hypothecas, continuando a cargo dos devedores as frações não reajustáveis de 344\$900 e de 162\$700, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 3.359-C, (Penapolis, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 24, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Shiguero Yamamoto e sua mulher, e a consequente indemnização de 2:000\$, em apolices, ao credor Yokohama Specie Bank, Ltd., continuando a cargo dos devedores a fração não reajustavel de 350\$425, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 3.412-C, (Novo Horizonte, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 33, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Carlos Freire de Figueiredo e sua mulher e a consequente indemnização de 16:500\$, em apolices, ao credor Miguel A. Rinaldi, continuando a cargo dos devedores a fração não reajustavel de 352\$350, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 3.360-C, (Cafelandia, S. Paulo), em que são declarantes The Yokohama Specie Bank Ltd. e Kusima Kumasaburo e sua mulher: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 16, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 3.388-C, (Rio Claro, S. Paulo), em que são declarantes Miguel A. Rinaldi e o Espólio de Bruno Meyer: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 61, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 3.292-C, (Jundiáhy, S. Paulo), em que são declarantes Casa Bancaria Almeida & Filho e Estabelecimento Enologico de Vecchi S. A.: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 2, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*"

No processo n. 3.840-C, (Santo Anastacio, S. Paulo), em que são declarantes Floriano & Cia. e José de Oliveira: "Decidiu adoptar a conclusão do

relatório de fls. 00, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes*."

No processo n. 3.407-C, (Garça, S. Paulo), em que são declarantes Miguel A. Rinaldi e Carlos Freire de Figueiredo e sua mulher: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 22 em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes*."

No processo n. 4.948-C, (Bocaina, S. Paulo), em que são declarantes Banco Mercantil do Rio de Janeiro e Pedro Izar: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 37, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. J. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes*."

No pedido de reconsideração n. 963, processo 4.732-A, (Monte Azul, S. Paulo). — Resolveu manter a decisão lançada a fls. 14 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino José de Souza presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes*."

No pedido de reconsideração n. 1.007, processo 17.737-B, (Pirajú, S. Paulo). — Resolveu manter a decisão lançada a fls. 91 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*

No pedido de reconsideração n. 390, processo 1.346-C, (Santa Cruz do Rio Pardo, S. Paulo). — Resolveu manter a decisão lançada a fls. 63 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima, relator.* — *Reginaldo Nunes.*

No pedido de reconsideração n. 1.025, processo 4.865-A, (Ribeirão Preto, S. Paulo). — Resolveu manter a decisão lançada a fls. 54 e 56 verso deste processo julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*

No pedido de reconsideração n. 1.013, processo 17.871-B, (Mogy-Mirim, S. Paulo). — resolveu manter a decisão lançada a fls. 29 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*

No pedido de reconsideração n. 1.006, processo 18.164-B, (Pirajuhy, S. Paulo). — Resolveu manter a decisão lançada a fls. 52 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*

No pedido de reconsideração n. 992, processo 4.140-C, (Santos, S. Paulo). — Resolveu manter a decisão lançada a fls. 44 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*

No pedido de reconsideração n. 993, processo 4.110-C, (Santos, S. Paulo). — Resolveu manter a decisão lançada a fls. 44 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes.*

No pedido de reconsideração n. 991, processo 3.912-C, (Agudos, S. Paulo). — Resolveu manter a decisão lançada a fls. 38 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino José de Souza, presidente.* — *J. G. Pereira Lima.* — *Reginaldo Nunes, relator.*

No pedido de reconsideração n. 996, processo 1.313-C, (Campinas, S. Paulo). — Resolveu manter a decisão lançada a fls. 90 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Ber*

*nardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes.*

No pedido de reconsideração n. 598, processo 15.124-B, (Agudos, S. Paulo). — Resolveu manter a decisão lançada a fls. 54 deste processo, julgando improcedente o pedido de reconsideração. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes.*

#### EXPEDIENTE DO DIA 12 DE MAIO DE 1936

No processo n. 17.505-B em que são declarantes Banco Commercial do Estado de S. Paulo, e Eugenio Pacheco Artugas, S. Paulo. — Remetta-se o processo à Botucatu para que se faça o exame pedido no parecer supra.

Nas petições de José Fernandes Villela, João Farah, Albino Quaresma, Archimedes de Oliveira Souza, Lucio Antonio de Freitas, Pedro Treidler & Comp., Oscar Peixoto de Alencar, Banco ao Estado de S. Paulo, José Moreira da Rocha Macedo, Banco do Brasil e João Flôres Dias, em que pedem a juntada de documentos aos processos ns. 18.607, 18.613, 18.608, *syn.*, *syn.*, 3.724, 17.223, 4.187 e 10.661. — Junte-se ao processo.

#### EXPEDIENTE DO DIA 13 DE MAIO DE 1936

No processo n. 1.907-B, em que são declarantes, Nestor Ribeiro Nogueira e Gustavo Ribeiro de Avila (Aconde, S. Paulo). — Remetta-se o presente processo à agência de São Paulo João da Bôa Vista, para os fins a que se refere o parecer supra.

No processo n. 19.669-B, em que são declarantes Gabriel Theodoro & Comp. e José Theodoro de Lima e sua mulher, (Jaguary, S. Paulo). — Remetta-se à Agência de Campinas para os fins pedidos no parecer supra.

No processo n. 5.205-C, em que são declarantes, Elysio Teixeira Leite e José Belisario de Camargo, (S. Paulo, Capital). — Remetta-se o presente processo à Agência do Banco do Brasil, em S. Paulo, para os fins do art. 34, do Reg. da Camara, cumprindo-se exigencias formuladas no parecer da secção.

Nas petições de Cintra & Comp. José Machesi, Banco do Estado de São Paulo, Walter Peixoto, Pedro Vitale, Francisco Palasse e Rotundo & Comp., e relativas aos processos ns. 4.121, 18.348, 4.249, 1.891, 1588, 3.024, 3.963, 6.989, e 5.039. — Certifique-se.

Nas petições de Victor de Souza Breves, Banco de Credito Real de Minas Geras, Nilton Norberto de Oliveira, Banco do Estado de São Paulo, José Monteiro de Rezende, Warter Peixoto, Banco de Credito Hypothecario e Agricola do Estado da Bahia, Cardillo-Filho e Cosmo Barretti, em que pedem a juntada de documentos aos processos ns. 2.581, 5.010, 19.210, 3.785, 4.232, 5.035, 2.345, 13.653, 12.728, 2.604, 17.664, 3.883 e 24.241. — Junte-se ao processo.

#### SESSÃO DE 13 DE MAIO DE 1936

No processo n. 18.906-B, (Tabapuan, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 29, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 r no debito de João Capevilla e sua mulher, e a consequente indemnização de 15.500\$, em apolices, ao credor João Birelle, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 280\$ de conformidade com o dec. 24.233 de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.058-B, (Descalvado, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 44, em virtude das quaes são concedidas a redu-

ção de 50 % no debito de Antonio Evaristo de Alvarenga e sua mulher, e a consequente indemnização de 45.000\$, em apolices, ao credor Joaquim Montans Junior, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 26\$650, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes*".

No processo n. 14.571-B, (Lins, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 32, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de espolio de Ushi Ushara e a consequente inoemnização de 6.500\$, em apolices, ao credor Pedro Ferreira, continuando a cargo do devedor a fracção não reajustavel de 317\$500, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.790-B, (Pirajuhy, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 31, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Odson de Moraes Pupe e sua mulher, e a consequente indemnização de 23.500\$, em apolices, á credora Odette Pupe de Aguiar, continuando a cargo aos devedores a fracção não reajustavel de 98\$300, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.905-B, (Lins, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 35, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Morya Tagaitti e as consequentes indemnizações de 6.500\$, em apolices, a cada um dos credores Allan de Souza e Theresza Bessegate, continuando a cargo do devedor as fracções não reajustaveis de 220\$ e 220\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1943. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes*".

No processo n. 17.631-B, (Parahybuna, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 32, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Joaquim da Rocha Leão e as consequente indemnizações de 1.500\$, 1.500\$ e de 1.500\$, respectivamente, em apolices, aos credores, menores, Esther Floriza e Ezequiel, representados por seu pae Alberto Garcia da Fonseca, continuando a cargo do devedor as fracções não reajustaveis de 88\$700, 228\$750 e de 275\$070, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.098-B, (Jundiáhy, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 50, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Richard Niewert e a consequente indemnização de 54.000\$, em apolices, ao credor Zerrenner Bulow & Comp. Ltda., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 145\$550, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes*".

No processo n. 18.681-B, (Lins, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 35, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Kimati Gutti e sua mulher, e a consequente indemnização de 8.000\$, em apolices, a cada um dos credores Allan de Souza e Theresza Bessegate, continuando a cargo dos devedores as fracções não reajustaveis de 200\$ e de 200\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — *Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes*".

No processo n. 17.508-B, (Monte Alto, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatorio de fls. 62, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Adelino Pinto e sua mu-

lher, e a consequente indemnização de 26:500\$, em apolices, ao credor José de Campos Gatti, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 402\$825, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 5.223-C, (Quatá, S. Paulo), em que são declarantes José Gil de Oliveira e espolio de Antonio Pereira Quintas: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 15, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 5.221-C, (Campos Novos, S. Paulo), em que são declarantes Manillo Gobbi e José Morales Sanchez: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 12, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 16.070-B, (Botucatu, S. Paulo), em que são declarantes Barros, Villas Boas & Comp. e José Ignacio Villas Boas: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 53, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 5.222-C, (Conceição do Monte Alegre, S. Paulo), em que são declarantes Manillo Gobbi e Luiz A. Campos: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 15, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 5.208-C, (Bocaina, S. Paulo), em que são declarantes Melão, Nogueira & Comp. e Pedro Izar: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 58, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 19.237-B, (Taquaritinga, S. Paulo), em que são declarantes Banco Commercial do Estado de São Paulo e João Acorsy: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 42, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 19.240-B, (S. Paulo, Capital), em que são declarantes Barbosa Ferraz & Comp. (em liquidação) e Agripino Luiz Dias: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 25, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 19.252-B, (Jahú, S. Paulo), em que são declarantes Pedro Gazzoli e Silvino Pereira Martins: "Decidiu adoptar a conclusão de relatório de fls. 63, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 19.235-B, (Jacarehy, S. Paulo), em que são declarantes Luiz Dubosselard e João Machado de Oliveira: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 75, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 19.064-B, (Araçatuba, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 54, em virtude da qual, *ex-vi* do decd. 24.233, de 12 de maio de 1934, ficam obrigados os credores Junqueira Netto & Comp. a dar quitação plena a Junqueira Mesquita & Comp. de seu debito verifi-

cado 1.039:482\$830, recebendo em apolices 50 % do mesmo debito ou sejam 519:500\$. — Bernardino José de Souza, presidente. — Reginaldo Nunes, relator. — J. G. Pereira Lima".

#### EXPEDIENTE DO DIA 14 DE MAIO DE 1936

No processo n. 19.679-B, em que são declarantes Augusto Aldighieri e José Olegario da Costa (Itapira, São Paulo): "Volte o processo á agencia informante, para os esclarecimentos pedidos no parecer supra".

No processo n. 19.683-B, em que são declarantes José Lisboa Junior e outros e Jeronymo Ferreira e sua mulher, (Piratinga, S. Paulo): "Faça-se a remessa pedida, para os fins indicados".

No processo n. 5.437-C, em que são declarantes Banco Lavoura e Commercio de Pennapolis e Pepino Melchiorre (Pennapolis, S. Paulo): "Remetase o presente processo á Agencia do Banco do Brasil em Lins, para os fins do artigo 34 do Regulamento da Camara, cumprindo-se exigencias formuladas no parecer da secção".

#### SESSÃO DE 15 DE MAIO DE 1936

No processo n. 19.296-B, (Lins, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 23, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de José Pedro da Rocha e a consequente indemnização de 8:000\$, em apolices, ao credor Aureliano Carlos Fonseca, continuando a cargo do devedor a fracção não reajustavel de 39\$250, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 19.238-B, (Penapolis, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 19, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Antonio Francisco Rillo e sua mulher e a consequente indemnização de 12\$500\$, em apolices, ao credor Silvio Vaz de Ardua, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 12.202-B, (Tambaú, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 28, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Evaristo Antonio de Oliveira e sua mulher e a consequente indemnização de 2:000\$, em apolices, ao credor Pedro Villas Boas, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 383\$563, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 19.254-B, (Pederneras, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 33, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Sebastião Ferraz de Oliveira e sua mulher, e a consequente indemnização de 7:000\$, em apolices, ao credor Mario Gomes Paim, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 244\$125, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 19.255-B, (Lins, S. Paulo): "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 30, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Kazue Shimada e sua mulher, e a consequente indemnização de 5:000\$, em apolices, ao credor Armando Corrêa Ferraz, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 19.294-B, (Lins, S. Paulo) : "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 27, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Hanagusuke Kame e a consequente indemnização de 4:000\$, em apolices, ao credor Francisco Antonio de Paula, continuando a cargo do devedor a fracção não reajustavel de ... 309\$500, de conformidade com o dec. 24.232, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 19.229-B, (Batataes, S. Paulo) : "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 31, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Cherubim Jardim e sua mulher, e a consequente indemnização de 5:500\$, em apolices, ao credor João Gaspar Gomes, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 303\$300, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 19.230-B, (Batataes, S. Paulo) : "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 32, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Narciso Jacob e sua mulher, e a consequente indemnização de 1:500\$, em apolices, ao credor Angelo Mani, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 428\$300, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 19.231-B, (Batataes, S. Paulo) : "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 31, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Alfredo Pereira Vianna e sua mulher e a consequente indemnização de 7:000\$, em apolices, ao credor Manoel Victor Nogueira, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 243\$500, de conformidade com o dec. ... 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 19.265-B, (Rio Preto, S. Paulo) : "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 28, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Manoel Lourenço Agudo e a consequente indemnização de 82:500\$, em apolices, ao credor Moysés Miguel Haddad, continuando a cargo do devedor a fracção não reajustavel de 308\$457, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 19.208-B, (Lins, S. Paulo) : "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 33, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Frederico Cotarelli e outros e a consequente indemnização de 16:000\$, em apolices, ao credor Luiz Luppi, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 463\$350, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 19.268-B, (Batataes, S. Paulo) : "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 29, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Ernesto Tofoli e sua mulher, e a consequente indemnização de 24:000\$, em apolices, ao credor Marcelle Girardi, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de ... 239\$500, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes".

No processo n. 19.228-B, (Orlândia, S. Paulo) : "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 50, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de espolio de Catharina Fran-

cescon e João Maria Basso e a consequente indemnização de 41:500\$, em apolices, ao credor João Francescon, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 479\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 19.267-B, (Mirasol, S. Paulo) : "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 35, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Manoel Lourenço Agudo e sua mulher, e a consequente indemnização de ... 261:500\$, em apolices, aos credores Moysés Miguel Haddad & Comp., continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 300\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 19.295-B, (Bragança, S. Paulo) : "Decidiu adoptar as conclusões do relatório de fls. 36, em virtude das quaes são concedidas a redução de 50 % no debito de Palmyra de Oliveira Leme e outros, e a consequente indemnização de ... 32:000\$, em apolices, ao credor espolio de Jacintho Osorio de Locio e Silva, continuando a cargo dos devedores a fracção não reajustavel de 250\$, de conformidade com o dec. 24.233, de 12 de maio de 1934. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 19.284-B, (São José do Rio Pardo, S. Paulo), em que são declarantes Azevedo Silva & Comp. e Ney de Oliveira Machado : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 76, em virtude da qual é negado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 19.285-B, (São José do Rio Pardo, S. Paulo), em que são declarantes Azevedo Silva & Comp. e Azevedo & Comp. : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 78, em virtude da qual é negado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 19.287-B, (Botucatu, S. Paulo), em que são declarantes Banco Commercial do Estado de São Paulo e Nelson Bechara & Comp. : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 48, em virtude da qual é negado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 19.291-B, (Pirajá, S. Paulo), em que são declarantes Barros, Pinto & Comp. e Cerule & Cerante : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 51, em virtude da qual é negado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 19.264-B, (Mirasol, S. Paulo), em que são declarantes Moysés Miguel Haddad e Manoel Lourenço Agudo : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 35, em virtude da qual é negado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 5.346-C, (São Roque, S. Paulo), em que são declarantes Marcio Reis e Paul Wilhelm : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 17, em virtude da qual é negado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 19.251-B, (Jaboticabal, S. Paulo), em que são declarantes Maria Amélia de Lima e Souza e Joaquim Lucio Martins : "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 31, em virtude da qual é negado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator".

No processo n. 19.221-B, (Careados, S. Paulo), em que são declarantes José Contel e outro e Guido Jorge e outros: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 20, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator."

No processo n. 13.504-B, (Avanhandava, S. Paulo), em que são declarantes Carlos Ramalho Foz e Era Zentaro: "Decidiu adoptar a conclusão de relatório de fls. 26, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator."

No processo n. 13.618-B, (Avanhandava, S. Paulo), em que são declarantes Carlos Ramalho Foz e Suchara Tamizo: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 27, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes, relator."

No processo n. 5.304-C, (Santa Rita de Cassia dos Coqueiros, S. Paulo), em que são declarantes Augusto Paulino da Costa e José Egidio Diogenes, decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 32, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 5.244-C, (Quatá, S. Paulo), em que são declarantes José Chiezini e Ernesto Tefel: "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 16, em virtude da qual é denegado o reajustamento requerido. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 19.244-B, (S. João da Boa Vista, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 28, em virtude da qual, ex-vi do dec. 24.233 de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor Banco Francez e Italiano para a America do Sul a dar quitação plena a Manoel José dos Santos Malheiro de seu debito verificado 2:618\$350, recebendo em apolices, 50 % do mesmo debito, ou seja 1:000\$. — Bernardino José de Souza, presidente-relator. — J. G. Pereira Lima. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 19.250-B, (Pitangueiras, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de

fls. 36, em virtude da qual, ex-vi do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934, ficam obrigados os credores Nicolau de Melle e Juvenal Teixeira a dar quitação plena a Jorge de Melle e outros, do seu debito verificado 100:000\$, recebendo em apolices 50 % do mesmo debito ou sejam 50:000\$. — Bernardino José de Souza, presidente. — J. G. Pereira Lima, relator. — Reginaldo Nunes."

No processo n. 19.253-B, (Bariri, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório fls. 37, em virtude da qual, ex-vi do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934, fica obrigado o credor João Manoel Pires de Campos a dar quitação plena a Manoel de Freitas Pires de seu debito verificado 61\$492\$600, recebendo em apolices 50 % do mesmo debito, ou sejam 30:500\$. — Bernardino José de Souza, presidente. — Reginaldo Nunes, relator. — J. G. Pereira Lima."

No processo n. 19.269-B, (S. José do Rio Pardo, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 26, em virtude da qual, ex-vi do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934, ficam obrigados os credores Corsi de Angelis & Comp. a dar quitação plena a João Melchiori & Filhos de seu debito verificado 36:250\$, recebendo em apolices 50 % do mesmo debito, ou sejam 18:000\$. — Bernardino José de Souza, presidente. — Reginaldo Nunes, relator. — J. G. Pereira Lima."

No processo n. 19.282-B, (Santa Eudoxia, S. Paulo): "Decidiu adoptar a conclusão do relatório de fls. 60, em virtude da qual, ex-vi do dec. 24.233, de 12 de maio de 1934, ficam obrigados os credores Cintra & Comp. a dar quitação plena a Joaquim de Araujo Cintra de seu debito verificado 6:000\$, recebendo em apolices 50 % do mesmo debito, ou sejam 3:000\$. — Bernardino José de Souza, presidente. — Reginaldo Nunes, relator. — J. G. Pereira Lima."

No processo n. 19.774-B, em que são declarantes Moreira, Campos & Comp. e Caetano Nigro e sua mulher, (Araraquara, S. Paulo): "De accordo, faça-se a remessa".

No processo n. 4.951-C, em que são declarantes Julio Motta & Comp. e Francisco Thomaz da Silva, (Araçatuba, S. Paulo): "Remetta-se o presente processo á agencia do Banco do Brasil em Taubaté para os fins do art. 34 do Reg. da Camara, cumprindo-se exigencias formuladas no parecer da Secção".

## CIE. FRANCO-BRÉSILENNE DE CAFÉS

12 RUE MESNIL - PARIS

A MAIS IMPORTANTE DISTRIBUIDORA EM FRANÇA DOS CAFÉS FINOS DO BRASIL  
3 CASAS DE DEGUSTAÇÃO

CARREFOUR RICHELIEU - DROUOT

No centro de Paris e do mundo

32, AVENUE WAGRAM  
Ao lado do Arco do Triunpho

12, RUE MESNIL  
Perto do Bois de Boulogne

# ÍNDICE DA MATÉRIA

## *Collaboração:*

|                                                 |      |
|-------------------------------------------------|------|
| Economia e finança . . . . .                    | 1002 |
| A germinação das sementes do cafeeiro . . . . . | 1004 |
| Melhores cafés . . . . .                        | 1007 |
| Propaganda do Brasil e immigração . . . . .     | 1009 |
| O café na Abyssinia . . . . .                   | 1011 |
| Encarecimento invisível . . . . .               | 1013 |

## *O café em Julho:*

|                                                                                                                                                                                                   |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Instrucções para os despachos de café da safra 1936-37 no<br>território do Estado de São Paulo, organizadas pelo Ins-<br>tituto de Café, de accôrdo com a resolução 6-337, do<br>D. N. C. . . . . | 1017 |
| O commercio de café na Inglaterra. — Exposição feita pelo<br>sr. Edward A. Ch. Walden, no Instituto de Café . . . . .                                                                             | 1020 |
| A situação do café . . . . .                                                                                                                                                                      | 1024 |
| Avaliação da safra cafeeira 1936-37 . . . . .                                                                                                                                                     | 1030 |

## *Resumos e transcripções:*

|                                                          |      |
|----------------------------------------------------------|------|
| Percorrendo as regiões cafeeiras da Colombia . . . . .   | 1075 |
| O café no Canadá . . . . .                               | 1086 |
| Produção, commercio e consumo de café no mundo . . . . . | 1089 |
| As lendas em torno da lavoura do café . . . . .          | 1097 |

*Estatística:*

|                                                                                   |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| Existencia de café Paulista nos Armazens Reguladores, Estações e Vagões . . . . . | 1108 |
| Movimento da safra 1935-36 . . . . .                                              | 1109 |
| Café embarcado pelo porto de Santos por Paizes de destino . . . . .               | 1110 |
| Café embarcado pelo porto de Santos — Exportadores . . . . .                      | 1112 |
| Café embarcado pelo porto do Rio de Janeiro . . . . . (appenso)                   |      |
| Café embarcado pelo porto de Recife . . . . .                                     | 1117 |
| Café embarcado pelo porto de Santos por Companhias de Navegação . . . . .         | 1118 |
| Café embarcado pelo porto do Rio de Janeiro . . . . .                             | 1120 |
| Café embarcado pelo porto de Victoria . . . . .                                   | 1122 |
| Café embarcado pelo porto de Paranaguá . . . . .                                  | 1124 |
| Café embarcado pelos principaes portos do Brasil . . . . . (appenso)              |      |
| Café embarcado pelo porto de Angra dos Reis . . . . .                             | 1125 |
| Café embarcado pelo porto da Bahia . . . . .                                      | 1126 |
| Cotações do termo em Santos — contracto "A" . . . . .                             | 1128 |
| Cotações do termo em Santos — contracto "B" . . . . .                             | 1129 |
| Cotações do termo no Rio de Janeiro — contracto "A" . . . . .                     | 1130 |
| Cotações do termo no Rio de Janeiro — contracto "B" . . . . .                     | 1131 |
| Cotações do termo em Nova-York — contracto Santos . . . . .                       | 1132 |
| Cotações do termo em Nova-York — contracto Rio . . . . .                          | 1133 |
| Cotações do termo em Nova-York — contracto "A" . . . . .                          | 1134 |
| Cotações do termo em Hamburgo — contracto novo . . . . .                          | 1135 |
| Cotações do termo no Havre — contracto novo . . . . .                             | 1136 |
| Cotações do disponivel de cafés não brasileiros em Nova-York . . . . .            | 1137 |
| Cotações do disponivel em Junho de 1936 . . . . .                                 | 1138 |
| Importação mundial de café . . . . .                                              | 1140 |
| Cambio (mercado livre) . . . . . (appenso)                                        |      |
| Importação de café na França . . . . .                                            | 1141 |
| Cambio (mercado official) . . . . .                                               | 1142 |
| Consumo mundial de café . . . . .                                                 | 1144 |
| Recebimentos totaes na Europa e Estados Unidos . . . . .                          | 1146 |

|                                                                                                           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Movimento de café na Europa e Estados Unidos . . . . .                                                    | 1147      |
| Movimento de café na Suecia . . . . .                                                                     | 1148      |
| Supprimento visível mundial do café (no ultimo dia de cada<br>mez) . . . . .                              | (appenso) |
| Supprimento visível mundial de café em 30 de Junho de 1936 . . . . .                                      | 1149      |
| Commercio exterior do Brasil. — Em mil réis papel . . . . .                                               | 1150      |
| Commercio exterior do Brasil. — Em libras e shillings ouro . . . . .                                      | 1151      |
| Commercio exterior do Brasil. — Valor médio por tonelada . . . . .                                        | 1152      |
| Fretes correspondentes do café entrado em Santos de 1 de Ja-<br>neiro a 29 de Fevereiro de 1936 . . . . . | 1153      |
| Exportação de café da Colombia . . . . .                                                                  | 1154      |
| Exportação de café da Republica Dominicana . . . . .                                                      | 1155      |
| Exportação de café da Republica do Salvador . . . . .                                                     | 1155      |
| Resumo das observações meteorologicas durante o mez de Ju-<br>nho de 1936 . . . . .                       | (appenso) |
| Decisões da Camara de Reajustamento Economico . . . . .                                                   | 1157      |

OS CAFÉS A NOS SEM CONSIGNADOS DEVERÃO  
SER DESPACHADOS PARA SANTOS — S. P. R.

COMPANHIA PAULISTA DE EXPORTAÇÃO

SANTOS

RUA FREI GASPAR, 12-1.º andar  
TELEPHONE: - 5261

Endereço Teleg.: "COPAULEX"  
CAIXA POSTAL, 704

# BANCO DO ESTADO DE SÃO PAULO

(Com garantias do Governo do Estado)

CAPITAL REALISADO . . . . . Rs. 50.000:000\$000

RESERVAS . . . . . Rs. 108.202:754\$170

FAZ TODA E QUALQUER  
OPERAÇÃO BANCARIA

•  
CORRESPONDENTES  
NAS PRINCIPAES PRAÇAS DO PAIZ  
E DO ESTRANGEIRO  
•

SÉDE :

SÃO PAULO—*Rua 15 de Novembro, 33*

AGENCIAS :

SANTOS — BAURU' — CATANDUVA

## TAXAS PARA CONTAS DE DEPOSITO

|                                              |              |            |          |
|----------------------------------------------|--------------|------------|----------|
| <i>Em Contas Correntes de Movimento.</i>     | <i>Juros</i> | <i>3</i>   | <i>%</i> |
| <i>Em Contas Correntes Limitadas</i>         | <i>Juros</i> | <i>4</i>   | <i>%</i> |
| <i>A Prazo Fixo de 3 mezes.</i>              | <i>Juros</i> | <i>3 ½</i> | <i>%</i> |
| <i>A Prazo Fixo de 6 mezes.</i>              | <i>Juros</i> | <i>4</i>   | <i>%</i> |
| <i>A Prazos Superiores, Juros a combinar</i> |              |            |          |

# *Revista do Instituto de Café do Estado de S. Paulo*

PUBLICAÇÃO MENSAL

---

*Assignaturas Annuas*

*rs. 10\$000*

*Numero Avulso*

*rs. 1\$000*

## *Tabella de Annuncios:*

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| 1 Pagina, por vez . . . . . | 300\$000 |
| 1/2 „ „ „ . . . . .         | 160\$000 |
| 1/4 „ „ „ . . . . .         | 80\$000  |
| Capa Interna . . . . .      | 350\$000 |

---

*Informações no Instituto de Café*

*Secção de Publicidade*

*Telephone, 2-1127*

# CAFÉ SANTOS



M. PADALINO - 355